

LR63AE944

NL	Gebruiksaanwijzing Wasautomaat	2
EN	User Manual Washing Machine	45
FR	Notice d'utilisation Lave-linge	84
DE	Benutzerinformation Waschmaschine	127



Welkom bij AEG! Hartelijk dank dat je voor onze apparatuur hebt gekozen.



In ons streven om duurzaam te zijn, reduceren we papieren middelen en verstrekken we online volledige gebruikershandleidingen. Ga naar je volledige gebruikershandleiding op aeg.com/manuals



Advies over gebruik, brochures, het oplossen van problemen, informatie met betrekking tot service en reparatie op aeg.com/support



Koop accessoires, verbruiksartikelen, en originele reserveonderdelen voor je apparaat op aeg.com/shop

Wijzigingen voorbehouden.

INHOUDSOPGAVE

1. VEILIGHEIDSINFORMATIE.....	2
2. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES.....	4
3. PRODUCTBESCHRIJVING.....	7
4. TECHNISCHE INFORMATIE.....	7
5. INSTALLEREN.....	8
6. BEDIENINGSPANEEL.....	12
7. DE AUTODOSE TECHNOLOGIE (AUTOMATISCH DOSEREN).....	17
8. PROGRAMMA'S.....	23
9. DAGELIJKS GEBRUIK.....	26
10. ONDERHOUD EN REINIGING.....	29
11. VERBRUIKSWAARDEN.....	36
12. SNELHANDLEIDING	37
13. ALARMCODES EN MOGELIJKE STORINGEN.....	41
14. HET MILIEUPERSPECTIEF.....	44

1. ⚠️ VEILIGHEIDSINFORMATIE



Lees voor gebruik zorgvuldig de meegeleverde instructies voor installatie en gebruik van het apparaat. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor verwondingen of schade die voortvloeien uit de onjuiste installatie of het onjuiste gebruik. Bewaar de instructies altijd op een veilige en toegankelijke plek voor toekomstig gebruik.

1.1 Veiligheid van kinderen en kwetsbare personen

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door mensen met een beperkt lichamelijk,

zintuiglijk of verstandelijk vermogen of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruiken van het apparaat en indien zij de gevaren begrijpen.

- Kinderen tussen de 3 en 8 jaar oud en personen met zware en complexe beperkingen dienen altijd uit de buurt van het apparaat te worden gehouden, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- Kinderen jonger dan 3 jaar dienen, tenzij zij voortdurend onder toezicht staan, bij het apparaat uit de buurt te worden gehouden.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat zij met het apparaat gaan spelen.
- Houd alle verpakking uit de buurt van kinderen en gooi het op passende wijze weg.
- Houd reinigingsmiddelen uit de buurt van kinderen.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat als de deur open staat.
- Als het apparaat is voorzien van een kinderslot, dient dit te worden geactiveerd.
- Kinderen mogen zonder toezicht geen reinigings- en onderhoudswerkzaamheden aan het apparaat uitvoeren.

1.2 Algemene veiligheid

- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het wassen van huishoudelijk, machinewasbaar wasgoed.
- Dit apparaat is bedoeld voor binnenshuis huishoudelijk gebruik.
- Dit apparaat kan worden gebruikt in kantoren, hotelkamers, bed & breakfast-kamers, boerderijgasthuizen en andere soortgelijke accommodaties waar dergelijk gebruik de (gemiddelde) huishoudelijke gebruiksniveaus niet overschrijdt.
- De specificatie van dit apparaat niet wijzigen.

- De maximale belading van het apparaat is 9 kg. Overschrijd de maximale belading van elk programma niet (zie het hoofdstuk 'Programma's').
- De waterdruk bij het watertoevoerpunt van de aansluiting moet liggen tussen 0,5 bar (0,05 MPa) en 10 bar (1,0 MPa).
- De ventilatie-openingen in de onderkant mogen niet worden afgedekt door tapijt, een mat of andere soorten vloerbedekking.
- Het apparaat moet op de waterleiding worden aangesloten met de nieuwe meegeleverde slangsets, of andere nieuwe slangsets geleverd door het geautoriseerd servicecentrum.
- Oude slangsets mogen niet opnieuw worden gebruikt.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet de fabrikant, een erkend servicecentrum of een gekwalificeerde persoon deze vervangen teneinde gevaarlijke situaties met elektriciteit te voorkomen.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat je onderhoudshandelingen verricht.
- Gebruik geen waterstralen onder druk en/of stoom om het apparaat te reinigen.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik alleen neutrale schoonmaakmiddelen. Gebruik geen schuurmiddelen, schuursponsjes, oplosmiddelen of metalen voorwerpen.
- Als een wasdroger op de bovenkant van de wasmachine wordt gestapeld, zorg er dan voor de juiste, door AEG goedgekeurde stapelkit te gebruiken.

2. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

2.1 Installatie



De installatie moet voldoen aan de relevante nationale voorschriften.

- Verwijder alle verpakking en de transportbouten, inclusief de rubberen mof met kunststof afstandhouder.
- Bewaar de transportbouten op een veilige plek. Als het apparaat verplaatst moet worden in de toekomst, moeten ze opnieuw bevestigd worden om de trommel te vergrendelen om interne schade te voorkomen.
- Pas altijd op bij verplaatsing van het apparaat, want het is zwaar. Gebruik altijd veiligheidshandschoenen en gesloten schoeisel.

- Volg de installatie-instructies die zijn meegeleverd met het apparaat.
- Installeer en gebruik geen beschadigd apparaat.
- Gebruik of installeer het apparaat niet op plekken waar de temperatuur onder de 0°C komt of waar het wordt blootgesteld aan weersomstandigheden.
- Zorg ervoor dat de vloer van de plaats waar u het apparaat installeert, vlak, stabiel, hittebestendig en schoon is.
- Zorg dat er lucht tussen het apparaat en de vloer kan circuleren.
- Als het apparaat op zijn permanente plaats wordt geplaatst, moet u nagaan of het waterpas staat. Is dit niet het geval, stel de stelpootjes hier dan op af.
- Installeer het apparaat niet direct boven de vloerafvoer.
- Sproei geen water op het apparaat en stel het niet bloot aan overmatige vochtigheid.
- Plaats het apparaat niet op een plek waar de deur niet helemaal open kan.
- Plaats geen gesloten bak om mogelijke waterlekage op te vangen onder het apparaat. Neem contact op met het geautoriseerd servicecentrum om te raadplegen welke accessoires gebruikt mogen worden.

2.2 Elektrische aansluiting



WAARSCHUWING!

Gevaar voor brand en elektrische schokken.

- **WAARSCHUWING:** Dit apparaat is ontworpen om te worden geïnstalleerd/aangesloten op een aardingsaansluiting in het gebouw.
- Gebruik altijd een correct geïnstalleerd schokbestendig stopcontact.
- Zorg ervoor dat de parameters op het vermogensplaatje overeenkomen met het elektrische vermogen van de netstroom.
- Gebruik geen adapters met meerdere stekkers en verlengkabels.
- Zorg dat je de stekker en het netsnoer niet beschadigt. Als het netsnoer moet worden vervangen, moet dit worden uitgevoerd door ons erkend servicecentrum.
- Sluit de stekker pas aan op het stopcontact aan het einde van de

installatie. Zorg ervoor dat de stekker na montage bereikbaar is.

- Raak het netsnoer of de stekker nooit met natte handen aan.
- Trek niet aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen. Trek altijd aan de stekker zelf.

2.3 Wateraansluiting

- Het toevoerwater mag niet warmer zijn dan 25°C.
- Beschadig de waterslangen niet.
- Indien buizen lang niet zijn gebruikt, er reparaties hebben plaatsgevonden of er nieuwe apparaten zijn geplaatst (watermeters, enz.), moet je, voordat de nieuwe buizen worden aangesloten, het water laten stromen totdat het schoon en helder is.
- Zorg ervoor dat er geen zichtbare waterlekken zijn tijdens en na het eerste gebruik van het apparaat.
- Gebruik geen verlengslang als de toevoerslang te kort is. Neem contact op met de erkende klantenservice voor vervanging van de toevoerslang.
- Bij het uitpakken van het apparaat is het mogelijk dat je water uit de afvoerslang ziet stromen. Dit komt door het testen met water van het apparaat in de fabriek.
- Je kunt de afvoerslang maximaal 400 cm verlengen. Neem contact op met de erkende klantenservice voor de andere afvoerslang en het verlengstuk.
- Zorg ervoor dat de kraan na installatie bereikbaar is.
- Draai de waterkraan dicht nadat je het apparaat hebt gebruikt.

2.4 Gebruik



WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel, elektrische schokken, brand, brandwonden en schade aan het apparaat.

- Volg de veiligheidsinstructies op de verpakking van het vaatwasmiddel op.
- Plaats geen ontvlambare producten of artikelen die vochtig zijn met ontvlambare producten in, bij of op het apparaat.
- Was geen stoffen die zwaar bevuild zijn met olie, vet of andere vette substanties.

Dit kan rubberen onderdelen van het apparaat beschadigen. Was dergelijke stoffen met de hand voordat u ze in het apparaat laadt.

- Gebruik geen wasmiddelgeuren om het risico op beschadiging van plastic en rubberen onderdelen van het apparaat te voorkomen.
- Raak de glazen deur niet aan als een programma in werking is. Het glas kan heet worden.
- Zorg ervoor dat alle metalen voorwerpen van het wasgoed zijn verwijderd.

2.5 Service

- Neem contact op met de erkende servicedienst voor reparatie van het apparaat. Gebruik alleen originele reserveonderdelen.
- Houd er rekening mee dat zelfreparatie of niet-professionele reparatie gevolgen kan hebben voor de veiligheid en de garantie kan doen vervallen.
- De volgende reserveonderdelen zijn beschikbaar gedurende 10 jaar nadat het model is stopgezet: motor- en motorborstels, transmissie tussen motor en trommel, pompen, schokdempers en veren, wastrommel, trommelspin en aanverwante kogellagers, verwarmers en verwarmingselementen, inclusief warmtepompen, leidingen en aanverwante apparatuur, waaronder slangen, kleppen, filters en aquastops, printplaten, elektronische displays, drukschakelaars, thermostaten en sensoren, software en firmware met inbegrip van resetsoftware, deur, deurscharnier en afdichtingen, andere afdichtingen, deurvergrendelingsassemblage, plastic

randapparatuur zoals wasmiddeldispensers. De termijn kan in uw land langer zijn. Ga voor meer informatie naar onze website.

- Houd er rekening mee dat sommige van deze reserveonderdelen alleen beschikbaar zijn voor professionele reparateurs en dat niet alle reserveonderdelen relevant zijn voor alle modellen.
- Met betrekking tot de lamp(en) in dit product en reservelampen die afzonderlijk worden verkocht: Deze lampen zijn bedoeld om bestand te zijn tegen extreme fysieke omstandigheden in huishoudelijke apparaten, zoals temperatuur, trillingen, vochtigheid, of zijn bedoeld om informatie te geven over de operationele status van het apparaat. Ze zijn niet bedoeld voor gebruik in andere toepassingen en zijn niet geschikt voor verlichting in huishoudelijke ruimten.

2.6 Verwijdering



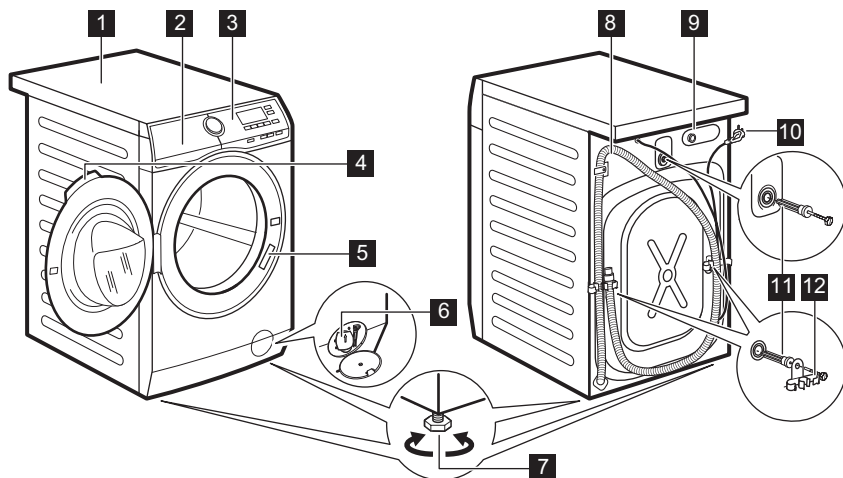
WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel of verstikking.

- Haal de stekker uit het stopcontact en koppel het apparaat los van de watertoevoer.
- Snijd het netsnoer vlak bij het apparaat af en gooi het weg.
- Verwijder de deurvergrendeling om te voorkomen dat kinderen of huisdieren binnen in de trommel vast komen te zitten.
- Gooi het apparaat weg conform de lokale voorschriften voor de verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

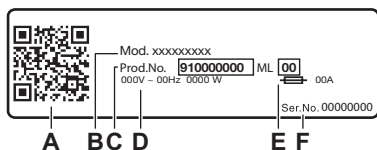
3. PRODUCTBESCHRIJVING

3.1 Apparaatoverzicht



- 1** Bovenblad
- 2** Wasmiddellade met AutoDose tanks en handmatige compartimenten
- 3** Bedieningspaneel
- 4** Handgreep
- 5** Typeplaatje
- 6** Filter afvoerpomp
- 7** Voetjes voor het waterpas zetten van het apparaat

- 8** Afvoerslang
- 9** Aansluiting van de watertoevoerslang
- 10** Netsnoer
- 11** Transportbouten
- 12** Slangensteun



Het typeplaatje meldt:

- A. QR-code
- B. modelnaam
- C. productnummer
- D. elektrische classificaties
- E. productieniveau
- F. serienummer

4. TECHNISCHE INFORMATIE

Afmetingen

Breedte / hoogte / totale
diepte

59,7 cm /84,7 cm /66,0 cm

Elektrische aansluiting	Spanning	230 V
	Totaal vermogen	2100 W
	Zekering	10 A
	Frequentie	50 Hz
Beschermingsniveau tegen binnendringen van vaste deeltjes en vocht door het beschermende deksel, behalve waar de laagspanningsapparatuur geen bescherming tegen vocht heeft		IPX4
Watertoevoerdruk	Minimum	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximum	10 bar (1,0 MPa)
Watertoevoer ¹⁾		Koud water
Maximale belasting	Katoen	9 kg

1) Sluit de waterinlaatslang aan op een waterkraan met een 3/4" schroefdraad.

5. INSTALLEREN

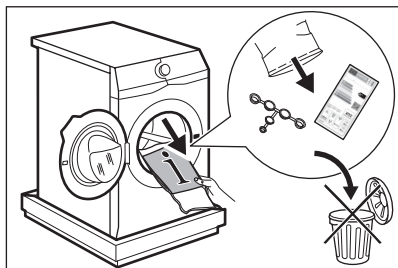


WAARSCHUWING!

Raadpleeg de hoofdstukken Veiligheid.

5.1 Uitpakken

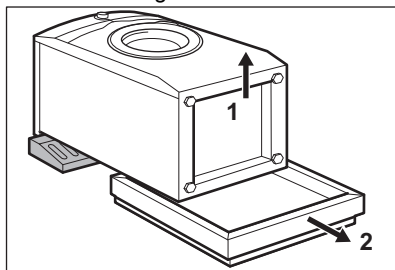
1. Open de deur. Haal al het wasgoed uit de trommel.



Accessoires die bij het apparaat worden geleverd, kunnen per model verschillen.

2. Plaats het verpakkingselement op de vloer achter het apparaat en leg het voorzichtig op de achterzijde. Verwijder

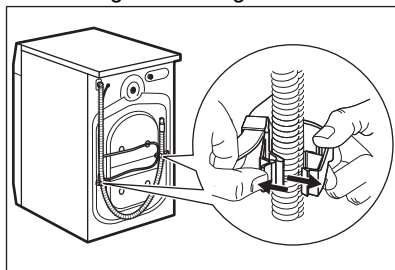
de bescherming van de bodem.



LET OP!

Leg de wasmachine niet op zijn voorzijde.

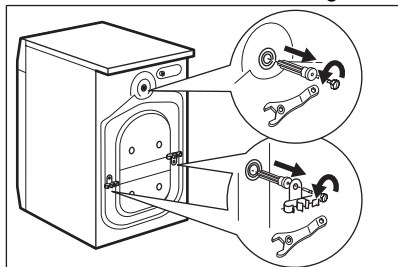
3. Zet het apparaat weer rechtop. Verwijder de elektrische voedingskabel en de afvoerslang uit de slanghouders.



WAARSCHUWING!

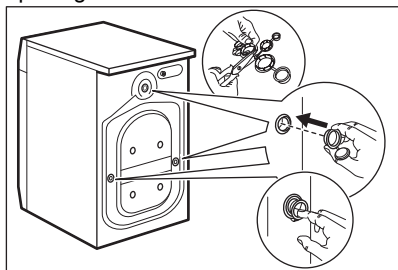
Je ziet mogelijk water dat uit de afvoerslang loopt. Dit komt doordat de wasmachine in de fabriek is getest.

4. Verwijder de drie transportbouten en trek de kunststof afstandhouders weg.



Wij raden je aan om alle transportbouten en verpakking te bewaren voor als je het apparaat gaat verplaatsen.

5. Plaats de plastic doppen, die je in de zak met de gebruiksaanwijzing aantreft, in de openingen.



5.2 Informatie voor installatie

Positionering en waterpas zetten

Stel het apparaat correct af om trillingen, lawaai en beweging van het apparaat te voorkomen als het in werking is.

1. Monteer het apparaat op een vlakke, harde vloer. Het apparaat moet waterpas en stabiel zijn. Zorg ervoor dat het apparaat de muur of andere apparaten niet aanraakt en dat er luchtcirculatie onder het apparaat is.

2. Draai de voeten los of vast om het niveau aan te passen. Alle voeten moeten stevig op de vloer rusten.

WAARSCHUWING!

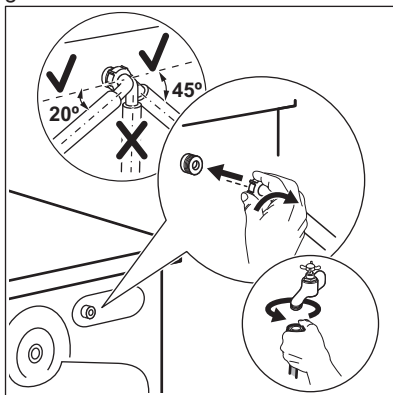
Plaats geen karton, hout of gelijkwaardige materialen onder de voeten van het apparaat om het niveau aan te passen.

De inlaatslang

LET OP!

Zorg ervoor dat de slangen niet beschadigd zijn en dat de koppelingen niet lekken. Gebruik geen verlengslang als de toevoerslang te kort is. Neem contact op met het servicecentrum voor informatie over een vervangende toevoerslang.

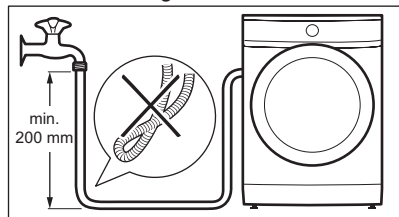
1. Sluit indien nodig de watertoevoerslang aan op de achterkant van het apparaat. Meestal is het in de fabriek al geïnstalleerd.



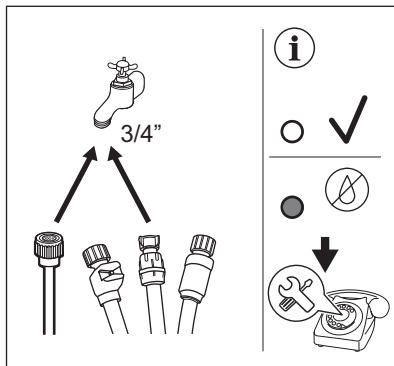
2. Plaats hem naar rechts of links afhankelijk van de positie van de waterkraan. Zorg ervoor dat de toevoerslang niet verticaal staat.
3. Draai indien nodig de ringmoer los om deze in de juiste positie te zetten.
4. Sluit de watertoevoerslang aan op de koudwaterkraan met 3/4" schroefdraad.

⚠ WAARSCHUWING!

Om de zijwaartse kracht te verminderen, moet u een recht stuk slang van minimaal 200 mm onder de kraanaansluiting aanhouden.



5. Sommige modellen kunnen een toevoerslang met een waterstopapparaat bevatten. Het voorkomt lekken in de slang vanwege de natuurlijke veroudering. De sector in het venster toont deze fout. Als dit gebeurt, draait u de kraan dicht en neemt u contact op met de erkende klantenservice voor informatie over het vervangen van de slang. Raadpleeg voor meer informatie de met de inlaatslang (*) meegeleverde bijsluiter.



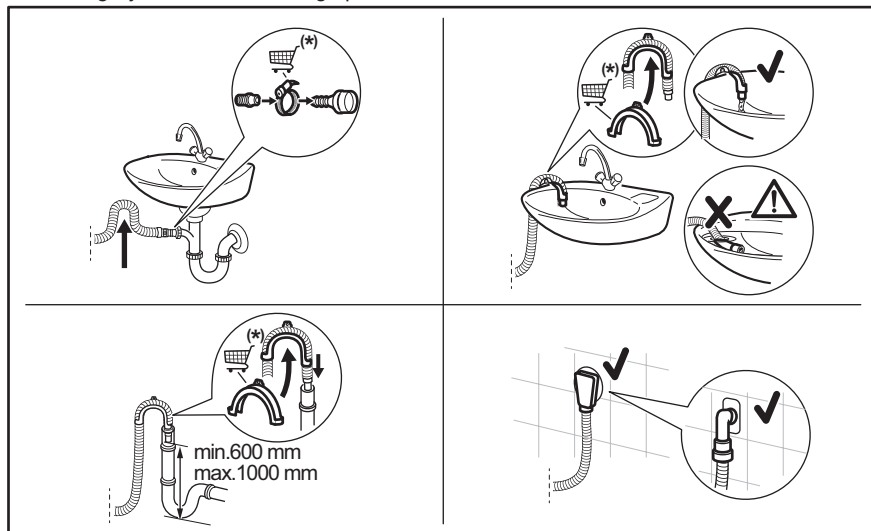
⚠ WAARSCHUWING!

Het toevoerwater mag niet warmer zijn dan 25 °C.

Waterafvoer

De afvoerslang moet op een hoogte van niet minder dan 60 cm en niet meer dan 100 cm blijven. Zorg ervoor dat de afvoerslang een lus maakt om te voorkomen dat er deeltjes uit de gootsteen in het apparaat komen.

Het is mogelijk om de afvoerslang op verschillende manieren aan te sluiten:



(*) Onderhevig aan vervanging van reserveonderdelen zonder voorafgaande kennisgeving. Koop accessoires bij een officiële leverancier.

Sluit de afvoerslang aan op de tapkraan en draai deze vast met een klem. Zorg ervoor dat de afvoerslang een lus maakt om te voorkomen dat er deeltjes uit de gootsteen in het apparaat komen.

Plaats de slang rechtstreeks op een ingebouwde afvoerleiding in de kamerwand en draai deze vast met een klem.

Zonder de plastic slanggeleider, naar een gootsteentapkraan- Plaats de afvoerslang in de tapkraan en draai deze vast met een klem.

De afvoerslang kan in U-vorm worden gebogen en rond de plastic geleider worden geplaatst. Aan de rand van een gootsteen - Bevestig de geleider aan de waterkraan of aan de muur.



Zorg ervoor dat de plastic geleider niet kan bewegen wanneer het apparaat leegloopt en het uiteinde van de afvoerslang niet in het water is ondergedompeld. Er kan vuil water in het apparaat terechtkomen. Koop accessoires bij een officiële leverancier.

Naar een standleiding met ventilatiegat - Steek de afvoerslang rechtstreeks in een afvoerbuis of standleiding.



-Het uiteinde van de afvoerslang moet altijd geventileerd zijn, d.w.z. de binnendiameter van de afvoerbuis (min. 38 mm - min. 1,5") moet groter zijn dan de buitendiameter van de afvoerslang.
-U kunt de afvoerslang verlengen tot maximaal 400 cm. Neem contact op met het erkende servicecentrum voor aanschaf van de andere afvoerslang en het verlengstuk.

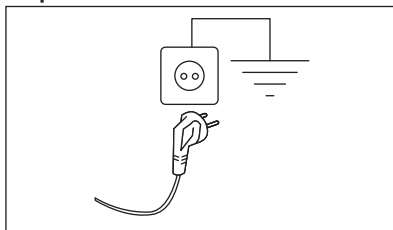
5.3 Elektrische aansluiting

Aan het einde van de installatie kun je de stekker in het stopcontact steken.

Het typeplaatje en het hoofdstuk 'Technische gegevens' geven de benodigde elektrische waarden aan. Zorg ervoor dat ze compatibel zijn met de netvoeding.

Controleer of de elektrische installatie in jouw woning de maximale vereiste belasting aan kan, rekening houdend met andere apparaten die mogelijk ook in gebruik zijn.

Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact.



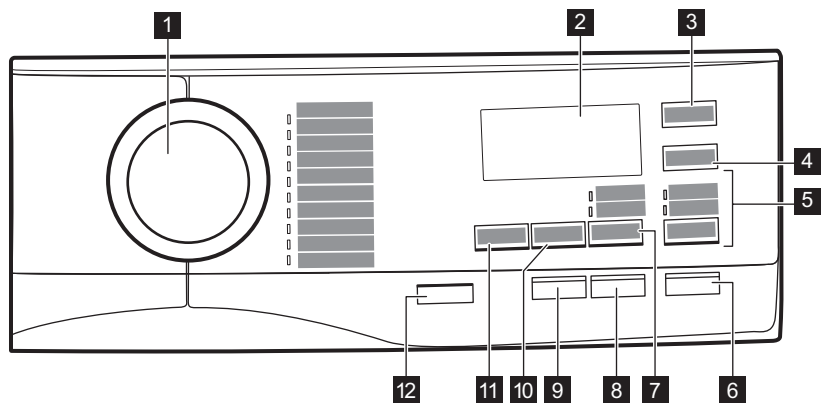
Het aansluitsnoer moet na de installatie van het apparaat toegankelijk zijn.

Neem voor alle elektrische werkzaamheden die nodig zijn om dit apparaat te installeren contact op met ons geautoriseerde servicecentrum.

De fabrikant accepteert geen verantwoordelijkheid voor schade of letsel door het niet opvolgen van bovengenoemde veiligheidsvoorschriften.

6. BEDIENINGSPANEEL

6.1 Beschrijving van het bedieningspaneel



Niet alle opties zijn beschikbaar voor alle wasprogramma's. Controleer de compatibiliteit tussen opties en wasprogramma's in de paragraaf "AutoDose en opties inzake compatibiliteit met programma's" in het hoofdstuk "Programma's". Een optie kan een andere uitsluiten. In zo'n geval staat het apparaat niet toe dat je de onverenigbare opties samen instelt.

1	Programma-keuzeknop	Voor het selecteren van het gewenste wasprogramma. Raadpleeg het hoofdstuk "Programma's" voor meer informatie.
2	Display	Het verstrekt informatie over het instellingsprogramma. Raadpleeg het hoofdstuk "Display" voor meer informatie.
3	 AutoDose Aanraaktoets voor vloeibaar de-tergent	Voor het activeren en deactiveren van de automatische lading van wasmiddel. Raadpleeg het hoofdstuk "The AutoDose Technology (Automatisch doseren)" voor meer informatie.
4	 AutoDose Aanraaktoets voor wasverzachter	Voor het activeren en deactiveren van de automatische lading van wasmiddel. Raadpleeg het hoofdstuk "The AutoDose Technology (Automatisch doseren)" voor meer informatie.

5 Extra Raak toets aan	Druk meerdere malen op deze knop om een van de volgende twee opties te activeren: • Alleen spoelen - Rinçage De machine voert alleen de spoel-, centrifuge- en pompfase van het geselecteerde programma uit. • Centrif./Pompen - Essorage/Vidange Het apparaat voert alleen de laatste centrifugeerfase of de afvoerfase van het geselecteerde programma uit. Door de optie No Spin — — te selecteren via de toets Centrifugeren - Essorage , kan alleen de afvoercyclus worden geconfigureerd. Het bijbehorende indicatielampje boven de aanraakknop brandt.
6 Start/Pauze - Départ/Pause Raak toets aan	Raak deze toets aan om het apparaat te starten, te pauzeren of om het draaiende programma te onderbreken.
7 Intens./Voorw. - Intensif/Prélav. Raak toets aan	Druk meerdere malen op deze toets om een van de twee of beide opties te activeren. De betreffende indicator wordt verlicht. • Intensief - Intensif Door deze optie in te stellen, verschijnt het indicatielampje  naast het detergent-symbool  en zal het apparaat automatisch een extra dosis detergent toevoegen als de automatische detergenttank is ingeschakeld. Als de automatische wasmiddeltank is uitgeschakeld, is het mogelijk om deze optie uit te voeren zoals in de traditionele wasmachine door het vullen van wasmiddel of additief in het handmatige compartiment.  Als je op de knop van de wasmiddeltank drukt terwijl de optie Intensief - Intensif actief is, wordt de AutoDose-functie uitgeschakeld, maar de optie Intensief - Intensif blijft actief in de handmatige modus. • Voorwas - Prélavage Gebruik deze functie om een voorwasfase op 30 °C toe te voegen voor de wasfase. Deze optie wordt aanbevolen voor zwaar vervuild wasgoed, met in het bijzonder zand, stof, modder en andere vaste deeltjes.  Bij het selecteren van een voorwasfase en als AutoDose actief is, zal het apparaat het wasmiddel automatisch doseren. Als AutoDose uitgeschakeld is, doe je het wasmiddel/additief in een wasbolletje in de trommel. Deze opties kunnen de duur van het programma verlengen.
8 Startuitstel - Départ Différé Raak toets aan	Druk meerdere malen op deze toets om een van de twee of beide opties te activeren. Het overeenkomstige controlelampje gaat branden op het display. Met deze optie kun je het starten van een programma uitstellen naar een handiger tijdstip. Druk herhaaldelijk op de knop om de gewenste uitsteltijd in te stellen. De tijd neemt toe met stappen van 30 minuten tot 90 minuten en van 2 uur tot 24 uur. Na het aanraken van de toets Start/Pauze - Départ/Pause , toont het display het indicatielampje  en de geselecteerde vertragingstijd en begint het apparaat af te tellen.

9 Tijd besparen - Gain de Temps Raak toets aan	Met deze optie kun je de programmaduur inkorten: • Dagelijks Bij normaal of licht vervuild wasgoed wordt het aanbevolen het wasprogramma in te korten. Raak deze knop eenmaal aan om de tijdsduur te verminderen. • Supersnel Raak bij een kleinere lading deze knop tweemaal aan om een extra kort programma in te stellen. Deze optie is niet beschikbaar bij 90 °C.
10 Centrifugeren - Essorage Raak toets aan	Als je een programma instelt, kiest het apparaat automatisch de standaard centrifugeersnelheid. Raak deze toets herhaaldelijk aan om: • De centrifugeersnelheid verlagen. De display toont alleen de centrifugesnelheden die voor het ingestelde programma beschikbaar zijn. •  De optie Spoelstop activeren . Het laatste spoelwater wordt niet weggepompt, om te voorkomen dat het wasgoed kreukt. Het wasprogramma eindigt met water in de trommel en de laatste centrifugeerfase wordt niet uitgevoerd. Het display toont het indicatielampje . De deur blijft vergrendeld. De trommel draait regelmatig om kreuken te verminderen. U moet het water afvoeren om de deur te ontgrendelen. Aanraaktoets: Start/Pauze - Départ/Pauze het apparaat voert de centrifugeerfase uit en voert het water af. •  De optie Extra Stil activeren. Alle centrifugefasen (tussendoor en de laatste centrifugeerfase) worden overgeslagen en het programma eindigt met water in de trommel. Zo wordt voorkomen dat de was kreukt. Omdat dit programma heel stil is, is het geschikt voor nachtelijk gebruik als er goedkopere stroomtarieven beschikbaar zijn. In sommige programma's worden de spoelgangen met meer water uitgevoerd. Het display toont het indicatielampje . De deur blijft vergrendeld. De trommel draait regelmatig om kreuken te verminderen. U moet het water afvoeren om de deur te ontgrendelen. De toets aanraken: Start/Pauze - Départ/Pauze toets het apparaat voert alleen de afvoerfase uit.  Het apparaat zal het water na circa 18 uur automatisch uit het apparaat wegpompen.
11 Temp. aan- raaktoets	Wanneer het gewenste programma is gekozen, stelt je machine automatisch een standaardtemperatuur voor. Raak deze toets herhaaldelijk aan totdat de gewenste temperatuur op het display verschijnt. Als het display de indicatielampjes  en  weergeeft, verwarmt het apparaat het water niet.

12 Aan/Uit - Marche/Arrêt druk-toets	Druk een paar seconden op deze toets te drukken kun je het apparaat in- of uitschakelen. Er klinken twee verschillende geluiden als het apparaat in- of uitgeschakeld wordt. Omdat de stand-by-functie het apparaat automatisch uitschakelt om het energiegebruik in een aantal gevallen te beperken, moet je het apparaat wellicht weer inschakelen. i Raadpleeg de paragraaf “Stand-by-optie” in het hoofdstuk “Dagelijks gebruik” voor meer informatie.
+ Permanente extra spoeling	Met deze optie kun je permanent een extra spoelbeurt instellen. Om deze optie te activeren/deactiveren raakt u de toets Extra aan, het relevante indicatielampje + licht op/dooft boven het symbool van de spoelfase. Deze optie voegt twee spoelingen toe.
i Kinderslot	Met deze optie kun je voorkomen dat kinderen met het bedieningspaneel spelen. Om deze optie te activeren/deactiveren raakt u de toets Intens./Voorw. - Intensif/Prélav. aan, tot het relevante indicatielampje i oplicht/dooft op het display. Je kunt deze optie activeren: - Nadat u de toets hebt aangeraakt: Start/Pauze - Départ/Pause zijn alle toetsen en de programmaknop gedeactiveerd (behalve de toets Aan/Uit - Marche/Arrêt). - Voordat u de toets: Start/Pauze - Départ/Pause aanraakt kan het apparaat niet starten. Het apparaat behoudt de keuze van deze optie nadat je het hebt uitgeschakeld.
Geluidssignalen	Dit apparaat is uitgevoerd met verschillende geluidssignalen, die werken als: - Je schakelt het apparaat in of uit (speciale korte toon). - Je een toets aanraakt (klikgeluid). - Je een foutieve keuze maakt (3 korte tonen). - Het programma voltooid is (gedurende 2 minuten opeenvolgende geluiden). - Het apparaat met een storing te maken heeft (gedurende 5 minuten opeenvolgende geluiden). Om de akoestische signalen te activeren/deactiveren wanneer het programma is voltooid, raakt u de toetsen Intens./Voorw. - Intensif/Prélav. en Startuitstel - Départ Différé tegelijkertijd aan gedurende ongeveer 6 seconden. i Wanneer je de geluidssignalen uitschakelt, blijven deze werken wanneer het apparaat een storing heeft.

Het is mogelijk om de totale bedrijfstijd van het apparaat in uren te visualiseren, vanaf de eerste keer dat het wordt ingeschakeld. Deze waarde telt de bedrijfstijd van de cycli (exclusief pauzes, vertraagde starttijd). Ga als volgt te werk om deze waarde te visualiseren:

Teller bedrijfsuren

1. Schakel het apparaat in door op de toets Aan/Uit - Marche/Arrêt te drukken.
2. Draai de programmaknop naar een willekeurig programma.
3. Houd de toetsen Temp. en Centrifugeren - Essorage enkele seconden ingedrukt (binnen 10 seconden na het inschakelen. Na deze 10 seconden worden de akoestische signalen door middel van de toetscombinatie geactiveerd en gedeactiveerd.
4. Na 3 seconden wordt het totale aantal uren dat het apparaat werkt op het display weergegeven: bijv. 1276 uur toont het display de tekst Hr gedurende 2 seconden, 12 (honderdtallen en honderdtallen) gedurende 2 seconden en 76 (tientallen en eenheden).

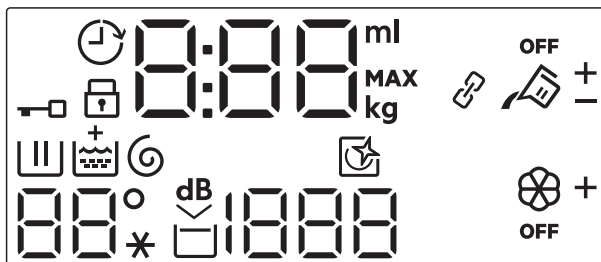


Als de procedure niet werkt (vanwege time-out, verkeerde programmakeuzeknop of verkeerde toetsencombinatie), schakelt u het apparaat uit waarna u de volgorde vanaf het begin herhaalt.

Standaardinstellingen

Om terug te keren naar de fabrieksinstellingen, houdt u de toetsen Intens./Voorw. - Intensif/Prélav. en Extra enkele seconden ingedrukt.

6.2 Display



Lampje maximale belading. Het indicatie-lampje **kg** knippert tijdens de schatting van de lading van het wasgoed (raadpleeg de paragraaf ProSense Ladingdetectie).



MAX Controlelampje maximum wasgoedgewicht. Het knippert als de hoeveelheid wasgoed de aangegeven lading overschrijdt.



Controlelampje klep gesloten.



Controlelampje uitgestelde start.



Het controlelampje kan aangeven:

- Programmaduur (bijv. **2:40**).
- Vertragingstijd (bijv. **30'** of **2h**).
- Cycluseinde (**0**).
- Waarschuwingscode (bijv. **E20**).
- Indicatie van het totale aantal bedrijfsuren van het apparaat. Raadpleeg het gedeelte "Teller werktijden" in de paragraaf "Beschrijving bedieningspaneel" voor meer informatie.

	Indicatielampje van wasfase. Deze knippert tijdens de voorwas en de wasfase.
	Indicatielampje spoelfase. Knippert tijdens de spoelfase.
	Het indicatielampje  verschijnt wanneer de optie Extra spoelen wordt geactiveerd
	Controlelampje centrifugeer- en afvoefase. Knippert tijdens het centrifugeren en afvoeren.
	Controlelampje trommelreiniging. Dit is een aanbeveling om de trommelreiniging uit te voeren. Raadpleeg het gedeelte "Reinigen van de trommel" in de paragraaf "Onderhoud en reiniging" voor meer informatie.
	Controlelampje kinderbeveiliging.
1888	Controlelampje toerental.
	Controlelampje Spoelstop.
	Controlelampje extra stil.
	Het temperatuurgebied: Controlelampje temperatuur
--*	Aanduiding koud water

	Hoeveelheidsindicator vloeistofadditieven (zie paragraaf "De AutoDosis").
	AutoDose reservoir vloeibaar wasmiddel. Wanneer het oplicht, doseert het apparaat automatisch de hoeveelheid wasmiddel.
	AutoDose controlelampje reservoir wasverzachter. Wanneer het oplicht, doseert het apparaat automatisch de hoeveelheid wasverzachter.
OFF	AutoDose-status controlelampje. Het licht op wanneer de AutoDose-functie voor toevoegingsmiddelen is uitgeschakeld.
	Controlelampje van gekoppelde modus. Het licht op wanneer beide compartimenten zijn gekoppeld en met hetzelfde wasmiddel zijn gevuld. AutoDose-functie voor verzachter is uitgeschakeld.
+ —	Deze indicatielampjes verschijnen naast de indicatielampjes voor de detergenttank  en de verzachtertank  wanneer de dosering van het automatische detergent of de verzachter wordt verhoogd of verlaagd.

7. DE AUTODOSE TECHNOLOGIE (AUTOMATISCH DOSEREN)



Lees dit hoofdstuk aandachtig.

7.1 Inleiding

Dit apparaat is uitgerust met een geavanceerd **automatisch doseersysteem** dat is ontworpen om de exacte hoeveelheid detergent en wasverzachter te leveren die nodig is voor elke wascyclus.

Het systeem optimaliseert de doseerparameters om de integriteit van de stoffen en de kleurstabiliteit te behouden, en consistente wasprestaties te waarborgen. Onjuiste dosering kan de resultaten in gevaar brengen: overmatig detergent kan leiden tot ontbinding van de vezels en ophoping van residu, terwijl onvoldoende detergent de efficiëntie van de vuilverwijdering kan verminderen.

Het apparaat is af **fabriek gekalibreerd** met standaard doseerwaarden die geschikt zijn voor standaard gebruiksomstandigheden. Tijdens de werking, zodra een programma wordt gestart, berekent en doseert het systeem automatisch de juiste hoeveelheid detergent en verzachter op basis van de werkelijke lading die in de trommel is gedetecteerd. Dit proces zorgt voor een optimaal productgebruik en handhaaft de efficiëntie van de wasbeurten over verschillende textielsoorten en vervuilingsniveaus volgens de werkelijke lading wasgoed.

Als AutoDose is geactiveerd en de indicatielampjes  en/of  zichtbaar zijn op het display.



In sommige programma's wordt AutoDose gedeactiveerd en verschijnt **OFF** op het display omdat er kledingstukken zijn die speciale detergenten of behandelingen vereisen. In dit geval giet je het wasmiddel en andere behandelingen in het juiste handmatige vulcompartiment. Raadpleeg "AutoDose en opties compatibiliteit met programma's" in het hoofdstuk "Programma's".

7.2 AutoDose basisinstellingen

Voor het eerste gebruik moet u de AutoDose tanks vullen met vloeibaar detergent  en wasverzachter . Giet 2 liter water in de trommel. Stel het programma voor katoen in op de hoogste temperatuur zonder wasgoed in de trommel en start het programma. Dit verwijdert al het mogelijke vuil uit de trommel en de kuip.

De in de fabriek vooraf ingestelde doses voor een grote lading zijn 90 ml voor de detergenttank en 25 ml voor de wasverzachtertank: de optimale configuratie om aan de meeste gebruiksomstandigheden te voldoen. Het apparaat zal deze instellingen gebruiken om de precieze dosering voor elke wasbeurt te berekenen op basis van het ladingvolume. Wanneer het apparaat voor het eerst wordt ingeschakeld, wordt de gebruiker gevraagd om de waterhardheid in te stellen.

Wanneer het apparaat voor de eerste keer wordt ingeschakeld, wordt een speciaal configuratiescherm weergegeven: de gebruiker wordt gevraagd om onmiddellijk de waterhardheid in te stellen. Er zijn drie niveaus beschikbaar:

1. Hoog - **C03** - 110 ml
2. Medium - **C02** - 90 ml

3. Laag - **C01** - 65 ml

Voor het detergent (nummers zijn slechts een voorbeeld).

1. **Identificeer het waterhardheidsniveau.**

Controleer de waterhardheid in uw omgeving. De niveaus worden over het algemeen aangeduid als: zacht, medium en hard. Neem indien vereist contact op met uw plaatselijke waterleidingsbedrijf voor info over de hardheid in uw regio. U kunt het niveau aanpassen door op de toets Centrifugeren - Essorage te drukken om het niveau te verlagen OF door op de toets Temp. te drukken om het niveau te verhogen. De dosiswaarde wordt aangepast met een toename van 1 ml telkens op de toets wordt gedrukt; door de toets ingedrukt te houden wordt de toename 10 ml/stap. Tik op de toets Start/Pauze - Départ/Pause om de instelling te bevestigen.

Controleer de waterhardheid in uw omgeving. De niveaus worden over het algemeen aangeduid als: zacht, medium en hard. Neem indien vereist contact op met uw plaatselijke waterleidingsbedrijf voor info over de hardheid in uw regio.

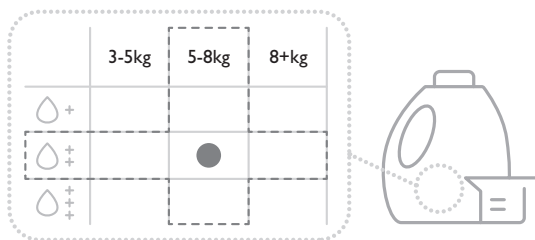
2. **Identificeer de aangepaste dosering van het wasmiddel.**

Controleer het etiket in de wasmiddel-/wasverzachter-containers en raadpleeg de te gebruiken hoeveelheid. Voor het wasmiddel is de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel de combinatie van drie verschillende factoren:

- Waterhardheidsniveau (zie onderstaande tabel);
- Normaal vervuilingsniveau;
- Nominale capaciteit van het apparaat (bijv. max. lading 9kg). Als de nominale capaciteit op het etiket van de wasmiddeldoos verwijst naar apparaten met een lagere capaciteit, moet de aangepaste dosering met 20% worden verhoogd, waarbij wordt uitgegaan van de voorgestelde dosering.



Als voorbeeld voor een machine met een nominale capaciteit van 8 kg, gemiddeld water, normaal bodemniveau wordt de dosering herkend aan de kruising in de dosering op het etiket van het wasmiddel.



Niveaus	Waterhardheidsklasse				
	°f ¹⁾	°d ²⁾	°e ³⁾	mmol/l	ppm
CO1 - Zacht	<15	<8	<10	<1.4	<140
CO2 - Medium ⁴⁾	15 - 25	8 - 14	0 - 17	1.5 - 2.5	150 - 250
CO3 - Hard	>25	>14	>17	>2.5	>250

1) Franse graden

2) Duitse graden

3) Engelse graden

4) Fabrieksinstelling die voldoet aan de meeste gebruiksomstandigheden.

Echter, onder extreme omstandigheden (zeer zacht of zeer hard water) en met een bepaald type wasmiddel (zoals supercompact), raden we aan om de vooraf ingestelde dosering aan te passen door de aanduiding op de wasmiddel- en wasverzachtercontainer te volgen: bij gebruik van supercompact wasmiddel kan het nodig zijn om de vooraf ingestelde dosering aanzienlijk te verlagen. Als de wasresultaten niet bevredigend zijn of er te veel schuim is tijdens het wassen, moet u deze fabrieksinstelling mogelijk wijzigen. Lees in paragraaf 'AutoDose-configuratiemodus' hoe u de basisinstelling kunt wijzigen. De instelling Waterhardheid is later ook toegankelijk via de configuratie-instellingen.

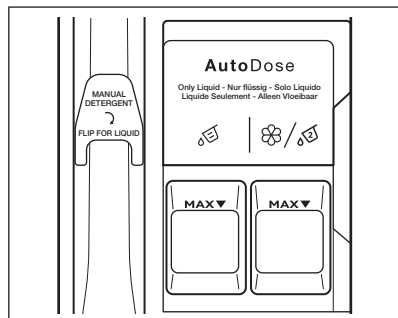
7.3 Detergentdispenser met AutoDose systeem

De juiste dosering wasmiddel en wasverzachter zorgt voor een betere verzorging van de was en zorgt voor goede

wasprestaties. Dit apparaat is uitgerust met een automatisch doseersysteem dat automatisch de juiste dosering wasmiddel en wasverzachter kan leveren om de integriteit van de stof en de kleurhelderheid te behouden.

Het apparaat is door de fabriek vooraf ingesteld zodat het geschikt is voor de meeste gebruikersgewoonten. Zodra het programma is gestart, zal het apparaat automatisch de juiste hoeveelheid wasmiddel en wasverzachter afgeven in functie van de werkelijke lading wasgoed. In sommige programma's wordt AutoDose gedeactiveerd omdat er kledingstukken zijn die speciale detergents of behandelingen vereisen. In dit geval giet je het wasmiddel en andere behandelingen in het juiste handmatige vulcompartiment. Gebruik wasmiddelen altijd volgens de aanwijzingen op de verpakking. We raden aan om het maximaal aangegeven niveau in elk compartiment (**MAX**) niet te overschrijden.

- Als beide AutoDose tanks zijn vrijgegeven in het ingestelde programma, worden vloeibaar detergent en wasverzachter automatisch geladen. Plaats geen waspoeder in het AutoDose compartiment.
- Als een van de AutoDose-tanks of beide zijn ingesteld op UIT in het geselecteerde programma, gaat u verder door het overeenkomstige compartiment handmatig te vullen.



⚠ WAARSCHUWING!

Doe geen poedervormig detergent in het AutoDose-compartiment.

Detergent-compartiment met klep aan de linkerkant voor het handmatig doseren van poeder, vloeistof of additieven

Tankcompartiment voor vloeibaar detergent aan de linkerkant voor automatische dosering

Tankcompartiment voor wasverzachter of vloeibaar detergent aan de rechterkant voor automatische dosering



Klep voor handmatig poeder of vloeibaar detergent.



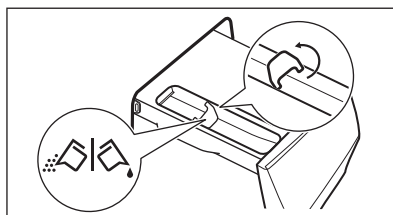
Detergent en de additieven in AutoDose-tanks vullen:

- Open het wasmiddeldoseerbakje.
- Til de AutoDose-dekselklep op.
- Giet voorzichtig alleen vloeibaar detergent/wasverzachter in de AutoDose-detergenttank. Vul tot het maximaal aangegeven niveau.
- **MAX** Maximumniveau voor hoeveelheid detergent/verzachter.
- Laat de AutoDose-dekselklep zakken.
- Sluit de wasmiddellade voorzichtig, totdat u die hoort klikken.

Wasmiddel en aanvullende middelen handmatig vullen

Het kan nodig zijn om andere detergent of wasverzachters te gebruiken dan die welke in

de AutoDose-tanks zitten.



- Open het wasmiddeldoseerbakje.
- Giet het juiste detergent in het compartiment. Giet indien gewenst de wasverzachter in het compartiment.
- Sluit de wasmiddellade voorzichtig, totdat u die hoort klikken.

Als de machine langer dan 4 weken niet wordt gebruikt met gevulde tanks, kan het wasmiddel of de verzachter kleverig worden of uitdrogen. Het is nodig om de lade te

reinigen zoals aangegeven in het hoofdstuk "Onderhoud en reiniging".

AutoDose indicatie laag niveau



Vul de AutoDose-tanks niet bij, tenzij apparaten aangeven dat één of beide tanks leeg zijn.

Wanneer de geactiveerde tank een laag niveau van wasmiddel bereikt, knippert het bijbehorende controlelampje langzaam en continu op het display. Het knippert niet meer wanneer het compartiment is bijgevuld. Als de tank niet wordt bijgevuld, stopt het controlelampje zodra een programma is gestart met knipperen en blijft het constant branden. Zodra het programma is voltooid, begint het opnieuw te knipperen telkens wanneer de lade wordt geopend, om eraan te herinneren dat bijvullen nodig is.

Aanduiding open lade

Tijdens de uitvoering van een programma moet de detergentlade altijd gesloten blijven. Een sensor in de lade detecteert of de lade open (of niet goed gesloten) is terwijl het programma loopt. In een dergelijk geval wordt het apparaat onmiddellijk gepauzeerd. Als u op de toets Start/Pauze - Départ/Pauze ►|| drukt, wordt er een akoestisch foutsignaal gegenereerd en gaat alles op het display uit, behalve de AutoDose-indicatielampjes die enkele seconden blijven branden. Vervolgens keert het display terug naar de vorige gepauzeerde status. Om het programma opnieuw te starten, moet u bevestigen dat de lade goed gesloten is en drukt u op de toets Start/Pauze - Départ/Pauze ►||.

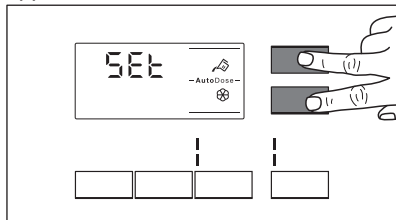
7.4 AutoDose configuratiemodus



Ga naar de AutoDose configuratiemodus voordat u verder gaat met het instellen van een programma. De configuratiemodus kan mogelijk tijdelijke instellingen annuleren.

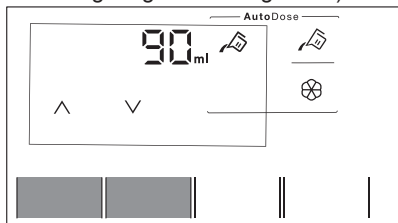
- Druk enkele seconden op de toets Aan/Uit - Marche/Arrêt ① om het apparaat te activeren.

- Wacht circa 10 seconden voor een interne controle van het apparaat.
- Om de configuratiemodus te openen, houdt u de toetsen en enkele seconden tegelijkertijd ingedrukt totdat de configuratie van de momenteel geselecteerde modus wordt weergegeven. De standaardmodus is de standaardinstelling voor de meeste apparaten.



- **U kunt de instellingen in de volgende volgorde wijzigen:**
 - Standaardmodus (normale dosis detergent)
 - Standaardmodus (normale dosis verzachter)
 - Gekoppelde modus (normale dosis detergent)
 - Gescheiden detergentmodus (tweede normale dosis detergent)
 - Fijne instellingen
 - Instelling van de waterhardheid
 - Schakel AutoDose-functie UIT
 - Om over te schakelen naar Verzachter drukt u op de toets . Druk op de toets Voorwas - Prélavage om naar een andere modus over te schakelen of om de AutoDose-functie UIT te schakelen.
 - Voor het **Opslaan en afsluiten** van de AutoDose-configuratie, voert u één van de volgende handelingen uit:
 - Blijf 10 seconden inactief
 - Draai de programmaknop
 - Druk op de toets Start/Pauze - Départ/Pauze
- Om de basisdosering in te stellen, raakt u de bijbehorende tankknoppen aan totdat de standaarddosering van wasproduct en twee pijlen onderaan het scherm verschijnen. Raak de toets Temp. herhaaldelijk aan om de dosering te verhogen en de toets Centrifugeren - Essorage om deze te verlagen: de minimale stap is 1 ml (met elke

afzonderlijke stap) of 10 ml (wanneer de toets langdurig wordt aangeraakt).



Na ongeveer 10 seconden keert het display terug naar het programma-informatiescherm of tikt u op de toets **Start/Pauze - Départ/Pause** of houdt u tegelijkertijd de toetsen  en  ingedrukt om de configuratie op te slaan en af te sluiten.

Gescheiden modus instellen

In de gescheiden modus kunnen de twee compartimenten worden gevuld met twee verschillende detergenten.



Indien geactiveerd, wordt deze optie voor elk programma onthouden totdat ze door de gebruiker wordt gewijzigd. Dit geldt ook als de gebruiker het apparaat uitschakelt of als er een stroomstoring optreedt.

Er zijn drie mogelijke opties:

1. Alleen primair detergent op  door op de aanraaktoets voor detergent  te drukken.
2. Alleen secundair detergent op  door op de aanraaktoets voor verzachter  te drukken.
3. Raak de toetsen voor detergent of wasverzachter aan om de compartimenten in de UIT-stand te schakelen.



De functie AutoDose is standaard actief voor een van de twee detergenten in de meeste programma's. Voor de programma's waar een of ander detergent niet beschikbaar is, wordt de niet-beschikbare status eenvoudigweg overgeslagen tijdens het doorlopen via de toets. Als geen van beide detergenten beschikbaar zijn, verschijnt "AutoDose UIT" op het display.

Gekoppelde modus instellen

In de gekoppelde modus kunnen de twee compartimenten worden gevuld met hetzelfde detergent om de capaciteit te vergroten en meer cycli uit te voeren. Welk compartiment het nodige detergent zal toevoeren wordt automatisch door het apparaat beheerd



Indien geactiveerd, wordt deze optie voor elk programma onthouden totdat ze door de gebruiker wordt gewijzigd. Dit geldt ook als de gebruiker het apparaat uitschakelt of als er een stroomstoring optreedt.

1. Wanneer de gekoppelde modus is geselecteerd, licht het display op: Twee detergenttanks   zijn gekoppeld en gevuld met hetzelfde detergent. De gekoppelde modus is UIT.
2. Als 'Gekoppeld detergent' niet beschikbaar is voor een bepaald programma, verschijnt "UIT" op het display.

Instelling van de waterhardheid

In de configuratie kan de gebruiker de AutoDose-toets omschakelen tot hij de instelling Waterhardheid bereikt. Het in de fabriek ingestelde niveau is CO2. Lees de paragraaf 'AutoDose basisinstelling'.

Fijne instellingen

Dankzij deze optie kunt u de instellingen van de automatische dosering van het detergent wijzigen. Op het display verschijnt de "+" en "- " naast het pictogram  en "+" naast het pictogram . De fijne instelling is ingeschakeld, op het display verschijnt "-1-". Druk op de toetsen Temp. en Centrifugereren -

Essorage om de nieuwe waarde aan te passen. De fijne instelling is uitgeschakeld, op het display verschijnt "-0-" om dat aan te geven en de pijlen omhoog/omlaag lichten op om de actieve toetsen aan te geven. Deze

optie wordt voor elk programma opgeslagen, ook nadat de machine is uitgeschakeld, totdat de gebruiker ze opnieuw wijzigt.

8. PROGRAMMA'S

8.1 Programmatabel

Wasprogramma's

Programma	Programmabeschrijving
MixLoad 69min	Katoen en gemengde synthetische stoffen. Ideaal om je dagelijkse lading in een korte tijd te wassen, voor een betere verzorging van je kleding en een goede reiniging al op 30°C.
Eco 40-60	Lage energiecyclus voor katoen. Verlaagt de temperatuur en verlengt de tijd om goede wasresultaten te bereiken.
Katoen - Coton	Witte en gekleurde katoenen stoffen. Ideaal voor normaal en zwaar bevuild wasgoed.
Synthetica - Synthétiques	Synthetische of gemengde stoffen. Normaal bevuild.
Fijne was - Délicats	Fijne stoffen zoals acryl, viscose en gemengde stoffen hebben een milde wasbeurt nodig. Normaal bevuild.
Wol - Laine 	Machinewasbestendige wol, handwasbestendige wol en andere stoffen met «handwas»-symbool ¹⁾
20 min. - 3 kg	Katoenen en synthetische kledingstukken die licht vervuild of slechts één keer gedraagd zijn.
Outdoor 	Buitenkleding, technische kleding, sportkleding, waterbestendige en ademende jassen, jassen met een verwijderbare fleecelaag of binnenvoering.
Hygiëne 	Witte katoenen stoffen. Dit hoogwaardige wasprogramma in combinatie met stoomdamp, verwijdert meer dan 99,99% van bacteriën en virussen ²⁾ de temperatuur gedurende de wasfase boven de 60°C houden; met een extra actie op de vezels dankzij een dampfase, een verbeterde spoelfase zorgt voor een goede verwijdering van wasmiddel en resten van micro-organismen. Dit programma zorgt ook voor een goede vermindering van pollen/allergene items.
Machine Clean	Onderhoudscyclus met heet water om de trommel te reinigen en op te frissen en resten te verwijderen die geuren kunnen veroorzaken. Verwijder voordat u deze cyclus laat draaien alle voorwerpen uit de trommel. Zet in het wasfasevak van het wasmiddeldozerbakje de flap van het vak recht omhoog. Schenk een kop bleekmiddel of wasmachinerreiniger in het wasfase-vak voor waspoeder. NOOIT tegelijkertijd gebruiken ³⁾

¹⁾ Tijdens deze cyclus draait de trommel langzaam om te zorgen voor een zacht wasproces. Het kan lijken alsof de trommel niet draait of niet goed draait, maar dat is normaal voor dit programma.

²⁾ Getest op Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa en MS2 Bacteriophage in externe test uitgevoerd door Swisstat Testmaterialien AG in 2021 (testrapport nr. 202120117).

³⁾ Na het reinigen van de trommel moet nog een spoelcyclus met een lege trommel zonder wasmiddel worden gedraaid om enige resten van waspoeder met bleekmiddel te verwijderen.

Programmatemperatuur, maximaal centrifugetoerental en maximale belading

Programma	Standaardtemperatuur Temperatuurbereik	Referentie centrifugeersnelheid Centrifugeersnelheidsbereik	Maximale lading
MixLoad 69min	30 °C 60 °C - 30 °C	1400 tpm 1400 tpm - 400 tpm	5 kg
Eco 40-60 1)	- 2)	1400 tpm 1400 tpm - 400 tpm	9 kg
Katoen - Coton	40 °C 95°C - koud	1400 tpm 1400 tpm - 400 tpm	9 kg
Synthetica - Synthétiques	30 °C 60 °C - Koud	1200 tpm 1200 tpm - 400 tpm	4 kg
Fijne was - Délicats	30 °C 40 °C - Koud	800 tpm 1200 tpm - 400 tpm	2 kg
Wol - Laine  	40 °C 40 °C - Koud	1200 tpm 1200 tpm - 400 tpm	1,5 kg
20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 tpm 1200 tpm - 400 tpm	3 kg
Outdoor 	30 °C 40 °C - Koud	1200 tpm 1200 tpm - 400 tpm	2,5 kg
Hygiëne  	60 °C	1400 tpm 1400 tpm - 400 tpm	9 kg
Machine Clean	60 °C	1200 tpm 1200 - 400 tpm	-

1) Overeenkomstig Verordening EU 2019/2023 van de Commissie en het Oekraïense decreet 834/2023. Dit programma kan bij 40 °C normaal bevuild katoenen wasgoed dat wasbaar is verklaard bij 40 °C of 60 °C, samen in dezelfde cyclus reinigen.



Voor de bereikte temperatuur in het wasgoed, de duur van het programma en andere gegevens wordt verwezen naar het hoofdstuk 'Verbruikswaarden'.

De meest efficiënte programma's op het gebied van energieverbruik zijn over het algemeen programma's die presteren bij lagere temperaturen en een langere duur.

2) De temperatuur van dit programma is niet zichtbaar en wordt niet aangegeven, deze wordt automatisch ingesteld.

Opties inzake compatibiliteit met programma's

Programma	MixLoad 69min	Eco 40-60	Katoen - Coton	Synthetica - Synthétiques	Fijne was - Délicats	Wol - Laine 	20 min. - 3 kg	Outdoor 	Hygiene 	Machine Clean
 AutoDose Wasmiddel	■	■	■	■	■		■	■	■	
 AutoDose Wasverzachter	■	■	■	■	■	■	■		■	
Centrifugeren - Essorage	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■		■	■	
 dB	■		■	■	■					
Intensief - Intensif ¹⁾			■	■					■	
Voorwas - Prélavage			■	■					■	
Extra spoelen 	■		■	■	■			■	■	
Alleen spoelen - Rinçage	■		■	■	■	■	■	■	■	
Centrif./Pompen - Essorage/Vidange	■		■	■	■	■	■	■	■	
Tijd besparen - Gain de Temps ²⁾			■	■	■					
Startuitstel - Départ Différé	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

¹⁾ Deze optie is niet beschikbaar bij een temperatuur lager dan 40°C.

²⁾ Als u de kortste cyclusduur instelt, adviseren wij u de grootte van de lading te verminderen. Het is mogelijk om de volledige lading te gebruiken, maar het wasresultaat kan dan minder bevredigend zijn.

Geschikte wasmiddelen voor wasprogramma's

Programma	Universeel poeder ¹⁾	Universele vloeistof (Liquid Universal)	Vloeistof voor gekleurde was	Fijne was en wol	Speciaal
MixLoad 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Katoen - Coton	▲	▲	▲	--	--
Synthetica - Synthétiques	▲	▲	▲	--	--
Fijne was - Délicats	--	--	--	▲	▲
Wol - Laine 	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Outdoor 	--	▲	▲	--	--
Hygiëne 	▲	▲	--	--	▲

1) Bij een temperatuur hoger dan 60 °C wordt het gebruik van waspoeder aanbevolen.

-- = Niet aanbevolen ▲ = Aanbevolen

8.2 Woolmark Premium Wool Care - Blauw



De wolwascyclus van deze machine is getest en goedgekeurd door The Woolmark Company voor het wassen van wollen kleding met een wasetiket voor handwas, mits de kledingstukken worden gewassen volgens de instructies op het etiket in het kledingstuk en die van de fabrikant van deze wasmachine.

9. DAGELIJKS GEBRUIK

 **WAARSCHUWING!**
Raadpleeg de hoofdstukken Veiligheid.

9.1 Het apparaat inschakelen

1. Steek de stekker in het stopcontact.
2. Open de waterkraan.

3. Druk enkele seconden op de toets Aan/Uit - Marche/Arrêt om het apparaat te activeren.

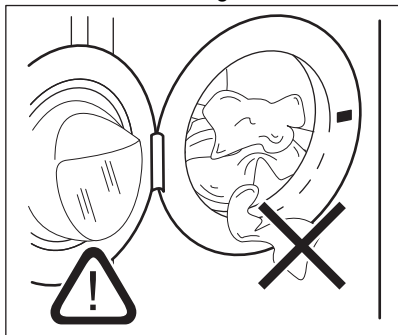
Er klinkt een korte tune. Het apparaat stelt automatisch een standaardprogramma voor. Het relevante indicatielampje gaat branden. Het display toont de Eco 40-60 cyclusduur, de standaardtemperatuur, de standaard centrifugeersnelheid en de indicatielampjes van de fasen waaruit het programma is samengesteld.

9.2 Wasgoed in de machine doen

- Open de deur van het apparaat.
- Schud de artikelen goed door elkaar voordat je ze in de machine stopt.
- Doe het wasgoed een voor een in de trommel.

Zorg ervoor dat u niet te veel was in de trommel doet.

- Sluit de deur stevig.



⚠ LET OP!

- Controleer of er geen wasgoed tussen het deurrubber en de deur blijft zitten. Hierdoor kan waterlekage en/of schade aan het wasgoed ontstaan.
- Het wassen van sterk olieachtige, vette vlekken of het gebruik van parfum kan leiden tot schade aan rubberen onderdelen van het apparaat.

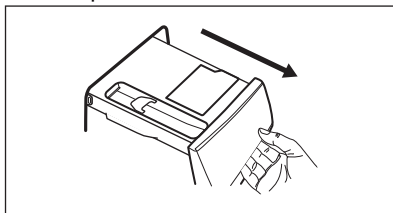
9.3 Wasmiddelen en andere behandelingen gebruiken

Als beide AutoDose-tanks zijn ingeschakeld in het ingestelde programma, worden wasmiddel en wasverzachter automatisch geladen.

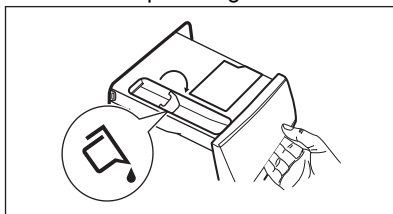
Als een van de AutoDose-tanks of beide tanks uitgeschakeld zijn (OFF) in het ingestelde programma, gaat u verder met het handmatig vullen van het product in het juiste compartiment.

9.4 De stand van de klep controleren

1. Trek de detergentdispenser uit totdat deze stopt.



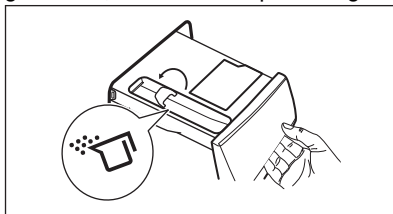
2. Om vloeibaar detergent te gebruiken, draait u de klep omlaag



Met de klep in de stand OMLAAG:

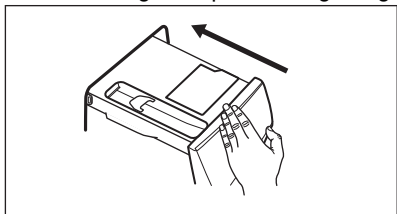
- Gebruik geen geleijachtige of dikvloeibare wasmiddelen.
- Giet niet meer vloeibaar wasmiddel in het vakje dan de limiet op de klep.
- Stel de voorwasfase niet in.
- Stel de uitgestelde start niet in.

3. Om detergent in poedervorm te gebruiken, draait u de klep omhoog



4. Doseer het detergent.

5. Sluit de detergentdispenser zorgvuldig.



Zorg ervoor dat de klep geen verstopping veroorzaakt wanneer u de lade sluit.

9.5 Een programma kiezen



Als je de automatische dosering van het wasmiddel of de wasverzachter wilt wijzigen, ga je naar de AutoDose-configuratiemodus voordat je verder gaat met het instellen van een programma. De configuratiemodus kan mogelijk tijdelijke instellingen annuleren. Raadpleeg de paragraaf "AutoDose-configuratiemodus" in het hoofdstuk "De AutoDose Technologie (Automatisch doseren)".

1. Draai de programmaknop op het gewenste wasprogramma. Het bijbehorende controlelampje gaat branden.

Eco 40-60 is het standaard voorgestelde programma wanneer het apparaat wordt ingeschakeld, het programma waarop de informatie van het energielabel betrekking heeft.

Het indicatielampje van de toets Start/Pauze - Départ/Pause knippert. Het display toont een indicatief programma met standaardinstellingen (temperatuur, centrifugeersnelheid).

2. Om de temperatuur en/of de centrifugesnelheid te wijzigen, raak je de bijbehorende toetsen aan.
3. Stel indien gewenst een of meer opties in door de desbetreffende knoppen aan te raken. De bijbehorende aanduidingen gaan vervolgens aan in het display en de aangegeven informatie wijzigt.



Indien een keuze **niet mogelijk** is klinkt er een geluidssignaal.

9.6 Aanvullende informatie over dagelijks gebruik

De ProSense-ladingdetectie

Het apparaat detecteert de lading in de eerste 30 seconden, tijdens de detectie knippert het indicatielampje. Het indicatielampje stopt met knipperen aan het einde van de ladingdetectie. **In geval van overbelasting van de trommel** knippert het indicatielampje **MAX** op het display: Het is mogelijk om het apparaat te pauzeren en de overbodige kledingstukken te verwijderen. Als de hoeveelheid wasgoed niet wordt verminderd, start het wasprogramma toch. Circa 20 minuten na de start van het programma kan de programmaduur afhankelijk van de capaciteit van de wateropname van de stoffen weer worden aangepast. De ProSense System is niet beschikbaar in programma's met korte cycli.

Een programma starten

Raak de Start/Pauze - Départ/Pause-toets aan om het programma te starten. Het bijbehorende indicatielampje stopt met knipperen en blijft aan. Het programma start, de deur wordt vergrendeld. Het display toont het indicatielampje

Een programma starten met uitgestelde start

1. Druk herhaaldelijk op de toets Startuitstel - Départ Différé totdat het display de gewenste uitsteltijd weergeeft.
2. Druk op de Start/Pauze - Départ/Pause-knop. De deur van het apparaat wordt vergrendeld en het aftellen voor de uitgestelde start begint. Nadat het aftelproces voltooid is, wordt het programma automatisch gestart.

Een programma onderbreken en de opties wijzigen.

1. U kunt als er een programma bezig is maar een paar opties wijzigen. Druk op de Start/Pauze - Départ/Pause-knop.
2. Wijzig de opties. De weergegeven informatie in het display wijzigt overeenkomstig.
3. Raak de Start/Pauze - Départ/Pause opnieuw aan. Het wasprogramma gaat verder.

Een actief programma stoppen

1. Druk op de toets Aan/Uit - Marche/Arrêt om het programma te annuleren en om het apparaat uit te schakelen
2. Je kunt nu een nieuw wasprogramma instellen. Druk opnieuw om het apparaat in te schakelen.

De deur openen - kledingstukken toevoegen

Als een programma of het startuitstel in werking is, wordt het deksel van het apparaat vergrendeld.

1. Druk op de Start/Pauze - Départ/Pause-knop
2. Open de deur van het apparaat. Indien nodig kunt u items toevoegen of uitnemen.
3. Sluit de deur en raak de Start/Pauze - Départ/Pause weer aan. Het programma of het startuitstel gaat verder.

Einde van het programma

1. Het apparaat stopt automatisch. De akoestische signalen werken (als deze actief zijn).
2. Het lampje van toets Start/Pauze - Départ/Pause gaat uit. De deur wordt ontgrendeld en het indicatielampje  gaat uit.
3. Druk op de Aan/Uit - Marche/Arrêt-knop om het apparaat uit te zetten. Laat de deur en

de wasmiddeldoseerlade iets openstaan om de vorming van schimmel en onaangename geuren te voorkomen.

Water afvoeren na het einde van de cyclus

Indien u een programma of een optie hebt gekozen die het water van de laatste spoelbeurt niet wegpompt, moet u het water laten aflopen om de deur te kunnen openen.

1. Raak toets Start/Pauze - Départ/Pause aan.
 - Als u Spoelstop  hebt ingesteld, voert het apparaat het water af en centrifugeert het.
 - Als u  hebt ingesteld, voert het apparaat alleen het water af.

2. Raak toets Centrifugeren - Essorage aan om de door het apparaat voorgestelde centrifugeersnelheid te verlagen. Wanneer het programma is voltooid en het

indicatielampje van de deurvergrendeling  uitgaat, kunt u de deur openen.

3. Druk op de Aan/Uit - Marche/Arrêt-knop om het apparaat uit te zetten.

Stand-by-functie

De stand-by-functie schakelt het apparaat automatisch uit om stroom te besparen.

10. ONDERHOUD EN REINIGING



WAARSCHUWING!

Raadpleeg de hoofdstukken Veiligheid.

10.1 Schema periodieke reiniging

Periodiek reinigen helpt de levensduur van uw apparaat te verlengen.

Houd na elke cyclus de deur en het wasmiddeldoseerbakje een beetje open om luchtcirculatie te krijgen en de vochtigheid in het apparaat te drogen.

Als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt: sluit de waterkraan en trek de stekker uit het stopcontact.

Indicative periodic cleaning schedule:

Ontkalken	Twee keer per jaar
Onderhoudswas	Eenmaal ter maand
Deurafdichting reinigen	Iedere twee maanden
Trommel reinigen	Iedere twee maanden
Het wasmiddeldoseerbakje en de AutoDose-tanks reinigen	Twee keer per jaar
De filter van de afvoer-pomp reinigen	Twee keer per jaar
De filter van de toevoerslang en de klepfilter reinigen	Twee keer per jaar

10.2 Vreemde voorwerpen verwijderen



Zorg ervoor dat de zakken leeg zijn en dat alle losse elementen zijn vastgebonden voordat u uw wascyclus uitvoert.

Verwijder alle vreemde voorwerpen (zoals metalen clip, knoppen, munten, enz.) die u kunt vinden in de deurafdichting, de filters en de trommel. Raadpleeg de paragrafen 'Deurafdichting met dubbele lip', 'De trommel reinigen', 'De filter van de afvoerpomp reinigen' en 'De filter van de toevoerslang en de klepfilter reinigen'. Wees voorzichtig met gordijnen. Verwijder de haken en plaats de gordijnen in een waszak of kussensloop. Neem indien nodig contact op met het erkende servicecentrum.

10.3 Buitenkant reinigen

Het apparaat alleen schoonmaken met milde zeep en warm water. Maak alle oppervlakken volledig droog.

Gebruik geen schuursponsjes of krassend materiaal.



LET OP!

Gebruik geen alcohol, oplosmiddelen of chemische producten.



LET OP!

Reinig de metalen oppervlakken niet met een reinigingsmiddel op chloorbasis.

10.4 Ontkalken



Als het water in uw omgeving hard of medium hard is, raden we u aan om een waterontharder voor wasmachines te gebruiken (zo af en toe ontkalken).

Controleer de trommel regelmatig op kalkaanslag.



Volg altijd de instructies die je op de verpakking van het product vindt.

10.5 Onderhoudswas

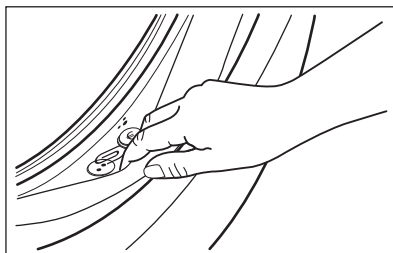
Bij herhaald en langdurig gebruik op lage temperatuur en korte programma's kunnen er afzettingen en pluisjes worden afgezet en kunnen bacteriële groei en biofilm in de trommel en het inwendige compartiment van de machine ontstaan. Dit kan slechte geurtjes en meeldauw veroorzaken.

Om deze afzettingen te verwijderen en de hygiëne in de machine te bevorderen dient u minstens éénmaal per maand een onderhoudswas uit te voeren.

1. Haal al het wasgoed uit de trommel.
2. Deactiveer AutoDose-functie voor wasmiddel en verzachter.
3. Start een katoenprogramma met de hoogste temperatuur en een kleine hoeveelheid detergent in poedervorm of een specifiek machinereinigingsproduct. Start, indien beschikbaar, het Machine Clean-programma.

10.6 Deurrubber

Dit apparaat is ontworpen met een **zelfreinigend afvoersysteem**, waardoor lichte pluisvezels die van de kleding vallen met het water kunnen worden afgevoerd. Controleer het deurrubber regelmatig en reinig het indien nodig zoals beschreven in het volgende diagram. Munten, knoppen en andere kleine voorwerpen kunnen aan het einde van de cyclus worden teruggevonden.



Maak schoon indien nodig met een ammoniakmiddel zonder het oppervlak van de afdichting te bekrassen.



Volg altijd de instructies die je op de verpakking van het product vindt.

10.7 De trommel reinigen

Controleer de trommel regelmatig om ongewenste aanslag te voorkomen.

Roestaanslag in de trommel kan voorkomen vanwege roestende vreemde voorwerpen in de was of door leidingwater dat ijzer bevat

Reinig de trommel met speciale producten voor roestvrij staal.



Volg altijd de instructies die je op de verpakking van het product vindt. Maak de trommel niet schoon met zure ontkalkingsmiddelen, schuurmiddelen die chloor of ijzer of staalwol bevatten.

Voor een grondige reiniging:

1. Haal al het wasgoed uit de trommel.
2. Voer het Machine Clean-programma uit. Raadpleeg de wasprogrammatabel voor meer details.
3. Voeg een kleine hoeveelheid waspoeder toe aan de lege trommel om achtergebleven resten weg te spoelen.



Af en toe, aan het einde van een cyclus, kan het display het pictogram  weergegeven: dit is een aanbeveling om de "trommelreiniging" uit te voeren. Zodra de trommelreiniging is uitgevoerd, verdwijnt het pictogram.

10.8 Reinigen van het wasmiddeldoseerbakje en de AutoDose reservoirs



LET OP!

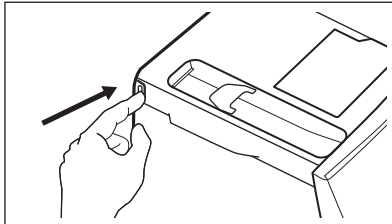
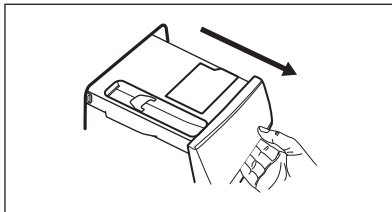
Als het type, het merk of de concentratie van het detergent wordt gewijzigd, wordt aanbevolen om de detergentlade te reinigen.



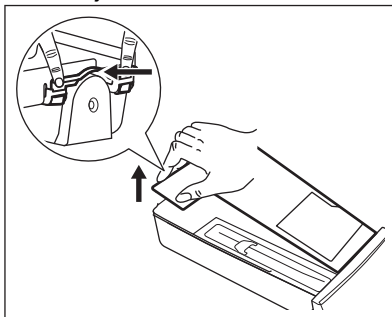
Zorg er vóór het reinigen voor dat alle vakken leeg zijn.

Als de AutoDose-functie gedurende twee maanden inactief blijft, moet een visuele inspectie in de tanks worden uitgevoerd door het deksel te openen om te controleren of het detergent niet is gedegradéerd. We raden ook aan om de lade ten minste twee keer per jaar volledig te reinigen door de volgende reinigingsprocedure uit te voeren, zoals uitgelegd in de volgende diagrammen:

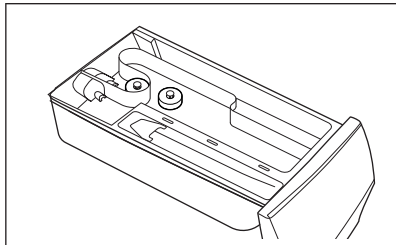
1. Open het wasmiddeldoseerbakje. Druk de pal in volgens de afbeelding en trek de wasmiddellade uit.



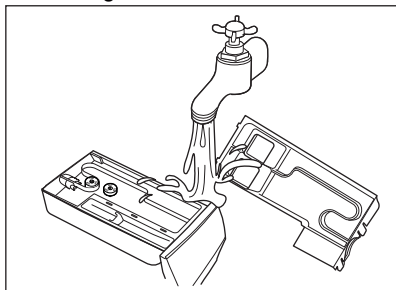
2. Druk de pal aan de achterkant in zoals aangegeven in de afbeelding en til het bovenste deksel op om deze te verwijderen.



- Om eventuele detergentresten te verwijderen, leegt u de lade in een geschikte bak of container om de vloeistof op te vangen.



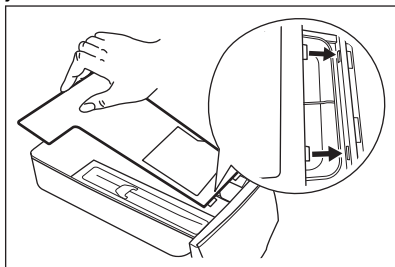
- Was de lade en alle inzetstukken onder stromend water of reinig ze met een vochtige doek.



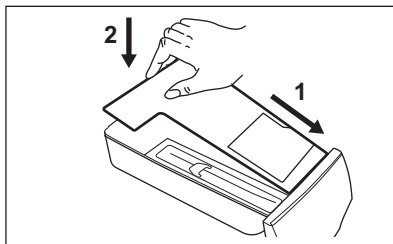
⚠ LET OP!

Gebruik geen scherpe of metalen borstels en sponzen. Was de lade niet in een vaatwasser.

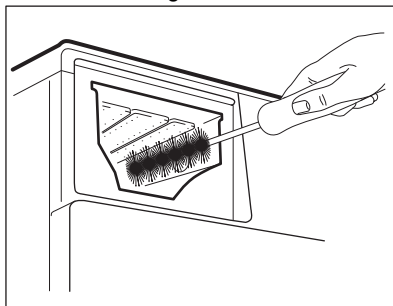
- Voer eerst het deksel in de voorkant van de detergentlade in. Zorg ervoor dat de uitlijnpennen correct zijn gepositioneerd en compleet zijn ingevoerd in de bijbehorende sleuven.



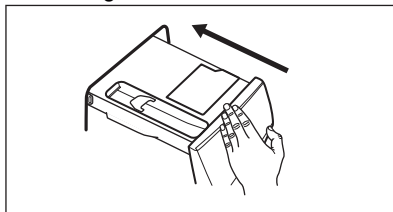
- Druk zachtjes op de achterkant van het deksel totdat het op zijn plaats klikt en stevig vast zit.



- Zorg ervoor dat achtergebleven wasmiddel volledig is verwijderd uit het bovenste en onderste gedeelte van de holte. Gebruik een klein borsteltje om de holte te reinigen.



- Plaats de wasmiddellade in de geleiders en sluit deze voorzichtig totdat u "klik" hoort. Draai het spoelprogramma zonder kleding in de trommel.



Om de functionaliteit te herstellen, vult u de tanks met wasmiddel en verzachter.

10.9 Het filter van de afvoer pomp reinigen



WAARSCHUWING!

Haal de stekker uit het stopcontact.



Controleer het filter van de afvoerpomp regelmatig en houd het schoon.

Het filter van de afvoerpomp reinigen indien:

- de machine geen water wegpompt,
- de trommel niet ronddraait,
- het apparaat een ongebruikelijk geluid maakt door de blokkering van de afvoerpomp.
- Het display toont de alarmcode **E2** !.

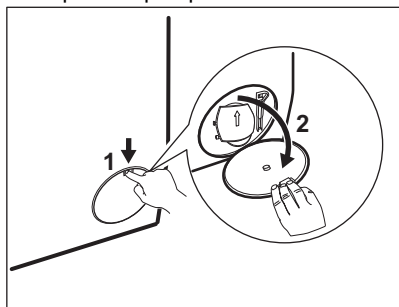


WAARSCHUWING!

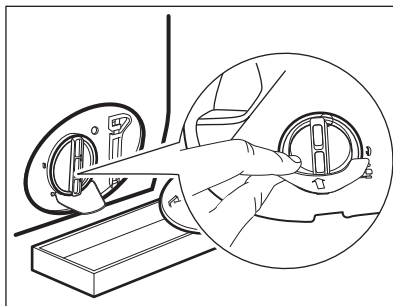
- Verwijder het filter niet als het apparaat in werking is.
- Reinig de pomp niet zolang het water in de machine heet is. Wacht tot het water is afgekoeld

Ga te werk zoals beschreven in de volgende diagrammen om het pompfilter te reinigen:

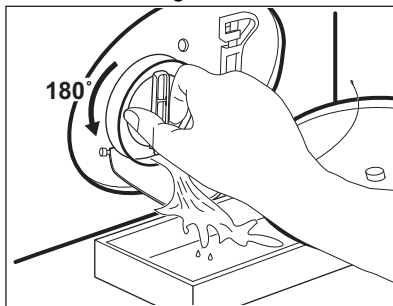
1. Open het pompdeksel.



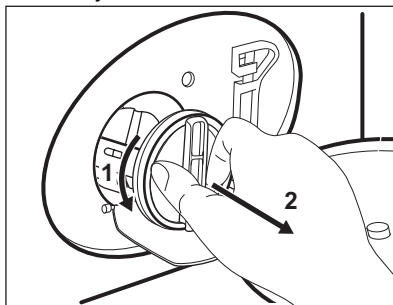
2. Plaats een geschikte bak onder de afvoerpompopening om het afgepompte water op te vangen.
3. Open de afvoerklep naar beneden. Houd altijd een oude doek bij de hand om het eventueel gemorste water te kunnen opvegen als je het filter verwijderd.



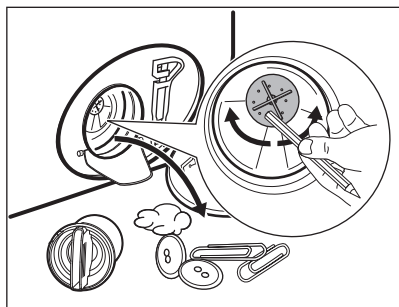
4. Draai het filter 180 graden naar links om het te openen, zonder verwijdering. Laat het water wegstromen.



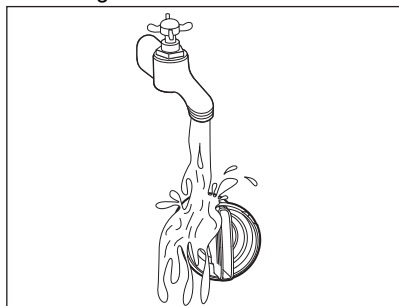
5. Als de bak vol is met water, draait u het filter terug en leegt u de bak.
6. Herhaal stappen 4 en 5 totdat er geen water meer uitloopt.
7. Draai het filter naar links om het te verwijderen.



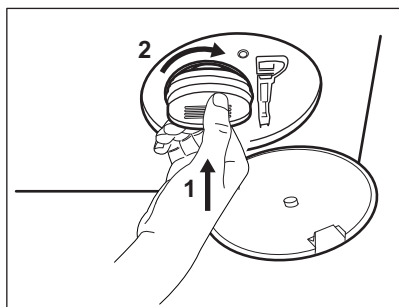
8. Verwijder indien noodzakelijk pluizen en andere voorwerpen uit de filterholte.
9. Controleer of de pompwaaier onbelemmerd kan ronddraaien. Als deze niet roteert, neem dan contact op met onze servicedienst.



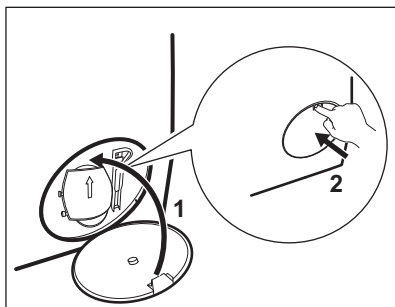
10. Reinig het filter onder de waterkraan.



11. Zet het filter terug in de speciaal geleidingen door hem met de klok mee te draaien. Zorg ervoor dat u het filter goed vastdraait om lekkage te voorkomen.



12. Sluit het pompdeksel.



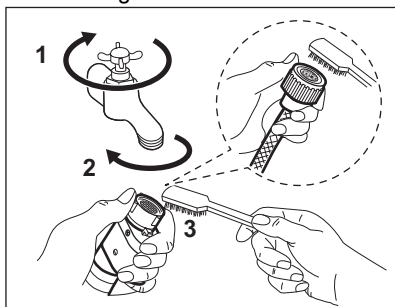
Als u het water afvoert met de noodafvoerprocedure, moet u het afvoersysteem opnieuw activeren:

- a. Giet 2 liter water in het vakje voor het hoofdwasmiddel van de wasmiddellade.
- b. Start het programma om het water af te voeren.

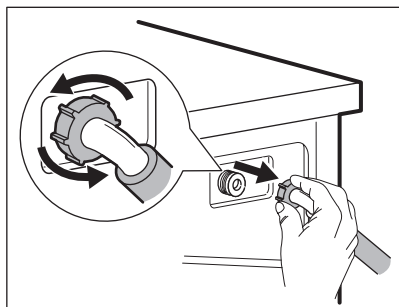
10.10 De filter van de toevoerslang en de klepfilter reinigen

Het wordt aanbevolen om beide filters van de toevoerslang en -klep geregeld te reinigen, ter verwijdering van aanslag die zich mettertijd ophoopt. Ga te werk zoals beschreven in de volgende diagrammen om filters te reinigen:

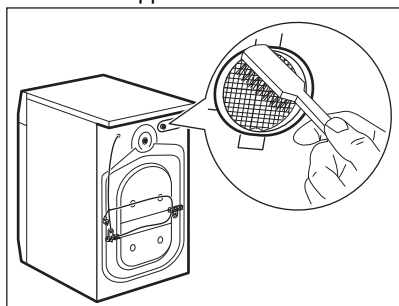
1. Verwijder de toevoerslang van de kraan en reinig het filter.



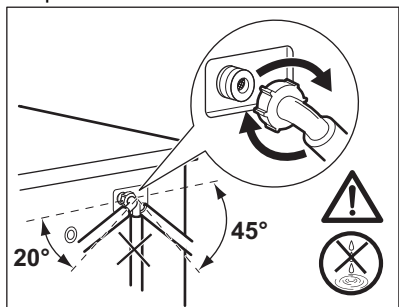
2. Verwijder de toevoerslang van het apparaat door de ringmoer los te draaien.



3. Reinig het klepfilter aan de achterzijde van het apparaat met een tandenborstel.



4. Draai de slang bij het weer aansluiten op het apparaat naar links of rechts (niet in verticale positie) afhankelijk van de positie van uw waterkraan.



10.11 Noodafvoer

Als het apparaat het water niet kan wegpompen, voert u dezelfde procedure uit zoals beschreven in de paragraaf 'Reinigen van de afvoerpomp-filter'. Reinig de pomp, indien nodig.

Als u het water afvoert met de noodafvoerprocedure, moet u het afvoersysteem opnieuw activeren:

1. Giet 2 liter water in het vakje voor het hoofdwasmiddel van de wasmiddellade.
2. Start het programma om het water af te voeren.

10.12 Voorzorgsmaatregelen bij vorst

Als het apparaat is geïnstalleerd op een plek waar de temperatuur 0°C of daaronder kan bereiken, dan dient u het resterende water uit de afvoerslang en de afvoerpomp te verwijderen.

1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Draai de waterkraan dicht.
3. Plaats de twee uiteinden van de toevoerslang in een bak en laat het water uit de slang stromen.
4. Leeg de afvoerpomp. Raadpleeg de noodafvoerprocedure.
5. Als de afvoerpomp leeg is, installeert u de toevoerslang opnieuw.

⚠ WAARSCHUWING!

Zorg ervoor dat de temperatuur hoger is dan 0°C voordat u het apparaat opnieuw gebruikt.

De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade die door lage temperaturen is veroorzaakt.

11. VERBRUIKSWAARDEN

11.1 Opmerking



De QR-code op het energielabel dat bij het apparaat wordt geleverd, biedt een internetkoppeling naar de informatie gerelateerd aan de prestaties van het apparaat in de EU-EPREL-database. Bewaar het energielabel ter referentie samen met de gebruikershandleiding en alle andere documenten die bij dit apparaat worden geleverd.

Het is ook mogelijk om dezelfde informatie in EPREL te vinden via de link <https://eprel.ec.europa.eu> en de modelnaam en het productnummer die je vindt op het typeplaatje van het apparaat.



Waarden en programmaduur kunnen verschillen afhankelijk van verschillende omstandigheden (bijv. kamertemperatuur, watertemperatuur en -druk, ladinggrootte en type wasgoed, voedingsspanning) en ook als je de standaardinstelling van een programma wijzigt.

11.2 Volgens de Verordening EU 2019/2023 van de Commissie en alle nieuwe aanverwante normen in samenwerkende markten (*)

Eco 40-60 programma	kg	kWh	Liter	uu:mm	% 1)	°C	tpm ²⁾
Volledige belading	9	0.760	64.0	3:40	53.00	33	1351
Halve belading	4,5	0.440	47.0	2:45	53.00	27	1351
Kwartbelading	2,5	0.300	39.0	2:35	54.00	26	1351

1) Resterend vocht aan het einde van de centrifugeerfase. Hoe hoger de centrifugeersnelheid, hoe sterker het geluid en hoe lager het resterende vocht aan het einde van de wascyclus.

2) Maximale centrifugesnelheid.

11.3 Gebruikelijke programma's



Deze waarden zijn slechts indicatief.

Programma	kg	kWh	Liter	uu:mm	% 1)	°C	tpm ²⁾
Katoen - Coton ³⁾ 95 °C	9	2.75	85.0	4:00	52.00	85	1400

Programma	kg	kWh	Liter	uu:mm	% 1)	°C	tpm ²⁾
Katoen - Coton 60 °C	9	1.65	80.0	3:30	52.00	55	1400
Katoen - Coton ⁴⁾ 20 °C	9	0.35	80.0	3:00	52.00	20	1400
Synthetica - Synthéti- ques 40 °C	4	0.85	75.0	2:30	35.00	40	1200
Fijne was - Délicats ⁵⁾ 30 °C	2	0.35	60.0	1:25	35.00	30	1200
Wol - Laine 30 °C	1,5	0.30	70.0	1:05	30.00	30	1200

(*) UK Ecodesign voor energiegerelateerde producten en energie-informatieverordening; Oekraïense decreet 834/2023; AS/NZS2040 en AS/NZS6400

De temperaturen en de ladingen worden automatisch ingesteld en zijn mogelijk niet zichtbaar voor alle modellen.

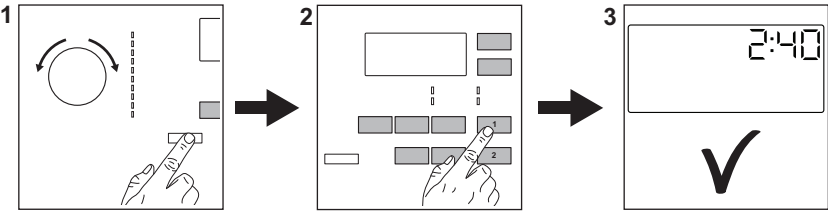
- 1) Resterend vocht aan het einde van de centrifugeerfase. Hoe hoger de centrifugeersnelheid, hoe sterker het geluid en hoe lager het resterende vocht aan het einde van de wascyclus.
- 2) Referentie-indicator van de centrifugeersnelheid.
- 3) Geschikt voor het wassen van zwaar vervuild textiel.
- 4) Geschikt voor het wassen van licht vervuilde katoenen, synthetische en gemengde stoffen.
- 5) Het werkt ook als een snelle wascyclus voor licht vervuild wasgoed.

Uit (W)	Stand-by (W)	Uitgestelde start (W)
0.50	0.50	4.00

De tijd tot de Uit-/Stand-bymodus is maximaal 15 minuten.

12. SNELHANDLEIDING

12.1 Dagelijks gebruik



Steek de stekker in het stopcontact.
Draai de waterkraan open.
Doe het wasgoed in de machine.

Plaats het wasmiddel en andere
behandelmiddelen in de juiste vakken van de
wasmiddeldoseerbakje.

1. Druk op de **Aan/Uit - Marche/Arrêt** toets om het apparaat aan te zetten. Draai de programmaknop om het gewenste wasprogramma in te stellen.
2. Stel de gewenste opties (1) in met de corresponderende tiptoetsen. Om het programma te starten, drukt u op de **Start/Pauze - Départ/Pause** -toets (2).
3. Het apparaat start.
Neem aan het einde van het programma het wasgoed er uit.

Druk op de **Aan/Uit - Marche/Arrêt** -toets om het apparaat uit te zetten.

12.2 Onderhoud en reiniging

Een periodieke reinigingsplanning helpt de levensduur van uw apparaat te verlengen.

Houd na elke cyclus de deur en het wasmiddeldoseerbakje een beetje op een kier om luchtcirculatie te krijgen en de vochtigheid in het apparaat te drogen: dit voorkomt schimmels en geurtjes.

Als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt: sluit de waterkraan en trek de stekker uit het stopcontact. Daarna raden we ook aan om alle onderdelen te reinigen.

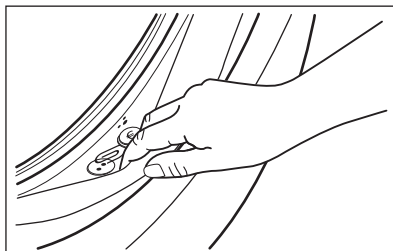
Ontkalken	Twee keer per jaar
Onderhoudswas	Eenmaal ter maand
Deurafdichting reinigen	Iedere twee maanden
Trommel reinigen	Iedere twee maanden
Het wasmiddeldoseerbakje en de AutoDose-tanks reinigen	Twee keer per jaar
De filter van de afvoer-pomp reinigen	Twee keer per jaar
De filter van de toevoerslang en de klepfilter reinigen	Twee keer per jaar

Houd de plastic onderdelen vrij, vooral bij de wasmiddellade, en verwijder overtollig gemorst materiaal. Controleer de trommel regelmatig op kalkaanslag. We raden aan om af en toe met een leeg vat en een ontkalkingsproduct een cyclus uit te voeren.

In de volgende paragrafen wordt uitgelegd hoe u bepaalde onderdelen reinigt.

Deurafdichting met val met dubbele lip

Dit apparaat is ontworpen met een **zelfreinigend afvoersysteem**, waardoor lichte pluisvezels die van de kleding vallen met het water kunnen worden afgevoerd. Controleer het deurrubber regelmatig en reinig het indien nodig zoals beschreven in het volgende diagram. Munten, knoppen en andere kleine voorwerpen kunnen aan het einde van de cyclus worden teruggevonden.



Maak schoon indien nodig met een ammoniakmiddel zonder het oppervlak van de afdichting te bekrassen.



Volg altijd de instructies die je op de verpakking van het product vindt. Controleer en verwijder voorwerpen (indien aanwezig) die in de vouw vast kunnen komen te zitten. Controleer of er geen wasgoed tussen het deurrubber en de deur is achtergebleven. Gebruik een vochtige doek om achtergebleven vuil of waterresten in het deurrubber weg te vegen nadat het programma is voltooid.

Vreemde voorwerpen verwijderen

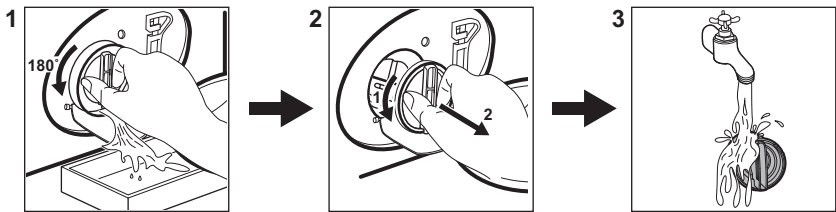


Zorg ervoor dat de zakken leeg zijn en dat alle losse elementen zijn vastgebonden voordat u uw wascyclus uitvoert.

Verwijder alle vreemde voorwerpen (zoals metalen clip, knoppen, munten, enz.) die u kunt vinden in de deurafdichting, de filters en

de trommel. Neem indien nodig contact op met het erkende servicecentrum.

Het filter van de afvoerpomp reinigen
Reinig het filter regelmatig en met name als de alarmcode **E20** op het display verschijnt.



12.3 Programma's

Programma's	Lading	Productbeschrijving
MixLoad 69min	5 kg	Katoen en synthetische stoffen. Dit programma zorgt in een korte tijd voor goede wasprestaties.
Eco 40-60 1)	9 kg	Wit en bont katoen. Normaal vervuilde kledingstukken.
Katoen - Coton	9 kg	Wit katoen en bont katoen.
Synthetica - Synthé- tiques	4 kg	Synthetische of gemengde stoffen..
Fijne was - Délicats	2 kg	Delicate stoffen zoals acryl, viscose en polyester.
Wol - Laine  	1,5 kg	Machinewasbare wol, handwasbare wol en fijne was.
20 min. - 3 kg	3 kg	Katoenen en synthetische kledingstukken, licht vervuild of slechts eenmaal gedragen.
Outdoor 	2,5 kg	Moderne outdoorsportkleding.
Hygiene  	9 kg	Witte katoenen kleding. Dit programma verwijdert meer dan 99,99% van alle bacteriën en virussen ²⁾ . Het zorgt ook voor een goede vermindering van allergenen.

Programma's	Lading	Productbeschrijving
Machine Clean	-	Onderhoudscyclus voor reinigen van trommel.

1) Volgens Verordening (EU) 2019/2023 van de Commissie en alle nieuwe bijbehorende normen in samenwerkende markten: Britse Ecodesign voor energiegerelateerde producten en energie-informatieverordeningen, Oekraïens besluit 834/2023, AS/NZS2040 en AS/NZS6400. Dit programma kan bij 40 °C normaal bevuild katoenen wasgoed dat wasbaar is verklaard bij 40 °C of 60 °C, samen in dezelfde cyclus reinigen. De temperatuur wordt niet aangegeven en zichtbaar, deze wordt automatisch ingesteld.



Voor de bereikte temperatuur in het wasgoed, de duur van het programma en andere gegevens wordt verwezen naar het hoofdstuk 'Verbruikswaarden'.
De meest efficiënte programma's op het gebied van energieverbruik zijn over het algemeen programma's die presteren bij lagere temperaturen en een langere duur.

2) Getest op Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa en MS2 Bacteriofaag in externe test uitgevoerd door Swisstest Testmaterialien AG in 2021 (testrapport nr. 202120117).

Het apparaat laden tot de maximale capaciteit die voor elk programma is

aangegeven, helpt het energie- en waterverbruik verminderen.

Programma	Universeel poeder ¹⁾	Universele vloeistof (Liquid Universal)	Vloeistof voor gekleurde was	Fijne was en wol	Speciaal
MixLoad 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Katoen - Coton	▲	▲	▲	--	--
Synthetica - Synthétiques	▲	▲	▲	--	--
Fijne was - Délicats	--	--	--	▲	▲
Wol - Laine 	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Outdoor 	--	▲	▲	--	--
Hygiene 	▲	▲	--	--	▲

1) Bij een temperatuur hoger dan 60 °C wordt het gebruik van waspoeder aanbevolen.

-- = Niet aanbevolen ▲ = Aanbevolen

12.4 Type en hoeveelheid wasmiddel.

- Gebruik uitsluitend wasmiddelen en andere middelen die speciaal bedoeld zijn

voor wasmachines. Volg eerst deze algemene regels:

- waspoeder (ook tabletten en wasmiddelen met een enkele dosis) voor alle soorten stoffen, met uitzondering van delicate stoffen. Kies bij voorkeur voor waspoeder met bleekmiddel voor witte was en hygiënisch wassen,
- vloeibare wasmiddelen (ook wasmiddelen voor eenmalig gebruik), bij voorkeur voor wasprogramma's op lage temperatuur (max. 60 °C) voor alle weefselsoorten of speciale middelen voor wollen artikelen.
- Meng geen verschillende soorten wasmiddelen.
- Gebruik minder wasmiddel als:
 - je een kleine lading wast,
 - het wasgoed licht vervuild is,
 - er grote hoeveelheden schuim zijn tijdens het wassen.

- Wanneer je wasmiddeltabs of -pods gebruikt, plaats deze dan altijd in de trommel, niet in het wasmiddeldoseerbakje en volg de aanbevelingen van de fabrikant op.

Onvoldoende wasmiddel kan leiden tot de volgende dingen:

- onbevredigende wasresultaten,
- het wasgoed dat grijs wordt,
- vettige kleding,
- schimmel in het apparaat.

Overmatig wasmiddel kan leiden tot de volgende dingen:

- schuimen,
- verminderd waseffect,
- ontoereikend spoelen,
- een grotere impact op het milieu.

13. ALARMCODES EN MOGELIJKE STORINGEN

Het apparaat start niet of stopt tijdens de werking. Probeer eerst het probleem zelf op te lossen (zie tabellen).



WAARSCHUWING!

Voordat u controles uitvoert, moet u de stekker uit het stopcontact trekken.

Probleem	Mogelijke oplossing
E10 E11 Het apparaat wordt niet goed gevuld met water.	• Controleer of de waterkraan geopend is. • Controleer of de druk van de watervoorziening niet te laag is. Neem voor deze informatie contact op met je plaatselijke waterleidingbedrijf. • Controleer of de waterkraan niet verstopt is. • Controleer of er geen knikken, beschadigingen of bochten in de watertoevoerslang aanwezig zijn. • Zorg ervoor dat de aansluiting van de watertoevoerslang correct is. • Zorg ervoor dat het filter van de toevoerslang en het filter van de klep niet verstopt zijn.
E20 E21 de machine geen water wegpompt,	• Controleer of de gootsteenafvoer niet verstopt is. • Controleer of de afvoerslang geen knikken of bochten heeft. • Zorg ervoor dat het afvoerfilter niet verstopt is. Reinig het filter indien nodig. • Zorg ervoor dat de aansluiting van de afvoerslang correct is. • Stel het afvoerprogramma in als je een programma instelt zonder afvoerfase. • Stel het afvoerprogramma in als je een optie instelt die eindigt met water in de kuip.

E40
E41

De deur is open of niet goed gesloten.

- Controleer of de deur goed gesloten is.

E91

Interne fout. Geen communicatie tussen de elektronische elementen van het apparaat.

- Het programma werd niet juist voltooid of het apparaat is te vroeg gestopt. Schakel het apparaat uit en weer aan.
- Als de alarmcode weer wordt weergegeven, neem je contact op met een erkende servicedienst.

EKO

De stroomtoevoer is niet stabiel.

- Wacht totdat de stroomtoevoer stabiel is.

EH1

Frequentie van de voedingsbron is buiten bereik.

EH2

Voedingsspanning is te hoog.

EH3

Voedingsspanning is te laag.

EFO

EF3

De anti-overstromingsbeveiliging is ingeschakeld.

- Koppel het apparaat los en draai de waterkraan dicht. Neem contact op met de erkende servicedienst.

Als het probleem aanhoudt, neemt dan contact op met een erkende servicedienst. De contactgegevens van de servicedienst staan op het typeplaatje

*Sommige alarmcodes treden mogelijk niet op. Onderhevig aan wijziging zonder kennisgeving.

Raadpleeg onderstaande tabel voor mogelijke oplossingen in geval van een ander probleem met de wasmachine.

Mogelijke storingen	Mogelijke oplossing
Het programma start niet.	• Controleer of de stekker is aangesloten op het stopcontact. • Controleer of de deur van het apparaat gesloten is. • Controleer of er geen beschadigde zekering in het zekeringenkastje is. • Controleer of de Start/Pauze - Départ/Pause werd aangeraakt. • Als de optie voor uitgestelde start ingesteld is, annuleer je de instelling of wacht je tot het aftellen voorbij is. • Controleer of het afwasmiddeldoseerbakje goed gesloten is. • Schakel de kinderbeveiliging uit, als deze actief is. • Controleer de stand van de knop op het gekozen programma.
Het apparaat wordt met water gevuld, maar dat wordt onmiddellijk afgetapt.	• Zorg ervoor dat de afvoerslang zich in de juiste positie bevindt. De slang kan te laag hangen. Raadpleeg 'Montage-instructies'.

Mogelijke storingen	Mogelijke oplossing
De centrifugeerfase werkt niet of de wasfase duurt langer dan normaal.	• Stel het centrifugeprogramma in. • Zorg ervoor dat het afvoerfilter niet verstopt is. Reinig het filter indien nodig. Raadpleeg 'Onderhoud en reiniging'. • Pas de kleding in de kuip handmatig aan en start de centrifugeerfase opnieuw. Dit probleem kan worden veroorzaakt door problemen met de balans.
Er is water op de vloer.	• Verzek er je ervan dat de koppelingen van de waterslangen stevig vastzitten en dat er geen waterlekkage is. • Verzek er je ervan dat de watertoevoerslang en de afvoerslang niet beschadigd zijn. • Zorg ervoor dat je het juiste wasmiddel en in de juiste hoeveelheid gebruikt.
Je kunt de deur van het apparaat niet openen.	• Verzek er je ervan dat er geen wasprogramma is gekozen dat eindigt met water in de trommel. • Verzek er je ervan dat het afwasprogramma is afgelopen. • Stel het afvoerprogramma of het centrifugeprogramma in als er water in de trommel zit. • Verzek er je ervan dat het apparaat elektriciteit krijgt. • Dit probleem kan worden veroorzaakt door een storing in het apparaat. Neem contact op met de erkende servicedienst.
De machine maakt abnormale geluiden en trilt.	• Verzek er je ervan dat deze waterpas staat. Raadpleeg 'Montage-instructies'. • Verzek er je ervan dat de verpakking en/of de transportbouten verwijderd zijn. Raadpleeg 'Montage-instructies'. • Voeg meer wasgoed toe aan de trommel. De lading is mogelijk te klein.
De programmaduur neemt toe of af tijdens het draaien van het programma.	• Het ProSense kan de duur van het programma aanpassen aan het type en de hoeveelheid wasgoed. Zie 'Beladingsdetectie ProSense' onder het hoofdstuk 'Dagelijks gebruik'.
De wasresultaten zijn niet bevredigend.	• Verhoog de hoeveelheid wasmiddel of gebruik een ander wasmiddel. • Gebruik speciale producten om hardnekkige vlekken te verwijderen voordat je het wasgoed wast. • Zorg ervoor dat je de juiste temperatuur instelt. • Verminder de wasgoedlading. • Zorg er bij het gebruik van AutoDose-tanks voor dat ze niet leeg zijn. • Verifieer bij gebruik van AutoDose-tanks de vooraf ingestelde dosering wasmiddel/wasverzachter. Raadpleeg de paragraaf 'Basisinstellingen' in het hoofdstuk 'De AutoDose-technologie'. • Zorg ervoor dat je de AutoDose-tanks hebt gereinigd voordat je een ander merk en type reinigingsmiddel, wasverzachter of andere additieven gebruikt.
Te veel schuim in de trommel tijdens de wascyclus.	• Verminder de hoeveelheid wasmiddel of het aantal tabletten of wasmiddelen voor eenmalig gebruik. • Verifieer bij gebruik van AutoDose-tanks de vooraf ingestelde dosering wasmiddel/wasverzachter. Raadpleeg de paragraaf 'Basisinstellingen' in het hoofdstuk 'De AutoDose-technologie'.

Mogelijke storingen	Mogelijke oplossing
Het wasmiddel/wasverzachter-niveau daalt niet in de AutoDose-tanks na het wassen.	Dit is normaal: tanks zijn vrij groot en het verbruik van wasmiddelen is mogelijk niet zo duidelijk.
Na de wascyclus is er wat wasmiddel achtergebleven in de wasmiddellade.	- Ga na of de klep zich in de juiste positie bevindt (OMHOOG voor waspoeder - OMLAAG voor vloeibaar wasmiddel). - Verzekert je ervan dat je het wasmiddelvakje hebt gebruikt volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing.

14. HET MILIEUPERSPECTIEF

Recycle materialen met het symbool . Gooi de verpakking in de juiste containers om het te recyclen. Bescherm het milieu en de volksgezondheid en recycle het afval van elektrische en elektronische apparaten. Gooi

apparaten gemarkeerd met het symbool  niet weg met het huishoudelijk afval. Breng het product naar de milieustraat bij je in de buurt of neem contact op met de gemeente.

Welcome to AEG! Thank you for choosing our appliance.



In our drive to be sustainable, we are reducing paper assets and provide full user manuals online. Access your full user manual at aeg.com/manuals



Get usage advice, brochures, troubleshooting, service and repair information at aeg.com/support



Buy accessories, consumables, and original spare parts for your appliance at aeg.com/shop

Subject to change without notice.

CONTENTS

1. SAFETY INFORMATION.....	45
2. SAFETY INSTRUCTIONS.....	47
3. PRODUCT DESCRIPTION.....	49
4. TECHNICAL INFORMATION.....	50
5. INSTALLATION.....	50
6. CONTROL PANEL.....	54
7. THE AUTODOSE TECHNOLOGY (AUTODOSING).....	59
8. PROGRAMMES.....	63
9. DAILY USE.....	67
10. CARE AND CLEANING.....	70
11. CONSUMPTION VALUES.....	76
12. QUICK GUIDE.....	77
13. ALARM CODES AND POSSIBLE FAILURES.....	81
14. ENVIRONMENTAL CONCERNS.....	83

1. SAFETY INFORMATION



Before the installation and use of this appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible for any injuries or damage that are the result of incorrect installation or usage. Always keep the instructions in a safe and accessible location for future reference.

1.1 Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning

the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- Children between 3 and 8 years of age and persons with very extensive and complex disabilities shall be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- Children of less than 3 years of age should be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep all packaging away from children and dispose of it appropriately.
- Keep detergents away from children.
- Keep children and pets away from the appliance when the door is open.
- If the appliance has a child safety device, it should be activated.
- Children shall not carry out cleaning and user maintenance of the appliance without supervision.

1.2 General Safety

- This appliance is for washing domestic-type, machine-washable laundry only.
- This appliance is designed for single household domestic use in an indoor environment.
- This appliance may be used in offices, hotel guest rooms, bed & breakfast guest rooms, farm guest houses and other similar accommodation where such use does not exceed (average) domestic usage levels.
- Do not change the specification of this appliance.
- The appliance maximum load is 9 kg. Do not exceed the maximum load of each programme (refer to the “Programmes” chapter).
- The operating water pressure at the water entry point from the outlet connection must be between 0.5 bar (0.05 MPa) and 10 bar (1.0 MPa).

- The ventilation opening in the base must not be covered by a carpet, mat, or any floor covering.
- The appliance must be connected to the water mains using the new supplied hose sets, or other new hose sets supplied by the Authorised Service Centre.
- Old hose sets must not be reused.
- If the mains power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons to avoid an electrical hazard.
- Before any maintenance operation, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the socket.
- Do not use high pressure water sprays and/or steam to clean the appliance.
- Clean the appliance with a moist cloth. Use only neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.
- If a tumble dryer is stacked on the top of the washing machine, make sure to use the correct stacking kit approved by AEG.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

2.1 Installation



The installation must comply with relevant national regulations.

- Remove all the packaging and the transit bolts including rubber bush with plastic spacer.
- Keep the transit bolts in a safe place. If the appliance is to be moved in the future they must be reattached to lock the drum to prevent an internal damage.
- Always take care when moving the appliance as it is heavy. Always use safety gloves and enclosed footwear.
- Follow the installation instructions supplied with the appliance.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Do not install or use the appliance where the temperature can be less than 0°C or where it is exposed to the weather.
- The floor area on which the appliance is to be installed must be flat, stable, heat resistant and clean.
- Make sure that there is air circulation between the appliance and the floor.
- When the appliance is in its permanent position, check if it is levelled correctly with the aid of a spirit level. If it is not, adjust the feet accordingly.
- Do not install the appliance directly above a floor drain.
- Do not spray water on the appliance and do not expose it to excessive humidity.
- Do not install the appliance where the appliance door cannot be fully opened.
- Do not put a closed container to collect possible water leakage under the appliance. Contact the Authorised Service

Centre to ensure which accessories can be used.

2.2 Electrical connection

WARNING!

Risk of fire and electric shock.

- **WARNING:** This appliance is designed to be installed / connected to a grounding connection in the building.
- Always use a correctly installed shockproof socket.
- Make sure that the parameters on the rating plate are compatible with the electrical ratings of the mains power supply.
- Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- Make sure not to cause damage to the mains plug and to the mains cable. If the mains cable needs to be replaced, this must be carried out by our Authorised Service Centre.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- Do not touch the mains cable or the mains plug with wet hands.
- Do not disconnect the appliance by pulling on the mains cable. Always pull on the mains plug.

2.3 Water connection

- The inlet water shall not exceed 25 °C.
- Do not cause damage to the water hoses.
- Before connection to new pipes, pipes not used for a long time, where repair work has been carried out or new devices fitted (water meters, etc.), let the water flow until it is clean and clear.
- Ensure that there are no visible water leaks during and after the first use of the appliance.
- Do not use an extension hose if the inlet hose is too short. Contact the Authorised Service Centre for the replacement of the inlet hose.
- When unpacking the appliance, It is possible to see water flowing from the drain hose. This is due to the testing of the

appliance with the use of water in the factory.

- You can extend the drain hose to maximum 400 cm. Contact the Authorised Service Centre for the other drain hose and the extension.
- Make sure that there is access to the tap after the installation.
- Close the water tap after each use of the appliance.

2.4 Use

WARNING!

Risk of injury, electric shock, fire, burns or damage to the appliance.

- Follow the safety instructions on the detergent packaging.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.
- Do not wash fabrics which are heavily soiled with oil, grease or other greasy substances. It can damage rubber parts of the appliance. Prewash such fabrics by hand before loading them into the appliance.
- Do not use laundry fragrances to avoid the risk of damaging plastic and rubber parts of the appliance.
- Do not touch the glass door while a programme operates. The glass can get hot.
- Make sure that all metal objects are removed from the laundry.

2.5 Service

- To repair the appliance contact the Authorised Service Centre. Use original spare parts only.
- Please note that self-repair or non-professional repair can have safety consequences and might void the guarantee.
- The following spare parts are available for at least 10 years after the model has been discontinued: motor and motor brushes, transmission between motor and drum, pumps, shock absorbers and springs, washing drum, drum spider and related ball bearings, heaters and heating elements, including heat pumps, piping

and related equipment including hoses, valves, filters and aquastops, printed circuit boards, electronic displays, pressure switches, thermostats and sensors, software and firmware including reset software, door, door hinge and seals, other seals, door locking assembly, plastic peripherals such as detergent dispensers. The duration may be longer in your country. For further information, please visit our website.

- Please note that some of these spare parts are only available to professional repairers, and that not all spare parts are relevant for all models.
- Concerning the lamp(s) inside this product and spare part lamps sold separately: These lamps are intended to withstand extreme physical conditions in household appliances, such as temperature, vibration, humidity, or are intended to signal information about the operational

status of the appliance. They are not intended to be used in other applications and are not suitable for household room illumination.

2.6 Disposal

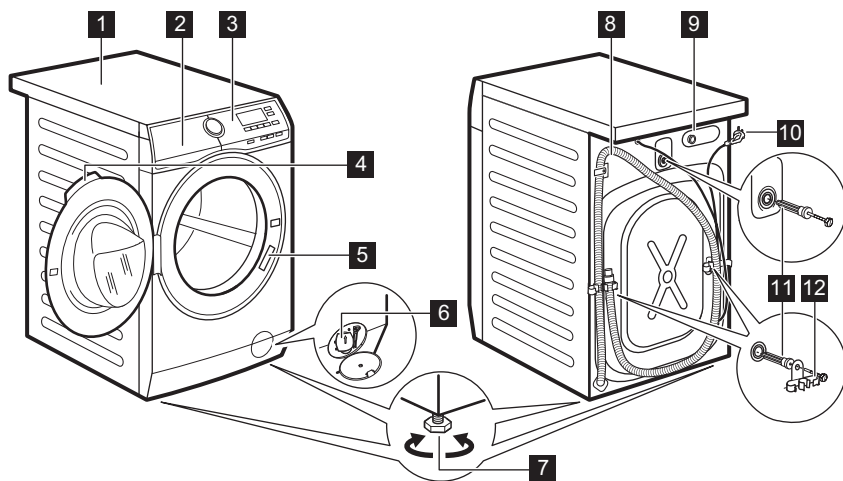
⚠ WARNING!

Risk of injury or suffocation.

- Disconnect the appliance from the mains electrical and water supplies.
- Cut off the mains electrical cable close to the appliance and dispose of it.
- Remove the door catch to prevent children or pets from becoming trapped in the drum.
- Dispose of the appliance in accordance with local requirements for the disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

3. PRODUCT DESCRIPTION

3.1 Appliance overview

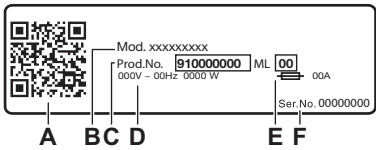


- 1** Worktop
- 2** Detergent dispenser with AutoDose tanks and manual compartments
- 3** Control panel

- 4** Door handle
- 5** Rating plate
- 6** Drain pump filter
- 7** Feet for levelling the appliance

- 8 Drain hose
- 9 Inlet hose connection
- 10 Mains cable

- 11 Transit bolts
- 12 Hose support



- The rating plate reports:**
- A. QR code
 - B. model name
 - C. product number
 - D. electrical ratings
 - E. manufacturing level
 - F. serial number

4. TECHNICAL INFORMATION

Dimension	Width/ Height/ Total depth	59,7 cm /84,7 cm /66,0 cm
Electrical connection	Voltage	230 V
	Overall power	2100 W
	Fuse	10 A
	Frequency	50 Hz
Level of protection against ingress of solid particles and moisture ensured by the protective cover, except where the low voltage equipment has no protection against moisture		IPX4
Water supply pressure	Minimum	0.5 bar (0.05 MPa)
	Maximum	10 bar (1.0 MPa)
Water supply 1)		Cold water
Maximum Load	Cotton	9 kg

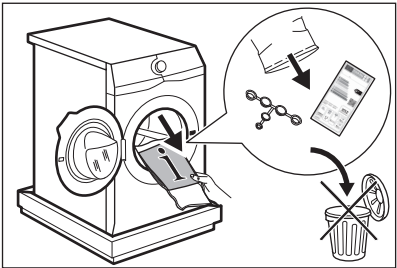
1) Connect the water inlet hose to a water tap with a 3/4" thread.

5. INSTALLATION

WARNING!
Refer to Safety chapters.

5.1 Unpacking

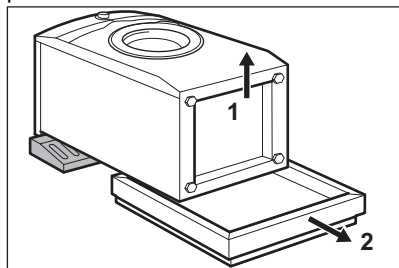
1. Open the door. Remove all the items from the drum.





Accessories delivered with the appliance may vary depending on the model.

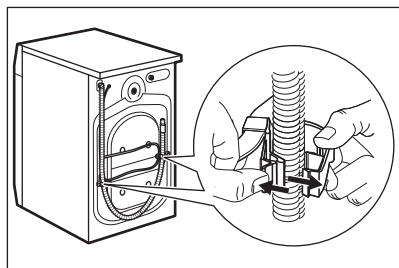
- Put the packaging element on the floor behind the appliance and carefully put it down onto its rear side. Remove the protection from the bottom.



CAUTION!

Do not lay washing machine on its front.

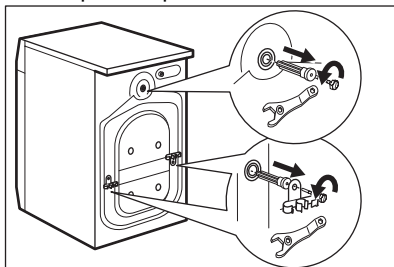
- Put the appliance back into an upright position. Remove the power supply cable and the drain hose from the hose holders.



WARNING!

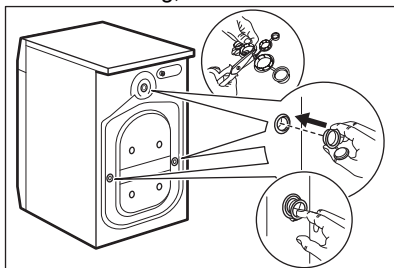
It is possible to see water flowing from the drain hose. This is because the washing machine has been tested at the factory.

- Remove the three transit bolts and pull out the plastic spacers.



We recommend that you keep the packaging and the transit bolts for any transport of the appliance.

- Put the plastic caps, that you find in the user manual bag, in the holes.



5.2 Information for installation

Positioning and levelling

Adjust the appliance correctly to prevent vibration, noise and movement of the appliance when it operates.

- Install the appliance on a flat hard floor. The appliance must be levelled and stable. Make sure that the appliance does not touch the wall or other units and there is air circulation below the appliance.
- Loosen or tighten the feet to adjust the level. All feet must rest firmly on the floor.



WARNING!

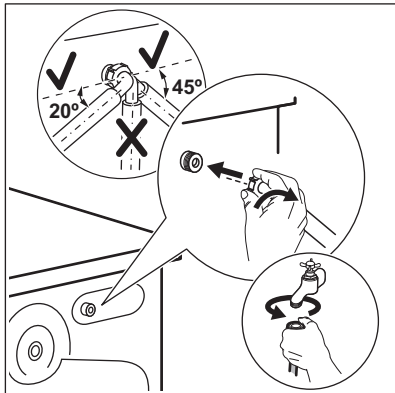
Do not put cardboard, wood or equivalent materials below the appliance feet to adjust the level.

The inlet hose

CAUTION!

Make sure there is no damage to hoses and there are no leaks from the couplings. Do not use an extension hose if the inlet hose is too short. Contact the service centre for information on inlet hose replacement.

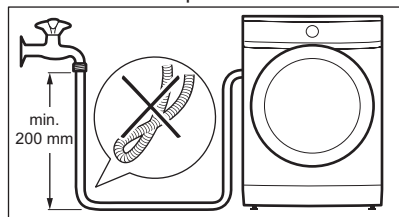
1. Connect the water inlet hose to the back of the appliance if needs. Usually, it is already installed at the factory.



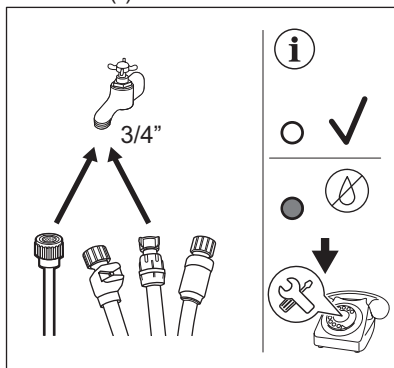
2. Position it toward left or right depending on the position of the water tap. Make sure that the inlet hose is not in vertical position.
3. If necessary, loosen the ring nut to set it in the correct position.
4. Connect the water inlet hose to the cold water tap with 3/4" thread.

WARNING!

To reduce the sideways force maintain a 200mm minimum straight section of hose below the tap connection.



5. Some models can contain inlet hose with water stop device. It prevents any leaks in the hose because of its natural ageing. The sector in the window shows this fault. If this occurs, close the water tap and contact the authorized service centre for information to replace the hose. For more information check the leaflet supplied with inlet hose (*).



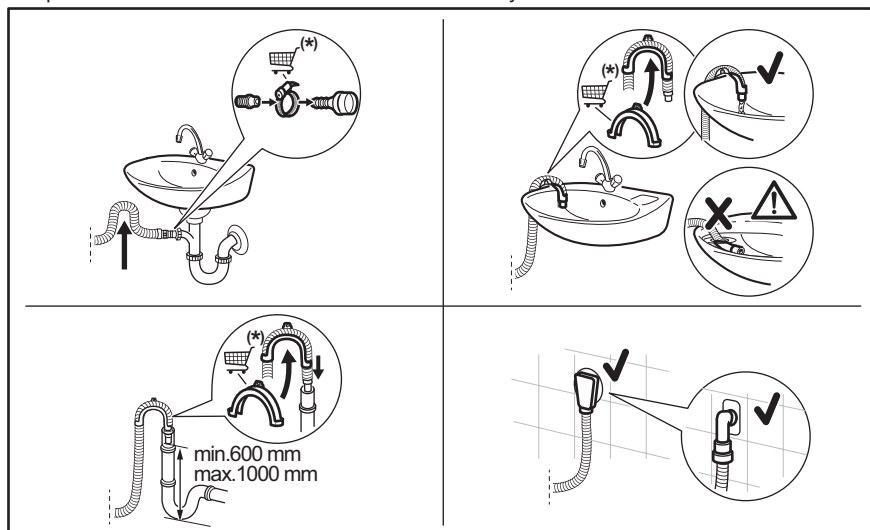
WARNING!

The inlet water shall not exceed 25 °C.

Water drainage

The drain hose should stay at a height of no less than 60 cm and not more than 100 cm. Make sure that the drain hose makes a loop to prevent particles going into the appliance from the sink.

It is possible to connect the drain hose in different ways:



(*) Subject to change spare parts without notice. Buy accessories from authorized supplier.

Connect the drain hose to the spigot and tighten it with a clamp. Make sure that the drain hose makes a loop to prevent particles going into the appliance from the sink.

Position the hose directly to a built-in drain pipe in the room wall and tighten it with a clamp.

Without the plastic hose guide, to a sink spigot- Put the drain hose in the spigot and tighten it with a clamp.

The drain hose can be bent into U shape and put around the plastic guide. On the edge of a sink - Fasten the guide to the water tap or to the wall.



Make sure that the plastic guide cannot move when the appliance drains and the drain hose end is not immersed in the water. There may be a return of dirty water into the appliance. Buy accessories from authorised supplier.

To a stand pipe with vent hole - Insert the drain hose directly into a drain pipe or stand pipe .



-The end of the drain hose must always be ventilated , i.e. the inner diameter of the drain pipe (min. 38 mm - min. 1.5") must be larger than the external diameter of the drain hose.

-You can extend the drain hose to maximum 400 cm. Contact the authorised service centre to buy the other drain hose and the extension.

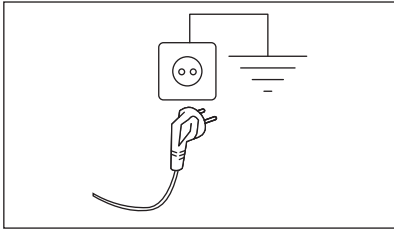
5.3 Electrical connection

At the end of installation you can connect the mains plug to the mains socket.

The rating plate and the 'Technical Data' chapter indicate the necessary electrical ratings. Make sure that they are compatible with the mains power supply.

Check that your domestic electrical installation can take the maximum load required, also taking into account any other appliances may also be in use.

Connect the appliance to an earthed socket.



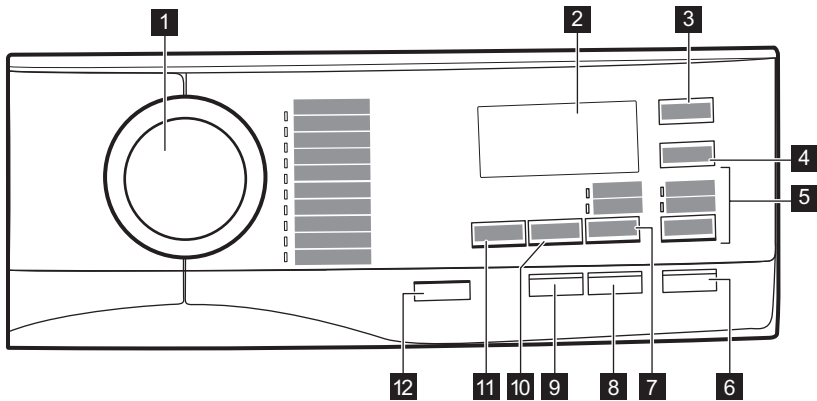
The power supply cable must be easily accessible after installing the appliance.

For any electrical work required to install this appliance, contact our Authorised Service Centre.

The manufacturer does not accept any responsibility for damage or injury through failure to comply with the above safety precaution.

6. CONTROL PANEL

6.1 Control panel description



The options are not selectable with all washing programmes. Check the compatibility between options and washing programmes in the "AutoDose and options compatibility with programmes" paragraph in the "Programmes" chapter. An option can exclude another one, in this case the appliance doesn't allow you to set the incompatible options together.

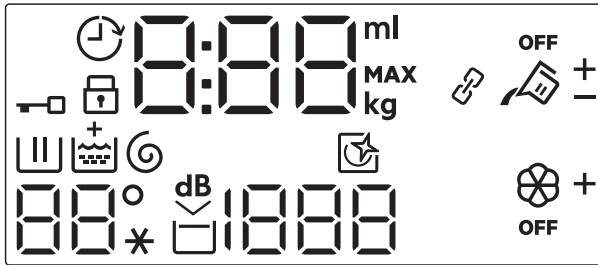
1	Programme dial	For selecting the desired washing programme. Refer to "Programmes" chapter for more details.
2	Display	It provides information about the setting programme. Refer to "Display" paragraph for more details.
3	 AutoDose Liquid Detergent touch button	For activating and deactivating the automatic detergent loading. Refer to "The AutoDose Technology (Autodosing)" chapter for more details.

4  AutoDose Fabric Softener touch button	For activating and deactivating the automatic detergent loading. Refer to "The AutoDose Technology (Autodosing)" chapter for more details.
5 Extra touch button	Press this button repeatedly to activate one of the two following options: • Alleen spoelen - Rinçage The appliance performs only the rinsing phase, the spinning and the draining phases of the selected programme. • Centrif./Pompen - Essorage/Vidange The appliance performs only final spinning or only draining phase of selected programme. By selecting No Spin — — — option via Centrifugeren - Essorage button only Drain cycle can be configured. The corresponding indicator above the touch button illuminates.
6 Start/Pauze - Départ/Pause touch button	Touch this button to start, pause the appliance or interrupt a running programme.
7 Intens./Voorw. - Intensif/Prélav. touch button	Press this button repeatedly to activate one of the two options or both. The relevant indicator comes on. • Intensief - Intensif By setting this option, the indicator  appears close to detergent symbol , and the appliance will automatically dose an extra amount of detergent when automatic detergent tank is enabled. If automatic detergent tank is Off, it is possible to run this option as in traditional washing machine by filling detergent or additive in the manual compartment.  If you press detergent tank button while Intensief - Intensif option is active, AutoDose function is switched off, but Intensief - Intensif option still remains active in manual mode. • Voorwas - Prélavage Use this option to add a pre-wash phase at 30 °C before the washing phase. This option is recommended for heavily soiled laundry, especially if containing sand, dust, mud and other solid particles.  When selecting a pre-wash phase and AutoDose is active, the appliance will automatically dose the detergent. When AutoDose is switched off, put the detergent/additive in a dosing ball inside the drum. The options can increase the programme duration.
8 Startuitstel - Départ Différé touch button	Press this button repeatedly to activate one of the two options or both. The relevant indicator comes on in the display. With this option you can delay the start of a programme in a more convenient time. Touch the button repeatedly to set the required delay. The time increases by steps of 30 minutes up to 90' and from 2 hours up to 24 h. After touching the Start/Pauze - Départ/Pause button, the display shows the indicator  and the selected delay time and the appliance begins the countdown.

9	Tijd besparen - Gain de Temps touch button	With this option you can decrease the programme duration: • Daily If your laundry is normally or lightly soiled, it may be advisable to shorten the washing programme. Touch this button once to decrease the duration. • Super Quick In case of smaller load, touch this button twice to set an extra quick programme. This option is not available in 90°C.
10	Centrifugeren - Essorage touch button	When you set a programme, the appliance automatically selects the default spin speed. Touch this button repeatedly to: • Decrease the spin speed. The display shows only the spin speeds available for the set programme. •  Activate the Rinse Hold option . The water of the last rinse is not drained out to prevent the fabrics from creasing. The washing programme ends with water in the drum and the final spin phase is not performed. The display shows the indicator . The door stays locked. The drum turns regularly to reduce creasing. You must drain the water to unlock the door. Touch button: Start/Pauze - Départ/Pause the appliance performs the spinning phase and drains the water. •  Activate the Extra Silent option. All spinning phases (intermediate spin and final spin) are suppressed and the programme ends with water in the drum. This helps to reduce creasing. As the programme is very quiet, it is suitable for use at night time when cheaper electricity tariffs are available. In some programmes the rinses are performed with more water. The display shows the indicator . The door stays locked. The drum turns regularly to reduce creasing. You must drain the water to unlock the door. Touch the button: Start/Pauze - Départ/Pause button the appliance performs only the draining phase.
11	Temp. touch button	When you select a washing programme, the appliance automatically proposes a default temperature. Touch this button repeatedly until the desired temperature value appears on the display. When the display shows the indicators  and , the appliance does not heat the water.
12	Aan/Uit - Mar- che/Arrêt push button	Pressing this button for a few seconds allows to activate or deactivate the appliance. Two different tunes sound while switching the appliance on or off. As the Stand-by function automatically deactivates the appliance to decrease the energy consumption in a few cases, you may need to activate the appliance again.  Refer to "Stand-by option" paragraph in "Daily Use" chapter for more details.

 Permanent Extra Rinse	With this option you can permanently have an extra rinse. To activate/deactivate this option touch the Extra button, the relevant indicator  comes on/goes off over rinse phase symbol. This option adds two rinses.
 Child Lock	With this option you can prevent that the children play with the control panel. To activate/deactivate this option, touch the Intens./Voorw. - Intensif/Prélav. button until the indicator  comes on/goes off on the display. You can activate this option: • After you touch button: Start/Pauze - Départ/Pause all the buttons and the programme dial are deactivated (except Aan/Uit - Marche/Arrêt button). • Before you touch button: Start/Pauze - Départ/Pause the appliance cannot start. The appliance keeps the selection of this option after you switch it off.
Acoustic signals	This appliance is provided with different acoustic signals, that operate when: • You activate/deactivate the appliance (special short tune). • You touch the buttons (click sound). • You make a wrong selection (3 short sounds). • The programme is completed (sequence of sounds for about 2 minutes). • The appliance has a malfunction (sequence of short sounds for about 5 minutes). To activate/deactivate the acoustic signals when the programme is completed, touch the Intens./Voorw. - Intensif/Prélav. and the Startuitstel - Départ Différé buttons simultaneously for about 6 seconds.  If you deactivate the acoustic signals, they continue operate when the appliance has a malfunction.
Operating Hours Counter	It is possible to visualise the total operating time of the appliance in hours, starting from the first switching on. This value will count operating time of the cycles (does not include pauses, delayed start time). To visualise this value, proceed as follows: 1. Switch the appliance on by pressing button Aan/Uit - Marche/Arrêt . 2. Turn the programme knob to any programme. 3. Press and hold the Temp. and Centrifugeren - Essorage buttons for some seconds (within 10 seconds after the switching on. After these 10 seconds, the key combination activates and deactivates the acoustic signals). 4. After 3 seconds the total hours operated by the appliance are shown in the display: e.g. 1276 hours, the display shows the text Hr for 2 seconds, 12 (thousands and hundreds) for 2 seconds and 76 (tens and units).  If the procedure does not work (due to timeout, wrong programme dial position or wrong keys combination), switch the appliance off and repeat sequence from the beginning.
Factory Reset	To return to the factory settings press and hold the Intens./Voorw. - Intensif/Prélav. and Extra buttons for some seconds.

6.2 Display



	Maximum load indicator. The kg indicator flashes during the laundry load estimation (refer to ProSense load detection paragraph) .		Child safety lock indicator.
MAX	Maximum laundry indicator. It blinks if the laundry amount exceeds the declared load.		Spin speed indicator.
	Door locked indicator.		Rinse hold indicator.
	Delay start indicator.		Extra Silent indicator.
	The digital indicator can show: • Programme duration (e. g. 2:40). • Delay time (e. g. 30' or 2h). • Cycle end (). • Warning code (e.g. E20). • Indication of total operating hours of the appliance. Refer to the "Operating hours counter" section in the "Control panel description" paragraph for more details.		The Temperature area: Temperature indicator Cold water indicator
	Washing phase indicator. It flashes during pre-wash and wash phase.		Liquid additives quantity indicator (refer to "The AutoDose" paragraph).
	Rinsing phase indicator. It flashes during rinse phase.		AutoDose detergent tank indicator. When it lights, appliance automatically dose amount of detergent.
	The + indicator appears, when the Extra rinse option is activated		AutoDose softener tank indicator. When it lights, appliance automatically dose amount of softener.
	Spinning and draining phase indicator. It flashes during spin and drain phase.	OFF	AutoDose status indicator. It lights when AutoDose functionality for additives is disable.
	Drum clean indicator. This is a recommendation to perform the drum cleaning. Refer to the "Cleaning the drum" section in the "Care and cleaning" paragraph for more details.		Linked mode indicator. It lights when both compartments are linked and filled with the same detergent. AutoDose functionality for softener, is disable.
		+ -	These indicators will appear next to detergent tank and softener tank indicators when increasing or decreasing the automatic detergent or softener dosage.

7. THE AUTODOSE TECHNOLOGY (AUTODOSING)



Read this chapter carefully.

7.1 Introduction

This appliance is equipped with an advanced **automatic dosing system** designed to deliver the precise quantity of detergent and fabric softener required for each washing cycle.

The system optimizes dosing parameters to maintain fabric integrity, preserve colour stability and ensure consistent wash performance. Incorrect dosing may compromise results: excessive detergent can lead to fibre degradation and residue build-up, while insufficient detergent may reduce soil removal efficiency.

The appliance is **factory-calibrated** with default dosing values suitable for standard usage conditions. During operation, once a programme is initiated, the system automatically calculates and dispenses the appropriate amount of detergent and softener based on the actual load detected in the drum. This process ensures optimal product utilisation and maintains washing efficiency across various fabric types and soil levels according to the real fabric load.

If AutoDose is activated and the indicators  and/or  are visible on the display.



In some programmes, AutoDose is deactivated and the display shows **OFF** because there are garments requiring special detergents or treatments. If this is the case, pour the detergent and other treatments in the proper manual filling compartment. Please refer to "AutoDose and options compatibility with programmes" in "Programmes" chapter.

7.2 AutoDose basic setting

Before first use make sure to fill the AutoDose tanks with liquid detergent  and

fabric softener . Pour 2 litres of water inside the drum. Set and start a programme for cotton at the highest temperature without any laundry in the drum. This removes all possible dirt from the drum and the tub.

The factory pre-set doses for a large load are 90ml for detergent tank and 25 ml for fabric softener tank: the optimal configuration to meet majority of use condition. The appliance will use these settings to calculate the precise dosage for each wash based on load size. On first power on the user is prompted to set Water Hardness level.

When the appliance is turned on for the first time, a special configuration screen is shown: the user is prompted to set the Water Hardness level immediately. There are three levels available:

1. High - **C03** - 110ml
2. Medium - **C02** - 90ml
3. Low - **C01** - 65ml

For the detergent (numbers only an example).

1. Identify the water hardness level.

Check the water hardness level in your area. The levels are generally indicated as: soft, medium and hard. If necessary, please contact your local water authority to check the water hardness in your area. You can adjust the level by press button Centrifugeren - Essorage to decrease the level OR press buttonTemp. to increase the level. Dose value is adjusted by 1 ml increment each key pressing, holding key the increment is 10 ml/step. Tap on Start/ Pause - Départ/Pause button to confirm the setting.

Check the water hardness level in your area. The levels are generally indicated as: soft, medium and hard. If necessary, please contact your local water authority to check the water hardness in your area.

2. Identify the customized detergent dosage.

Check the label in the detergent/fabric softener container and identify the quantity to use. For the detergent the

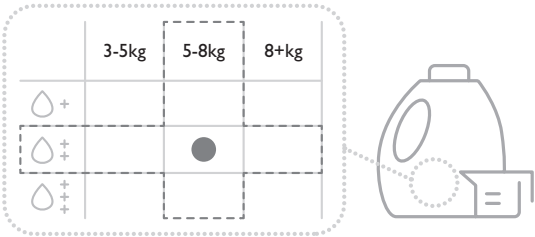
suggested quantity of detergent is the combination of three different factors:

- Water hardness level (see the following table);
- Normal soil level;
- Rated capacity of the appliance (e.g. max. load9kg). If the rated capacity on

the detergent container label refers to lower capacity appliances, the customized dosage should be increased by 20% referring to the proposed dosage.



As example for a machine with rated capacity 8 kg, medium water, normal soil level the dosage is recognised by the crossing in the detergent label dosages.



Levels	Water hardness range				
	°f1)	°d2)	°e3)	mmol/l	ppm
CO1 - Soft	<15	<8	<10	<1.4	<140
CO2 - Medium4)	15 - 25	8 - 14	0 - 17	1.5 - 2.5	150 - 250
CO3 - Hard	>25	>14	>17	>2.5	>250

1) French degrees

2) German degrees

3) English degrees

4) Factory setting, able to satisfy most of the use conditions.

However, under extreme conditions (very soft or very hard water) and particular type of detergent (such as super compact), we recommend to adjust the pre-set dosage by following the indication given on detergent and fabric softener container: e.g when using super compact detergent you may need to reduce the pre-set dosage considerably. If the washing results are not satisfying or there is too much foam during washing, you may need to change the factory setting. Read in the paragraph ' AutoDose configuration mode' how to change the basic setting. The Water Hardness setting can later also be accessed via the configuration settings.

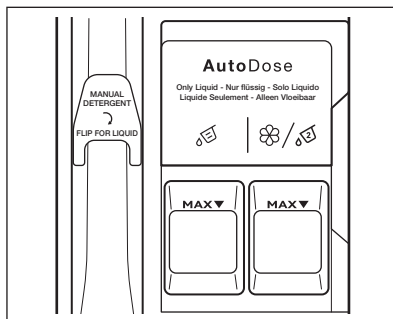
7.3 Detergent dispenser with AutoDose system

Right detergent and fabric softener dosage takes better care of the laundry and ensuring good wash performances. This appliance is equipped with an auto dosing system able to automatically provide the right detergent and fabric softener dosage to preserve the fabric integrity and colour brightness.

The appliance is pre-set by the factory to suit most users habits. Once started the programme, the appliance will automatically release the right amount of detergent and softener according to the real fabric load. In some programmes, AutoDose is deactivated

because there are garments requiring special detergents or treatments. If this is the case, pour the detergent and other treatments in the proper manual filling compartment. Always follow the instructions that you find on the packaging of the detergent products. We recommend not to exceed the maximum indicated level in each compartment (**MAX**).

- If both AutoDose tanks are enabled in the set programme, liquid detergent and fabric softener are automatically loaded. Do not put powder detergent in the AutoDose compartment.
- If one of the AutoDose tank or both are disabled OFF in the set programme, proceed by manually filling in the proper manual compartment.



⚠ WARNING!

Do not put powder detergent in the AutoDose compartment.

Detergent compartment with flap on the left side for manual dosing of powder, liquid or additives

Liquid Detergent tank compartment on the left side for automatic dosage

Fabric softener or liquid detergent tank compartment on the right side for automatic dosage

Flap for manual powder or liquid detergent.

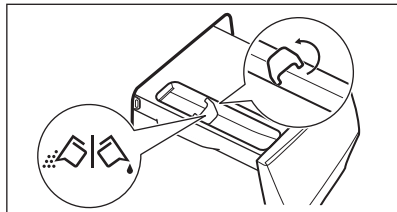


Filling the detergent and additives on AutoDose tanks:

- Open the detergent dispenser.
- Lift up the AutoDose cover lid.
- Gently pour only liquid detergent/softener in the AutoDose detergent tank. Fill up to the maximum indicated level.
- **MAX** Maximum level for detergent/softener quantity.
- Lower down the AutoDose cover lid.
- Gently close the detergent dispenser, till click engagement.

Manual filling the detergent and additives

You may need to use a different detergent or fabric softener than the ones used in the AutoDose tanks.



- Open the detergent dispenser.

- Pour right detergent in the compartment. If desired, pour the fabric softener in the compartment.
- Gently close the detergent dispenser, till click engagement.

If the machine has not been used for more than 4 weeks with filled tanks, detergent/softener can become viscous or dry out. It is needed to clean the drawer as indicated in "Care and Cleaning" chapter.

AutoDose low level indication



Do not refill the AutoDose tanks unless appliances indicates that one or both tanks are empty.

When the activated tank reaches a low level of detergent, related indicator blinks slowly and continuously on the display. It will stop blinking when the compartment is refilled. If tank is not refilled, once a programme has started, the indicator will stop blinking and stay steadily lit. Once the programme is finished, it will start blinking again each time the drawer is opened, to remind refill is needed.

Drawer open indication

When a programme is running, the detergent drawer must always be closed. A sensor in the drawer detects if the drawer is open (or not properly closed) while the programme is running. In such case, the appliance will immediately be paused. If you press the

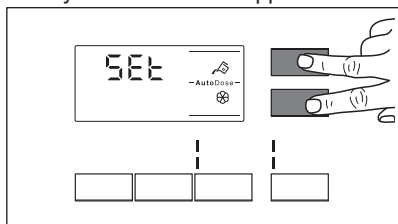
Start/Pauze - Départ/Pause  button, an error sound is generated and everything in the display will turn off except the AutoDose indicators remain lit for a few seconds. Then the display returns to the previous paused state. To restart the programme, ensure the drawer is properly closed and press Start/Pauze - Départ/Pause  button.

7.4 AutoDose configuration mode



Enter the AutoDose configuration mode before proceeding with any programme setting. The configuration mode may cancel temporary settings .

- Press the Aan/Uit - Marche/Arrêt  button for a few seconds to activate the appliance.
- Wait about 10 seconds for appliance internal check.
- To enter in configuration mode, hold pressed the  and the  buttons simultaneously for a few seconds until the configuration of the currently selected mode is displayed. Standard mode is the factory default for most appliance.



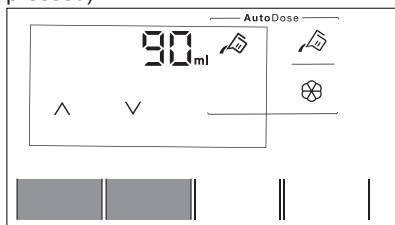
- **You can change the settings in the following order:**
 - Standard mode (Detergent normal dose)
 - Standard mode (Softener normal dose)
 - Linked mode (Detergent normal dose)
 - Dual detergent mode (Second detergent normal dose)
 - Fine Tuning settings

-Water hardness setting

-Turn AutoDose function OFF

- To change to Softener press  button. To change to a different mode or to turn the AutoDose function OFF press Voorwas - Prélavage button.
- To **save and exit** the AutoDose configuration, perform one of the following actions:
 - Remain inactive for 10 seconds
 - Turn the programme dial
 - Press the Start/Pauze - Départ/Pause button

To set basic dosage touch related tank buttons until default dosage laundry product and two arrows on bottom of display appear. Touch the Temp. button repeatedly to increase the dosage and the Centrifugeren - Essorage button to decrease it: minimum step is 1 ml (each single step) or 10 ml (when button is hold pressed).



After about 10 seconds the display returns to the programme information screen or touch the **Start/Pauze - Départ/Pause** button or by holding the  and the  buttons simultaneously to save and exit from configuration.

Setup Dual mode

In Dual mode the two compartments can be filled with two different detergents.



If activated, this option will be remembered for each programme until it is changed by the user. This also applies if the user turns off the device or if a power failure occurs.

There are three possible options:

1. Only primary detergent on , by pressing detergent  touch button.

- Only secondary detergent on , by pressing softener  touch button.
- Press the detergent or softener touch buttons to turn OFF compartments.



The AutoDose function is active for one of the two detergents by default in most of the programmes. For those programmes where one or other detergent is not available, the unavailable state is simply skipped when cycling through with the button. If both detergents are unavailable, the display will show "AutoDose OFF" .

Setup Linked mode

In Linked mode the two compartments can be filled with the same detergent to increase capacity to run more cycles, from which compartment the detergent is dispensed is automatically handled by the appliance



If activated, this option will be remembered for each programme until it is changed by the user. This also applies if the user turns off the device or if a power failure occurs.

- When the linked mode is selected the display lights on: Two detergent tanks , are linked and filled with the same detergent. Linked mode is OFF.
- If Linked Detergent is not available for a certain programme, the display will show "OFF"

Water Hardness setting

While in Configuration, the user can toggle the AutoDose key until they reach the Water Hardness setting. Factory set level is CO2. Read in the paragraph 'AutoDose basic setting' .

Fine Tuning setting

Thanks to this option you can change settings automatic dosing of detergent. The display shows the "+" and "-" next to icon  and "+" next to icon . The Fine Tuning is enabled, the display show "-1-". Press the button Temp. and Centrifugeren - Essorage to adjust new value. the Fine Tuning is disabled the display show "-0-" to indicate that , and up/down arrows are lit indicating the active buttons. This option is remembered for each programme also after machine power off, until the user changes it again.

8. PROGRAMMES

8.1 Programme Chart

Washing programmes

Programme	Programme description
MixLoad 69min	Cotton and mixed synthetic fabrics. Ideal to wash your daily load in a short time, for a better clothes care and good cleaning already at 30°C.
Eco 40-60	Low energy cycle for cottons. Decreases temperature and extends time to reach good washing results.
Katoen - Coton	White and coloured cotton fabrics. Ideal for normal and heavy soil.
Synthetica - Synthétiques	Synthetic items or mixed fabric items. Normal soil.
Fijne was - Délicats	Delicate fabrics such as acrylics, viscose and mixed fabrics requiring gentler washing. Normal soil.
Wol - Laine 	Machine washable wool, hand washable wool and other fabrics with «hand washing» care symbol ¹⁾ .

Programme	Programme description
20 min. - 3 kg	Cotton and synthetic items lightly soiled or worn only once.
Outdoor 	Outdoor clothing, technical, sport fabrics, waterproof and breathable jackets, shell jackets with a removable fleece or inner insulation.
Hygiene 	White cotton items. This high-performance wash programme combined with steam vapour, removes more than 99,99% of bacteria and viruses ²⁾ keeping the temperature above 60°C throughout the washing phase; with an additional action on the fibers thanks to a vapour phase, an enhanced rinsing phase ensures a proper removal of detergent and micro-organism residues. This programme ensures also a proper reduction of pollens/allergenic items.
Machine Clean	Maintenance cycle with hot water to clean and freshen the drum and to remove residue that may cause odour. Before running this cycle, remove all items from the drum. In the washing phase compartment of the detergent dispenser, put the flap of the compartment in upward position. Pour a cup of chlorine bleach or a washing machine cleaner in the washing phase compartment of the detergent dispenser. DO NOT use both together ³⁾ .

1) During this cycle the drum rotates slowly to ensure a gentle wash. It can seem that the drum doesn't rotate or doesn't rotate properly, but this is normal for this programme.

2) Tested for Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa and MS2 Bacteriophage in external test performed by Swisstest Testmaterialien AG in 2021 (Test Report No. 202120117).

3) After the drum cleaning, run a further rinse cycle with empty drum and no detergent to remove any residue of bleach.

Programme temperature, maximum spin speed and maximum load

Programme	Default temperature Temperature range	Reference spin speed Spin speed range	Maximum load
MixLoad 69min	30 °C 60 °C - 30 °C	1400 rpm 1400 rpm - 400 rpm	5 kg
Eco 40-60 ¹⁾	- ²⁾	1400 rpm 1400 rpm - 400 rpm	9 kg
Katoen - Coton	40 °C 95 °C - Cold	1400 rpm 1400 rpm - 400 rpm	9 kg
Synthetica - Synthétiques	30 °C 60 °C - Cold	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	4 kg
Fijne was - Délicats	30 °C 40 °C - Cold	800 rpm 1200 rpm - 400 rpm	2 kg
Wol - Laine 	40 °C 40 °C - Cold	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	1,5 kg
20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	3 kg
Outdoor 	30 °C 40 °C - Cold	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	2,5 kg
Hygiene 	60 °C	1400 rpm 1400 rpm - 400 rpm	9 kg

Programme	Default temperature Temperature range	Reference spin speed Spin speed range	Maximum load
Machine Clean	60 °C	1200 rpm 1200 - 400 rpm	-

1) According to Commission Regulation EU 2019/2023 and Ukrainian decree 834/2023. This programme at 40 °C is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle.



For the reached temperature in the laundry, the programme duration and other data, please refer to 'Consumption Values' chapter.
The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

2) The temperature of this programme is not visible and indicated, it is automatically set.

Options compatibility with programmes

Programme	MixLoad 69min	Eco 40-60	Katoen - Coton	Synthetica - Synthétiques	Fijne was - Délicats	Wol - Laine	20 min. - 3 kg	Outdoor	Hygiene	Machine Clean
 AutoDose Detergent	■	■	■	■	■		■	■	■	
 AutoDose Fabric Softener	■	■	■	■	■	■	■		■	
Centrifugeren - Essorage	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■		■	■	
 dB	■		■	■	■					
Intensief - Intensif 1)			■	■					■	
Voorwas - Prélavage			■	■					■	

Programme	MixLoad 69min	Eco 40-60	Katoen - Coton	Synthetica - Synthétiques	Fijne was - Délicats	Wol - Laine 	20 min. - 3 kg	Outdoor 	Hygiene 	Machine Clean
Extra Rinse 	■		■	■	■			■	■	
Alleen spoelen - Rinçage	■		■	■	■	■	■	■	■	
Centrif./Pompen - Essorage/Vidange	■		■	■	■	■	■	■	■	
Tijd besparen - Gain de Temps ²⁾			■	■	■					
Startuitletstel - Départ Différé	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

1) This option is not available with temperature lower than 40 °C.

2) If you set the shortest duration, we recommend that you decrease the load size. It is possible to fully load the appliance, however the washing results can be less satisfactory.

Suitable detergents for washing programmes

Programme	Universal powder ¹⁾	Liquid Universal	Liquid for coloureds	Delicates woollens	Special
MixLoad 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Katoen - Coton	▲	▲	▲	--	--
Synthetica - Synthétiques	▲	▲	▲	--	--
Fijne was - Délicats	--	--	--	▲	▲
Wol - Laine 	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--

Programme	Universal powder ¹⁾	Liquid Universal	Liquid for coloureds	Delicates woollens	Special
Outdoor	--	▲	▲	--	--
Hygiene	▲	▲	--	--	▲

1) At temperature higher than 60 °C the use of powder detergent is recommended.

-- = Not recommended ▲ = Recommended

8.2 Woolmark Premium Wool Care - Blue



The wool wash cycle of this machine has been tested and approved by The Woolmark Company for the washing of wool garments labelled as «hand wash» provided that the products are washed according to the instructions on the garment label and those issued by the manufacturer of this washing machine.
M1512

9. DAILY USE



WARNING!

Refer to Safety chapters.

9.1 Activating the appliance

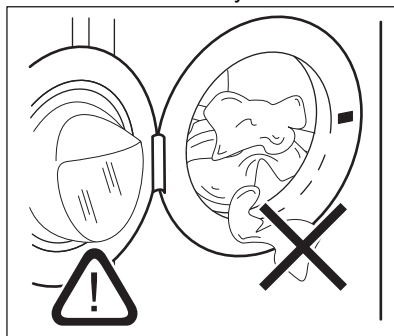
1. Connect the mains plug to the mains socket.
2. Open the water tap.
3. Press the Aan/Uit - Marche/Arrêt button for a few seconds to activate the appliance.

A short tune sounds. The appliance automatically proposes a default programme. The relevant indicator illuminates. The display shows the Eco 40-60 cycle duration, the default temperature, the default spin speed and the indicators of the phases making up the programme.

9.2 Loading the laundry

- Open the appliance door.
- Shake the items before you put them in the appliance.

- Put the laundry in the drum, one item at a time.
- Make sure not to put too much laundry in the drum.
- Close the door firmly.



CAUTION!

- Make sure that no laundry stays between the seal and the door. There is a risk of water leakage or damage to the laundry.
- Washing heavily oiled, greasy stains or using fragrances perfume could cause damage rubber parts of the appliance.

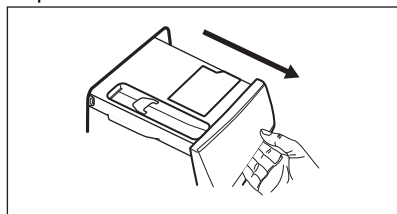
9.3 Using detergent and other treatments

If both **AutoDose** tanks are enabled in the set programme, detergent and fabric softener are automatically loaded.

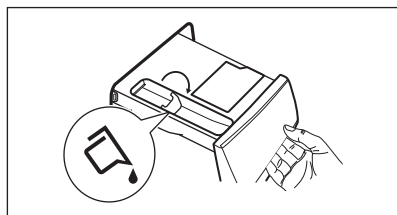
If one of the **AutoDose** tank or both are disabled (**OFF**) in the set programme, proceed by manually filling the product in the proper compartment.

9.4 Check the position of the flap

1. Pull out the detergent dispenser until it stops.



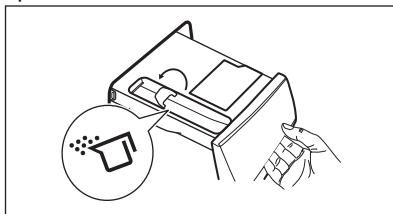
2. To use liquid detergent, turn the flap down



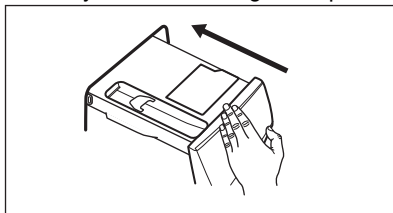
With the flap in the position DOWN:

- Do not use gelatinous or thick liquid detergents.
- Do not put more liquid detergent than the limit shown on the flap.
- Do not set the prewash phase.
- Do not set the delay start function.

3. To use powder detergent, turn the flap up.



4. Measure out the detergent.
5. Carefully close the detergent dispenser.



Make sure that the flap does not cause a blockage when you close the drawer.

9.5 Setting a programme



If you wish to change the automatic detergent or fabric softener dosage, enter the **AutoDose** configuration mode before proceeding with any programme setting. The configuration mode may cancel temporary settings. Please refer to "AutoDose configuration mode" paragraph in "The AutoDose Technology (Autodosing)" chapter.

1. Turn the programme dial to select the desired washing programme. The related programme indicator comes on. The Eco 40-60 is the default proposed programme when the appliance is turned on, the one to which the information of the energy label relates. The indicator of the Start/Pauze - Départ/ Pause button flashes. The display shows an indicative default settings programme (temperature, spin speed).
2. To change the temperature and/or the spin speed, touch the related buttons.
3. If desired, set one or more options by touching the related buttons. The related

indicators come on in the display and the given information changes accordingly.



In case a selection is **not possible** an acoustic signal sounds.

9.6 Additional information about daily use

The ProSense load detection

The appliance detects the load in the first 30 seconds, during detection the indicator flashes. The indicator stop flashing at the end of load detection. **In case of drum overload**, the indicator **MAX** is flashing in the display: It is possible to pause the appliance and remove the exceeding garments. If the laundry amount will not be reduced, the washing programme starts anyway. About 20 minutes after the programme start, the programme duration could be adjusted again depending on the capacity of water absorption of the fabrics. The ProSense System is not available in programmes with short cycles.

Starting a programme

Touch the Start/Pauze - Départ/Pause button to start the programme. The related indicator stops flashing and stays on. The programme starts, the door is locked. The display shows the indicator

Starting a programme with delay start

1. Touch the Startuitstel - Départ Différé button repeatedly until the display shows the desired delay time.

2. Touch the Start/Pauze - Départ/Pause button. The appliance door locks and starts the countdown of the delay start. When the countdown is completed, the programme starts automatically.

Interrupting a programme and changing the options.

1. When the programme is running, you can change only some options. Touch the Start/Pauze - Départ/Pause button.

2. Change the options. The given information in the display changes accordingly.

3. Touch the Start/Pauze - Départ/Pause again. The washing programme continues.

Cancelling a running programme

1. Press the button Aan/Uit - Marche/Arrêt button to cancel the programme and to deactivate the appliance

2. Now, you can set a new washing programme. Press again to activate the appliance.

Opening the door - adding garments

While a programme or the delay start operates, the appliance door is locked.

1. Touch the Start/Pauze - Départ/Pause button

2. Open the appliance door. If necessary, add or remove the items.

3. Close the door and touch the Start/Pauze - Départ/Pause again. The programme or the delay start continues.

End of the programme

1. The appliance stops automatically. The acoustic signals operate (if they are active).

2. The indicator of the Start/Pauze - Départ/Pause button goes off. The door unlocks and the indicator

3. Press the Aan/Uit - Marche/Arrêt button to deactivate the appliance. Keep the door and the detergent dispenser slightly ajar to prevent mildew and odours.

Draining water out after end of cycle

If you have chosen a programme or an option that does not empty out the water of the last rinse you must remember to drain the water to open the door.

1. Touch button Start/Pauze - Départ/Pause.

- If you have set Rinse Hold , the appliance drains the water and spins.
- If you have set , the appliance only drains the water.

2. Touch button Centrifugeren - Essorage to decrease the spin speed proposed by the appliance. When the programme is completed and the door locked indicator

3. Press the Aan/Uit - Marche/Arrêt to deactivate the appliance.

Stand-by function

The Stand-by function automatically deactivates the appliance to reduce the energy consumption.

10. CARE AND CLEANING



WARNING!

Refer to Safety chapters.

10.1 Periodic cleaning schedule

Periodic cleaning helps to extend the life of your appliance.

After each cycle, keep the door and the detergent dispenser slightly open to get air circulation and dry the humidity inside the appliance.

If the appliance is not used for a long time: close the water tap and unplug the appliance.

Indicative periodic cleaning schedule:

Descaling	Twice a year
Maintenance wash	Once a month
Clean door seal	Every two months
Clean drum	Every two months
Clean detergent dispenser and AutoDose tanks	Twice a year
Clean drain pump filter	Twice a year
Clean the inlet hose and the valve filter	Twice a year

10.2 Removing foreign objects



Make sure that pockets are empty and all loose elements are tied up before running your cycle.

Remove any foreign objects (such as metal clip, buttons, coins, etc) that you may find in the door seal, the filters and the drum. Refer to "Door seal with double lip trap", "Cleaning the drum", "Cleaning the drain pump filter" and "Cleaning the inlet hose and the valve filter" paragraphs. Be careful with curtains. Remove the hooks and put the curtains in a

washing bag or pillowcase. If necessary, please contact the Authorised Service Centre.

10.3 External cleaning

Clean the appliance with mild soap and warm water only. Fully dry all the surfaces.

Do not use a scouring pads or any scratching material.



CAUTION!

Do not use alcohol, solvents or chemical products.



CAUTION!

Do not clean the metal surfaces with chlorine-based detergent.

10.4 Descaling



If the water in your area is hard or medium hard, we recommend that you use a water softener for washing machines (descaling occasionally).

Regularly examine the drum to check for limescale.



Always follow the instructions that you find on the packaging of the product.

10.5 Maintenance wash

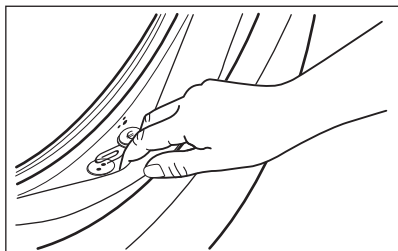
The repeated and prolonged use of low temperature and short programmes can cause detergent deposits, fluff residues, bacterial growth and biofilm formation inside the drum and the tub. This could generate bad odours and mildew.

To eliminate these deposits and hygienize the inner part of the appliance, run a maintenance wash at least once a month:

1. Remove all laundry from the drum.
2. Deactivate AutoDose function for detergent and softener.
3. Run a cotton programme with the highest temperature with a small quantity of powder detergent or specific machine clean products. If available, run the Machine Clean programme.

10.6 Door seal

This appliance is designed with a **self cleaning draining system**, allowing light fluff fibers that fall off the clothes to be drained out with the water. Regularly examine the seal and if necessary clean as described in the following diagram. Coins, buttons, other small items can be recovered at the end of the cycle.



Clean it when needed, using ammonia cream cleanser agent without scratching the seal surface.



Always obey the instructions that you find on the packaging of the product.

10.7 Cleaning the drum

Regularly examine the drum to prevent unwanted deposits.

Rust deposits in the drum may occur due to rusting foreign body in the washing or tap water containing iron

Clean the drum with special products for stainless steel.



Always follow the instructions that you find on the packaging of the product. Do not clean the drum with acidic descaling products, scouring products containing chlorine or iron or steel wool.

For a thorough clean:

1. Remove all laundry from the drum.
2. Run the Machine Clean programme. For more details, refer to washing programme table.
3. Add a small quantity of powder detergent into the empty drum, in order to rinse out any left residues.



Occasionally, at the end of a cycle the display may show the icon : this is a recommendation to perform the "drum cleaning". Once the drum cleaning has been performed, the icon disappears.

10.8 Cleaning the detergent dispenser and the AutoDose tanks



CAUTION!

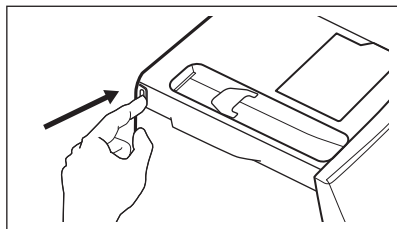
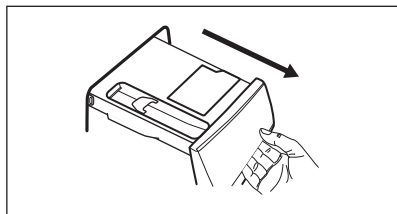
If the type, brand, or concentration of detergent is changed, it is recommended to clean the detergent drawer.



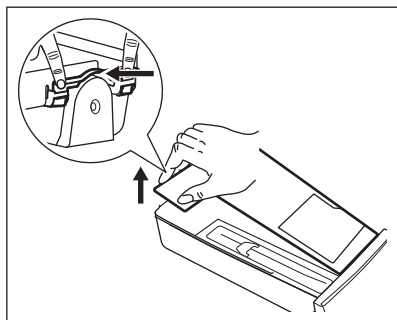
Before cleaning, make sure that the all compartments are empty.

If the AutoDose function remains inactive for two months, a visual inspection inside the tanks should be carried out by opening the lid to check whether the detergent has degraded. We also recommend cleaning the drawer completely at least twice a year carry out the following cleaning procedure how explained in the following diagrams:

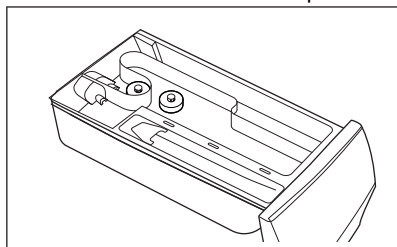
1. Open the detergent dispenser. Press the catch as indicated in the picture and pull the detergent dispenser out.



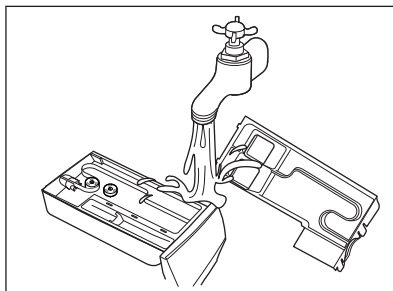
2. Press the catch on the back as indicated in the picture and lift up the top cover to remove it.



3. To remove any detergent residue empty the drawer in a basin or in suitable containers to collect the liquid.



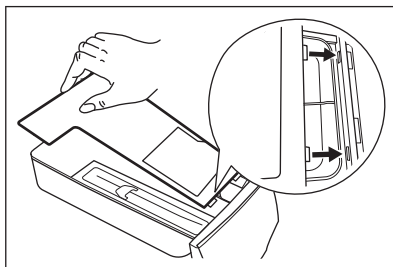
4. Wash the drawer and all inserts under running water or clean it with a damp cloth.



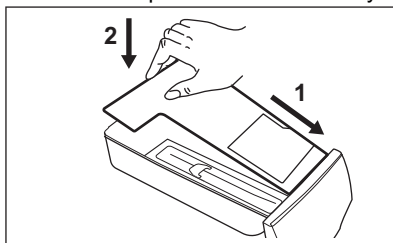
⚠ CAUTION!

Do not use sharp or metal brushes and sponges. Do not wash drawer in a dish washer.

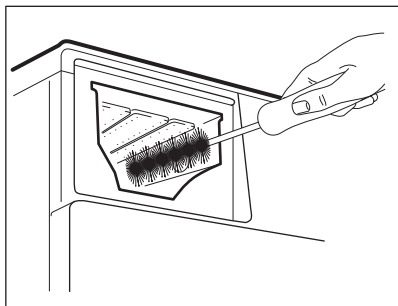
5. Insert the lid into the front side of the detergent drawer first. Ensure that the alignment tabs are correctly positioned and fully engaged in their corresponding slots.



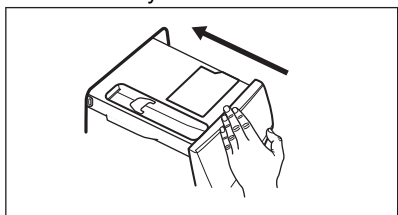
6. Press gently the back of the lid until it clicks into place and it is securely fitted.



7. Make sure that all detergent residue is removed from the upper and lower part of the recess. Use a small brush to clean the recess.



8. Insert the detergent dispenser into the guide rails and gently close it till "click" sound. Run the rinsing programme without any clothes in the drum.



To restore the functionality, refill tanks with detergent and softener.

10.9 Cleaning the drain pump filter



WARNING!

Disconnect the mains plug from the mains socket.



Regularly check the drain pump filter and make sure that it is clean.

Clean the drain pump filter if:

- The appliance does not drain the water.
- The drum does not turn.
- The appliance makes an unusual noise because of the blockage of the drain pump.
- The display shows the alarm code **E2 1**.

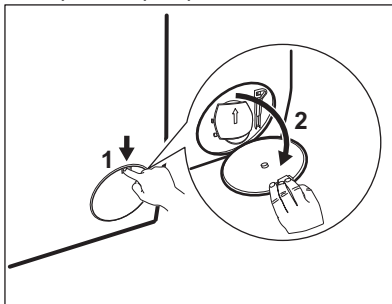


WARNING!

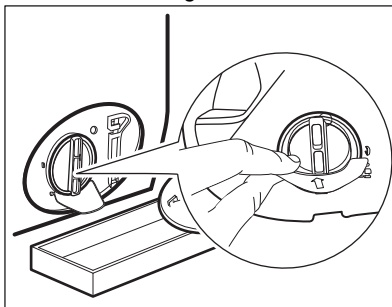
- Do not remove the filter while the appliance operates.
- Do not clean the pump if the water in the appliance is hot. Wait until the water cools down

Proceed as described in following diagrams to clean the pump filter:

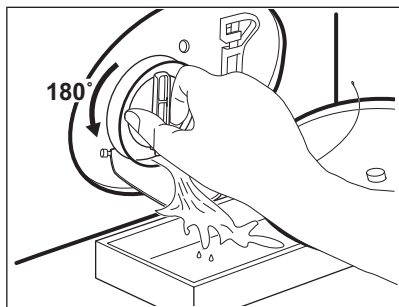
1. Open the pump cover.



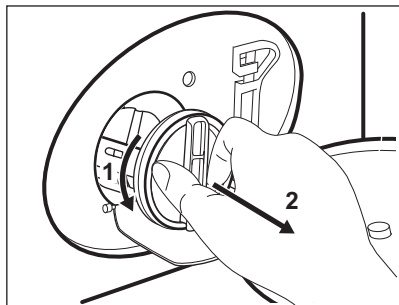
2. Place a suitable bowl below the drain pump access to collect the water that flows out.
3. Open the chute downwards. Always keep a rag nearby to dry up any water spillages when removing the filter.



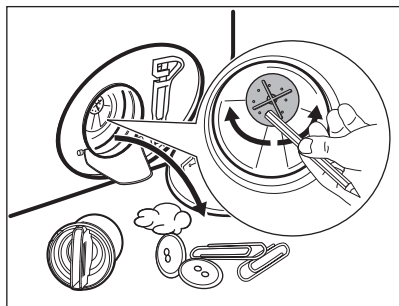
4. Turn the filter 180 degrees in anti-clockwise direction to open it, without removing. Let the water flow out.



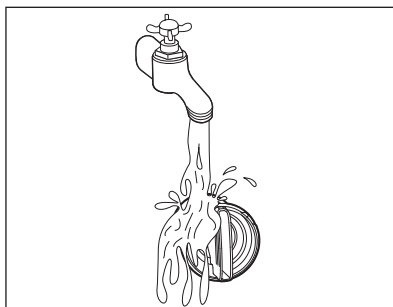
5. When the bowl is full of water, turn the filter back and empty the container.
6. Repeat the steps 4 and 5 until the water stops to flow out.
7. Turn the filter anti-clockwise to remove it.



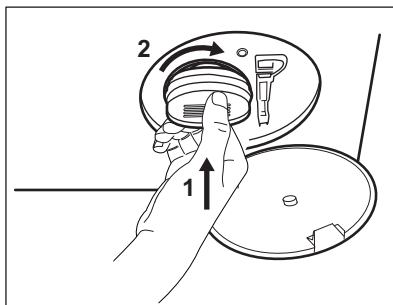
8. If it is necessary, remove fluff and objects from the filter recess.
9. Make sure that the impeller of the pump can rotate. If it does not rotate, contact the Authorised Service Centre.



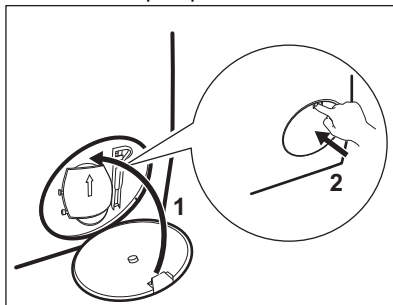
10. Clean the filter under the water tap.



11. Put the filter back into the special guides by turning it clockwise. Make sure that you tighten the filter correctly to prevent leakages.



12. Close the pump cover.



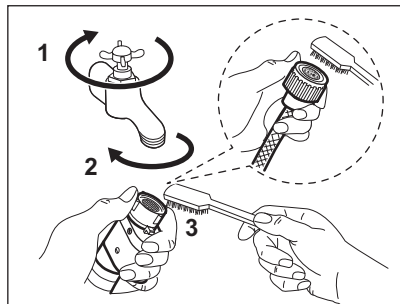
When you drain the water with the emergency drain procedure, you must activate the drain system again:

- a. Put 2 litres of water in the main wash compartment of the detergent dispenser.
- b. Start the programme to drain the water.

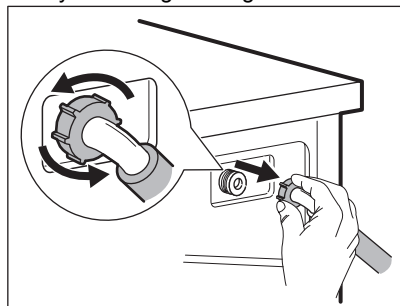
10.10 Cleaning the inlet hose and the valve filter

It is recommended to clean both the filters of the inlet hose and valve twice a year to remove any deposit, collected over the time. Proceed as described in following diagrams to clean filters:

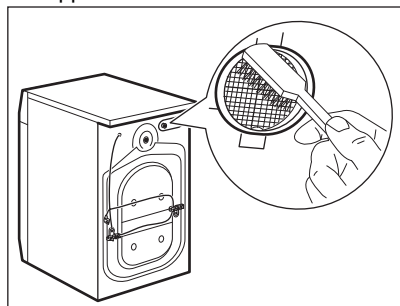
1. Remove the inlet hose from the tap and clean the filter.



2. Remove the inlet hose from the appliance by loosening the ring nut.

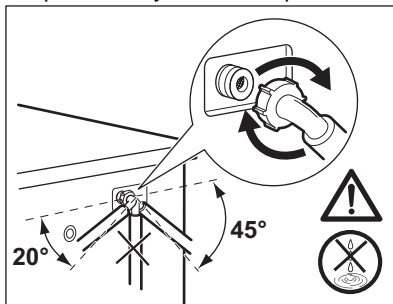


3. Clean the valve filter on the back of the appliance with a toothbrush.



4. When you reconnect the hose to the back of the appliance, turn it left or right (not in

vertical position) depending on the position of your water tap.



10.11 Emergency drain

If the appliance cannot drain the water, carry out the same procedure, described in 'Cleaning the drain pump filter' paragraph. If necessary, clean the pump.

When you drain the water with the emergency drain procedure, you must activate the drain system again:

1. Put 2 litres of water in the main wash compartment of the detergent dispenser.
2. Start the programme to drain the water.

10.12 Frost precautions

If the appliance is installed in an area where the temperature can reach the values around 0° C or drop below, remove the remaining water from the inlet hose and the drain pump.

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Close the water tap.
3. Put the two ends of the inlet hose in a container and let the water flow out of the hose.
4. Empty the drain pump. Refer to the emergency drain procedure.
5. When the drain pump is empty, install the inlet hose again.

WARNING!

Make sure that the temperature is higher than 0 °C before you use the appliance again.

The manufacturer is not responsible for damages caused by low temperatures.

11. CONSUMPTION VALUES

11.1 Comment



The QR code on the energy label supplied with the appliance provides a web link to the information related to the performance of the appliance in the EU EPREL database. Keep the energy label for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance.

It is also possible to find the same information in EPREL using the link <https://eprel.ec.europa.eu> and the model name and product number that you find on the rating plate of the appliance.



Values and programme duration may differ depending on different conditions (e.g. room temperature, water temperature and pressure, load size and type of laundry, supply voltage) and also if you change the default setting of a programme.

11.2 According to Commission Regulation Eu 2019/2023 and all new accompanying standards in cooperating markets (*)

Eco 40-60 programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	% 1)	°C	rpm ²⁾
Full load	9	0.760	64.0	3:40	53.00	33	1351
Half load	4,5	0.440	47.0	2:45	53.00	27	1351
Quarter load	2,5	0.300	39.0	2:35	54.00	26	1351

1) Remaining moisture at the end of the spinning phase. The higher is the spin speed, the higher is the noise and the lower is the remaining moisture.

2) Maximum spin speed.

11.3 Common programmes



These values are indicative only.

Programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	% 1)	°C	rpm ²⁾
Katoen - Coton ³⁾ 95°C	9	2.75	85.0	4:00	52.00	85	1400
Katoen - Coton 60°C	9	1.65	80.0	3:30	52.00	55	1400

Programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	% 1)	°C	rpm ²⁾
Katoen - Coton ⁴⁾ 20°C	9	0.35	80.0	3:00	52.00	20	1400
Synthetica - Synthé- tiques 40°C	4	0.85	75.0	2:30	35.00	40	1200
Fijne was - Délicats ⁵⁾ 30°C	2	0.35	60.0	1:25	35.00	30	1200
Wol - Laine 30°C	1,5	0.30	70.0	1:05	30.00	30	1200

(*) UK Ecodesign for Energy-Related Products and Energy Information Regulations; Ukrainian decree 834/2023; AS/NZS2040 and AS/NZS6400

The temperatures and the loads are set automatically and may not visible for all models.

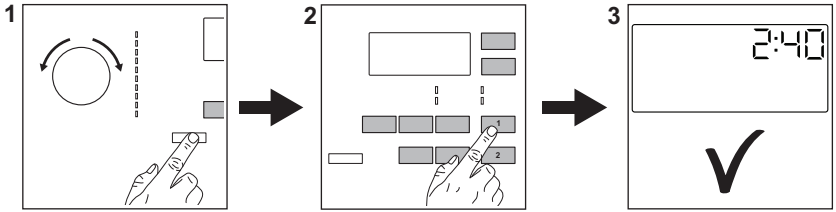
- 1) Remaining moisture at the end of the spinning phase. The higher is the spin speed, the higher is the noise and the lower is the remaining moisture.
- 2) Reference indicator of the spin speed.
- 3) Suitable for washing heavily soiled textiles.
- 4) Suitable for washing lightly soiled cottons, synthetic and mixed fabrics.
- 5) It also performs as quick washing cycle for lightly soiled laundry.

Off (W)	Stand-by (W)	Delay start (W)
0.50	0.50	4.00

Time to Off/Standby mode is 15 minutes maximum.

12. QUICK GUIDE

12.1 Daily use



Connect the mains plug to the mains socket.

Open the water tap.

Load the laundry.

Pour the detergent and other treatment in the proper compartment of the detergent dispenser.

1. Push the **Aan/Uit - Marche/Arrêt** button to turn the appliance on. Turn the programme dial to set the desired programme.
2. Set the desired options (1) by means of the corresponding touch buttons. To start

the programme, touch the **Start/Pauze - Départ/Pause** (2) button.

3. The appliance starts.

At the end of the programme, remove the laundry.

Push the **Aan/Uit - Marche/Arrêt** button to turn the appliance off.

12.2 Care and cleaning

Periodic cleaning schedule will helps to extend the life of your appliance.

After each cycle, keep the door and the detergent dispenser slightly ajar to get air circulation and dry the humidity inside the appliance: this will prevent mildew and odours.

If the appliance is not used for a long time: close the water tap and unplug the appliance. After that we also recommend cleaning all parts.

Descaling	Twice a year
Maintenance wash	Once a month
Clean door seal	Every two months
Clean drum	Every two months
Clean detergent dispenser and AutoDose tanks	Twice a year
Clean drain pump filter	Twice a year
Clean the inlet hose and the valve filter	Twice a year

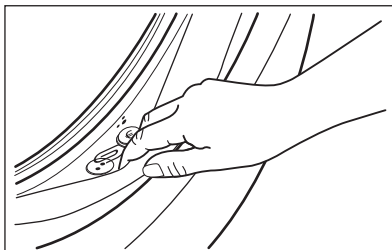
Keep clear the plastic parts, especially near the detergent drawer area, remove excess spillage. Regularly examine the drum to check for limescale. We recommend to run a cycle with empty drum and a descaling product occasionally.

The following paragraphs explain how you should clean some part.

Door seal with double lip trap

This appliance is designed with a **self cleaning draining system**, allowing light fluff

fibers that fall off the clothes to be drained out with the water. Regularly examine the seal and if necessary clean as described in the following diagram. Coins, buttons, other small items can be recovered at the end of the cycle.



Clean it when needed, using ammonia cream cleanser agent without scratching the seal surface.



Always obey the instructions that you find on the packaging of the product. Check and remove objects (if there are any) that could be trapped in the fold. Make sure that no laundry remains between the seal and the door. Use a moist cloth to wipe off any dirt or water residue left behind in the door seal after completion of program cycle.

Removing foreign objects

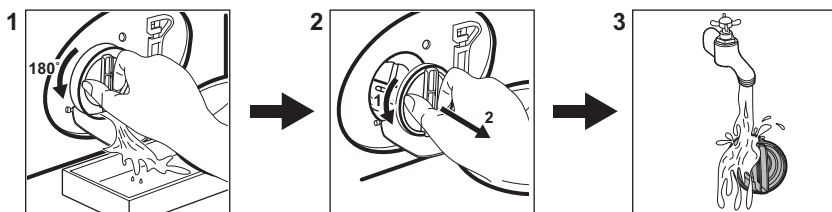


Make sure that pockets are empty and all loose elements are tied up before running your cycle.

Remove any foreign objects (such as metal clip, buttons, coins, etc) that you may find in the door seal, the filters and the drum. If necessary, please contact the Authorised Service Centre.

Cleaning the drain pump filter

Clean the filter regularly and, especially, if the alarm code **E20** appears on the display.



12.3 Programmes

Programmes	Load	Product description
MixLoad 69min	5 kg	Cotton and synthetic items. This programme ensures a good washing performance in a short time.
Eco 40-60 ¹⁾	9 kg	White and coloured cottons. Normally soiled garments.
Katoen - Coton	9 kg	White cotton and coloured cotton.
Synthetica - Synthé- tiques	4 kg	Synthetic items or mixed fabric items.
Fijne was - Délicats	2 kg	Delicate fabrics such as acrylics, viscose, polyester items.
Wol - Laine  	1,5 kg	Machine washable wool, hand washable wool and delicates.
20 min. - 3 kg	3 kg	Cotton and synthetic lightly soiled items or once worn items.
Outdoor 	2,5 kg	Modern outdoor sporting garments.
Hygiene 	9 kg	White cotton items. This program removes more than 99,99% of bacteria and viruses ²⁾ . It also ensure a proper reduction of allergens.
Machine Clean	-	Maintenance cycle for drum cleaning.

1) According to Commission Regulation EU 2019/2023 and all new accompanying standards in cooperating markets: UK Ecodesign for Energy-Related Products and Energy Information Regulations, Ukrainian decree 834/2023, AS/NZS2040 and AS/NZS6400. This programme at 40 °C is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle. The temperature is not indicated and visible, it's set automatically.



For the reached temperature in the laundry, the programme duration and other data, please refer to 'Consumption Values' chapter.

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

2) Tested for Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa and MS2 Bacteriophage in external test performed by Swisstest Testmaterialien AG in 2021 (Test Report No. 202120117).

Loading the appliance to the maximum capacity indicated for each programmes

helps to reduce energy and water consumption.

Programme	Universal powder ¹⁾	Liquid Universal	Liquid for coloureds	Delicates woollens	Special
MixLoad 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Katoen - Coton	▲	▲	▲	--	--
Synthetica - Synthétiques	▲	▲	▲	--	--
Fijne was - Délicats	--	--	--	▲	▲
Wol - Laine  	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Outdoor 	--	▲	▲	--	--
Hygiene 	▲	▲	--	--	▲

¹⁾ At temperature higher than 60 °C the use of powder detergent is recommended.

-- = Not recommended ▲ = Recommended

12.4 Detergent type and quantity.

- Use only detergents and other treatments specially made for washing machines. First, follow these generic rules:
 - powder detergents (also tablets and single-dose detergents) for all types of fabric, excluding delicate. Prefer powder detergents containing bleach for whites and laundry sanitization,
 - liquid detergents (also single-dose detergents), preferably for low temperature wash programmes (60 °C max) for all types of fabric, or special ones for woollens only.
- Do not mix different types of detergents.
- Use less detergent if:

- you are washing a small load,
- the laundry is lightly soiled,
- there is large amounts of foam during washing.

- When using detergent tabs or pods, always put them inside the drum, not in the detergent dispenser and follow the manufacturer's recommendations.

Insufficient detergent may cause:

- unsatisfactory washing results,
- the wash load to turn grey,
- greasy clothes,
- mould in the appliance.

Excessive detergent may cause:

- sudsing,
- reduced washing effect,
- inadequate rinsing,
- a greater impact for the environment.

13. ALARM CODES AND POSSIBLE FAILURES

The appliance does not start or it stops during operation. First try to find a solution to the problem (refer to the tables).



WARNING!

Deactivate the appliance before carrying out any check.

Problem	Possible solution
E 10 E 11 The appliance does not fill with water properly.	• Make sure that the water tap is open. • Make sure that the pressure of the water supply is not too low. For this information, contact your local water authority. • Make sure that the water tap is not clogged. • Make sure that the inlet hose has no kinks, damages or bends. • Make sure that the connection of the water inlet hose is correct. • Make sure that the filter of the inlet hose and the filter of the valve are not clogged.
E20 E21 The appliance does not drain the water.	• Make sure that the sink spigot is not clogged. • Make sure that the drain hose has no kinks or bends. • Make sure that the drain filter is not clogged. Clean the filter, if necessary. • Make sure that the connection of the drain hose is correct. • Set the drain programme if you set a programme without drain phase. • Set the drain programme if you set an option which ends with water in the tub.
E40 E41 The appliance door is open or not closed correctly.	• Make sure that the door is properly closed.
E91 Internal fail. No communication between electronic elements of the appliance.	• The programme was not finished properly or the appliance stopped too early. Switch the appliance off and on again. • If the alarm code appears again, contact the Authorised Service Centre.
E40 The mains supply is unstable.	• Wait until mains supply is stable.
EH1 : Frequency of power supply is out of range. EH2 : Supply voltage is too high. EH3 : Supply voltage is too low.	
EFO EF3 The anti-flood device is on.	• Disconnect the appliance and close the water tap. Contact the Authorised Service Centre.
If the problem persists, contact the Authorised Service Centre. The necessary data for the service centre are on the rating plate	

*Some alarm codes may not occur. Subject to change without notice.

In case of different problem with the washing machine check the table below for possible solutions.

Potential failures	Possible solution
The programme does not start.	• Make sure that the mains plug is connected to the mains socket. • Make sure that the appliance door is closed. • Make sure that there is no damaged fuse in the fuse box. • Make sure that the Start/Pauze - Départ/Pause has been touched. • If the delay start is set, cancel the setting or wait for the end of countdown. • Make sure that the detergent dispenser is firmly closed. • Deactivate the Child Lock function if it is on. • Check the position of the knob on the selected programme.
The appliance fills with water and drains immediately.	• Make sure that the drain hose is in the correct position. The hose may be positioned too low. Refer to "Installation instruction".
The spin phase does not operate or the washing cycle lasts longer than usual.	• Set the spin programme. • Make sure that the drain filter is not clogged. Clean the filter, if necessary. Refer to "Care and cleaning". • Adjust manually the items in the tub and start the spin phase again. This problem may be caused by balance problems.
There is water on the floor.	• Make sure that the couplings of the water hoses are tight and there is not water leakages. • Make sure that the water inlet hose and the drain hose have no damages. • Make sure you use the correct detergent and the correct quantity of it.
You cannot open the appliance door.	• Make sure that a washing programme that ends with water in tub, has not been selected. • Make sure that the washing programme is finished. • Set the drain or the spin programme if there is water in the drum. • Make sure that the appliance receives electrical power. • This problem may be caused by a failure of the appliance. Contact the Authorised Service Centre.
The appliance makes an unusual noise and vibrates.	• Make sure the levelling of the appliance is correct. Refer to "Installation instruction". • Make sure that the packaging and/or the transit bolts are removed. Refer to "Installation instruction". • Add more laundry in the drum. The load may be too small.
The programme duration increases or decreases during programme execution.	• The ProSense is able to adjust the programme duration according to the type and the laundry load size. Refer to "The ProSense load detection" in "Daily Use" chapter.

Potential failures	Possible solution
The washing results are not satisfactory.	• Increase the detergent quantity or use a different detergent. • Use special products to remove the stubborn stains before you wash the laundry. • Make sure that you set the correct temperature. • Decrease the laundry load. • When using AutoDose tanks, make sure that they are not empty. • When using AutoDose tanks, verify the pre-set detergent/fabric softener dosage. Refer to "Basic setting" paragraph in "The AutoDose Technology" chapter. • Make sure that you have cleaned the AutoDose tanks before using different brand and type of detergent, fabric softener or other additives.
Too much foam in the drum during the washing cycle.	• Reduce the quantity of detergent or the number of tablets or single-dose detergents. • When using AutoDose tanks, verify the pre-set detergent/fabric softener dosage. Refer to "Basic setting" paragraph in "The AutoDose Technology" chapter.
The detergent/fabric softener level does not decrease in the AutoDose tanks after washing.	• This is normal: tanks are quite large and detergent consumption may be not so evident.
After the washing cycle, there are some detergent residues in the dispenser drawer.	• Make sure that the flap is in the correct position (UP for powder detergent - DOWN for liquid detergent). • Make sure you have used the detergent dispenser according the indications given in this user manual.

14. ENVIRONMENTAL CONCERNS

Recycle materials with the symbol . Put the packaging in relevant containers to recycle it. Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose of

appliances marked with the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

Bienvenue chez AEG ! Nous vous remercions d'avoir choisi l'un de nos appareils.



Dans un souci de durabilité, nous réduisons les supports papier et proposons les manuels d'utilisation complets en ligne. Accédez à votre manuel d'utilisation complet sur **aeg.com/manuals**



Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, des dépannages, des informations sur le service et les réparations sur **aeg.com/support**



Achetez des accessoires, des consommables et des pièces de rechange d'origine pour votre appareil sur **aeg.com/shop**

Sous réserve de modifications.

TABLE DES MATIÈRES

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	84
2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	86
3. DESCRIPTION DU PRODUIT.....	89
4. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.....	89
5. INSTALLATION.....	90
6. BANDEAU DE COMMANDE.....	94
7. LA TECHNOLOGIE AUTODOSE (DOSAGE AUTOMATIQUE).....	99
8. PROGRAMMES.....	105
9. UTILISATION QUOTIDIENNE.....	108
10. ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....	111
11. VALEURS DE CONSOMMATION.....	118
12. GUIDE D'UTILISATION RAPIDE	120
13. CODES D'ALARME ET DÉFAILLANCES POSSIBLES.....	123
14. CONSIDÉRATIONS ENVIRONNEMENTALES.....	126

1. ⚠ CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Avant de commencer à installer et à utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne pourra pas être tenu responsable des blessures et dégâts résultant d'une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours les instructions dans un lieu sûr et accessible pour vous y référer ultérieurement.

1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et s'ils comprennent les risques encourus.
- Les enfants entre 3 et 8 ans et les personnes ayant un handicap très important et complexe doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants et jetez-les convenablement.
- Ne laissez pas les détergents à la portée des enfants.
- Tenez les enfants et les animaux éloignés de l'appareil lorsque la porte est ouverte.
- Si l'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité enfants, nous vous recommandons de l'activer.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

1.2 Sécurité générale

- Cet appareil est destiné au lavage du linge domestique, lavable en machine uniquement.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ménager, dans un environnement intérieur.
- Cet appareil peut être utilisé dans les bureaux, les chambres d'hôtel, les chambres d'hôtes, les gîtes ruraux et d'autres hébergements similaires lorsque cette utilisation ne dépasse pas le niveau (moyen) de l'utilisation domestique.
- Ne modifiez pas les spécifications de cet appareil.

- La charge maximale de l'appareil est de 9 kg. Ne dépassez pas la charge maximale de chaque programme (reportez-vous au chapitre « Programmes »).
- La pression d'eau de service au point d'entrée d'eau du raccord de sortie doit être comprise entre 0,5 bar (0,05 MPa) et 10 bar (1,0 MPa).
- Les orifices d'aération situés à la base ne doivent pas être obstrués par de la moquette, un tapis, ou tout type de revêtement de sol.
- L'appareil doit être raccordé à l'arrivée d'eau à l'aide des tuyaux neufs fournis, ou d'autres tuyaux neufs fournis par le service après-vente agréé.
- Les anciens ensembles de tuyaux ne doivent pas être réutilisés.
- Si le câble d'alimentation secteur est endommagé, son remplacement doit être confié exclusivement au fabricant, à son service après-vente ou à toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger électrique.
- Avant toute opération d'entretien, mettez l'appareil à l'arrêt et débranchez-le de l'alimentation électrique.
- Ne pulvérisez pas d'eau ni de vapeur à haute pression pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. Utilisez uniquement des produits de lavage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ou d'objets métalliques.
- Si un sèche-linge est superposé au-dessus de la machine à laver, veillez à utiliser le bon kit de superposition approuvé par AEG.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

2.1 Instructions d'installation



L'installation doit être conforme aux réglementations nationales en vigueur.

- Retirez l'intégralité de l'emballage et les boulons de transport, y compris le joint en caoutchouc et l'entretoise en plastique.
- Conservez les boulons de transport en lieu sûr. Si l'appareil doit être de nouveau déplacé, les boulons doivent être réutilisés.

pour maintenir le tambour en place et éviter tout dégât interne.

- Soyez toujours vigilants lorsque vous déplacez l'appareil car il est lourd. Utilisez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées.
- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- N'installez pas l'appareil ou ne l'utilisez pas dans un endroit où la température ambiante est inférieure à 0 °C ou dans un endroit exposé aux intempéries.
- L'appareil doit être installé sur un sol plat, stable, résistant à la chaleur et propre.
- Assurez-vous que de l'air circule entre l'appareil et le sol.
- Une fois l'appareil installé à son emplacement permanent, vérifiez qu'il est bien de niveau à l'aide d'un niveau à bulle. S'il n'est pas de niveau, réglez les pieds jusqu'à ce qu'il le soit.
- N'installez pas l'appareil directement au-dessus d'une évacuation dans le sol.
- Ne vaporisez pas d'eau sur l'appareil et ne l'exposez pas à une humidité excessive.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit où il ne pourrait pas être complètement ouvert.
- Ne placez aucun récipient fermé sous l'appareil pour récupérer tout éventuel écoulement. Contactez le service après-vente agréé pour connaître les accessoires disponibles.

2.2 Branchement électrique



AVERTISSEMENT!

Risque d'incendie ou d'électrocution.

- **AVERTISSEMENT :** Cet appareil est conçu pour être installé/connecté à une connexion de mise à la terre dans le bâtiment.
- Utilisez toujours une prise antichoc correctement installée.
- Assurez-vous que les paramètres sur la plaque signalétique sont compatibles avec les étalonnages électriques de l'alimentation secteur.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises et de rallonges.

- Veillez à ne pas endommager la fiche secteur ni le câble d'alimentation. Le remplacement du câble d'alimentation de l'appareil doit être effectué par notre service après-vente agréé.
- Ne branchez la fiche d'alimentation à la prise de courant qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la prise principale est accessible une fois l'appareil installé.
- Ne touchez pas le câble d'alimentation ou la fiche secteur avec les mains mouillées.
- Ne tirez pas sur le câble secteur pour débrancher l'appareil. Débranchez toujours la prise secteur.

2.3 Raccordement à l'arrivée d'eau

- L'arrivée d'eau ne doit pas dépasser 25 °C.
- Veillez à ne pas endommager les tuyaux de circulation d'eau.
- Avant d'installer des tuyaux neufs, des tuyaux n'ayant pas servi depuis longtemps, lorsqu'une réparation a été effectuée ou qu'un nouveau dispositif a été installé (compteurs d'eau, etc.), laissez l'eau s'écouler jusqu'à ce qu'elle soit parfaitement propre et claire.
- Pendant et après la première utilisation de l'appareil, vérifiez qu'aucune fuite n'est visible.
- N'utilisez pas de rallonge si les tuyaux d'arrivée d'eau sont trop courts. Contactez le service après-vente agréé pour remplacer le tuyau d'alimentation.
- Lors du déballage de l'appareil, il est possible de voir de l'eau s'écouler du tuyau d'évacuation. Cette eau provient des tests effectués sur l'appareil en usine.
- Vous pouvez rallonger le tuyau de vidange jusqu'à 400 cm maximum. Contactez le service après-vente agréé pour l'autre tuyau de vidange et l'extension.
- Assurez-vous que le robinet est accessible une fois l'appareil installé.
- Fermez le robinet d'arrivée d'eau après chaque utilisation de l'appareil.

2.4 Utilisation



AVERTISSEMENT!

Risque de blessure, de choc électrique, d'incendie, de brûlures ou de dommage matériel à l'appareil.

- Suivez les consignes de sécurité figurant sur l'emballage du produit de lavage.
 - Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou au-dessus de l'appareil.
 - Ne lavez pas les textiles très tachés par de l'huile, de la graisse ou une autre substance grasse. Cela peut endommager les pièces en caoutchouc de l'appareil. Prélavez de tels articles à la main avant de les introduire dans l'appareil.
 - N'utilisez pas de parfums de lessive pour éviter d'endommager les pièces en plastique et en caoutchouc de l'appareil.
 - Ne touchez pas la vitre du hublot pendant le déroulement d'un programme. La vitre peut être très chaude.
 - Veillez à retirer tout objet métallique du linge.
- valves, filtres et électrovannes (aquastops), cartes de circuits imprimés, affichages électroniques, pressostats, thermostats et capteurs, logiciel et firmware dont logiciel de réinitialisation, porte, charnière et joints de porte, autres joints, ensemble de verrouillage de porte, périphériques en plastique tels que distributeurs de détergent. La durée peut être plus longue dans certains pays. Pour plus d'informations, rendez-vous sur notre site Internet.
 - Veuillez noter que certaines de ces pièces détachées ne sont disponibles qu'auprès de réparateurs professionnels et que toutes les pièces détachées ne sont pas adaptées à tous les modèles.
 - Concernant la/les lampe(s) se trouvant à l'intérieur de ce produit et les lampes de rechange vendues séparément : Ces lampes sont conçues pour résister à des conditions ambiantes extrêmes dans les appareils électroménagers, telles que la température, les vibrations, l'humidité, ou sont conçues pour signaler des informations sur le statut opérationnel de l'appareil. Elles ne sont pas prévues pour être utilisées dans d'autres applications et ne conviennent pas pour l'éclairage des pièces d'une maison.

2.5 Service

- Pour réparer l'appareil, contactez le service après-vente agréé. Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Veuillez noter qu'une autoréparation ou une réparation non professionnelle peuvent avoir des conséquences sur la sécurité et annuler la garantie.
- Les pièces de rechange suivantes sont disponibles pendant au moins 10 ans après l'arrêt du modèle : moteur et balais de moteur, transmission entre le moteur et le tambour, pompes, amortisseurs et ressorts, tambour de lavage, support de tambour et roulements à billes correspondants, résistances, dont thermopompes, canalisations et tuyaux,

2.6 Mise au rebut



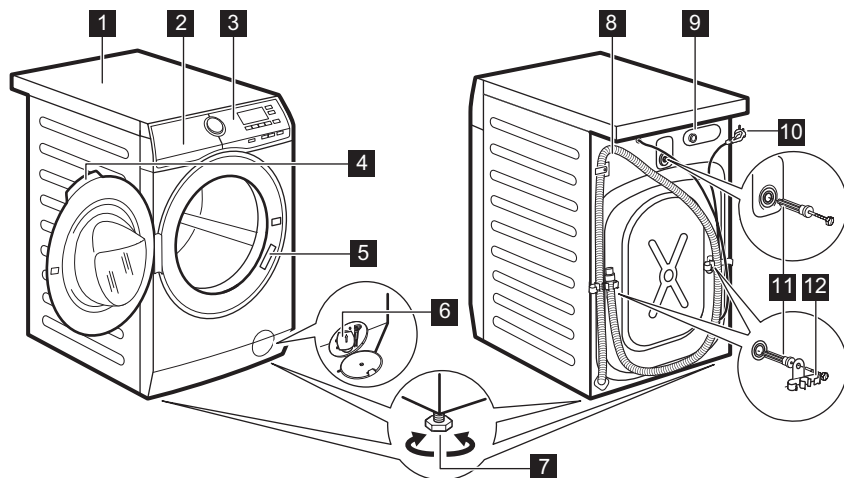
AVERTISSEMENT!

Risque de blessure ou d'asphyxie.

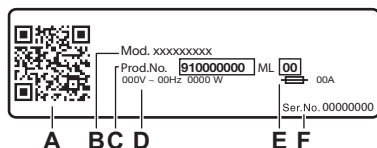
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et de l'arrivée d'eau.
- Coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et mettez-le au rebut.
- Retirez le dispositif de verrouillage du hublot pour empêcher les enfants et les animaux de s'enfermer dans le tambour.
- Jetez l'appareil en vous conformant aux exigences locales relatives à la mise au rebut des Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

3. DESCRIPTION DU PRODUIT

3.1 Vue d'ensemble de l'appareil



- | | |
|--|---|
| 1 Plan de travail | 7 Pieds pour la mise de niveau de l'appareil |
| 2 Distributeur de lessive avec AutoDose réservoirs et compartiments manuels | 8 Tuyau de vidange |
| 3 Bandeau de commande | 9 Raccord du tuyau d'arrivée d'eau |
| 4 Poignée d'ouverture du hublot | 10 Câble d'alimentation électrique |
| 5 Plaque signalétique | 11 Boulons de transport |
| 6 Filtre de la pompe de vidange | 12 Support du tuyau |



La plaque signalétique indique :

- A. CODE QR
- B. Nom du modèle
- C. numéro de produit
- D. valeurs nominales électriques
- E. niveau de fabrication
- F. Numéro de série

4. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions

Largeur / Hauteur / Profondeur totale

59,7 cm / 84,7 cm / 66,0 cm

Branchement électrique	Tension	230 V
	Puissance globale	2100 W
	Fusible	10 A
	Fréquence	50 Hz
Le niveau de protection contre l'infiltration de particules solides et d'humidité est assuré par le couvercle de protection, sauf si l'équipement basse tension ne dispose d'aucune protection contre l'humidité		IPX4
Pression de l'arrivée d'eau	Minimale	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximale	10 bars (1,0 MPa)
Alimentation en eau ¹⁾		Eau froide
Charge maximale	Coton	9 kg

1) Raccordez le tuyau d'arrivée de l'eau à un robinet d'eau avec un filetage 3/4" .

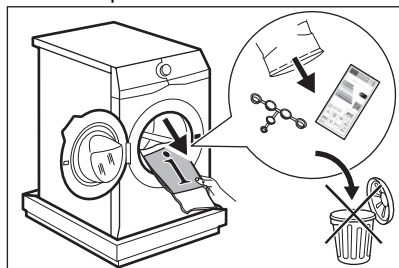
5. INSTALLATION

AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

5.1 Déballage

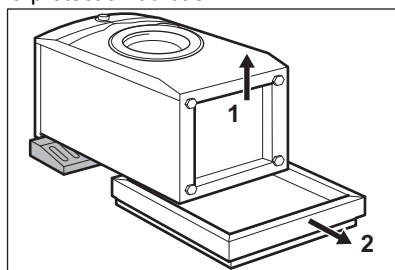
1. Ouvrez la porte. Videz le tambour.



Les accessoires fournis avec l'appareil peuvent varier selon le modèle.

2. Mettez les éléments d'emballage au sol derrière l'appareil et posez-le délicatement sur sa partie arrière. Retirez

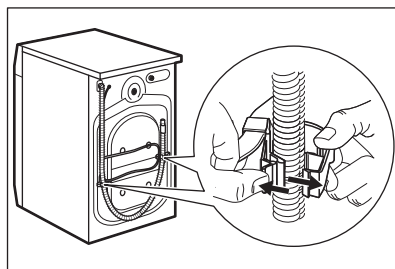
la protection du bas.



ATTENTION!

Ne posez pas le lave-linge sur sa partie avant.

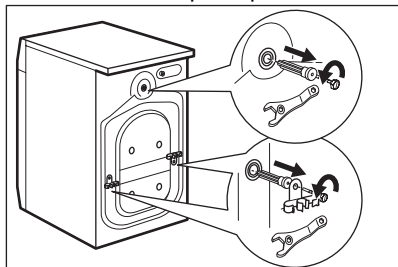
3. Redressez l'appareil en position verticale. Retirez le câble d'alimentation électrique et le flexible de vidange des supports de flexible.



AVERTISSEMENT!

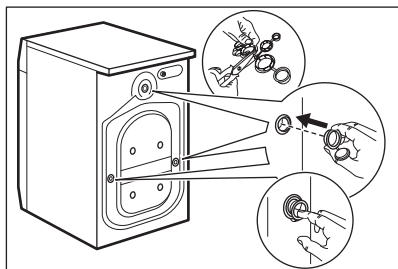
Il est possible de voir de l'eau s'écouler du tuyau d'évacuation. Il s'agit d'un résidu d'eau provenant du test du lave-linge en usine.

4. Retirez les trois boulons de transport et les entretoises en plastique.



Nous vous recommandons de conserver l'emballage et les boulons de transport en vue d'un éventuel déplacement de l'appareil.

5. Placez les caches en plastique, fournis dans le sachet de la notice d'utilisation, dans les trous.



5.2 Informations pour l'installation

Positionnement et mise à niveau

Positionnez correctement l'appareil pour éviter les vibrations, le bruit et les mouvements de l'appareil lorsqu'il fonctionne.

1. Installez l'appareil sur un sol plat et dur. L'appareil doit être stable et d'aplomb. Veillez à ce que l'appareil ne soit pas en contact avec le mur ou avec d'autres appareils, et que l'air circule sous l'appareil.
2. Desserrez ou serrez les pieds pour régler le niveau. Tous les pieds doivent être fermement posés sur le sol.

AVERTISSEMENT!

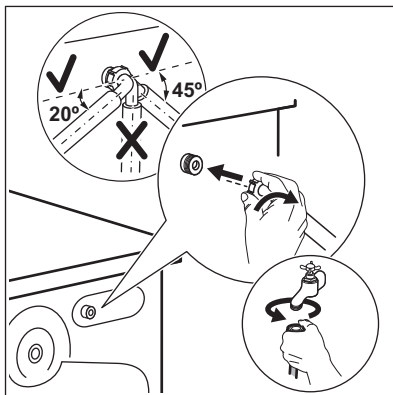
Ne placez pas de carton, de bois ou de matériau équivalent sous les pieds de l'appareil pour régler le niveau.

Tuyau d'arrivée d'eau

ATTENTION!

Vérifiez que les tuyaux ne sont pas endommagés et que les raccords ne fuient pas. N'utilisez pas de rallonge si les tuyaux d'arrivée d'eau sont trop courts. Contactez le centre de maintenance pour obtenir des informations sur le remplacement du tuyau d'arrivée d'eau.

1. Si besoin, raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à l'arrière de l'appareil. Généralement, il est déjà installé en usine.

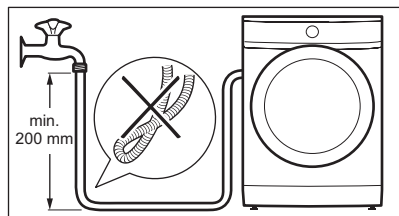


2. Placez-le vers la droite ou la gauche, en fonction de la position de votre robinet d'eau. Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas en position verticale.
3. Si nécessaire, desserrez la bague de serrage pour bien positionner.

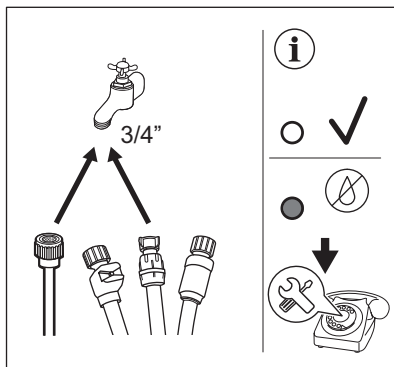
4. Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à un robinet d'eau froide fileté (3/4 pouce).

⚠ AVERTISSEMENT!

Pour réduire la force latérale, maintenez une section droite de 200 mm de tuyau minimum sous le raccordement du robinet.



5. Certains modèles peuvent contenir un tuyau d'entrée avec dispositif d'arrêt de l'eau. Il permet d'empêcher toute fuite dans le tuyau en raison de son vieillissement naturel. Le secteur dans la fenêtre affiche ce défaut. Dans ce cas, fermez le robinet d'arrivée d'eau et contactez le service après-vente agréé pour faire remplacer le tuyau. Pour plus d'informations, consultez la brochure fournie avec le tuyau d'arrivée d'eau (*).



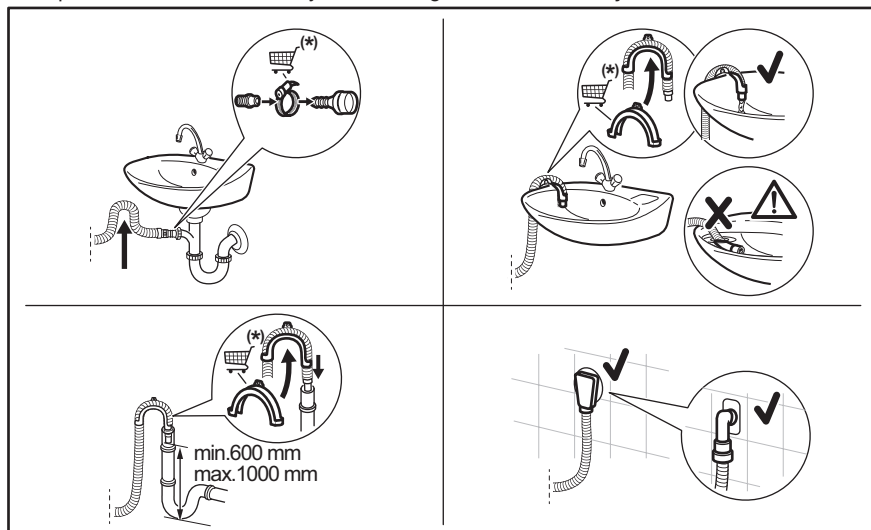
⚠ AVERTISSEMENT!

L'arrivée d'eau ne doit pas dépasser 25 °C.

Vidange de l'eau

Le tuyau de vidange doit être installé à une hauteur du sol comprise entre 60 et 100 cm. Veillez à ce que le tuyau de vidange fasse une boucle afin d'éviter que des particules passent de l'évier à l'appareil.

Il est possible de raccorder le tuyau de vidange de différentes façons :



(*) Sous réserve de modification des pièces de rechange sans préavis. Acheter des accessoires auprès d'un fournisseur agréé.

Raccordez le tuyau de vidange au siphon et serrez-le avec une attache. Veillez à ce que le tuyau de vidange fasse une boucle afin d'éviter que des particules passent de l'évier à l'appareil.

Placez le tuyau directement dans un tuyau de vidange murale intégrée et serrez-le avec une attache.

Sans le guide de tuyau en plastique, vers un siphon d'évier - Placez le tuyau de vidange dans le siphon et fixez-le avec une attache.

Le tuyau de vidange peut être plié en U et placé autour du guide en plastique. Sur le bord d'un évier : attachez le guide au robinet d'eau ou au mur.



Veillez à ce que le guide de tuyau en plastique ne puisse pas se déplacer lors de la vidange de l'appareil, et que l'extrémité du tuyau de vidange ne soit pas immergée dans l'eau. Il pourrait y avoir un reflux d'eau sale dans l'appareil. Acheter des accessoires auprès d'un fournisseur agréé.

À une conduite fixe dotée d'une ventilation spéciale : insérez directement le tuyau dans le tuyau de vidange ou une conduite fixe.



-L'extrémité du tuyau de vidange doit être ventilée en permanence, c'est-à-dire que le diamètre interne du conduit d'évacuation (minimum 38 mm - min. 1,5 po) doit être supérieur au diamètre externe du tuyau de vidange.
-Vous pouvez rallonger le tuyau de vidange jusqu'à 400 cm maximum. Contactez le centre de maintenance agréé pour acheter l'autre tuyau de vidange et l'extension.

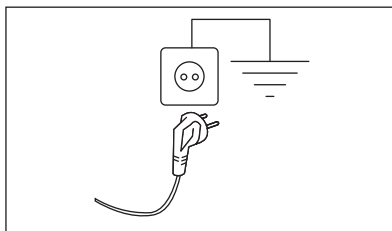
5.3 Branchement électrique

À la fin de l'installation, vous pourrez brancher la fiche d'alimentation à la prise de courant.

La plaque signalétique et le chapitre « Données techniques » indiquent les valeurs électriques nominales nécessaires. Assurez-vous qu'elles sont compatibles avec l'alimentation secteur.

Vérifiez que votre installation électrique domestique supporte la charge maximale requise, en tenant également compte des autres appareils qui peuvent être utilisés.

Branchez l'appareil à une prise de courant avec mise à la terre.



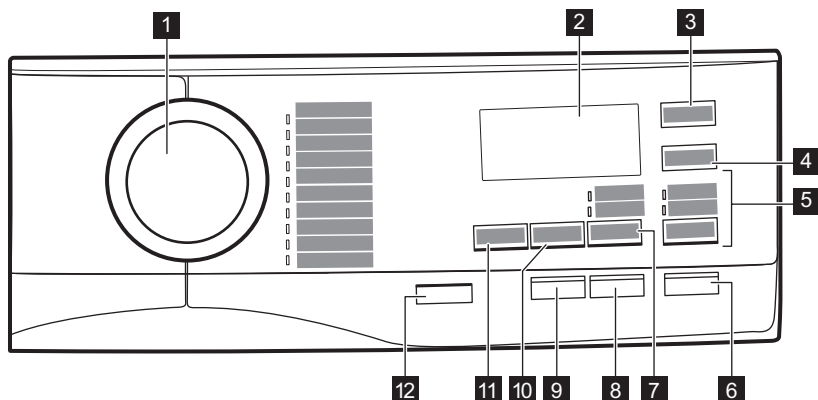
Une fois l'appareil installé, assurez-vous que le câble d'alimentation est facilement accessible.

Si une intervention électrique est nécessaire pour installer cet appareil, contactez notre service après-vente agréé.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages ou blessure résultant du non-respect des consignes de sécurité mentionnées ci-dessus.

6. BANDEAU DE COMMANDE

6.1 Description du panneau de commande



Les options ne sont pas compatibles avec tous les programmes de lavage. Vérifiez la compatibilité entre les options et les programmes de lavage dans le paragraphe « AutoDose et compatibilité des options avec les programmes » se trouvant dans le chapitre « Programmes ». Une option peut en exclure une autre. Dans ce cas, l'appareil ne vous permet pas de sélectionner les options incompatibles.

1	Sélecteur de programme	Pour sélectionner le programme de lavage souhaité. Pour plus de détails, reportez-vous au chapitre « Programmes ».
2	Affichage	Il fournit des informations sur le réglage des programmes. Pour plus de détails, reportez-vous au paragraphe « Affichage ».
3	 AutoDose Touche tactile Lessive liquide	Pour activer et désactiver la charge automatique de lessive. Pour plus de détails, reportez-vous au chapitre « La technologie AutoDose (dosage automatique) ».
4	 AutoDose Touche tactile Assouplissant	Pour activer et désactiver la charge automatique de lessive. Pour plus de détails, reportez-vous au chapitre « La technologie AutoDose (dosage automatique) ».

5	Touche tactile Extra	Appuyez à plusieurs reprises sur cette touche pour activer une des deux options suivantes. • Alleen spoelen - Rinçage L'appareil effectue uniquement les phases de rinçage, d'essorage et de vidange du programme sélectionné. • Centrif./Pompen - Essorage/Vidange L'appareil effectue uniquement la phase finale d'essorage ou de vidange du programme sélectionné. En sélectionnant l'option Sans essorage — — — via le bouton Centrifugeren - Essorage seul le cycle Vidange peut être configuré. Le voyant correspondant au-dessus de la touche tactile s'allume.
6	Touche tactile Start/Pauze - Départ/Pause	Appuyez sur cette touche pour mettre en fonctionnement l'appareil, le mettre en pause ou interrompre un programme en cours.
7	Touche tactile Intens./Voorw. - Intensif/Prélav.	Appuyez à plusieurs reprises sur cette touche pour activer une des options ou les deux. Le voyant correspondant s'allume. • Intensief - Intensif En choisissant cette option, le voyant  apparaît près du symbole de lessive  et l'appareil se charge automatiquement de doser une quantité supplémentaire de lessive après activation du compartiment à lessive automatique. Si le compartiment à lessive automatique est désactivé, on peut utiliser cette option de la même façon que pour les lave-linge traditionnels, en remplissant de lessive ou d'adoucissant le compartiment manuel.  Si vous appuyez sur la touche du réservoir de lessive alors que l'option Intensief - Intensif est active, la fonction AutoDose est désactivée, mais l'option Intensief - Intensif reste active en mode manuel. • Voorwas - Prélavage Utilisez cette option pour ajouter une phase de prélavage à 30 °C avant la phase de lavage. Cette option est recommandée pour le linge très sale, tout particulièrement s'il contient du sable, de la poussière, de la boue ou d'autres particules solides.  Si la phase de prélavage est sélectionnée pendant que l'option AutoDose est active, l'appareil dosera automatiquement la lessive. Après avoir désactivé AutoDose, versez le détergent/l'additif dans une boule doseuse et posez-la dans le tambour. Cette option permet de prolonger la durée du programme.
8	Touche tactile Startuitstel - Départ Différé	Appuyez à plusieurs reprises sur cette touche pour activer une des options ou les deux. Le voyant correspondant s'affiche. Cette option vous permet de différer le départ du programme à un moment qui vous convient mieux. Appuyez à plusieurs reprises sur la touche pour sélectionner le délai souhaité. Le temps augmente par paliers de 30 minutes à 90 minutes, puis de 2 heures à 24 heures. Après avoir appuyé sur la touche Start/Pauze - Départ/Pause, le voyant sélectionné  s'affiche ainsi que le délai choisi, et l'appareil commence le décompte.

9 Touche tactile
Tijd besparen -
Gain de Temps

Cette option vous permet de diminuer la durée d'un programme :

- **Quotidien**
Si votre linge est normalement ou légèrement sale, il est préférable de réduire la durée du programme de lavage. Appuyez **une fois** sur cette touche pour diminuer la durée.
- **Rapide**
Si la charge est petite, appuyez **deux fois** sur cette touche pour sélectionner un programme extra court. Cette option n'est pas disponible à 90 °C.

10 Touche tactile
Centrifugeren -
Essorage

Lorsque vous sélectionnez un programme, l'appareil règle automatiquement la vitesse d'essorage maximale.

Appuyez à plusieurs reprises sur cette touche pour :

- **Diminuer la vitesse d'essorage.**
Seules les vitesses disponibles pour le programme sélectionné s'affichent.
-  **Activez l'option Arrêt cuve pleine .**
L'eau du dernier rinçage n'est pas évacuée pour éviter que le linge ne se froisse. Le programme de lavage se termine avec de l'eau dans le tambour et l'essorage final n'est pas effectué. Le voyant  s'affiche. Le hublot reste verrouillé. Le tambour tourne régulièrement pour réduire le froissage. Vous devez vidanger l'eau pour déverrouiller la porte.
Appuyez sur la touche : Start/Pauze - Départ/Pause l'appareil effectue une phase d'essorage et vidange l'eau.
-  **Activer l'option Extra Silence.**
Toutes les phases d'essorage (intermédiaire et final) sont supprimées et le programme se termine avec de l'eau dans le tambour. Cela réduit le froissage du linge. Ce programme étant très silencieux, il peut être utilisé de façon optimale la nuit, aux heures creuses, lorsque les tarifs de l'électricité sont plus bas. Certains programmes utilisent plus d'eau pour le rinçage. Le voyant  s'affiche. Le hublot reste verrouillé. Le tambour tourne régulièrement pour réduire le froissage. Vous devez vidanger l'eau pour déverrouiller la porte.
Appuyez sur la touche Start/Pauze - Départ/Pause : l'appareil effectue uniquement la phase de vidange.



L'appareil vidange l'eau automatiquement au bout d'environ 18 heures.

11 Touche tactile
Temp.

Lorsque vous sélectionnez un programme de lavage, l'appareil propose automatiquement une température par défaut.

Appuyez à plusieurs reprises sur cette touche jusqu'à ce que la température souhaitée s'affiche.

Lorsque les voyants  et  s'affichent, l'appareil ne chauffe pas l'eau.

12

Touche Aan/Uit - Marche/Arrêt

Appuyez sur cette touche pendant quelques secondes pour allumer et éteindre l'appareil. Deux signaux sonores différents retentissent lorsque vous mettez en fonctionnement ou à l'arrêt l'appareil. La fonction Veille met à l'arrêt automatiquement l'appareil pour réduire la consommation d'énergie. Par conséquent, dans certains cas, il se peut que vous deviez le mettre de nouveau en fonctionnement.



Pour des précisions, reportez-vous au paragraphe « Veille » du chapitre « Utilisation quotidienne ».



Rinçage plus permanent

Cette option vous permet d'effectuer un rinçage supplémentaire en permanence. Pour **activer/désactiver** cette option, appuyez sur la touche Extra, le voyant correspondant **+ s'allume/s'éteint** au-dessus du symbole d'essorage. Cette option permet d'ajouter deux rinçages.



Child Lock

Cette option vous permet d'empêcher les enfants de jouer avec le bandeau de commande.

Pour **activer/désactiver** cette option, maintenez la touche Intens./Voorw. - Intensif/

Prélav. enfoncée jusqu'à ce que le voyant  **s'allume/s'éteigne** sur l'écran.

Vous pouvez activer cette option :

- Après avoir appuyé sur la touche : Start/Pauze - Départ/Pause toutes les touches et le sélecteur de programme sont désactivés (sauf Aan/Uit - Marche/Arrêt).
- Avant d'appuyer sur la touche : Start/Pauze - Départ/Pause l'appareil ne peut pas démarrer.

Après avoir mis à l'arrêt l'appareil, cette option reste sélectionnée.

Signaux sonores

Cet appareil est doté de signaux sonores différents qui se déclenchent lorsque :

- Vous mettez l'appareil en fonctionnement/à l'arrêt (signal court spécial).
- Vous appuyez sur une touche (clic).
- Vous avez effectué une mauvaise sélection (3 signaux courts).
- Le programme est terminé (suite de signaux pendant environ 2 minutes).
- L'appareil présente une anomalie de fonctionnement (suite de signaux courts pendant environ 5 minutes).

Pour **activer/désactiver** les signaux sonores lorsque le programme est terminé, appuyez simultanément sur les boutons Intens./Voorw. - Intensif/Prélav. et Startuitstel - Départ Différé pendant environ 6 secondes.



Si vous désactivez les signaux sonores, ils continueront à retentir si l'appareil présente une anomalie de fonctionnement.

Il est possible de visualiser la durée totale de fonctionnement de l'appareil en heures, à partir de la première mise sous tension. Cette valeur calcule la durée de fonctionnement des cycles (n'inclut pas les pauses et le délai de départ différé). Pour visualiser cette valeur, procédez comme suit :

Compteur des heures de fonctionnement

1. Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton Aan/Uit - Marche/Arrêt .
2. Réglez le sélecteur de programme sur n'importe quel programme.
3. Maintenez les touches Temp. et Centrifugeren - Essorage enfoncées pendant quelques secondes (dans les 10 secondes qui suivent la mise sous tension. Après ces 10 secondes, la combinaison de touches active et désactive les signaux sonores).
4. Au bout de 3 secondes, le nombre total d'heures de fonctionnement de l'appareil s'affiche : par exemple pour 1276 heures, le texte Hr s'affiche pendant 2 secondes, 12 (milliers et centaines) pendant 2 secondes et 76 (dizaines et unités).

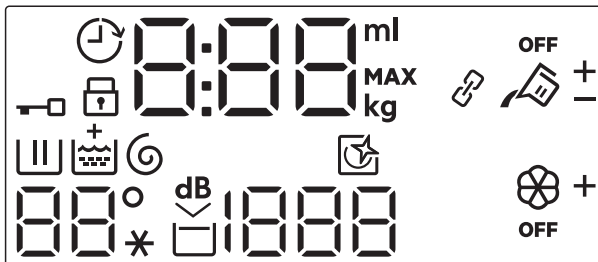


Si la procédure ne fonctionne pas (en raison d'un délai écoulé, d'une mauvaise position du sélecteur de programme ou d'une combinaison de touches erronée), mettez à l'arrêt l'appareil et répétez la procédure depuis le début.

Réinitialisation d'usine

Pour revenir aux réglages usine, maintenez les touches Intens./Voorw. - Intensif/Prélav. et Extra pendant quelques secondes.

6.2 Affichage



Voyant de Charge maximale. Le voyant **kg** clignote lors de l'estimation de la charge de linge (consultez le paragraphe « Détection de la charge ProSense »).



Voyant Charge maximale. Il clignote si la charge de linge dépasse la charge déclarée.



Voyant Porte verrouillée.



Voyant Démarrage retardé.

	L'indicateur digital peut afficher : - Durée du programme (p. ex. 2:40). - Départ différé (p. ex.), 30' ou 2h. - Fin du cycle (). - Code d'alarme (p. ex.). E20. - Indication des heures de fonctionnement totales de l'appareil. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Compteur d'heures de fonctionnement » du paragraphe « Description du bandeau de commande ».
	Voyant de phase de lavage. Il clignote au cours des phases de prélavage et de lavage.
	Voyant Phase de rinçage. Il clignote durant la phase de rinçage.
	Le voyant apparaît lorsque l'option Rinçage plus est activée
	Voyant des phases d'essorage et de vidange. Il clignote au cours des phases d'essorage et de vidange.
	Voyant de nettoyage du tambour. L'appareil vous recommande d'effectuer un nettoyage du tambour. Reportez-vous à la section « Nettoyage du tambour » du paragraphe « Entretien et nettoyage » pour plus de détails.
	Voyant Sécurité enfants.

1888	Voyant de vitesse d'essorage.
	Voyant Arrêt cuve pleine.
dB	Voyant Extra silence.
88° --*	La zone Température : Indicateur de température Voyant d'eau froide
88^{ml}	Indicateur de quantité d'additifs liquides (consultez le paragraphe « AutoDose »).
	AutoDose voyant du réservoir de lessive. Lorsqu'il s'allume, l'appareil dose automatiquement la quantité de lessive.
	AutoDose voyant du réservoir d'assouplissant. Lorsqu'il s'allume, l'appareil dose automatiquement la quantité d'assouplissant.
OFF	AutoDose voyant de statut. Il s'allume lorsque la fonctionnalité AutoDose pour les additifs est désactivée.
	Voyant de mode couplé. Il s'allume lorsque les deux compartiments sont reliés et remplis avec le même détergent. La fonctionnalité AutoDose pour l'assouplissant est désactivée.
+ -	Ces voyants apparaissent à côté des voyants du réservoir de lessive et du réservoir d'assouplissant lorsque le dosage automatique de la quantité de lessive ou d'assouplissant est augmenté ou diminué.

7. LA TECHNOLOGIE AUTODOSE (DOSAGE AUTOMATIQUE)



Lisez attentivement ce chapitre.

7.1 Introduction

Cet appareil est équipé d'un **système de dosage automatique** avancé conçu pour délivrer la quantité précise de lessive et d'assouplissant nécessaire pour chaque cycle de lavage.

Le système optimise les paramètres de dosage pour maintenir l'intégrité des tissus, préserver la stabilité des couleurs et assurer des performances de lavage constantes. Un

dosage incorrect peut compromettre les résultats : une dose trop importante de détergent peut entraîner une dégradation des fibres et une accumulation de résidus, tandis qu'une dose trop faible peut réduire l'efficacité du nettoyage.

L'appareil est **calibré en usine** avec des valeurs de dosage par défaut adaptées aux conditions d'utilisation standard. Pendant le fonctionnement, une fois un programme initié, le système calcule et distribue automatiquement la quantité appropriée de lessive et d'assouplissant en fonction de la charge réelle détectée dans le tambour. Ce processus garantit une utilisation optimale du

produit et maintient l'efficacité du lavage sur différents types de tissus et niveaux de saleté selon la charge réelle de linge.

Si AutoDose est activé et que les voyants  et/ou  sont visibles sur l'affichage.



Dans certains programmes, AutoDose est désactivé et l'affichage indique **OFF** car il y a des vêtements nécessitant des détergents ou des traitements spéciaux. Si tel est le cas, versez la lessive et les autres produits de traitement dans le compartiment de remplissage manuel approprié. Veuillez vous reporter au paragraphe « AutoDose et compatibilité des options avec les programmes » dans le chapitre « Programmes ».

7.2 AutoDoseréglages de base

Avant la première utilisation, veillez à remplir les réservoirs AutoDose avec du détergent liquide  et de l'adoucissant . Versez 2 litres d'eau dans le tambour. Sélectionnez et faites démarrer, à vide, un programme pour le coton à la température la plus élevée possible. Cela élimine toute salissure éventuelle du tambour et de la cuve.

Les doses prédéfinies en usine pour une charge importante sont de 90 ml pour le réservoir de lessive et de 25 ml pour le réservoir d'assouplissant : il s'agit de la configuration optimale pour répondre à la majorité des conditions d'utilisation. L'appareil utilisera ces paramètres pour calculer la dose précise pour chaque lavage en fonction de la taille de la charge. Lors de la première mise sous tension, l'utilisateur est invité à régler le niveau de dureté de l'eau.

Lorsque l'appareil est allumé pour la première fois, un écran de configuration spécial s'affiche : l'utilisateur est invité à régler immédiatement le niveau de dureté de l'eau. Trois niveaux sont disponibles :

1. Élevé - **C03** - 110 ml
2. Moyen - **C02** - 90 ml
3. Faible - **C01** - 65 ml

Pour la lessive (n'indique qu'un exemple).

1. Identifiez le niveau de dureté de l'eau.

Consultez le niveau de dureté de l'eau dans votre région. Les niveaux sont généralement indiqués comme suit : douce, moyenne et dure. Si nécessaire, contactez votre compagnie des eaux pour connaître la dureté de l'eau de votre région. Vous pouvez régler le niveau en appuyant sur le bouton Centrifugieren - Essorage pour le diminuer OU en appuyant sur le bouton Temp. pour l'augmenter. La valeur de la dose est ajustée par incréments de 1 ml à chaque pression sur la touche ; en maintenant la touche enfoncée, l'incrément est de 10 ml par échelon. Appuyez sur le bouton Start/Pause - Départ/Pause pour confirmer la configuration.

Consultez le niveau de dureté de l'eau dans votre région. Les niveaux sont généralement indiqués comme suit : douce, moyenne et dure. Si nécessaire, contactez votre compagnie des eaux pour connaître la dureté de l'eau de votre région.

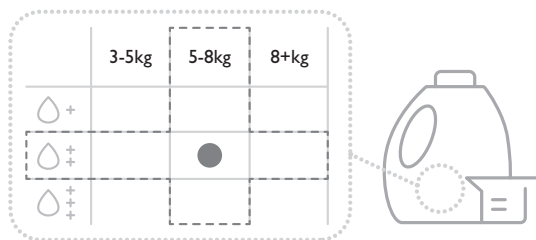
2. Identifiez le dosage en lessive personnalisé.

Consultez l'étiquette sur l'emballage de la lessive/de l'assouplissant conseillant la quantité à utiliser. Pour le détergent, la quantité suggérée est la combinaison de trois facteurs différents :

- Niveau de dureté de l'eau (voir le tableau suivant) ;
- Un degré de salissure normal du linge ;
- Capacité nominale de l'appareil (par ex. charge maximale 9kg). Si la capacité nominale inscrite sur le récipient du détergent se rapporte à des appareils de capacité inférieure, le dosage personnalisé doit être augmenté de 20 % par rapport au dosage proposé.



Par exemple, pour une machine d'une capacité nominale de 8 kg, avec une eau moyenne et un niveau de salissure normal, le dosage est reconnu par le croisement des dosages figurant sur l'étiquette du détergent.



Degrés	Plage de dureté de l'eau				
	°f ¹⁾	°d ²⁾	°e ³⁾	mmol/l	ppm
CO1 - Doux	<15	<8	<10	<1,4	<140
CO2 - Moyenne ⁴⁾	15 - 25	8 - 14	0 - 17	1,5 - 2,5	150 - 250
CO3 - Dure	>25	>14	>17	>2,5	>250

1) degrés français

2) degrés allemands

3) degrés anglais

4) Réglages d'usine, capables de répondre à la plupart des conditions d'utilisation.

Cependant, dans des conditions extrêmes (eau très douce ou très dure) et pour un type de lessive particulier (comme une lessive très compacte), nous vous recommandons d'ajuster les dosages prédéfinis en suivant les indications inscrites sur l'emballage de la lessive ou de l'assouplissant : par exemple, si vous utilisez une lessive très compacte, le dosage prédéfini doit être réduit considérablement. Si les résultats de lavage ne sont pas satisfaisants ou s'il y a trop de mousse durant le lavage, il se peut que vous deviez changer le réglage d'usine. Lisez le paragraphe « Mode de configuration de la fonction AutoDose » pour savoir comment changer les réglages de base. La configuration de dureté de l'eau est également accessible ultérieurement via les paramètres de configuration.

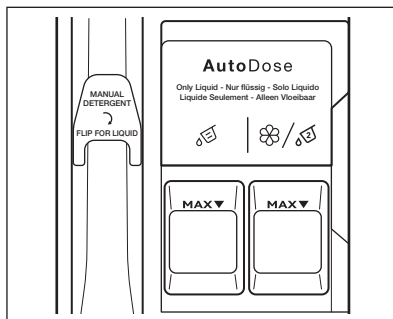
7.3 Distributeur de détergent avec système AutoDose

Utiliser la bonne dose de lessive et d'assouplissant permet de mieux prendre soin du linge, et garantit de bonnes performances de lavage. Cet appareil est doté d'un système de dosage automatique capable de libérer la quantité de lessive et d'assouplissant idéale pour préserver l'intégrité du tissu et la vivacité des couleurs.

L'appareil est pré-réglé par l'usine pour correspondre à la plupart des habitudes des consommateurs. Une fois le programme lancé, l'appareil libère automatiquement la bonne quantité de lessive et d'assouplissant en fonction de la charge de linge réelle. Dans certains programmes, AutoDose est désactivé car il y a des vêtements nécessitant des détergents ou des traitements spéciaux. Si tel est le cas, versez la lessive et les autres produits de traitement dans le compartiment de remplissage manuel

approprié. Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage des lessives. Nous vous recommandons de ne pas dépasser le niveau maximal indiqué sur chaque compartiment (**MAX**).

- Si les deux réservoirs AutoDose sont activés dans le programme sélectionné, la lessive liquide et l'assouplissant se chargent automatiquement. Ne mettez pas de détergent en poudre dans le AutoDose compartiment.
- Si l'un des réservoirs AutoDose ou les deux sont désactivés (OFF) pour le programme sélectionné, versez à la main le(s) produit(s) dans le bon compartiment.



⚠ AVERTISSEMENT!

Ne mettez pas de détergent en poudre dans le compartiment AutoDose.

Compartiment à lessive muni d'un rabat sur le côté gauche pour le dosage manuel de lessive en poudre, de lessive liquide ou d'additifs

Compartiment pour lessive liquide situé à gauche, destiné au dosage automatique

Compartiment pour adoucissant ou lessive liquide situé à droite, destiné au dosage automatique

 Volet pour produit de lavage manuel en poudre ou liquide.



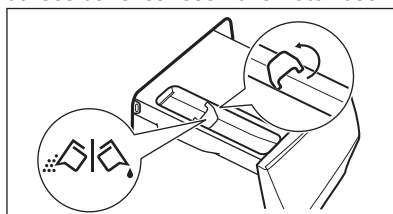
Ajout du produit de lavage et des additifs dans les réservoirs AutoDose :

- Ouvrez le distributeur de produit.
- Soulevez le couvercle du dosage automatique (AutoDose).
- Versez délicatement uniquement du détergent ou de l'adoucissant liquide dans le réservoir de détergent AutoDose. Remplissez jusqu'au niveau maximal indiqué.
- **MAX** Niveau maximal pour la quantité de lessive/adoucissant.
- Abaissez le couvercle du dosage automatique (AutoDose).
- Refermez doucement le distributeur de produit de lavage, jusqu'à sentir un déclic.

Ajout manuel du produit de lavage et des additifs

Il se peut que vous deviez utiliser une lessive ou un assouplissant différents de ceux

utilisés dans les réservoirs AutoDose.



- Ouvrez le distributeur de produit.
- Versez le bon détergent dans le compartiment. Si vous souhaitez en utiliser, versez l'assouplissant dans le compartiment.
- Refermez doucement le distributeur de produit de lavage, jusqu'à sentir un déclic.

Si vous n'utilisez pas la machine pendant 4 semaines ou plus alors que les réservoirs sont pleins, la lessive/l'assouplissant peuvent devenir visqueux ou sécher. Il est nécessaire de nettoyer le tiroir comme indiqué dans le chapitre « Entretien et nettoyage ».

AutoDose indication niveau bas



Ne remplissez pas les réservoirs AutoDose tant que l'appareil ne vous indique pas que l'un des réservoirs, ou les deux, sont vides.

Lorsque le niveau de détergent dans le réservoir activé est bas, l'indicateur correspondant clignote lentement et en continu sur l'affichage. Il cesse de clignoter lorsque le compartiment est rempli. Si le réservoir n'est pas rempli au démarrage d'un programme, l'indicateur cesse de clignoter et reste allumé en continu. Une fois le programme terminé, il se remettra à clignoter à chaque fois que le tiroir sera ouvert, pour vous rappeler qu'il faut le remplir.

Voyant bac ouvert

Lorsqu'un programme est en cours, le bac à détergent doit toujours être fermé. Un capteur situé dans le bac détecte si le bac est ouvert (ou mal fermé) lorsque le programme est en cours. Dans ce cas, l'appareil se met immédiatement en pause. Si vous appuyez sur le bouton Start/Pauze - Départ/Pauze , un signal sonore d'erreur est émis, tout ce que contient l'affichage disparaît, à l'exception des voyants AutoDose qui restent allumés pendant quelques secondes. Ensuite, l'affichage repasse au précédent mode Pause. Pour relancer le programme, assurez-vous que le tiroir est correctement fermé et appuyez sur le bouton Start/Pauze - Départ/Pauze .

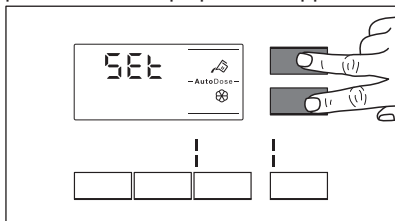
7.4 AutoDose mode de configuration



Entrez dans AutoDose le mode de configuration avant de procéder au réglage d'un programme. Le mode de configuration peut annuler les réglages temporaires.

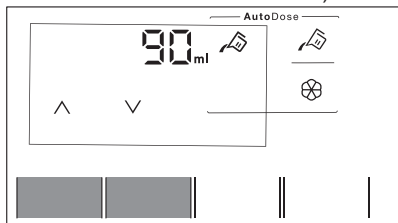
- Appuyez sur la touche Aan/Uit - Marche/Arrêt  pendant quelques secondes pour allumer l'appareil.

- Attendez environ 10 secondes que l'appareil effectue les vérifications internes.
- Pour accéder au mode de configuration, maintenez enfoncés simultanément les boutons  et  pendant quelques secondes jusqu'à ce que la configuration du mode actuellement sélectionné s'affiche. Le mode standard est le réglage par défaut de la plupart des appareils.



- Vous pouvez modifier les paramètres dans l'ordre suivant :**
 - Mode standard (Dose normale de détergent)
 - 'Mode standard (Dose normale d'assouplissant)
 - Mode lié (Dose normale de détergent)
 - Mode détergent double (Dose normale du second détergent)
 - Paramètres d'affinage
 - Réglage de dureté de l'eau
 - Désactiver la fonction AutoDose
 - Pour passer en mode Adoucissant, appuyez sur le bouton . Pour passer à un autre mode ou pour désactiver la fonction AutoDose, appuyez sur le bouton Voorwas - Prélavage.
 - Pour **sauvegarder et quitter** la configuration AutoDose, effectuez l'une des actions suivantes :
 - Restez inactif pendant 10 secondes
 - Tournez le sélecteur de programme
 - Appuyez sur le bouton Start/Pauze - Départ/Pauze
- Pour régler le dosage de base, appuyez sur les touches correspondant aux réservoirs jusqu'à ce que le dosage de produit de lavage et deux flèches s'affichent en bas de l'écran. Appuyez sur la Temp. touche à plusieurs reprises pour augmenter le dosage et sur la Centrifugeren - Essorage touche pour le diminuer : l'incrément minimum est de

1 ml (à chaque étape) ou 10 ml (lorsque la touche est maintenue enfoncée).



Après environ 10 secondes, l'écran revient à l'écran d'informations sur le programme ou touchez le bouton **Start/Pause - Départ/Pause** ou en maintenant

simultanément les boutons et pour enregistrer et quitter la configuration.

Configuration du mode Double

En mode Double, les deux compartiments peuvent être remplis avec deux détergents différents.



Si cette option est activée, elle sera mémorisée pour chaque programme jusqu'à ce qu'elle soit modifiée par l'utilisateur. Cela s'applique également si l'utilisateur éteint l'appareil ou en cas de panne de courant.

Il existe trois options possibles :

1. Uniquement le détergent principal sur , en appuyant sur le bouton tactile du détergent .
2. Uniquement le détergent secondaire sur , en appuyant sur le bouton tactile de l'adoucissant .
3. Appuyez sur les boutons tactiles du détergent ou de l'adoucissant pour désactiver les compartiments.



La fonction AutoDose est activée par défaut pour l'un des deux détergents dans la plupart des programmes. Pour les programmes pour lesquels un détergent ou un autre n'est pas disponible, l'état indisponible est simplement ignoré lorsque vous passez d'un programme à l'autre à l'aide de la touche. Si aucun des deux détergents n'est disponible, l'écran affichera « AutoDose OFF ».

Configuration du mode lié

En mode lié, les deux compartiments peuvent être remplis avec le même détergent pour augmenter la capacité à exécuter plus de cycles. Le compartiment à partir duquel le détergent est distribué est automatiquement géré par l'appareil



Si cette option est activée, elle sera mémorisée pour chaque programme jusqu'à ce qu'elle soit modifiée par l'utilisateur. Cela s'applique également si l'utilisateur éteint l'appareil ou en cas de panne de courant.

1. Lorsque le mode lié est sélectionné, l'affichage s'allume : Deux réservoirs de détergent , sont liés et remplis du même détergent. Le mode lié est désactivé.
2. Si Détergent lié n'est pas disponible pour un certain programme, l'affichage indiquera « OFF »

Réglage de dureté de l'eau

Dans Configuration, l'utilisateur peut activer le bouton AutoDose jusqu'à ce qu'il atteigne le paramètre de dureté de l'eau. Le niveau réglé en usine est CO2. Veuillez consulter le paragraphe « Réglages de base de la fonction AutoDose ».

Paramètres d'affinage

Grâce à cette option, vous pouvez modifier les réglages du dosage automatique du détergent. L'écran affiche les symboles « + » et « - » à côté de l'icône et « + » à côté de l'icône . Lorsque Affinage est activé, l'affichage indique « -1- ». Appuyez sur les

boutons Temp. et Centrifugeren - Essorage pour régler la nouvelle valeur. Lorsque Affinage est désactivé, l'écran affiche « -0- » pour l'indiquer, et les flèches haut/bas

s'allument pour signaler que ces boutons sont actifs. Cette option est mémorisée pour chaque programme, même après la mise hors tension de l'appareil, jusqu'à ce que l'utilisateur la modifie à nouveau.

8. PROGRAMMES

8.1 Tableau des programmes

Programmes de lavage

Programme	Description du programme
MixLoad 69min	Coton et tissus synthétiques mixtes. Idéal pour laver votre linge quotidien en peu de temps, pour un meilleur entretien des vêtements et un bon nettoyage déjà à 30 °C.
Eco 40-60	Faible cycle d'énergie pour le coton. Diminue la température et prolonge le temps pour obtenir de bons résultats de lavage.
Katoen - Coton	Tissus en coton blanc et coloré. Idéal pour la salissure normale et importante.
Synthetica - Synthétiques	Articles en textiles synthétiques ou mélangés. Degré de salissure normal.
Fijne was - Délicats	Textiles délicats tels que l'acrylique, la viscose et les tissus mélangés nécessitant un lavage en douceur. Degré de salissure normal.
Wol - Laine  	Lainages lavables en machine, laine lavable à la main et autres textiles portant le symbole « Lavage à la main » ¹⁾
20 min. - 3 kg	Articles en coton et synthétiques légèrement sales ou portés une seule fois.
Outdoor 	Vêtements d'extérieur, de travail, de sport, imperméables et tissus perméables à l'air, vestes à molleton ou doublure isolante amovibles.
Hygiene  	Articles en coton blanc. Ce programme de lavage haute performance avec phase vapeur élimine plus de 99,99 % des bactéries et des virus ²⁾ en conservant la température au-dessus de 60 °C pendant toute la phase de lavage ; avec l'action complémentaire de la phase vapeur sur les fibres, la phase de rinçage améliorée garantit l'élimination totale des détergents et résidus de micro-organismes. Ce programme garantit également une réduction efficace des pollens ou autres allergènes.
Machine Clean	Le cycle de maintenance à l'eau chaude sert à nettoyer et à rafraîchir le tambour, ainsi qu'à éliminer les résidus qui pourraient entraîner la formation de mauvaises odeurs. Avant d'effectuer ce cycle, retirez tous les articles du tambour. Dans le compartiment lavage du distributeur de produit de lavage, placez le volet du compartiment vers le haut. Versez une tasse d'eau de javel ou de nettoyant pour machine à laver dans le compartiment de phase de lavage du distributeur de détergent. NE PAS utiliser les deux ensemble ³⁾

¹⁾ Pendant ce cycle, le tambour tourne doucement pour garantir un lavage en douceur. Le tambour peut donner l'impression de ne pas tourner ou de ne pas tourner correctement, mais ce fonctionnement est normal pour ce programme.

²⁾ Testé pour le staphylocoque doré, les enterococcus faecium, le candida albicans, le bacille pyocyanique et les bactériophages MS2 par l'institut indépendant Swisstat Testmaterialien AG en 2021 (Rapport de test n° 202120117).

³⁾ Après le nettoyage du tambour, effectuez un cycle de rinçage supplémentaire avec le tambour vide et sans aucun produit de lavage pour éliminer toute trace d'eau de Javel

Programmer la température, la vitesse de rotation maximale et la charge maximale

Programme	Température par défaut Plage de températures	Vitesse d'essorage de référence Plage de vitesses d'essorage	Charge maximale
MixLoad 69min	30 °C 60 °C - 30 °C	1400 tr/min 1400 tr/min - 400 tr/min	5 kg
Eco 40-60 ¹⁾	- ²⁾	1400 tr/min 1400 tr/min - 400 tr/min	9 kg
Katoen - Coton	40 °C 95 °C - Froid	1400 tr/min 1400 tr/min - 400 tr/min	9 kg
Synthetica - Synthétiques	30 °C 60 °C - Froid	1200 tr/min 1200 tr/min - 400 tr/min	4 kg
Fijne was - Délicats	30 °C 40 °C - Froid	800 tr/min 1200 tr/min - 400 tr/min	2 kg
Wol - Laine 	40 °C 40 °C - Froid	1200 tr/min 1200 tr/min - 400 tr/min	1,5 kg
20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 tr/min 1200 tr/min - 400 tr/min	3 kg
Outdoor 	30 °C 40 °C - Froid	1200 tr/min 1200 tr/min - 400 tr/min	2,5 kg
Hygiene 	60 °C	1400 tr/min 1400 tr/min - 400 tr/min	9 kg
Machine Clean	60 °C	1200 tr/min 1200 - 400 tr/min	-

1) Conformément au règlement de la Commission UE 2019/2023 et au décret ukrainien 834/2023. Ce programme à 40 °C peut nettoyer du linge en coton normalement sale déclaré lavable à 40 °C ou 60 °C, dans le même cycle.



Pour la température atteinte dans le linge, la durée du programme et d'autres données, veuillez consulter le chapitre « Valeurs de consommation ».

Les programmes les plus efficaces en matière de consommation énergétique sont généralement ceux qui fonctionnent à des températures plus basses et pendant une durée plus longue.

2) La température de ce programme n'est pas visible et indiquée sur l'affichage, elle est réglée automatiquement.

Compatibilité des options avec les programmes

Programme	MixLoad 69min	Eco 40-60	Katoen - Coton	Synthetica - Synthétiques	Fijne was - Délicats	 Wol - Laine	20 min. - 3 kg	 Outdoor	 Hygiene	Machine Clean
 Détergent AutoDose	■	■	■	■	■		■	■	■	
 AutoDose Assouplissant	■	■	■	■	■	■	■		■	
Centrifugeren - Essorage	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■		■	■	
 dB	■		■	■	■					
Intensief - Intensif ¹⁾			■	■					■	
Voorwas - Prélavage			■	■					■	
Rinçage plus 	■		■	■	■			■	■	
Alleen spoelen - Rinçage	■		■	■	■	■	■	■	■	
Centrif./Pompen - Essorage/Vidange	■		■	■	■	■	■	■	■	
Tijd besparen - Gain de Temps ²⁾			■	■	■					
Startuitstel - Départ Différé	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

1) Cette option n'est pas disponible avec des températures de lavage inférieures à 40 °C.

2) Si vous sélectionnez la durée la plus courte, nous vous recommandons de réduire la charge de linge. Il est possible de charger entièrement le lave-linge, mais les résultats du lavage seront alors moins bons.

Détergents adaptés aux programmes de lavage

Programme	Poudre uni- verselle ¹⁾	Produit lessi- viel liquide universel	Produit lessi- viel liquide pour couleurs	Laine délicate	Programmes spéciaux
MixLoad 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Katoen - Coton	▲	▲	▲	--	--
Synthetica - Syn- thétiques	▲	▲	▲	--	--
Fijne was - Déli- cats	--	--	--	▲	▲
Wol - Laine 	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Outdoor 	--	▲	▲	--	--
Hygiene 	▲	▲	--	--	▲

1) À une température supérieure à 60 °C, l'utilisation de détergent en poudre est recommandée.

-- = non recommandé ▲ = recommandé

8.2 Woolmark Premium Wool Care - Bleu



WOOL HAND WASH SAFE

Le cycle de lavage de la laine de cet appareil a été testé et approuvé par The Woolmark Company pour le lavage des vêtements en laine portant une étiquette « lavage à la main », à condition que les produits soient lavés conformément aux instructions figurant sur l'étiquette du vêtement et à celles émises par le fabricant de cette machine à laver.

M1512

9. UTILISATION QUOTIDIENNE



AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

9.1 Activation de l'appareil

- 1. Branchez la fiche secteur sur la prise de courant.
- 2. Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.

3. Appuyez sur la touche Aan/Uit - Marche/ Arrêt pendant quelques secondes pour allumer l'appareil.

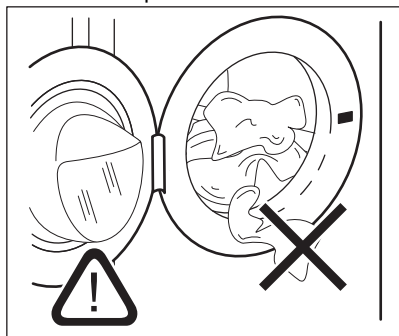
Un bref signal sonore retentit. L'appareil propose automatiquement un programme par défaut. L'indicateur correspondant s'allume. L'écran affiche la durée du cycle Eco 40-60, la température par défaut, la vitesse d'essorage par défaut et les voyants des phases composant le programme.

9.2 Chargement du linge

- Ouvrez la porte de l'appareil.
- Dépliez-les le plus possible avant de les placer dans l'appareil.
- Placez les articles un à un dans le tambour.

Veillez à ne pas trop surcharger le tambour.

- Fermez la porte fermement.



⚠ ATTENTION!

- Assurez-vous qu'il ne reste pas de linge entre le joint et la porte. Il existe un risque de fuite d'eau ou de dommage du linge.

- Laver des articles très tachés par de l'huile ou de la graisse ou utiliser du parfum pourrait endommager les pièces en caoutchouc de l'appareil.

9.3 Utilisation des produits de lavage et autres traitements

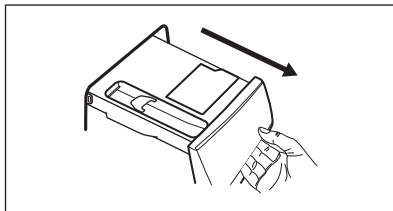
Si les deux réservoirs AutoDose sont activés dans le programme choisi, la lessive et l'assouplissant sont automatiquement chargés.

Si l'un des réservoirs AutoDose ou les deux sont désactivés (OFF) pour le

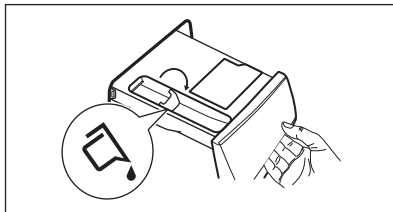
programme défini, versez le ou les produits à la main, dans le bon compartiment.

9.4 Vérification de la position du volet

1. Tirez le distributeur de détergent jusqu'à la butée.



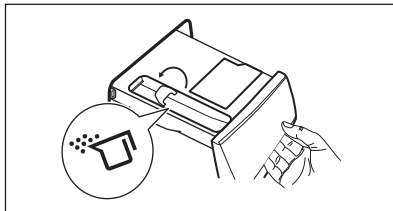
2. Pour utiliser un détergent liquide, tournez le volet vers le bas



Avec le volet en position BASSE :

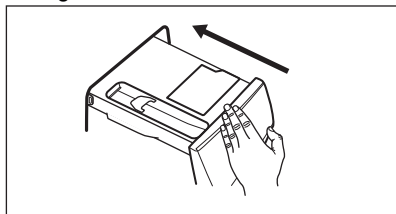
- N'utilisez pas de lessives liquides gélatineuses ou épaisses.
- Ne versez pas de lessive liquide au-delà du niveau maximal indiqué sur le volet.
- Ne sélectionnez pas la phase de prélavage.
- Ne sélectionnez pas la fonction Départ différé.

3. Pour utiliser une lessive en poudre, tournez le volet vers le haut.



4. Mesurez le détergent.

5. Fermez soigneusement le distributeur de détergent.



Assurez-vous que le volet ne provoque pas d'obstruction lorsque vous refermez le distributeur.

9.5 Réglage d'un programme



Si vous souhaitez modifier le dosage automatique du détergent ou de l'assouplissant, entrez dans AutoDose le mode de configuration avant de passer au réglage du programme. Le mode de configuration peut annuler les réglages temporaires. Veuillez vous reporter au paragraphe « AutoDose Mode de configuration » du chapitre « AutoDose La technologie (dosage automatique) ».

1. Tournez le sélecteur pour choisir le programme de lavage souhaité. Le voyant du programme s'allume.
Le Eco 40-60 est le programme proposé par défaut lorsque l'appareil est allumé, celui auquel se rapportent les informations de l'étiquette énergétique.
Le voyant de la touche Start/Pause - Départ/Pause clignote. L'écran affiche un programme de réglages par défaut à titre indicatif (température, vitesse d'essorage).
2. Pour modifier la température et/ou la vitesse d'essorage, appuyez sur les touches correspondantes.
3. Si vous le souhaitez, réglez une ou plusieurs options en appuyant sur les touches correspondantes. Les indicateurs correspondants s'affichent et les informations données changent en conséquence.



Si une sélection n'est **pas possible**, un signal sonore retentit.

9.6 Informations supplémentaires sur l'utilisation quotidienne

Détection de la charge ProSense

L'appareil détecte la charge au cours des 30 premières secondes. Pendant la détection, le voyant clignote. Le voyant cesse de clignoter à la fin de la détection de charge. **En cas de**

surcharge du tambour, le voyant **MAX**

clignote sur l'affichage : Il est possible de mettre l'appareil en pause et d'enlever le linge en excédent. Même si la quantité de linge n'est pas réduite, le programme de lavage démarre. Environ 20 minutes après le début du programme, l'appareil peut ajuster la durée du programme en fonction de la capacité d'absorption d'eau des tissus. Le ProSense System n'est pas disponible dans les programmes à cycle court.

Démarrer un programme

Appuyez sur la touche Start/Pause - Départ/Pause pour lancer le programme. Le voyant correspondant cesse de clignoter et reste allumé. Le programme démarre, la porte est verrouillée. Le voyant  s'affiche.

Démarrer un programme avec démarrage différé

1. Appuyez sur la touche Startuitstel - Départ Différé à plusieurs reprises jusqu'à ce que le départ différé souhaité s'affiche.
2. Appuyez sur la touche Start/Pause - Départ/Pause. Le hublot se verrouille et l'appareil démarre le décompte du départ différé. Le programme démarre automatiquement lorsque le décompte est terminé.

Interruption d'un programme et modification des options.

1. Lorsque le programme est en cours, vous ne pouvez changer que quelques options. Appuyez sur la touche Start/Pause - Départ/Pause.
2. Modifiez les options. Les informations données sur l'affichage changent en conséquence.
3. Appuyez à nouveau sur Start/Pause - Départ/Pause. Le programme de lavage continue.

Annulation d'un programme en cours

1. Appuyez sur le bouton Aan/Uit - Marche/Arrêt pour annuler le programme et mettre l'appareil à l'arrêt

2. Vous pouvez maintenant sélectionner un nouveau programme de lavage. Appuyez à nouveau pour mettre l'appareil en fonctionnement.

Ouverture de la porte : ajout de vêtements

Lorsque le programme ou le Départ Différé est en cours, le hublot de l'appareil est verrouillé.

1. Appuyez sur le bouton Start/Pauze - Départ/Pauze

2. Ouvrez la porte de l'appareil. Si nécessaire, ajoutez ou retirez du linge.

3. Fermez la porte et appuyez à nouveau sur le bouton Start/Pauze - Départ/Pauze. Le programme ou le Démarrage retardé se poursuit.

Fin du programme

1. L'appareil se met à l'arrêt automatiquement. Les signaux sonores se déclenchent (s'ils sont actifs).

2. Le voyant de la touche Start/Pauze - Départ/Pauze s'éteint. Le hublot se déverrouille et le voyant  s'éteint.

3. Appuyez sur la touche Aan/Uit - Marche/Arrêt pour mettre à l'arrêt l'appareil. Laissez

le hublot et le distributeur de produit de lavage entrouverts pour éviter la formation de moisissures et l'apparition de mauvaises odeurs.

Vidange de l'eau après la fin du cycle

Si vous avez sélectionné un programme ou une option qui ne vidange pas l'eau du dernier rinçage, n'oubliez pas de vidanger l'eau avant d'ouvrir la porte.

1. Appuyez sur la touche Start/Pauze - Départ/Pauze.

- Si vous avez sélectionné Arrêt cuve pleine , l'appareil effectue la vidange et l'essorage.

- Si vous avez sélectionné , l'appareil effectue uniquement une vidange.

2. Appuyez sur le bouton Centrifugeren - Essorage pour diminuer la vitesse d'essorage proposée par l'appareil. Lorsque le programme est terminé et que le voyant de porte verrouillée  s'éteint, vous pouvez ouvrir la porte.

3. Appuyez sur le bouton Aan/Uit - Marche/Arrêt pour mettre l'appareil à l'arrêt.

Fonction Veille

La fonction Veille met automatiquement l'appareil à l'arrêt pour réduire la consommation d'énergie.

10. ENTRETIEN ET NETTOYAGE



AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

10.1 Calendrier de nettoyage périodique

Le nettoyage périodique permet de prolonger la durée de vie de votre appareil.

Après chaque cycle, maintenez la porte et le distributeur de détergent légèrement entrouverts pour permettre la circulation de l'air et éliminer l'humidité à l'intérieur de l'appareil.

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une durée prolongée : fermez le robinet d'eau et débranchez l'appareil.

Calendrier indicatif de nettoyage périodique :

Détartrage	Deux fois par an
Lavage d'entretien	Une fois par mois
Nettoyer le joint de la porte	Tous les deux mois
Nettoyer le tambour	Tous les deux mois
Nettoyer le distributeur de produit de lavage et les réservoirs AutoDose	Deux fois par an

Nettoyez le filtre de la pompe de vidange	Deux fois par an
---	------------------

Nettoyez le tuyau d'arrivée d'eau et du filtre de la vanne	Deux fois par an
--	------------------

10.2 Enlèvement des objets étrangers



Assurez-vous que les poches sont vides et que tous les éléments libres sont attachés avant de lancer votre cycle.

Enlevez les objets étrangers (tels que les attaches métalliques, les boutons, les pièces, etc.) pouvant se trouver dans le joint de la porte, les filtres et le tambour. Consultez les paragraphes « Joint de porte avec double lèvre », « Nettoyage du tambour », « Nettoyage du filtre de la pompe de vidange » et « Nettoyage du tuyau d'arrivée d'eau et du filtre de la vanne ». Traitez les rideaux avec précautions. Retirez les crochets et placez les rideaux dans un sac de lavage ou une taie d'oreiller. Si nécessaire, contactez le service après-vente agréé.

10.3 Nettoyage externe

Nettoyez uniquement l'appareil à l'eau chaude avec un savon doux. Séchez complètement toutes les surfaces.

N'utilisez pas de tampons à récurer ni de matières pouvant causer des rayures.



ATTENTION!

N'utilisez pas d'alcool, de solvants ni de produits chimiques.



ATTENTION!

Ne nettoyez pas les surfaces métalliques avec un détergent à base de chlore.

10.4 Détartrage



Si l'eau de votre région est dure ou moyennement dure, nous vous recommandons d'utiliser un adoucisseur d'eau pour lave-linge (détartrage occasionnel).

Examinez régulièrement le tambour à la recherche de tartre.



Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage du produit.

10.5 Lavage d'entretien

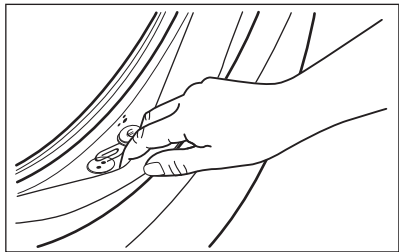
L'utilisation répétée et prolongée des programmes court et basse température peut entraîner des dépôts de produit de lavage, des résidus pelucheux, une augmentation des bactéries et une formation de biofilm à l'intérieur du tambour et de la cuve. Ceci peut entraîner la formation de mauvaises odeurs et de moisissures.

Pour éliminer ces dépôts et assainir l'intérieur de l'appareil, effectuez un lavage d'entretien au moins une fois par mois :

1. Retirez le linge du tambour.
2. Désactivez la fonction AutoDose pour le détergent et l'assouplissant.
3. Lancez le programme pour le coton à température maximale avec une petite quantité de lessive en poudre ou de produits de nettoyage de machine spécifiques. Si le programme Machine Clean est disponible, lancez-le.

10.6 Joint de porte

Cet appareil dispose d'un **système de vidange autonettoyant**, permettant d'évacuer avec l'eau les peluches et fibres légères qui se détachent des vêtements. Examinez régulièrement le joint et, si nécessaire, nettoyez-le comme décrit dans le schéma suivant. Les pièces, les boutons et les autres petits objets peuvent être récupérés à la fin du cycle.



Si nécessaire, nettoyez-le en utilisant un agent nettoyant à l'ammoniaque et sans érafler la surface du joint.



Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage du produit.

10.7 Nettoyage du tambour

Examinez régulièrement le tambour pour éviter le dépôt de particules indésirables.

Des corps étrangers sujets à la rouille dans le linge ou bien l'eau ferrugineuse du robinet peuvent provoquer des dépôts de rouille dans le tambour

Nettoyez le tambour à l'aide d'un produit spécial pour l'acier inoxydable.



Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage du produit. Ne nettoyez pas le tambour avec des produits de détartrage acides, des produits abrasifs contenant du chlore ou avec de la paille de fer.

Pour un nettoyage complet :

1. Retirez le linge du tambour.
2. Lancez le programme Machine Clean. Pour plus de détails, reportez-vous au tableau des programmes de lavage.
3. Versez une petite quantité de lessive en poudre dans le tambour vide afin de rincer les éventuels résidus.



Parfois, à la fin d'un cycle, l'écran peut afficher l'icône  : il s'agit d'une recommandation pour effectuer le « nettoyage du tambour ». Une fois le nettoyage du tambour terminé, l'icône disparaît.

10.8 Nettoyage du distributeur de produit de lavage et des AutoDose réservoirs



ATTENTION!

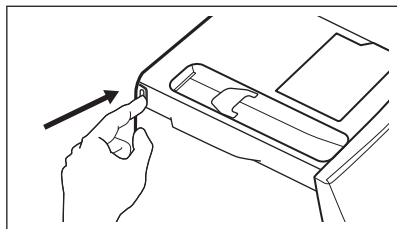
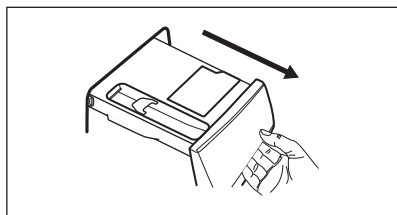
Si le type, la marque ou la concentration du produit de lavage est modifié, il est recommandé de nettoyer le bac du produit de lavage.



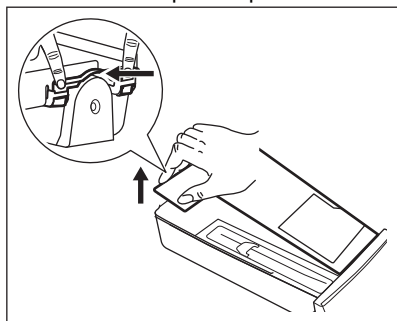
Avant le nettoyage, assurez-vous que tous les compartiments sont vides.

Si la fonction AutoDose reste inactive pendant deux mois, une inspection visuelle de l'intérieur des réservoirs doit être effectuée en ouvrant le couvercle pour vérifier si le produit de lavage s'est dégradé. Nous recommandons également de nettoyer complètement le tiroir au moins deux fois par an. Effectuez la procédure de nettoyage suivante comme expliqué dans les schémas suivants :

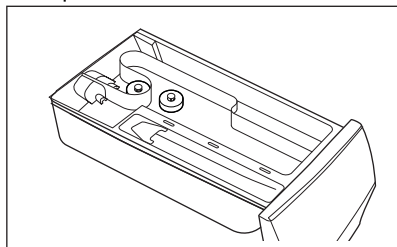
1. Ouvrez le distributeur de produit. Appuyez sur le loquet comme indiqué sur l'illustration, puis retirez le distributeur.



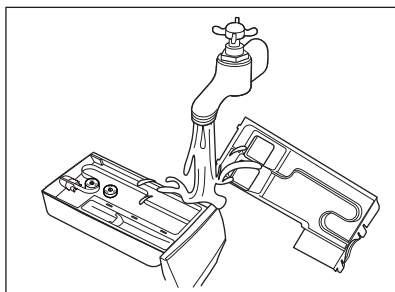
2. Enfoncez le loquet situé à l'arrière comme indiqué sur l'illustration, et soulevez le couvercle supérieur pour le retirer.



3. Pour éliminer tout résidu de détergent, videz le tiroir dans un bac ou dans des récipients appropriés pour recueillir le liquide.



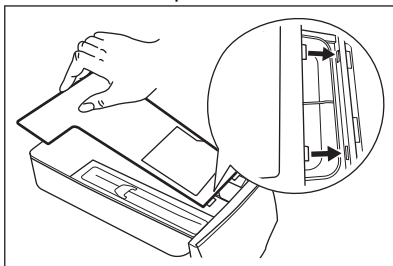
4. Lavez le tiroir et tous les inserts à l'eau courante ou nettoyez-le avec un chiffon humide.



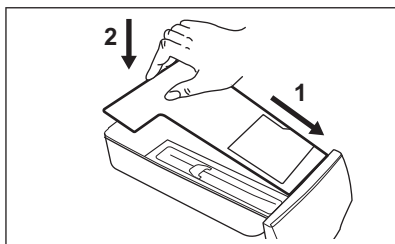
⚠ ATTENTION!

N'utilisez pas de brosses et d'éponges métalliques ou coupantes. Ne lavez pas le tiroir dans un lave-vaisselle.

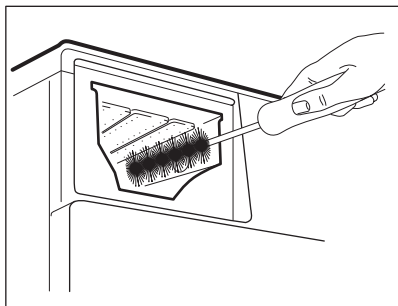
5. Insérez d'abord le couvercle dans le côté avant du bac du produit de lavage. Assurez-vous que les onglets d'alignement sont correctement positionnés et entièrement engagés dans leurs fentes correspondantes.



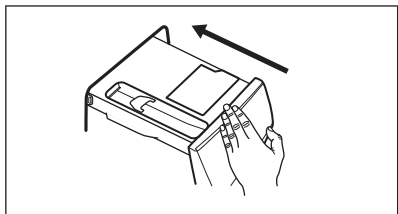
6. Appuyez doucement à l'arrière du couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche et soit correctement fixé.



7. Assurez-vous d'éliminer tous les résidus de lessive dans les parties supérieure et inférieure du logement. Utilisez une petite brosse pour nettoyer la cuvette.



8. Réinstallez le distributeur de produit de lavage dans ses rails et fermez-le jusqu'à entendre un « clic ». Lancez un programme de rinçage sans vêtement dans le tambour.



Pour restaurer la fonctionnalité, remplissez les réservoirs de lessive et d'assouplissant.

10.9 Nettoyage du filtre de la pompe de vidange



AVERTISSEMENT!

Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.



Vérifiez régulièrement le filtre de la pompe de vidange et assurez-vous qu'il est propre.

Nettoyez le filtre de la pompe de vidange si :

- La machine ne vidange pas l'eau.
- Le tambour ne tourne pas.
- L'appareil fait un bruit inhabituel en raison de l'obstruction de la pompe de vidange.
- Le code d'alarme **E2** s'affiche.

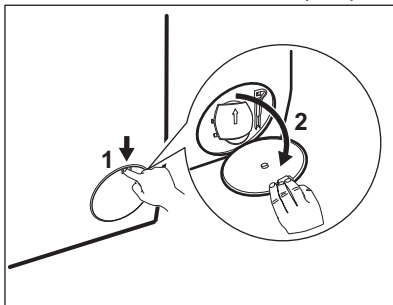


AVERTISSEMENT!

- Ne retirez pas le filtre pendant que l'appareil fonctionne.
- Ne nettoyez pas la pompe si l'eau de l'appareil est chaude. Attendez que l'eau refroidisse.

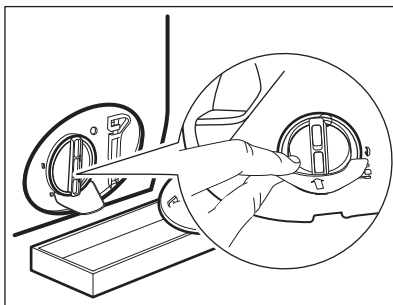
Procédez comme décrit dans les schémas suivants pour nettoyer le filtre de la pompe :

1. Ouvrez le couvercle de la pompe.

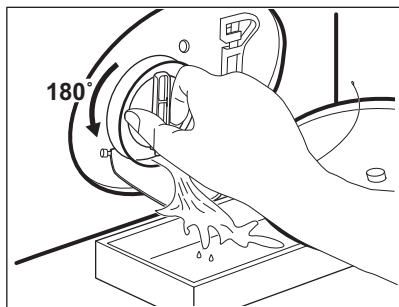


2. Placez un récipient sous le logement de la pompe de vidange pour recueillir l'eau qui s'écoule.

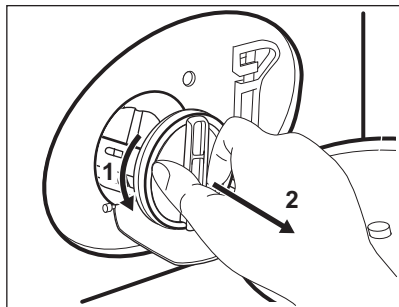
3. Ouvrez la goulotte vers le bas. Gardez toujours un chiffon à portée de main pour essuyer l'eau qui peut s'écouler lorsque vous retirez le filtre.



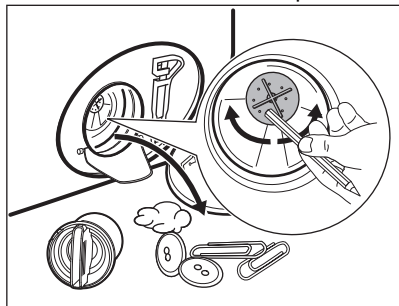
4. Tournez le filtre à 180 degrés vers la gauche pour l'ouvrir, sans le retirer. Laissez l'eau s'écouler.



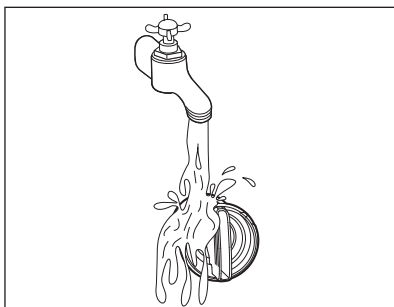
5. Lorsque le récipient est plein d'eau, remettez le filtre en position et videz le récipient.
6. Répétez les étapes 4 et 5 jusqu'à ce que l'eau cesse de s'écouler.
7. Tournez le filtre vers la gauche pour le retirer.



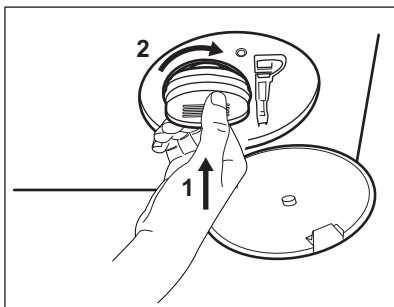
8. Si nécessaire, retirez les peluches et objets du logement du filtre.
9. Assurez-vous que la pale de la pompe peut tourner. Si ce n'est pas le cas, contactez votre service après-vente.



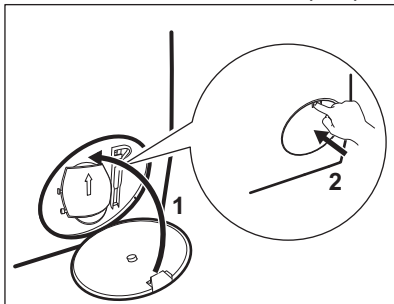
10. Nettoyez le filtre sous le robinet.



11. Remplacez le filtre dans les guides spéciaux en le tournant vers la droite. Assurez-vous de serrer correctement le filtre afin d'empêcher toute fuite.



12. Fermez le couvercle de la pompe.



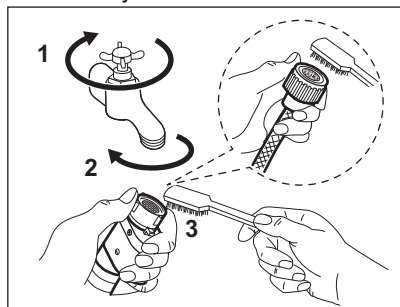
Lorsque vous vidangez l'eau avec la vidange d'urgence, vous devez réactiver le système de vidange :

- a. Versez 2 litres d'eau dans le compartiment de lavage principal du distributeur de détergent.
- b. Lancez le programme pour vidanger l'eau.

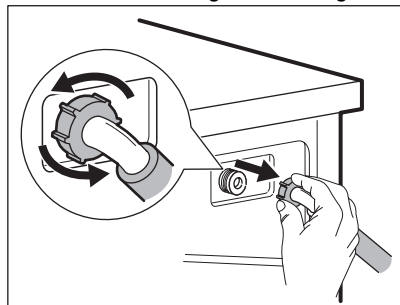
10.10 Nettoyage du tuyau d'arrivée d'eau et du filtre de la vanne

Il est recommandé de nettoyer les deux filtres du tuyau d'arrivée d'eau et de la vanne deux fois par an, pour éliminer les dépôts accumulés avec le temps. Procédez comme décrit dans les schémas suivants pour nettoyer les filtres :

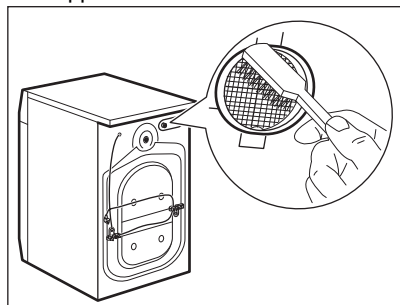
1. Retirez le tuyau d'arrivée d'eau du robinet et nettoyez le filtre.



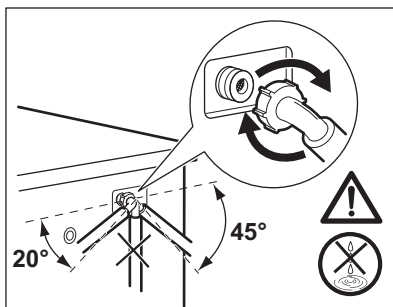
2. Retirez le tuyau d'arrivée de l'appareil en desserrant la bague de serrage.



3. Utilisez une brosse à dents pour nettoyer le filtre de la valve situé à l'arrière de l'appareil.



4. Lorsque vous rebranchez le tuyau à l'arrière de l'appareil, tournez-le vers la gauche ou la droite (et non en position verticale) en fonction de la position du robinet.



10.11 Vidange d'urgence

Si l'appareil ne peut pas vidanger l'eau, suivez la même procédure telle que décrite au paragraphe « Nettoyage du filtre de la pompe de vidange ». Si nécessaire, nettoyez la pompe.

Lorsque vous vidangez l'eau avec la vidange d'urgence, vous devez réactiver le système de vidange :

1. Versez 2 litres d'eau dans le compartiment de lavage principal du distributeur de détergent.
2. Lancez le programme pour vidanger l'eau.

10.12 Précautions contre le gel

Si l'appareil est installé dans un local où la température peut être négative, évacuez toute l'eau restant dans le tuyau d'alimentation et la pompe de vidange.

1. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur.
2. Fermez le robinet d'eau.
3. Placez les deux extrémités du tuyau d'alimentation dans un récipient et laissez l'eau s'écouler du tuyau.
4. Videz la pompe de vidange. Reportez-vous à la procédure de vidange d'urgence.
5. Une fois que la pompe de vidange est vide, réinstallez le tuyau d'alimentation.

AVERTISSEMENT!

Assurez-vous que la température est supérieure à 0 °C avant d'utiliser à nouveau l'appareil.

Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable en cas de dommages dus aux basses températures.

11. VALEURS DE CONSOMMATION

11.1 Commentaire



Le code QR présent sur l'étiquette énergétique fournie avec l'appareil contient un lien Internet vers les informations relatives aux performances de l'appareil dans la base de données EPREL de l'UE. Conservez l'étiquette énergétique à titre de référence avec la notice d'utilisation et tous les autres documents fournis avec cet appareil.

Il est également possible de trouver les mêmes informations dans EPREL à l'aide du lien <https://eprel.ec.europa.eu> avec le nom du modèle et le numéro de produit se trouvant sur la plaque signalétique de l'appareil.



Les valeurs et la durée du programme peuvent différer selon les conditions (telles que la température ambiante, la température et la pression de l'eau, l'importance de la charge et le type de linge, la tension de l'alimentation électrique) et si vous modifiez le réglage par défaut d'un programme.

11.2 Conformément au règlement de la Commission UE 2019/2023 et à toutes les nouvelles normes qui y sont rattachées sur les marchés ayant coopéré (*)

Eco 40-60 programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	% 1)	°C	tr/min ²⁾
Pleine charge	9	0.760	64.0	3:40	53.00	33	1351
Demi-charge	4,5	0.440	47.0	2:45	53.00	27	1351
Quart de charge	2,5	0.300	39.0	2:35	54.00	26	1351

1) Humidité résiduelle au terme de la phase d'essorage. Plus la vitesse d'essorage est élevée, plus le bruit est important et moins il reste d'humidité.

2) Vitesse d'essorage maximale

11.3 Programmes courants



Ces valeurs sont uniquement indicatives.

Programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	% 1)	°C	tr/min ²⁾
Katoen - Coton ³⁾ 95 °C	9	2.75	85.0	4:00	52.00	85	1400
Katoen - Coton 60 °C	9	1.65	80.0	3:30	52.00	55	1400
Katoen - Coton ⁴⁾ 20 °C	9	0.35	80.0	3:00	52.00	20	1400
Synthetica - Synthéti- ques 40 °C	4	0.85	75.0	2:30	35.00	40	1200
Fijne was - Délicats ⁵⁾ 30 °C	2	0.35	60.0	1:25	35.00	30	1200
Wol - Laine 30 °C	1,5	0.30	70.0	1:05	30.00	30	1200

(*) Règlements d'écoconception britannique pour les produits liés à l'énergie et règlements relatifs aux informations énergétiques ; décret ukrainien 834/2023 ; AS/NZS2040 et AS/NZS6400

Les températures et les charges sont réglées automatiquement et peuvent ne pas être visibles pour tous les modèles.

1) Humidité résiduelle au terme de la phase d'essorage. Plus la vitesse d'essorage est élevée, plus le bruit est important et moins il reste d'humidité.

2) Indicateur de référence de la vitesse d'essorage.

3) Convient au lavage de textiles très sales.

4) Convient pour laver les articles en coton peu sales, synthétiques et mixtes.

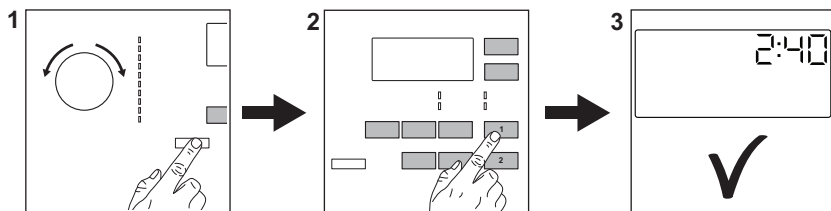
5) Il fonctionne également comme un cycle de lavage rapide pour le linge légèrement sale.

Arrêt (W)	Veille (W)	Départ différé (W)
0,50	0,50	4,00

La durée en mode Arrêt/Veille est de 15 minutes au maximum.

12. GUIDE D'UTILISATION RAPIDE

12.1 Utilisation quotidienne



Branchez la prise de l'appareil sur le secteur.
Ouvrez la robinet d'eau.

Introduisez le linge.

Versez le détergent et les autres additifs dans le compartiment spécial du distributeur de produit de lavage.

1. Appuyez sur la touche **Aan/Uit - Marche/Arrêt** pour allumer l'appareil. Tournez le sélecteur pour choisir le programme souhaité.
2. Sélectionnez les options souhaitées (1) en utilisant les touches correspondantes. Pour démarrer le programme, appuyez sur la touche **Start/Pauze - Départ/Pause** (2).
3. L'appareil démarre.
À la fin du programme, sortez le linge.

Appuyez sur la touche **Aan/Uit - Marche/Arrêt** pour éteindre l'appareil.

12.2 Entretien et nettoyage

Le nettoyage périodique permet de prolonger la durée de vie de votre appareil.

Après chaque cycle, maintenez la porte et le distributeur de détergent légèrement entrouverts pour permettre la circulation de l'air et éliminer l'humidité à l'intérieur de l'appareil : cela empêchera l'apparition de moisissure et d'odeurs.

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une durée prolongée : fermez le robinet d'eau et débranchez l'appareil. Après cela, nous vous

recommandons également de nettoyer toutes les pièces.

Détartrage	Deux fois par an
Lavage d'entretien	Une fois par mois
Nettoyer le joint de la porte	Tous les deux mois
Nettoyez le tambour	Tous les deux mois
Nettoyer le distributeur de produit de lavage et les réservoirs AutoDose	Deux fois par an
Nettoyez le filtre de la pompe de vidange	Deux fois par an
Nettoyez le tuyau d'arrivée d'eau et du filtre de la vanne	Deux fois par an

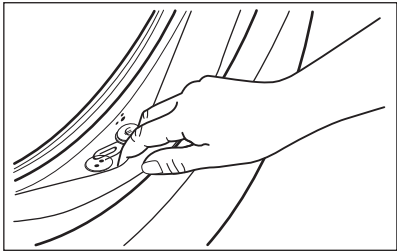
Gardez les pièces en plastique à l'écart, en particulier près de la zone du tiroir à détergent, retirez l'excédent de déversement. Examinez régulièrement le tambour à la recherche de tartre. Nous vous recommandons d'exécuter occasionnellement un cycle avec un tambour vide et du produit de détartrage.

Les paragraphes suivants expliquent comment vous devez nettoyer chaque partie.

Joint du hublot avec piège à double lèvre

Cet appareil dispose d'un **système de vidange autonettoyant**, permettant d'évacuer avec l'eau les peluches et fibres légères qui se détachent des vêtements. Examinez régulièrement le joint et, si nécessaire, nettoyez-le comme décrit dans le

schéma suivant. Les pièces, les boutons et les autres petits objets peuvent être récupérés à la fin du cycle.



Si nécessaire, nettoyez-le en utilisant un agent nettoyant à l'ammoniaque et sans érafler la surface du joint.



Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage du produit. Vérifiez et retirez les objets (le cas échéant) qui pouvant se trouver dans le pli. Assurez-vous qu'il ne reste pas de linge entre le joint et la porte. À l'aide d'un chiffon humide, essuyez toute saleté ou tout résidu d'eau restant dans le joint de porte une fois le cycle du programme terminé.

Enlèvement des objets étrangers

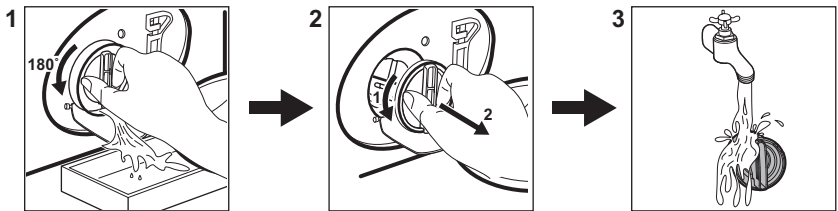


Assurez-vous que les poches sont vides et que tous les éléments libres sont attachés avant de lancer votre cycle.

Enlevez les objets étrangers (tels que les attaches métalliques, les boutons, les pièces, etc.) pouvant se trouver dans le joint de la porte, les filtres et le tambour. Si nécessaire, contactez le service après-vente agréé.

Nettoyage du filtre de la pompe de vidange

Nettoyez régulièrement le filtre, tout particulièrement si le code d'alarme **E20** s'affiche.



12.3 Programmes

Programmes	Charge	Description du produit
MixLoad 69min	5 kg	Articles en coton et synthétiques. Ce programme garantit de bonnes performances de lavage en peu de temps.
Eco 40-60 ¹⁾	9 kg	Coton blanc et de couleur Vêtements normalement sales.
Katoen - Coton	9 kg	Coton blanc et couleurs.

Programmes	Charge	Description du produit
Synthetica - Synthétiques	4 kg	Articles en textiles synthétiques ou mélangés.
Fijne was - Délicats	2 kg	Articles en textiles délicats tels que l'acrylique, la viscose ou le polyester.
Wol - Laine 	1,5 kg	Laine lavable en machine, la laine lavable à la main et textiles délicats.
20 min. - 3 kg	3 kg	Articles en coton et synthétiques légèrement sales ou portés une seule fois.
Outdoor 	2,5 kg	Vêtements de sport d'extérieur modernes.
Hygiene 	9 kg	Articles en coton blanc. Ce programme élimine plus de 99,99 % des bactéries et des virus ²⁾ . Garantit également une réduction efficace des allergènes.
Machine Clean	-	Cycle d'entretien pour le nettoyage du tambour.

1) Conformément au règlement de la Commission UE 2019/2023 et à toutes les nouvelles normes associées sur les marchés coopératifs : réglementations britanniques relatives à l'écoconception des produits liés à l'énergie et à l'information énergétique, décret ukrainien 834/2023, AS/NZS2040 et AS/NZS6400. Ce programme à 40 °C peut nettoyer du linge en coton normalement sale déclaré lavable à 40 °C ou 60 °C, dans le même cycle. La température n'est pas indiquée et visible, elle est réglée automatiquement.



Pour la température atteinte dans le linge, la durée du programme et d'autres données, veuillez consulter le chapitre « Valeurs de consommation ».

Les programmes les plus efficaces en matière de consommation énergétique sont généralement ceux qui fonctionnent à des températures plus basses et pendant une durée plus longue.

2) Testé pour le staphylocoque doré, les enterococcus faecium, le candida albicans, le bacille pyocyanique et les bactériophages MS-2 par l'institut indépendant Swissatest Testmaterialien AG en 2021 (Rapport de test n° 202120117).

Charger l'appareil à la capacité maximale indiquée pour chaque programme permet

de réduire la consommation d'énergie et d'eau.

Programme	Poudre universelle ¹⁾	Produit lessiviel liquide universel	Produit lessiviel liquide pour couleurs	Laine délicate	Programmes spéciaux
MixLoad 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Katoen - Coton	▲	▲	▲	--	--
Synthetica - Synthétiques	▲	▲	▲	--	--

Programme	Poudre uni- verselle ¹⁾	Produit lessi- viel liquide universel	Produit lessi- viel liquide pour couleurs	Laine délicate	Programmes spéciaux
Fijne was - Déli- cats	--	--	--	▲	▲
Wol - Laine  	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Outdoor 	--	▲	▲	--	--
Hygiène  	▲	▲	--	--	▲

¹⁾ À une température supérieure à 60 °C, l'utilisation de détergent en poudre est recommandée.

-- = Non recommandé ▲ = Recommandé

12.4 Type et quantité de détergent.

- Utilisez uniquement des produits de lavage et autres traitements spécialement conçus pour les lave-linge. Suivez d'abord ces règles générales :
 - lessives en poudre (également des pastilles et des détergents à dose unique) pour tous les types de tissus, à l'exception des tissus délicats. Préférez les lessives en poudre contenant un agent blanchissant pour le blanc et la désinfection du linge,
 - Lessives liquides (également des détergents à dose unique), de préférence pour les programmes de lavage à basse température (60 °C max.) pour tous les types de textiles, ou lessives spéciales pour les lainages uniquement.
- Ne mélangez pas différents types de détergents.

- Utilisez moins de lessive si :
 - vous lavez une petite charge,
 - le linge est légèrement sale,
 - d'importantes quantités de mousse de forment pendant le lavage.
- Si vous utilisez des tablettes ou des capsules de détergent, mettez-les toujours à l'intérieur du tambour, et non pas dans le distributeur de produit de lavage et suivre les recommandations du fabricant.

Une quantité insuffisante de détergent peut causer :

- résultats de lavage insatisfaisants,
- charge de lavage grise,
- vêtements gras, gras,
- moisissure dans l'appareil.

Une quantité excessive de détergent peut causer :

- abondance de mousse,
- efficacité de lavage réduite,
- rinçage non adéquat,
- un impact accru pour l'environnement.

13. CODES D'ALARME ET DÉFAILLANCES POSSIBLES

L'appareil ne démarre pas ou se met à l'arrêt en cours de programme. Dans un premier temps, essayez de trouver une solution au problème (reportez-vous aux tableaux).



AVERTISSEMENT!

Éteignez l'appareil avant de procéder à la vérification.

Problème	Solution possible
E10 E11 L'appareil ne se remplit pas d'eau correctement.	- Assurez-vous que l'arrivée d'eau est ouverte. - Assurez-vous que la pression de l'alimentation d'eau est suffisante. Pour cela, contactez les autorités locales en charge de l'eau. - Assurez-vous que l'arrivée d'eau n'est pas bouchée. - Assurez-vous que le tuyau de raccordement ne présente pas d'enchevêtrements, de dommages ni de plis. - Assurez-vous que le raccordement du tuyau d'arrivée d'eau est correct. - Assurez-vous que le filtre du tuyau d'arrivée d'eau et le filtre de la vanne ne sont pas obstrués.
E20 E21 La machine ne vidange pas l'eau.	- Assurez-vous que le siphon n'est pas bouché. - Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas tordu ni plié. - Assurez-vous que le filtre de vidange n'est pas obstrué. Nettoyez le filtre si nécessaire. - Assurez-vous que le tuyau de vidange est correctement raccordé. - Sélectionnez le programme de vidange si vous sélectionnez un programme sans phase de vidange. - Sélectionnez le programme de vidange si vous sélectionnez une option se terminant avec de l'eau dans la cuve.
E40 E41 Le hublot de l'appareil n'est pas fermé correctement.	Assurez-vous que la porte est correctement fermée.
E91 Panne interne. Il n'y a aucune communication entre les composants électroniques de l'appareil.	- Le programme ne s'est pas terminé correctement ou l'appareil s'est mis à l'arrêt trop tôt. Mettez à l'arrêt l'appareil et remettez-le en fonctionnement. - Si le code d'alarme s'affiche à nouveau, contactez le service après-vente agréé.
EKO L'alimentation électrique est instable.	Attendez que l'alimentation électrique se stabilise.
EH1 : La fréquence de l'alimentation électrique est hors limites. EH2 : La tension d'alimentation est trop élevée. EH3 : La tension d'alimentation est trop basse.	
EFO EF3 Le dispositif anti-inondation est activé.	Débranchez l'appareil et fermez le robinet d'arrivée d'eau. Veuillez contacter le service après-vente agréé.
Si le problème persiste, contactez le service après-vente agréé. Les informations nécessaires au service après-vente figurent sur la plaque signalétique.	
*Certains codes d'alarme peuvent ne pas se déclencher. Sujet à modification sans préavis.	

Pour tout autre problème avec le lave-linge, consultez le tableau ci-dessous pour connaître les solutions possibles.

Défaillances potentielles	Solution possible
Le programme ne démarre pas.	- Assurez-vous que la fiche du câble d'alimentation est bien connectée dans la prise de courant. - Assurez-vous que la porte de l'appareil est fermée. - Assurez-vous qu'aucun fusible n'a disjoncté dans la boîte à fusibles. - Vérifiez que vous avez bien appuyé sur la touche Start/Pause - Départ/Pause. - Si vous avez sélectionné Départ différé, annulez-le ou attendez la fin du décompte. - Vérifiez que le distributeur de produit de lavage est correctement fermé. - Désactivez la Sécurité enfant si elle a été préalablement activée. - Vérifiez la position de la touche sur le programme sélectionné.
L'appareil se remplit d'eau et se vidange immédiatement.	Assurez-vous que le tuyau de vidange est dans la bonne position. Le tuyau est peut-être positionné trop bas. Consultez les « instructions d'installation ».
La phase d'essorage ne se déclenche pas ou le cycle de lavage dure plus longtemps que d'habitude.	- Sélectionnez le programme d'essorage. - Assurez-vous que le filtre de vidange n'est pas obstrué. Nettoyez le filtre si nécessaire. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ». - Modifiez manuellement la position des articles dans la cuve et recommencez la phase d'essorage. Ce problème peut être provoqué par des problèmes d'équilibrage.
Il y a de l'eau sur le sol.	- Assurez-vous que les raccordements des tuyaux d'eau sont bien serrés et qu'il n'y a pas de fuite d'eau. - Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau et le tuyau de vidange ne sont pas endommagés. - Assurez-vous d'utiliser le produit de lavage adapté et la quantité correcte.
Impossible d'ouvrir le hublot de l'appareil.	- Vérifiez que vous n'avez pas sélectionné un programme de lavage se terminant avec de l'eau dans la cuve. - Assurez-vous que le programme de lavage est terminé. - Sélectionnez le programme de vidange ou d'essorage s'il y a de l'eau dans le tambour. - Vérifiez que l'appareil est alimenté en électricité. - Ce problème peut résulter d'une anomalie de l'appareil. Veuillez contacter le service après-vente agréé.
L'appareil vibre et fait un bruit inhabituel.	- Assurez-vous que l'appareil est bien à niveau. Consultez les « instructions d'installation ». - Assurez-vous que l'emballage et/ou les boulons de transport sont retirés. Consultez les « instructions d'installation ». - Ajoutez plus de linge dans le tambour. La charge est peut-être trop petite.
La durée du programme augmente ou diminue pendant l'exécution du programme.	ProSense est capable d'ajuster la durée du programme en fonction du type et de la quantité de linge. Reportez-vous au paragraphe « La détection de la charge ProSense » dans le chapitre « Utilisation quotidienne ».

Défaillances potentielles

Solution possible

Les résultats obtenus en matière de lavage sont insuffisants.

- Augmentez la quantité de produit de lavage ou utilisez un détergent différent.
- Utilisez des produits spéciaux pour éliminer les taches tenaces avant de laver le linge.
- Assurez-vous de régler la bonne température.
- Réduisez la charge de linge.
- Lorsque vous utilisez les réservoirs AutoDose, assurez-vous qu'ils ne sont pas vides.
- Lorsque vous utilisez les réservoirs AutoDose, vérifiez le dosage prédéfini de lessive/d'assouplissant. Reportez-vous au paragraphe « Réglages de base » dans le chapitre « Technologie AutoDose ».
- Assurez-vous d'avoir nettoyé AutoDose avant d'utiliser une autre marque et type de produit de lavage, d'assouplissant ou d'autres additifs.

Il y a trop de mousse dans le tambour au cours du cycle de lavage.

- Réduisez la quantité de produit de lavage ou le nombre de pastilles ou de détergents à dose unique.
- Lorsque vous utilisez les réservoirs AutoDose, vérifiez le dosage prédéfini de lessive/d'assouplissant. Reportez-vous au paragraphe « Réglages de base » dans le chapitre « Technologie AutoDose ».

Le niveau de lessive/d'assouplissant ne diminue pas dans les réservoirs Dosage automatique après le lavage.

- Cela est normal : les réservoirs sont plutôt larges et la consommation de détergent n'est pas évidente à voir.

À la fin du cycle de lavage, il y a des résidus de produit de lavage dans le distributeur de produit de lavage.

- Assurez-vous que le volet est dans la bonne position (vers le HAUT pour la lessive en poudre, vers le BAS pour la lessive liquide).
- Veillez à utiliser le distributeur de produit de lavage en suivant les indications données dans ce manuel d'utilisation.

14. CONSIDÉRATIONS ENVIRONNEMENTALES

Recyclez les matériaux portant le symbole . Placez l'emballage dans les conteneurs appropriés pour le recycler. Contribuez à la protection de l'environnement et de la santé humaine en recyclant les déchets des appareils électriques et électroniques. Ne

jetez pas les appareils marqués du symbole  avec les déchets ménagers. Rapportez ce produit à votre centre de recyclage local ou renseignez-vous auprès de votre mairie.

FR Concerne la France uniquement :



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Willkommen bei AEG! Danke, dass Sie sich für unser Gerät entschieden haben.



In unserem Bestreben, nachhaltig zu sein, reduzieren wir Papierbestände und stellen vollständige Bedienungsanleitungen online zur Verfügung. Greifen Sie auf Ihre vollständige Bedienungsanleitung zu unter **aeg.com/manuals**.



Anwendungshinweise, Prospekte, Informationen zu Fehlerbehebung, Service und Reparatur erhalten Sie unter **aeg.com/support**.



Zubehör, Verbrauchsmaterial und Original-Ersatzteile für Ihr Gerät kaufen Sie hier: **aeg.com/shop**.

Änderungen vorbehalten.

INHALTSVERZEICHNIS

1. SICHERHEITSINFORMATIONEN..... 127

2. SICHERHEITSHINWEISE..... 130

3. GERÄTEBESCHREIBUNG..... 132

4. TECHNISCHE INFORMATIONEN..... 133

5. MONTAGE..... 133

6. BEDIENFELD..... 137

7. AUTODOSE TECHNOLOGIE (AUTOMATISCHE DOSIERUNG)..... 143

8. PROGRAMME..... 148

9. TÄGLICHER GEBRAUCH..... 152

10. REINIGUNG UND PFLEGE..... 155

11. VERBRAUCHSWERTE..... 162

12. **SCHNELLEINSTIEG**..... 164

13. ALARMCODES UND MÖGLICHE FEHLER..... 168

14. INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG..... 170

1. ⚠ SICHERHEITSINFORMATIONEN



Lesen Sie die mitgelieferte Gebrauchsanleitung sorgfältig vor Montage und Inbetriebnahme dieses Geräts. Bei Verletzungen oder Schäden infolge nicht ordnungsgemäßer Montage oder Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Bewahren Sie die Anleitung zum Nachschlagen an einem sicheren und zugänglichen Ort auf.

1.1 Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen benutzt werden, wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von dieser Person Anweisungen erhalten haben, wie das Gerät sicher zu bedienen ist und welche Gefahren bei nicht ordnungsgemäßer Bedienung bestehen.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren und Personen mit schweren und komplexen Behinderungen müssen vom Gerät ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Halten Sie Kinder unter 3 Jahren vom Gerät fern, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie sämtliches Verpackungsmaterial von Kindern fern und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.
- Halten Sie alle Wasch- und Reinigungsmittel von Kindern fern.
- Halten Sie Kinder und Haustiere vom Gerät fern, wenn die Tür geöffnet ist.
- Falls Ihr Gerät mit einer Kindersicherung ausgestattet ist, empfehlen wir, diese einzuschalten.
- Kinder dürfen keine Reinigung und Wartung des Geräts ohne Beaufsichtigung durchführen.

1.2 Allgemeine Sicherheit

- Dieses Gerät ist nur zum Waschen von haushaltsüblicher, maschinenwaschbarer Wäsche bestimmt.
- Dieses Gerät ist für den häuslichen Gebrauch im Haushalt in Innenräumen konzipiert.
- Dieses Gerät darf in Büros, Hotelzimmern, Gästezimmern in Pensionen, Bauernhöfen und anderen ähnlichen

Unterkünften verwendet werden, wenn diese Nutzung das (durchschnittliche) Nutzungsniveau im Haushalt nicht überschreitet.

- Nehmen Sie keine technischen Änderungen am Gerät vor.
- Die maximale Beladung des Gerätes beträgt 9 kg.
Überschreiten Sie nicht die maximale Beladung für jedes Programm (siehe Kapitel „Programme“).
- Der Betriebswasserdruck am Wassereinlass der Wasserversorgung muss zwischen 0,5 bar (0,05 MPa) und 10 bar (1,0 MPa) liegen.
- Die Lüftungsöffnung im Gerätesockel darf nicht von einem Teppich, einer Matte oder einem Bodenbelag blockiert werden.
- Das Gerät muss mit den neu gelieferten Schlauch-Sets oder anderen neuen, vom autorisierten Servicezentrum gelieferten Schläuchen an die Wasserversorgung angeschlossen werden.
- Alte Schlauchsätze dürfen nicht wiederverwendet werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem autorisierten Servicezentrum oder einer gleichermaßen qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren durch elektrischen Strom zu vermeiden.
- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Reinigungsarbeiten durchgeführt werden.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Hochdruck-Wasserstrahl und/oder Dampf.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch.
Verwenden Sie ausschließlich Neutralreiniger. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Scheuerschwämme, scharfe Reinigungsmittel oder Metallgegenstände.
- Wenn ein Wäschetrockner auf der Waschmaschine platziert wird, achten Sie darauf, dass Sie das richtige, von AEG anerkannte Stapelset verwenden.

2. SICHERHEITSHINWEISE

2.1 Montage



Die Montage muss gemäß den einschlägigen nationalen Vorschriften erfolgen.

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien, die Transportschrauben sowie die Gummibuchse und den Abstandshalter aus Kunststoff.
- Bewahren Sie die Transportschrauben an einem sicheren Ort auf. Wenn das Gerät in Zukunft umgesetzt werden soll, müssen sie wieder angebracht werden, um die Trommel zu verriegeln und dadurch interne Schäden zu vermeiden.
- Seien Sie beim Umsetzen des Gerätes vorsichtig, da es sehr schwer ist. Tragen Sie stets Sicherheitshandschuhe und festes Schuhwerk.
- Halten Sie sich an die mitgelieferte Montageanleitung.
- Montieren Sie ein beschädigtes Gerät nicht und benutzen Sie es nicht.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem die Temperatur unter 0 °C absinken kann oder an dem es Witterungseinflüssen frei ausgesetzt ist.
- Der Bodenbereich, auf dem das Gerät aufgestellt wird, muss eben, stabil, hitzebeständig und sauber sein.
- Stellen Sie sicher, dass die Luft zwischen dem Gerät und dem Boden zirkulieren kann.
- Überprüfen Sie den waagrechten Stand des Geräts mit einer Wasserwaage, wenn es an seinen endgültigen Platz gestellt wird. Richten Sie es gegebenenfalls mit den Schraubfüßen entsprechend aus.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt über dem Bodenablauf auf.
- Sprühen Sie kein Wasser auf das Gerät und setzen Sie es nicht übermäßiger Feuchtigkeit aus.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem die Tür nicht vollständig geöffnet werden kann.

- Stellen Sie keinen geschlossenen Behälter zum Auffangen möglicher Wasserlecks unter das Gerät. Wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst, wenn Sie Fragen zur Verwendung möglicher Zubehörteile haben.

2.2 Elektrischer Anschluss



WARNUNG!

Brand- und Stromschlaggefahr.

- **WARNUNG:** Dieses Gerät ist für die Installation/den Anschluss an einen Erdungsanschluss im Gebäude vorgesehen.
- Verwenden Sie immer eine korrekt installierte Schutzkontaktsteckdose.
- Stellen Sie sicher, dass die Daten auf dem Typenschild mit den elektrischen Nennwerten der Netzspannung übereinstimmen.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen und Verlängerungskabel.
- Achten Sie darauf, Netzstecker oder Netzkabel nicht zu beschädigen. Sollte das Netzkabel ausgetauscht werden müssen, muss dies von unserem autorisierten Servicezentrum durchgeführt werden.
- Stecken Sie den Netzstecker erst nach Abschluss der Montage in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Montage noch zugänglich ist.
- Berühren Sie das Netzkabel oder den Netzstecker nicht mit nassen Händen.
- Trennen Sie das Gerät nicht, indem Sie am Netzkabel ziehen. Ziehen Sie immer am Netzstecker.

2.3 Wasseranschluss

- Das Zulaufwasser darf 25 °C nicht überschreiten.
- Achten Sie darauf, die Wasserschläuche nicht zu beschädigen.
- Bevor Sie neue oder lange Zeit nicht benutzte Schläuche, an denen Reparaturarbeiten ausgeführt wurden oder neue Geräte (Wasserzähler usw.) an das

Gerät anschließen, lassen Sie Wasser durch die Schläuche fließen, bis es sauber austritt.

- Stellen Sie sicher, dass es keine sichtbaren Wasserlecks während und nach dem ersten Gebrauch des Gerätes gibt.
- Verwenden Sie keinen Verlängerungsschlauch, falls der Zulaufschlauch zu kurz ist. Wenden Sie sich für den Austausch des Zulaufschlauchs an den autorisierten Kundendienst.
- Beim Auspacken des Geräts könnte Wasser aus dem Ablaufschlauch austreten. Dies ist auf den Gerätetest mit Wasser im Werk zurückzuführen.
- Sie können den Ablaufschlauch auf maximal 400 cm verlängern. Wenden Sie sich für den anderen Ablaufschlauch und die Verlängerung an den autorisierten Kundendienst.
- Stellen Sie sicher, dass der Wasserhahn nach der Montage noch zugänglich ist.
- Schließen Sie den Wasserhahn nach jedem Gebrauch des Geräts.

2.4 Gebrauch

WARNUNG!

Verletzungs-, Stromschlag-, Brand-, Verbrennungsgefahr sowie Risiko von Schäden am Gerät.

- Beachten Sie die Sicherheitshinweise auf der Waschmittelverpackung.
- Platzieren Sie keine entflammaren Produkte oder Gegenstände, die mit entflammaren Produkten benetzt sind, im Gerät, auf dem Gerät oder in der Nähe des Geräts.
- Waschen Sie keine Textilien, die stark mit Öl, Fett oder anderen fetthaltigen Substanzen verschmutzt sind. Dies kann Gummiteile des Geräts beschädigen. Waschen Sie diese Stoffe von Hand vor, bevor Sie sie in das Gerät geben.
- Verwenden Sie keine Wäschedüfte, um die Gefahr einer Beschädigung von Kunststoff- und Gummiteilen des Geräts zu vermeiden.

- Berühren Sie während des Betriebs nicht die Glastür. Das Glas kann sehr heiß werden.
- Achten Sie darauf, dass alle Metallobjekte aus der Wäsche entfernt wurden.

2.5 Service

- Wenden Sie sich zur Reparatur des Geräts an das autorisierte Servicezentrum. Dabei dürfen ausschließlich Originalersatzteile verwendet werden.
- Bitte beachten Sie, dass eigene Reparaturen oder Reparaturen, die nicht von Fachkräften durchgeführt werden, die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen und zum Erlöschen der Garantie führen können.
- Folgende Ersatzteile sind mindestens 10 Jahre nach Produkteinstellung des Modells noch erhältlich: Motor und Motorbürsten, Übertragungselement zwischen Motor und Trommel, Pumpen, Schockabsorber und Federn, Waschtrommel, Kreuzstück für Trommel und zugehörige Kugellager, Heizer und Heizelemente einschließlich Wärmepumpen, Leitungen und zugehörige Ausrüstung einschließlich Schläuche, Ventile, Filter und Aqastop, Leiterplatten, elektronische Displays, Druckschalter, Thermostate und Sensoren, Software und Firmware einschließlich Rücksetz-Software, Tür, Türscharniere und -dichtungen, andere Dichtungen, Türverriegelung, Kunststoff-Peripherieteile wie z. B. Waschmittelschubladen. In Ihrem Land können die Teile für eine längere Dauer verfügbar sein. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Website.
- Bitte beachten Sie, dass einige dieser Ersatzteile nur an Reparaturbetriebe geliefert werden können und nicht alle Ersatzteile für alle Modelle relevant sind.
- Bezüglich der Lampe(n) in diesem Gerät und separat verkaufter Ersatzlampen: Diese Lampen müssen extremen physikalischen Bedingungen in Haushaltsgeräten standhalten, wie z. B. Temperatur, Vibration, Feuchtigkeit, oder sollen Informationen über den Betriebszustand des Gerätes anzeigen.

Sie sind nicht für den Einsatz in anderen Geräten vorgesehen und nicht für die Raumbeleuchtung geeignet.

2.6 Entsorgung

⚠ **WARNUNG!**

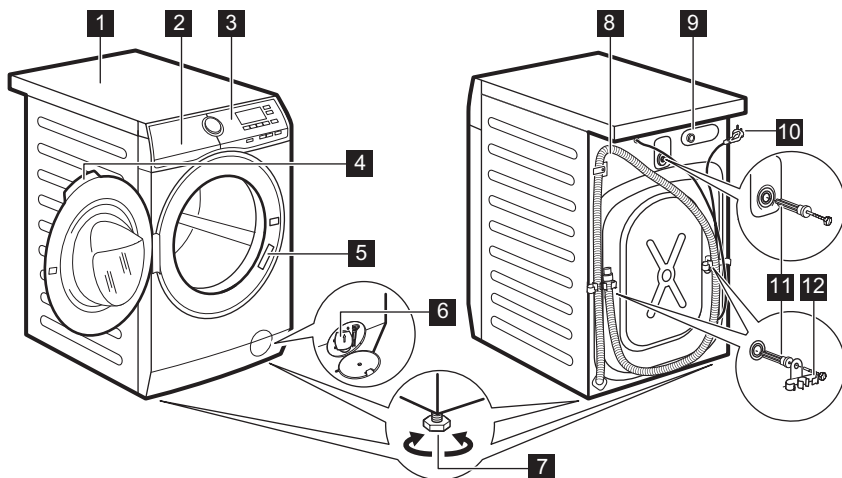
Verletzungs- und Erstickungsgefahr.

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und von der Wasserversorgung.

- Schneiden Sie das Netzkabel in der Nähe des Geräts ab, und entsorgen Sie es.
- Entfernen Sie das Türschloss, um zu verhindern, dass sich Kinder oder Haustiere in der Trommel einschließen.
- Entsorgen Sie das Gerät nach den lokalen Vorschriften zur Rücknahme und Entsorgung von Elektroaltgeräten (WEEE).

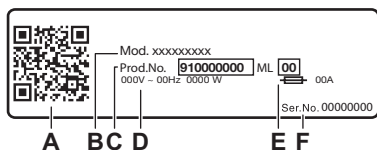
3. GERÄTEBESCHREIBUNG

3.1 Geräteübersicht



- 1** Arbeitsplatte
- 2** Waschmittelschublade mit AutoDose Tanks und Fächern zur manuellen Befüllung
- 3** Bedienfeld
- 4** Türgriff
- 5** Typenschild
- 6** Sieb der Ablaufpumpe

- 7** Füße für die Ausrichtung des Geräts
- 8** Abflussschlauch
- 9** Anschluss des Zulaufschlauchs
- 10** Netzkabel
- 11** Transportschrauben
- 12** Schlauchhalter



Das Typenschild zeigt:

- A. QR-Code
- B. Modellbezeichnung
- C. Produktnummer
- D. elektrische Nennwerte
- E. Fertigungsebene
- F. Seriennummer

4. TECHNISCHE INFORMATIONEN

Abmessungen	Breite/Höhe/Gesamttiefe	59,7 cm /84,7 cm /66,0 cm
Elektrischer Anschluss	Spannung	230 V
	Gesamtleistung	2100 W
	Sicherung	10 A
	Frequenz	50 Hz
Schutzgrad gegen das Eindringen von festen Partikeln und Feuchtigkeit, der durch die Schutzabdeckung gewährleistet wird, außer wenn die Niederspannungsausstattung nicht vor Feuchtigkeit geschützt ist		IPX4
Druck der Wasserversorgung	Minimal	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximal	10 bar (1,0 MPa)
Wasseranschluss ¹⁾	Kaltes Wasser	
Maximale Beladung	Baumwolle	9 kg

¹⁾ Schließen Sie den Zulaufschlauch an einen Wasserhahn mit einem 3/4" Außengewinde an.

5. MONTAGE

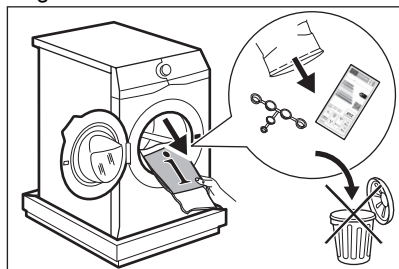


WARNUNG!

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

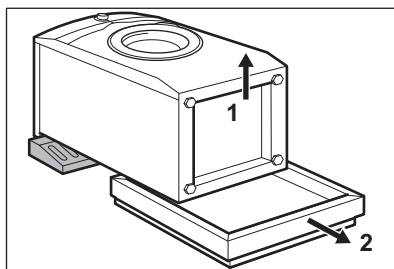
5.1 Auspacken

- Öffnen Sie die Tür. Nehmen Sie alle Gegenstände aus der Trommel.



Das mit dem Gerät gelieferte Zubehör kann je nach Modell variieren.

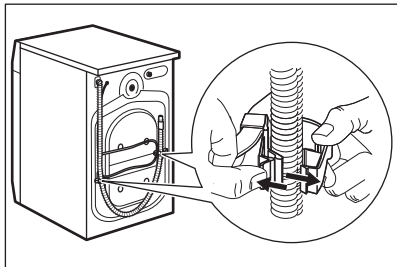
- Legen Sie die Verpackung auf den Boden hinter dem Gerät und legen Sie das Gerät vorsichtig auf die Rückseite. Entfernen Sie den Schutz vom Boden.



⚠ VORSICHT!

Legen Sie die Waschmaschine nicht auf die Vorderseite.

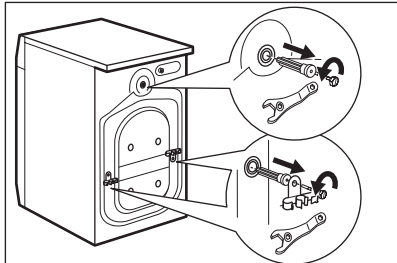
3. Richten Sie das Gerät auf. Nehmen Sie das Stromkabel und den Ablaufschlauch aus den Schlauchhalterungen.



⚠ WARNUNG!

Aus dem Ablaufschlauch könnte Wasser austreten. Dieses stammt aus dem im Werk durchgeführten Waschmaschinentest.

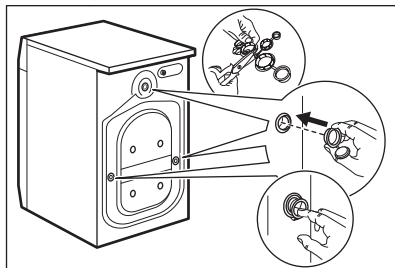
4. Entfernen Sie die drei Transportschrauben und ziehen Sie die Kunststoff-Abstandshalter heraus.



Wir empfehlen, Verpackungsmaterial und Transportschrauben für spätere Transporte aufzubewahren.

5. Setzen Sie die Kunststoffkappen, die sich im Beutel mit der Bedienungsanleitung

befinden, in die Löcher ein.



5.2 Informationen zur Montage

Positionierung und Ausrichten

Richten Sie das Gerät korrekt aus, um Vibrationen, Geräusche und ein Wandern des Geräts während des Betriebs zu verhindern.

1. Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen, festen Boden. Das Gerät muss einen waagerechten und festen Stand haben. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht die Wand oder andere Möbel berührt und dass die Luft unter dem Gerät zirkulieren kann.
2. Schrauben Sie die Füße zum Ausrichten des Geräts weiter heraus oder hinein. Alle Füße müssen den Boden fest berühren.

⚠ WARNUNG!

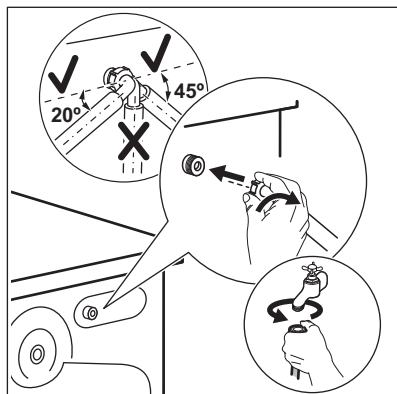
Stellen Sie keine Karton-, Holz- oder ähnliche Materialien unter die Gerätefüße, um die Höhe auszugleichen.

Der Zulaufschlauch

⚠ VORSICHT!

Achten Sie darauf, dass die Schläuche nicht beschädigt und die Anschlüsse dicht sind. Verwenden Sie keinen Verlängerungsschlauch, falls der Zulaufschlauch zu kurz ist. Wenden Sie sich wegen eines Ersatz-Zulaufschlauchs an das Servicezentrum.

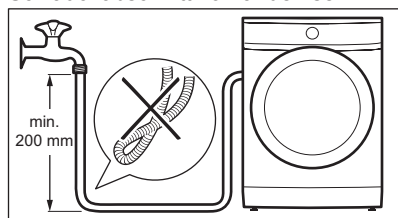
1. Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch an der Rückseite der Maschine an, falls nötig. Normalerweise ist er bereits werkseitig installiert.



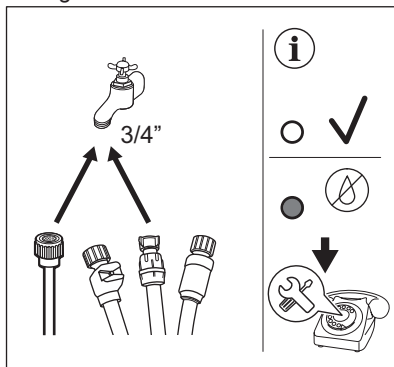
2. Drehen Sie ihn nach links oder rechts, je nach Position des Wasserhahns. Vergewissern Sie sich, dass sich der Zulaufschlauch nicht in einer vertikalen Position befindet.
3. Lösen Sie ggf. die Ringmutter, um ihn in die gewünschte Position zu bringen.
4. Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch an einen Kaltwasserhahn mit 3/4"-Außengewinde an.

⚠️ **WARNUNG!**

Um die seitliche Kraft zu reduzieren, sollte unterhalb des Wasserhahnanschlusses ein mindestens 200 mm langer gerader Schlauchabschnitt vorhanden sein.



5. Einige Modelle können einen Zulaufschlauch mit Wasserstoppvorrichtung enthalten. Sie verhindert Leckagen im Schlauch aufgrund seiner natürlichen Alterung. Der Sektor im Fenster zeigt diesen Fehler an. Tritt dieser Fall ein, drehen Sie den Wasserhahn zu und wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst, um den Schlauch auszutauschen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Merkblatt, das dem Zulaufschlauch (*) beiliegt.



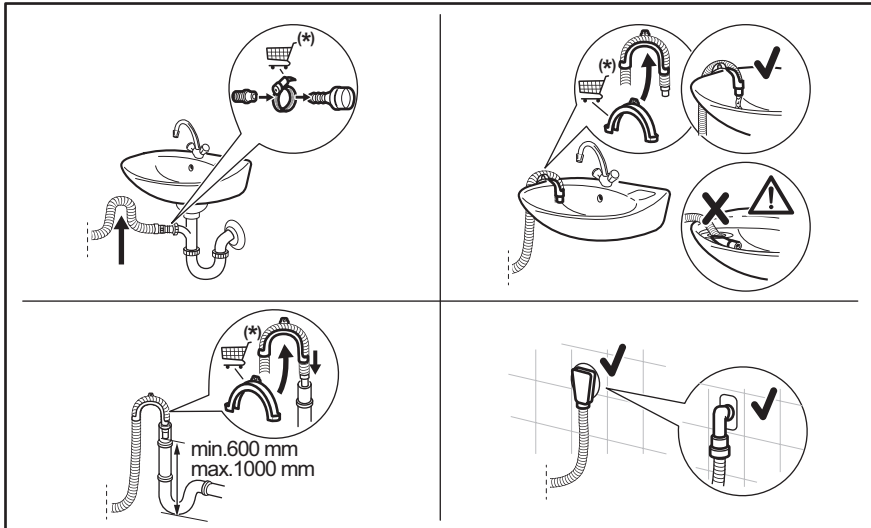
⚠️ **WARNUNG!**

Das Zulaufwasser darf 25 °C nicht überschreiten.

Wasserablauf

Der Ablaufschlauch muss in einer Höhe nicht unter 60 cm und nicht über 100 cm angebracht werden. Stellen Sie sicher, dass der Ablaufschlauch einen Bogen beschreibt, damit keine Partikel aus dem Becken in das Gerät gelangen können.

Der Ablaufschlauch kann auf unterschiedliche Weise angeschlossen werden:



(*) Ersatzteile können ohne Vorankündigung geändert werden. Zubehör bei einem autorisierten Lieferanten kaufen.

Verbinden Sie den Ablaufschlauch mit dem Siphon und befestigen Sie ihn mit einer Schlauchschelle. Stellen Sie sicher, dass der Ablaufschlauch einen Bogen beschreibt, damit keine Partikel aus dem Becken in das Gerät gelangen können.

Stecken Sie den Schlauch direkt in ein Abflussrohr in der Zimmerwand und befestigen Sie ihn mit einer Schlauchschelle.

Ohne Kunststoffführung in einen Siphon - Stecken Sie den Ablaufschlauch in den Siphon und befestigen Sie ihn mit einer Schlauchschelle.

Der Ablaufschlauch kann in U-Form gebogen und um die Kunststoffführung gelegt werden. Am Rand eines Beckens - Befestigen Sie die Führung am Wasserhahn oder an der Wand.



Stellen Sie sicher, dass die Kunststoffführung beim Abpumpen nicht abrutschen kann und dass sich das Ende des Ablaufschlauchs nicht im Wasser befindet. Anderenfalls könnte Schmutzwasser in das Gerät zurückfließen. Zubehör bei einem autorisierten Lieferanten kaufen.

In ein Standrohr mit Belüftungsöffnung - stecken Sie den Ablaufschlauch direkt in ein Ablaufrohr oder Standrohr.



- Das Ende des Ablaufschlauchs muss stets belüftet sein, d.h. der Innendurchmesser des Ablaufrohrs (min. 38 mm - min. 1,5 ") muss größer sein als der Außendurchmesser des Ablaufschlauchs.
- Sie können den Ablaufschlauch auf maximal 400 cm verlängern. Wenden Sie sich für den anderen Ablaufschlauch und die Verlängerung an das autorisierte Servicezentrum.

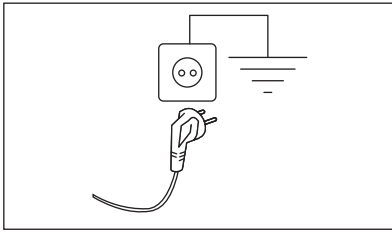
5.3 Elektrischer Anschluss

Nach Abschluss der Installation können Sie den Netzstecker in die Steckdose einstecken.

Die erforderlichen elektrischen Nennleistungen finden Sie auf dem Typenschild und im Kapitel „Technische Daten“. Stellen Sie sicher, dass sie mit dem Stromnetz kompatibel sind.

Überprüfen Sie, ob Ihre elektrische Hausinstallation die maximal erforderliche Last aufnehmen kann. Berücksichtigen Sie dabei auch alle anderen Geräte, die ebenfalls in Verwendung sein könnten.

Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose an.



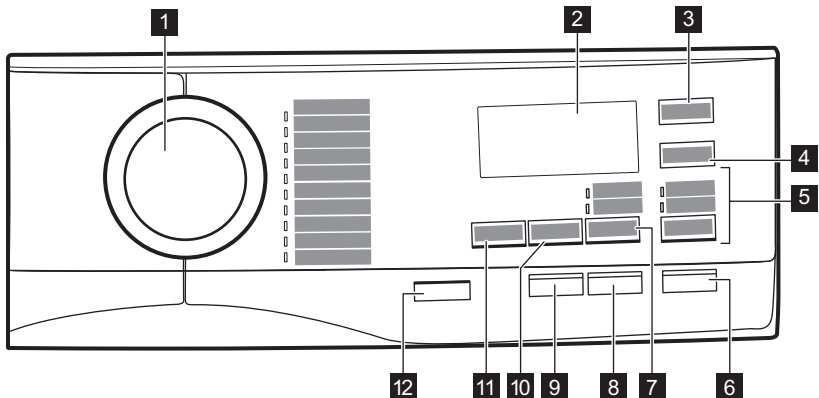
Nach der Installation des Geräts muss das Stromkabel leicht zugänglich sein.

Für alle elektrischen Arbeiten, die zur Installation dieses Geräts erforderlich sind, wenden Sie sich an unser autorisiertes Servicezentrum.

Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch Missachtung der oben genannten Sicherheitshinweise entstehen.

6. BEDIENFELD

6.1 Beschreibung des Bedienfelds





Die Optionen lassen sich nicht zusammen mit allen Waschprogrammen auswählen. Prüfen Sie die Kompatibilität der Optionen mit den Waschprogrammen im Abschnitt „AutoDose und Kompatibilität der Optionen mit den Programmen“ im Kapitel „Programme“. Eine Option kann eine andere ausschließen. In diesem Fall ist es nicht möglich, die inkompatiblen Optionen zusammen auszuwählen.

1	Programm- wahlschalter	Zur Wahl des gewünschten Waschprogramms. Näheres finden Sie im Kapitel „Programme“.
2	Display	Zeigt Informationen zur Programmeinstellung an. Näheres finden Sie im Abschnitt „Display“.
3	 AutoDose Sen- sortaste für Flüssigwasch- mittel	Ein- und Ausschalten der automatischen Waschmittelzufuhr. Näheres finden Sie im Kapitel „AutoDose Technologie (Automatische Dosierung)“.
4	 AutoDose Sen- sortaste für Weichspüler	Ein- und Ausschalten der automatischen Waschmittelzufuhr. Näheres finden Sie im Kapitel „AutoDose Technologie (Automatische Dosierung)“.
5	Extra Sensor- taste	Drücken Sie diese Taste mehrmals, um eine der beiden folgenden Optionen einzuschalten: • Alleen spoelen - Rinçage Das Gerät führt nur den Spül-, Schleuder- und Abpumpgang des gewählten Programms durch. • Centrif./Pompen - Essorage/Vidange Das Gerät führt nur das letzte Schleudern oder nur die Abpumpphase des gewählten Programms aus. Durch Auswahl der — — Option Kein Schleudern über die Centrifugieren - Essorage Taste können Sie nur den Abpumpzyklus konfigurieren. Die zugehörige Kontrolllampe über der Sensortaste leuchtet auf.
6	Start/Pauze - Départ/Pause Sensortaste	Berühren Sie diese Taste, um das Gerät zu starten, anzuhalten oder ein laufendes Programm zu unterbrechen.

Drücken Sie diese Taste mehrmals, um eine der beiden oder beide Optionen einzuschalten. Die entsprechende Kontrolllampe leuchtet auf.

- **Intensief - Intensif**

Bei Einstellung dieser Option erscheint die Anzeige  neben dem Waschmittelsymbol , und das Gerät dosiert automatisch eine zusätzliche Menge Waschmittel hinzu, wenn der automatische Waschmitteltank aktiviert ist. Ist der automatische Waschmitteltank ausgeschaltet, kann diese Option wie in einer herkömmlichen Waschmaschine durch manuelles Einfüllen von Wasch- oder Pflegemittel in die Fächer zur manuellen Befüllung benutzt werden.



Wenn Sie die Taste des Waschmitteltanks drücken, während die Option Intensief - Intensif eingeschaltet ist, wird die Funktion AutoDose ausgeschaltet, aber die Option Intensief - Intensif bleibt im manuellen Modus aktiv.

- **Voorwas - Prélavage**

Wählen Sie diese Option, um vor dem Hauptwaschgang einen Vorwaschgang bei 30 °C durchzuführen. Diese Option eignet sich für stark verschmutzte Wäsche, besonders wenn diese Sand, Staub, Schmutz und andere feste Partikel enthält.



Wenn Sie eine Vorwäsche wählen und AutoDose eingeschaltet ist, dosiert das Gerät das Waschmittel automatisch. Ist AutoDose ausgeschaltet, geben Sie das Waschmittel/Pflegemittel in einer Dosierkugel in die Trommel.

Mit dieser Option kann sich die Programmdauer verlängern.

Drücken Sie diese Taste mehrmals, um eine der beiden oder beide Optionen einzuschalten. Die entsprechende Anzeige leuchtet im Display auf. Mit dieser Option können Sie den Programmstart verzögern, um eine günstigere Zeit zu nutzen.

Berühren Sie die Taste wiederholt zur Einstellung der erforderlichen Zeitvorwahl. Die Zeit erhöht sich in Schritten von 30 Minuten bis zu 90 Minuten und in Schritten von 2 Stunden bis zu 24 Stunden.

Nach Berührung der Start/Pause - Départ/Pause -Taste zeigt das Display die Anzeige  und die gewählte Zeitvorwahl an, und das Gerät startet den Countdown.

Mit dieser Option können Sie die Programmdauer verkürzen:

- **Täglich**

Ist Ihre Wäsche normal oder leicht verschmutzt, empfiehlt es sich, das Waschprogramm zu verkürzen. Berühren Sie die Taste **einmal**, um die Dauer zu verkürzen.

- **Extra Kurz**

Berühren Sie die Taste bei geringerer Beladung **zweimal**, um ein besonders kurzes Programm einzustellen. Diese Option ist bei 90 °C nicht verfügbar.

Wenn Sie ein Programm auswählen, stellt das Gerät automatisch die Standard-Schleuderdrehzahl ein.

Drücken Sie diese Taste wiederholt, um:

- **Die Schleuderdrehzahl zu reduzieren.**

Das Display zeigt nur die Schleuderdrehzahlen an, die für das eingestellte Programm verfügbar sind.

-  **Aktivieren Sie die Option Spülen anhalten .**

Das Wasser des letzten Spülgangs wird nicht abgepumpt, um die Faltenbildung im Gewebe zu verhindern. Das Waschprogramm endet mit Wasser in der Trommel, und der letzte Schleudergang wird nicht durchgeführt. Das Display zeigt die Anzeige . Die Tür bleibt verriegelt. Die Trommel dreht sich regelmäßig, um die Faltenbildung zu reduzieren. Sie müssen das Wasser abpumpen, um die Tür zu entriegeln.

Sensortaste: Start/Pauze - Départ/Pause das Gerät führt den Schleudergang aus und pumpt das Wasser ab.

-  **Die Option Extra Leise einschalten.**

Alle Schleudergänge (Zwischen- und Endschleudergang) werden unterdrückt, und das Programm endet mit Wasser in der Trommel. Dadurch entstehen weniger Falten. Da das Programm sehr leise ist, eignet es sich für die Nacht, wenn die günstigeren Stromtarife verfügbar sind. Bei einigen Programmen werden die Spülgänge mit mehr Wasser durchgeführt. Das Display zeigt die Anzeige  **dB**. Die Tür bleibt verriegelt. Die Trommel dreht sich regelmäßig, um die Faltenbildung zu reduzieren. Sie müssen das Wasser abpumpen, um die Tür zu entriegeln.

Berühren Sie die Taste: Start/Pauze - Départ/Pause Taste das Gerät pumpt nur das Wasser ab.



Das Gerät pumpt das Wasser automatisch nach ungefähr 18 Stunden vollständig ab.

Bei der Auswahl eines Waschprogramms schlägt das Gerät automatisch eine Standardtemperatur vor.

Berühren Sie diese Taste wiederholt, bis das Display die gewünschte Temperatur anzeigt.

Wenn das Display die Anzeigen  und  anzeigt, heizt das Gerät das Wasser nicht auf.

Halten Sie diese Taste einige Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten. Beim Ein- und Ausschalten ertönen zwei verschiedene Melodien. Da die Standby-Funktion das Gerät automatisch ausschaltet, um in einigen Fällen den Stromverbrauch zu verringern, müssen Sie es möglicherweise erneut einschalten.



Weitere Einzelheiten finden Sie im Abschnitt „Standby-Option“ im Kapitel „Täglicher Gebrauch“.



Extra Spülen dauerhaft einschalten

Mit dieser Option können Sie einen zusätzlichen Spülgang permanent einschalten.

Berühren Sie zum **Ein-/Ausschalten** dieser Option die Extra -Taste, bis die zugehörige

Anzeige  über dem Symbol der Spülphase **aufleuchtet/erlischt**.

Die Option fügt zwei Spülgänge hinzu.



Kindersicherung

Mit dieser Option können Sie verhindern, dass Kinder mit dem Bedienfeld spielen. Drücken Sie zum **Ein- / Ausschalten** dieser Option die Intens./Voorw. - Intensif/Prélav.

-Taste, bis im Display die Anzeige  **erscheint / erlischt**.

Sie können diese Option einschalten:

- Nachdem Sie die Taste berührt haben: Start/Pauze - Départ/Pauze alle Tasten und der Programmwahlschalter (mit Ausnahme der Aan/Uit - Marche/Arrêt -Taste) sind ausgeschaltet.
- Bevor Sie die Taste berühren: Start/Pauze - Départ/Pauze das Gerät kann nicht starten.

Das Gerät speichert die Auswahl dieser Option, wenn Sie es ausschalten.

Akustische Signale

Das Gerät verfügt über verschiedene akustische Signale, die in den folgenden Fällen ertönen:

- Wenn Sie das Gerät ein- oder ausschalten (eine bestimmte kurze Melodie).
- Wenn Sie die Tasten berühren (Klickton).
- Bei einer falschen Auswahl (3 kurze Töne).
- Wenn das Programm abgeschlossen ist (eine ungefähr 2-minütige Tonabfolge).
- Wenn das Gerät eine Fehlfunktion hat (eine ungefähr 5-minütige Abfolge aus kurzen Tönen).

Berühren Sie zum **Ein-/Ausschalten** der akustischen Signale am Programmende die Tasten Intens./Voorw. - Intensif/Prélav. und die Startuitstel - Départ Différé gleichzeitig etwa 6 Sekunden lang.



Wenn Sie die akustischen Signale deaktivieren, funktionieren sie weiter, wenn das Haushaltsgerät eine Fehlfunktion hat.

Betriebsstundenzähler

Es ist möglich, die Gesamtbetriebszeit des Geräts in Stunden anzuzeigen, beginnend mit dem ersten Einschalten. Dieser Wert zählt die Betriebsstunden der Waschprogramme (ohne Pausen, Zeitvorwahl). Um diesen Wert anzuzeigen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Schalten Sie das Gerät durch Drücken des Knopfes Aan/Uit - Marche/Arrêt ein.
2. Drehen Sie den Programmwahlschalter auf ein beliebiges Programm.
3. Halten Sie die Tasten Temp. und Centrifugeren - Essorage einige Sekunden gedrückt (innerhalb von 10 Sekunden nach dem Einschalten. Nach diesen 10 Sekunden aktiviert und deaktiviert die Tastenkombination die akustischen Signale).
4. Nach 3 Sekunden werden die Betriebsstunden des Geräts im Display angezeigt: z. B. 1276 Stunden, das Display zeigt den Text Hr für 2 Sekunden, 12 (Tausender und Hunderter) für 2 Sekunden und 76 (Zehner und Einer).

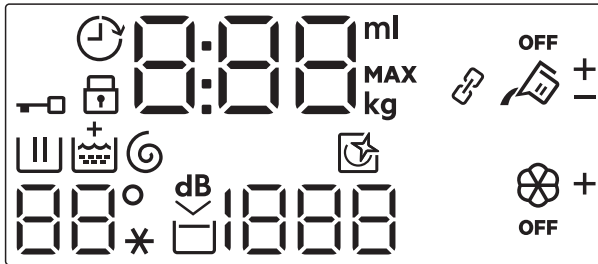


Falls das Verfahren nicht funktioniert (aufgrund der Zeitüberschreitung, der falschen Programmwahlschalterposition oder der falschen Tastenkombination), schalten Sie das Gerät aus und wiederholen Sie die Schritte von Anfang an.

Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

Zum Wiederherstellen der Werkseinstellungen halten Sie die Tasten Intens./Voorw. - Intensif/Prélav. und Extra einige Sekunden lang gedrückt.

6.2 Display



00 kg

Anzeige der max. Beladung. Die **kg**-Anzeige blinkt während der Messung der Wäschemenge (siehe Abschnitt ProSense Beladungserkennung).

MAX

Anzeige des max. zulässigen Wäschegewichts. Sie blinkt, wenn die Beladung das für das eingestellte Programm angegebene Gewicht überschreitet.



Türverriegelungsanzeige.



Zeitvorwahlanzeige.

0:00

Die Digitalanzeige zeigt Folgendes an:

- Programmdauer: (z. B. **2:40**).
- Zeitvorwahl: z. B. **30'** oder **2h**.
- Programmende (**0**).
- Warncode (z. B. **E20**).
- Anzeige der Gesamtbetriebsstunden des Geräts. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Betriebsstunden-zähler“ im Absatz „Bedienfeldbeschreibung“.



Waschphasenanzeige. Blinkt während der Vorwasch- und Hauptwaschphase.



Spülphasenanzeige. Blinkt während der Spülphase.



Die **+** Anzeige erscheint, wenn die Option Extra Spülen eingeschaltet ist.



Schleuder- und Abpumpphasenanzeige. Blinkt während der Schleuder- und Abpumpphase.



Trommelreinigungsanzeige. Dies ist eine Empfehlung, die Trommel zu reinigen. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Reinigung der Trommel“ im Absatz „Pflege und Reinigung“.



Kindersicherungsanzeige.

1888

Schleuderdrehzahlanzeige.



Spülstoppanzeige.



Anzeige „Extra leise“.

00°

Der Temperaturbereich:
Temperaturanzeige
Kaltwasseranzeige

00 ml

Mengenanzeige für flüssige Pflegemittel (siehe Abschnitt „AutoDose“).



Anzeige AutoDose Waschmitteltank. Wenn Sie leuchtet, dosiert das Gerät die Waschmittelmengen automatisch.



Anzeige AutoDose Weichspülertank. Wenn Sie leuchtet, dosiert das Gerät die Weichspülermenge automatisch.

OFF

Statusanzeige AutoDose. Leuchtet, wenn die Funktion AutoDose für Pflegemittel ausgeschaltet ist.



Anzeige Verknüpfter Modus. Leuchtet, wenn beide Fächer verknüpft sind und dasselbe Waschmittel enthalten. Die AutoDose Funktion für den Weichspüler ist ausgeschaltet.

+ Diese Anzeigen erscheinen neben den An-
- zeigen für den Waschmitteltank  und
den Weichspülertank , wenn die auto-
matische Waschmittel- oder Weichspüler-
dosiermenge erhöht oder verringert wird.

7. AUTODOSE TECHNOLOGIE (AUTOMATISCHE DOSIERUNG)



Lesen Sie dieses Kapitel sorgfältig durch.

7.1 Einführung

Dieses Gerät ist mit einem fortschrittlichen **automatischen Dosiersystem** ausgestattet, das dafür ausgelegt ist, für jeden Waschgang genau die erforderliche Menge an Waschmittel und Weichspüler abzugeben.

Das System optimiert die Dosierparameter, um die Gewebebeständigkeit zu gewährleisten, die Farbstabilität zu erhalten und eine gleichbleibende Waschleistung sicherzustellen. Eine falsche Dosierung kann die Ergebnisse beeinträchtigen: Zu viel Waschmittel kann zu Faserschäden und Rückstandsbildung führen, während zu wenig Waschmittel die Schmutzlösekraft verringern kann.

Das Gerät ist **werkseitig** mit Standard-Dosierwerten kalibriert, die für normale Einsatzbedingungen geeignet sind. Sobald ein Programm gestartet wurde, berechnet das System während des Betriebs automatisch die richtige Menge an Waschmittel und Weichspüler und dosiert diese entsprechend der tatsächlich in der Trommel erfassten Beladungsmenge. Dieser Prozess gewährleistet eine optimale Ausnutzung des Waschmittels und sorgt für eine gleichbleibende Waschleistung bei verschiedenen Stoffarten und Verschmutzungsgraden, entsprechend der tatsächlichen Beladung.

Wenn AutoDose aktiviert ist und die Anzeigen  und/oder  auf dem Display sichtbar sind.



In einigen Programmen ist AutoDose deaktiviert und das Display zeigt **OFF**, da es Kleidungsstücke gibt, die spezielle Waschmittel oder Behandlungen erfordern. Füllen Sie in diesem Fall das Waschmittel und andere Pflegemittel in die entsprechenden Fächer zur manuellen Befüllung. Siehe „AutoDose und Kompatibilität der Optionen mit den Programmen“ im Kapitel „Programme“.

7.2 AutoDose Grundeinstellung

Stellen Sie vor dem ersten Gebrauch sicher, dass Sie die AutoDose Tanks mit

Flüssigwaschmittel  und Weichspüler  füllen. Gießen Sie 2 Liter Wasser in die Trommel. Stellen Sie ein Baumwollprogramm mit der höchsten Temperatur ein und starten Sie das Programm ohne Wäsche. So werden alle eventuellen Verunreinigungen aus Trommel und Bottich entfernt.

Die werkseitig voreingestellten Dosiermengen für eine große Beladung betragen 90 ml für den Waschmittelbehälter und 25 ml für den Weichspülerbehälter: Dies ist die optimale Einstellung für die meisten Anwendungsfälle. Das Gerät berechnet anhand dieser Einstellungen die genaue Dosierung für jeden Waschgang entsprechend der Beladungsmenge. Beim ersten Einschalten wird der Benutzer aufgefordert, den Wasserhärtegrad einzustellen.

Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, wird ein spezieller Konfigurationsbildschirm angezeigt: Der Benutzer wird aufgefordert, die

Wasserhärtestufe sofort einzustellen. Es stehen drei Stufen zur Verfügung:

- 1. Hoch - C03 - 110ml
- 2. Mittel - C02 - 90ml
- 3. Niedrig - C01 - 65ml

Für das Waschmittel (Zahlen nur ein Beispiel).

1. **Ermitteln Sie den Wasserhärtegrad.**

Überprüfen Sie den Wasserhärtegrad in Ihrer Region. Die Werte werden im Allgemeinen wie folgt angegeben: weich, mittel und hart. Bei Bedarf kontaktieren Sie bitte Ihr lokales Wasserversorgungsunternehmen, um die Wasserhärte in Ihrer Gegend zu erfahren. Sie können den Wert anpassen, indem Sie die Taste Centrifugieren - Essorage drücken, um den Wert zu verringern, ODER die Taste Temp. drücken, um den Wert zu erhöhen. Der Dosierungswert wird bei jedem Tastendruck um 1 ml erhöht, wenn Sie die Taste gedrückt halten, beträgt der Schritt 10 ml. Tippen Sie auf die Start/Pauze - Départ/Pause -Taste, um die Einstellung zu bestätigen.

Überprüfen Sie den Wasserhärtegrad in Ihrer Region. Die Werte werden im Allgemeinen wie folgt angegeben: weich, mittel und hart. Bei Bedarf kontaktieren Sie bitte Ihr lokales Wasserversorgungsunternehmen, um die Wasserhärte in Ihrer Gegend zu erfahren.

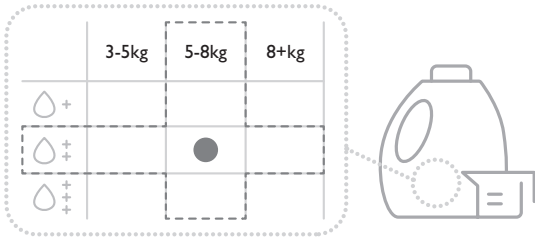
2. **Ermitteln Sie die individuelle Waschmitteldosierung.**

Prüfen Sie auf der Verpackung des Waschmittels / Weichspülers die empfohlene Menge. Die empfohlene Waschmittelmenge ergibt sich aus der Kombination von drei verschiedenen Faktoren:

- Wasserhärtegrad (siehe folgende Tabelle);
- normaler Verschmutzungsgrad;
- Nennkapazität des Geräts (z.B. max. Beladung 9kg). Wenn sich die Nennkapazität auf dem Etikett des Waschmittelbehälters auf Geräte mit geringerer Kapazität bezieht, sollte die individuelle Dosierung um 20 % erhöht werden, bezogen auf die vorgeschlagene Dosierung.



Beispiel: Bei einer Maschine mit einer Nennkapazität von 8 kg, bei mittelhartem Wasser und normalem Verschmutzungsgrad ist die Dosierung durch das Kreuz in den Waschmitteldosierungen auf dem Etikett angegeben.



Grad	Wasserhärtebereich				
	°f1)	°d2)	°e3)	mmol/l	ppm
CO1 - Weich	<15	<8	<10	<1,4	<140
CO2 - Mittel4)	15 – 25	8 - 14	0 - 17	1,5 - 2,5	150 - 250

Grad	Wasserhärtebereich				
	°f ¹⁾	°d ²⁾	°e ³⁾	mmol/l	ppm
CO3 - Hart	>25	>14	>17	2,5	> 250

- 1) Französische Wasserhärtegrade
- 2) Deutsche Wasserhärtegrade
- 3) Englische Wasserhärtegrade
- 4) Werkseinstellung, für die meisten Nutzungsbedingungen.

Unter extremen Bedingungen (sehr weiches oder sehr hartes Wasser) und bei bestimmten Waschmittelarten (z. B. superkompakte) empfehlen wir jedoch, die voreingestellte Dosierung entsprechend den Angaben auf dem Waschmittel- und Weichspülerbehälter anzupassen: Wenn Sie z. B. superkompaktes Waschmittel verwenden, müssen Sie die voreingestellte Dosierung möglicherweise erheblich reduzieren. Sind die Waschergebnisse nicht zufriedenstellend oder bildet sich während des Waschgangs zu viel Schaum, müssen Sie möglicherweise die werkseitige Voreinstellung ändern. Lesen Sie im Abschnitt „AutoDose-Konfigurationsmodus“, wie Sie die Grundeinstellung ändern können. Auf die Einstellung der Wasserhärte kann später auch über die Konfigurationseinstellungen zugegriffen werden.

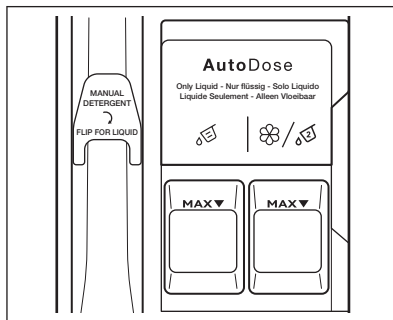
7.3 Waschmittelbehälter mit AutoDose System

Die richtig eingestellten Dosiermengen für Waschmittel und Weichspüler pflegen Ihre Wäsche besser und stellen gute Waschleistungen sicher. Dieses Gerät ist mit einem automatischen Dosiersystem ausgerüstet, das die richtige Waschmittel- und Weichspülermenge zuführt, damit die Faserintegrität und Farbbrillanz erhalten bleiben.

Das Gerät ist werkseitig so voreingestellt, dass es für die meisten Benutzergewohnheiten geeignet ist. Nach dem Programmstart dosiert das Gerät automatisch die richtige Menge an Waschmittel und Weichspüler, die an die aktuelle Beladung angepasst ist. In einigen

Programmen ist AutoDose deaktiviert, da es Kleidungsstücke gibt, die spezielle Waschmittel oder Behandlungen erfordern. Füllen Sie in diesem Fall das Waschmittel und andere Pflegemittel in die entsprechenden Fächer zur manuellen Befüllung. Befolgen Sie immer die Anweisungen auf der Verpackung der Waschmittelprodukte. Wir empfehlen, den höchsten angegebenen Füllstand je Fach nicht zu überschreiten (**MAX**).

- Wenn beide AutoDose Tanks im eingestellten Programm aktiviert sind, werden das Flüssigwaschmittel und der Weichspüler automatisch zugeführt. Geben Sie kein Waschpulver in das AutoDose Fach.
- Ist einer der AutoDose Tanks oder beide im eingestellten Programm deaktiviert, d.h. auf AUS, befüllen Sie das entsprechende Fach manuell.



WARNUNG!

Geben Sie kein Waschpulver in das AutoDose Fach.

Waschmittelfach mit Klappe auf der linken Seite zur manuellen Dosierung von Pulver, Flüssigwaschmittel oder Zusatzstoffen

Fach für Flüssigwaschmittel auf der linken Seite zur automatischen Dosierung

Fach für Weichspüler oder Flüssigwaschmittel auf der rechten Seite zur automatischen Dosierung



Klappe für manuelles Einfüllen von Pulver- oder Flüssigwaschmittel.

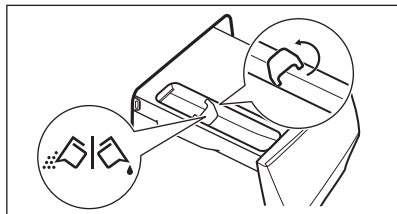


Einfüllen von Wasch- und Pflegemitteln in die AutoDose Tanks:

- Öffnen Sie die Waschmittelschublade.
- Heben Sie den Deckel des AutoDose-Behälters an.
- Gießen Sie vorsichtig nur Flüssigwaschmittel/Weichspüler in den AutoDose-Waschmittelbehälter. Füllen Sie bis zur angegebenen Höchstmarke auf.
- **MAX** Maximale Füllmenge für Waschmittel/Weichspüler.
- Klappen Sie den Deckel des AutoDose-Behälters nach unten.
- Schließen Sie die Waschmittelschublade vorsichtig, bis sie hörbar einrastet.

Manuelles Einfüllen von Wasch- und Pflegemitteln

Möglicherweise müssen Sie ein anderes Waschmittel oder einen anderen Weichspüler verwenden, als die, die sich in den AutoDose Tanks befinden.



- Öffnen Sie die Waschmittelschublade.
- Geben Sie das richtige Waschmittel in das Fach. Füllen Sie bei Bedarf den Weichspüler in das Fach.
- Schließen Sie die Waschmittelschublade vorsichtig, bis sie hörbar einrastet.

Wenn das Gerät bei gefüllten Tanks länger als 4 Wochen nicht benutzt wurde, können das Waschmittel/der Weichspüler zähflüssig werden oder austrocknen. Dann müssen Sie die Schublade wie im Kapitel „Reinigung und Pflege“ beschrieben reinigen.

AutoDose Anzeige niedriger Füllstand



Füllen Sie die AutoDose Tanks nur auf, wenn das Gerät anzeigt, dass einer oder beide Tanks leer sind.

Wenn der eingeschaltete Tank einen niedrigen Waschmittel-Füllstand erreicht, blinkt die zugehörige Anzeige langsam und kontinuierlich im Display. Die Anzeige hört auf zu blinken, wenn der Tank aufgefüllt wird. Wird der Tank nicht aufgefüllt, hört die Anzeige nach dem Programmstart auf zu blinken und leuchtet konstant. Sobald das Programm beendet ist, beginnt die Anzeige bei jedem Öffnen der Schublade erneut zu blinken, um Sie daran zu erinnern, dass eine Nachfüllung erforderlich ist.

Anzeige der geöffneten Schublade

Wenn ein Programm läuft, muss die Waschmittelschublade immer geschlossen sein. Ein Sensor in der Schublade erkennt, wenn die Schublade bei laufendem Programm geöffnet (oder nicht richtig geschlossen) ist. In diesem Fall wird das Gerät sofort angehalten. Wenn Sie die Start/

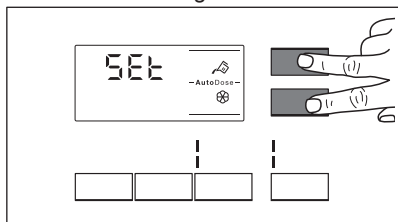
Pause - Départ/Pause -Taste drücken, ertönt ein akustisches Fehlersignal und alle Anzeigen im Display erlöschen mit Ausnahme der AutoDose Anzeigen, die ein paar Sekunden weiter leuchten. Danach kehrt die Anzeige in den vorherigen Pausenzustand zurück. Prüfen Sie, ob die Schublade richtig geschlossen ist und drücken Sie zum Neustart des Programms die Start/Pause - Départ/Pause -Taste.

7.4 AutoDose Konfigurationsmodus



Rufen Sie den AutoDose Konfigurationsmodus auf, bevor Sie Programmeinstellungen vornehmen. Durch den Konfigurationsmodus können vorübergehende Einstellungen verloren gehen.

- Drücken Sie die Taste Aan/Uit - Marche/Arrêt ① einige Sekunden lang, um das Gerät zu aktivieren.
- Warten Sie ungefähr 10 Sekunden auf den Selbstcheck des Geräts.
- Um in den Konfigurationsmodus zu gelangen, halten Sie die und die Tasten gleichzeitig einige Sekunden lang gedrückt, bis die Konfiguration des aktuell ausgewählten Modus angezeigt wird. Der Standardmodus ist bei den meisten Geräten die werkseitige Standardeinstellung.

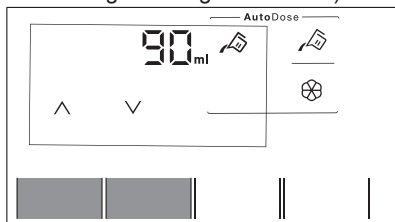


- **Sie können die Einstellungen in folgender Reihenfolge ändern:**
 - Standardmodus (Normale Waschmittelmenge)
 - Standardmodus (normale Weichspülermenge)
 - Verknüpfter Modus (normale Waschmittelmenge)
 - Doppelter Waschmittelmodus (Zweite normale Waschmittelmenge)
 - Feinabstimmungseinstellungen
 - Einstellung der Wasserhärte
- Schalten Sie die AutoDose-Funktion AUS
- Zum Umschalten auf Weichspüler Taste drücken. Um in einen anderen Modus zu wechseln oder die AutoDose-Funktion auf AUS zu setzen, drücken Sie die Voorwas - Prélavage Taste.

- Führen Sie zum **Speichern und Beenden** der AutoDose Konfiguration eine der folgenden Aktionen aus:

- 10 Sekunden lang inaktiv bleiben
- Drehen Sie den Programmwahlknopf
- Drücken Sie die Start/Pause - Départ/ Pause-Taste

Tippen Sie zur Einstellung der Grunddosierung die entsprechenden Tanktasten, bis die Standard-Dosiermenge und zwei Pfeile unten im Display erscheinen. Berühren Sie wiederholt die Taste Temp. , um die Dosierung zu erhöhen, und die Taste Centrifugieren - Essorage , um sie zu verringern: Der Mindestschritt beträgt 1 ml (jeder einzelne Schritt) oder 10 ml (wenn die Taste gedrückt gehalten wird).



Nach etwa 10 Sekunden kehrt das Display zum Programminformationsbildschirm zurück oder berühren Sie die **Start/Pause - Départ/Pause** Taste oder drücken Sie die Tasten und gleichzeitig zum Speichern und Verlassen der Konfiguration.

Dualmodus einrichten

Im Dual-Modus können die beiden Fächer mit zwei verschiedenen Waschmitteln gefüllt werden.



Wenn diese Option aktiviert ist, wird sie für jedes Programm gespeichert, bis sie vom Benutzer geändert wird. Dies gilt auch, wenn der Benutzer das Gerät abschaltet oder ein Stromausfall auftritt.

Es gibt drei mögliche Optionen:

1. Nur primäres Waschmittel ein , durch Drücken der Sensortaste für das Waschmittel .

2. Nur Sekundärwaschmittel ein , durch Drücken der Sensortaste für den Weichspüler .
3. Drücken Sie die Sensortasten für Waschmittel oder Weichspüler, um die Fächer AUSZUSCHALTEN.



Die AutoDose Funktion ist in den meisten Programmen standardmäßig für eines der beiden Waschmittel aktiv. Bei Programmen, bei denen eines der beiden Waschmittel nicht verfügbar ist, wird der nicht verfügbare Status einfach übersprungen, wenn Sie mit der Taste durchschalten. Sollten beide Waschmittel nicht verfügbar sein, wird auf dem Display „AutoDose AUS“ angezeigt.

Verknüpften Modus einrichten

Im Verknüpften Modus können die beiden Fächer mit demselben Waschmittel gefüllt werden, um die Kapazität für mehr Zyklen zu erhöhen. Aus welchem Fach das Waschmittel entnommen wird, wird automatisch vom Gerät gesteuert



Wenn diese Option aktiviert ist, wird sie für jedes Programm gespeichert, bis sie vom Benutzer geändert wird. Dies gilt auch, wenn der Benutzer das Gerät abschaltet oder ein Stromausfall auftritt.

1. Wenn der verbundene Modus ausgewählt ist, leuchtet das Display auf: Zwei Waschmitteltanks   sind miteinander verbunden und mit dem gleichen Waschmittel befüllt. Der verknüpfte Modus ist AUS.

2. Wenn Verknüpfted Waschmittel für ein bestimmtes Programm nicht verfügbar ist, wird im Display „AUS“ angezeigt

Einstellung der Wasserhärte

Während der Konfiguration kann der Benutzer die AutoDose-Taste umschalten, bis er die Wasserhärteeinstellung erreicht. Der werkseitig eingestellte Wert ist CO2. Lesen Sie im Abschnitt „AutoDose-Grundeinstellungen“.

Feinabstimmungseinstellung

Dank dieser Option können Sie die Einstellungen für die automatische Dosierung des Waschmittels ändern. Auf dem Display werden die Symbole „+“ und „-“ neben dem Symbol  und „+“ neben dem Symbol  angezeigt. Die Feinabstimmung ist aktiviert, im Display wird „-1-“ angezeigt. Drücken Sie den KnopfTemp. und Centrifugieren - Essorage , um einen neuen Wert einzustellen. Die Feinabstimmung ist deaktiviert. Das Display zeigt „-0-“ an, um dies anzuzeigen, und die Auf-/Abwärtspeile leuchten, um die aktiven Tasten anzuzeigen. Diese Option bleibt für jedes Programm auch nach dem Ausschalten der Maschine, bis der Benutzer sie erneut ändert.

8. PROGRAMME

8.1 Programmtabelle

Waschprogramme

Programm	Programmbeschreibung
MixLoad 69min	Baumwolle und gemischte synthetische Gewebe. Ideal, um Ihre tägliche Ladung in kurzer Zeit zu waschen, für eine bessere Wäschepflege und gute Reinigung schon bei 30°C.

Programm	Programmbeschreibung
Eco 40-60	Niedriger Energiezyklus für Baumwolle. Verringert die Temperatur und verlängert die Zeit, bis gute Waschergebnisse erzielt werden.
Katoen - Coton	Weißer und farbiger Baumwollstoff. Ideal für normal und stark verschmutzte Wäsche.
Synthetica - Synthétique-s	Pflegeleichte Wäsche oder Mischgewebe. Normaler Verschmutzungsgrad.
Fijne was - Délicats	Empfindliche Wäsche, wie aus Acryl, Viskose und Mischgewebe, die schonend gewaschen werden muss. Normaler Verschmutzungsgrad.
Wol - Laine 	Waschmaschinenfeste Wolle, handwaschbare Wolle und Feinwäsche mit dem „Handwäsche“-Pflegesymbol. ¹⁾
20 min. - 3 kg	Baumwollwäsche und pflegeleichte Wäsche, die leicht verschmutzt ist oder nur einmal getragen wurde.
Outdoor 	Outdoorbekleidung, technische Sportgewebe, imprägnierte und atmungsaktive Jacken, Jacken mit herausnehmbarem Fleeceanteil oder Innenwattierung.
Hygiene 	Weißer Baumwollstoff. Dieses leistungsstarke Waschprogramm, kombiniert mit Dampf, entfernt mehr als 99,99 % der Bakterien und Viren ²⁾ indem die Temperatur während der gesamten Waschphase über 60 °C gehalten wird; mit einer zusätzlichen Wirkung auf die Fasern dank einer Dampfphase; eine verstärkte Spülphase sorgt für eine gründliche Entfernung von Waschmittel- und Mikroorganismenrückständen. Dieses Programm sorgt außerdem für eine gründliche Reduzierung von Pollen / allergenen Partikeln.
Machine Clean	Wartungszyklus mit Heißwasser zur Reinigung und Auffrischung der Trommel und zum Entfernen von Rückständen, die Gerüche verursachen können. Nehmen Sie alle Gegenstände aus der Trommel, bevor Sie das Programm einschalten. Drehen Sie in der Waschmittelschublade die Klappe im Fach für den Hauptwaschgang nach oben. Geben Sie eine Tasse Chlorbleiche oder Waschmaschinenreiniger in das Fach für den Hauptwaschgang. Verwenden Sie NICHT beide zusammen. Stellen Sie ³⁾ .

¹⁾ Während dieses Programms dreht sich die Trommel langsam, um einen schonenden Waschgang zu gewährleisten. Die Trommel scheint sich nicht oder nicht ordnungsgemäß zu drehen, aber dies ist normal für dieses Programm.

²⁾ Getestet für Staphylococcus aureus, Enterokokken-Fäkalien, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa und MS2 Bakteriophage in einem externen Test, der 2021 von der Swisstatest Testmaterialien AG durchgeführt wurde (Testbericht Nr. 202120117).

³⁾ nach der Maschinenreinigung bei leerer Trommel ein weiteres Spülprogramm ohne Waschmittel ein, um Rückstände der Bleiche zu entfernen.

Programmtemperatur, maximale Schleuderdrehzahl und maximale Beladung

Programm	Standardtemperatur Temperaturbereich	Referenzschleuderdrehzahl Schleuderdrehzahlbereich	Maximale Beladung
MixLoad 69min	30 °C 60 °C – 30 °C	1400 U/min 1400 U/min – 400 U/min	5 kg
Eco 40-60 ¹⁾	- ²⁾	1400 U/min 1400 U/min – 400 U/min	9 kg

Programm	Standardtemperatur Temperaturbereich	Referenzschleuder- rehzahl Schleudererdrehzahl- bereich	Maximale Bela- dung
Katoen - Coton	40 °C 95 °C – kalt	1400 U/min 1400 U/min – 400 U/min	9 kg
Synthetica - Synthétiques	30 °C 60 °C – kalt	1200 U/min 1200 U/min – 400 U/min	4 kg
Fijne was - Délicats	30 °C 40 °C – kalt	800 U/min 1200 U/min – 400 U/min	2 kg
Wol - Laine 	40 °C 40 °C – kalt	1200 U/min 1200 U/min – 400 U/min	1,5 kg
20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C – 30 °C	1200 U/min 1200 U/min – 400 U/min	3 kg
Outdoor 	30 °C 40 °C – kalt	1200 U/min 1200 U/min – 400 U/min	2,5 kg
Hygiene 	60 °C	1400 U/min 1400 U/min – 400 U/min	9 kg
Machine Clean	60 °C	1200 U/min 1200 - 400 U/min	-

1) Gemäß der EU-Kommissionsverordnung 2019/2023 und dem ukrainischen Dekret 834/2023. Dieses Programm kann bei 40 °C normal verschmutzte Baumwollwäsche, die als waschbar bei 40 °C oder 60 °C gekennzeichnet ist, zusammen im selben Waschgang waschen.



Die erreichte Temperatur in der Wäsche, die Programmdauer und andere Daten finden Sie im Kapitel „Verbrauchswerte“.
Die effizientesten Programme in Bezug auf den Energieverbrauch sind im Allgemeinen diejenigen, die bei niedrigeren Temperaturen und längerer Dauer arbeiten.

2) Die Temperatur dieses Programms ist nicht sichtbar und wird nicht angezeigt, sie wird automatisch eingestellt.

Kompatibilität der Optionen mit Programmen

Programm	MixLoad 69min	Eco 40-60	Katoen - Coton	Synthetica - Synthétiques	Fijne was - Délicats	Wol - Laine 	20 min. - 3 kg	Outdoor 	Hygiene 	Machine Clean
	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
AutoDose Waschmittel										

Programm	MixLoad 69min	Eco 40-60	Katoen - Coton	Synthetica - Synthétiques	Fijne was - Délicats	Wol - Laine 	20 min. - 3 kg	Outdoor 	Hygiene 	Machine Clean
 AutoDose Weichspüler	■	■	■	■	■	■	■		■	
Centrifugeren - Essorage	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■		■	■	
 dB	■		■	■	■					
Intensief - Intensif ¹⁾			■	■					■	
Voorwas - Prélavage			■	■					■	
Extra Spülgang 	■		■	■	■			■	■	
Alleen spoelen - Rinçage	■		■	■	■	■	■	■	■	
Centrif./Pompen - Essorage/Vidange	■		■	■	■	■	■	■	■	
Tijd besparen - Gain de Temps ²⁾			■	■	■					
Startuitstel - Départ Différé	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

¹⁾ Diese Option ist nicht verfügbar bei einer Temperatur unter 40 °C.

²⁾ Wenn Sie die kürzeste Programmdauer einstellen, empfehlen wir Ihnen, die Wäschemenge zu verringern. Das Gerät kann zwar voll beladen werden, aber die Waschergebnisse sind eventuell weniger zufriedenstellend.

Geeignete Waschmittel für Waschprogramme

Programm	Universalpul- verwaschmit- tel ¹⁾	Universalflüs- sigwaschmit- tel	Flüssig- waschmittel für Buntwä- sche	Empfindliche Wollwäsche	Speziell
MixLoad 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Katoen - Coton	▲	▲	▲	--	--
Synthetica - Syn- thétiques	▲	▲	▲	--	--
Fijne was - Déli- cats	--	--	--	▲	▲
Wol - Laine 	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Outdoor 	--	▲	▲	--	--
Hygiene 	▲	▲	--	--	▲

1) Bei Temperaturen über 60 °C wird die Verwendung von Pulverwaschmitteln empfohlen.

-- = Nicht empfohlen ▲ = Empfohlen

8.2 Woolmark Premium Wool Care – Blau



WOOLMARK
WOOL CARE

WOOL HAND WASH SAFE

Das „Wolle“-Waschprogramm dieser Maschine wurde von „The Woolmark Company“ für das Waschen von Wolltextilien mit der Pflegekennzeichnung „Handwäsche“ zugelassen, wenn die Produkte gemäß der Anleitung auf dem Kleidungsetikett und gemäß den Anleitungen des Herstellers dieser Waschmaschine gewaschen werden.

M1512

9. TÄGLICHER GEBRAUCH



WARNUNG!
Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

9.1 Einschalten des Geräts

1. Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.

2. Öffnen Sie den Wasserhahn.

- Halten Sie die Taste Aan/Uit - Marche/ Arrêt einige Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.

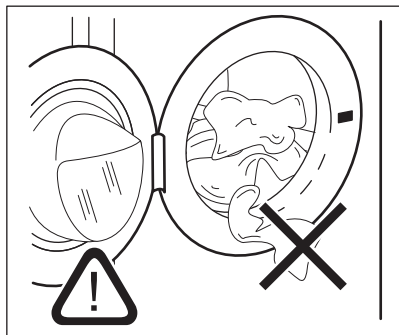
Es ertönt ein kurzer Signalton. Das Gerät schlägt automatisch ein Standardprogramm vor. Die entsprechende Anzeige leuchtet auf. Das Display zeigt die Zyklusdauer für Eco 40-60, die Standardtemperatur, die Standard-Schleuderdrehzahl und die Anzeigen der Phasen, aus denen das Programm besteht.

9.2 Einfüllen der Wäsche

- Öffnen Sie die Gerätetür.
- Schütteln Sie jedes Wäschestück leicht aus, bevor Sie es in das Gerät legen.
- Geben Sie jedes Wäschestück einzeln in die Trommel.

Achten Sie darauf, nicht zu viel Wäsche einzufüllen.

- Schließen Sie die Tür fest.



⚠ VORSICHT!

- Vergewissern Sie sich, dass keine Wäschestücke zwischen Dichtung und Tür eingeklemmt sind. Es besteht die Gefahr von Wasserlecks oder Schäden an der Wäsche.
- Stark ölige, fettige Flecken zu waschen oder Parfüm zu verwenden, kann Gummiteile des Gerätes beschädigen.

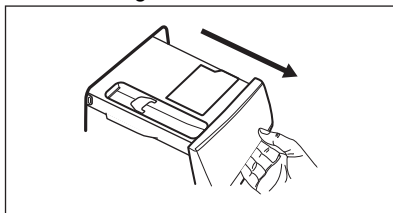
9.3 Verwenden von Wasch- und Pflegemitteln

Sind beide AutoDose Tanks im eingestellten Programm eingeschaltet, werden das Waschmittel und der Weichspüler automatisch zugeführt.

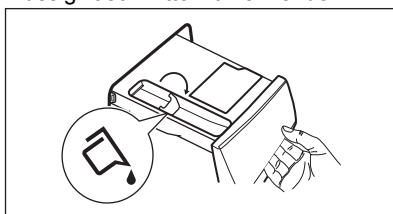
Ist einer der AutoDose Tanks oder sind beide im eingestellten Programm ausgeschaltet (OFF), füllen Sie das Wasch- und Pflegemittel per Hand in das entsprechende Fach ein.

9.4 Überprüfen Sie die Position der Klappe.

- Ziehen Sie die Waschmittelschublade bis zum Anschlag heraus.



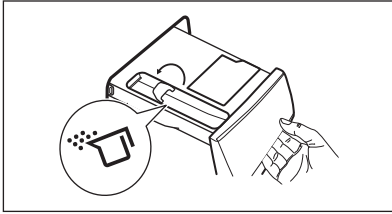
- Drehen Sie die Klappe nach unten, um Flüssigwaschmittel zu verwenden



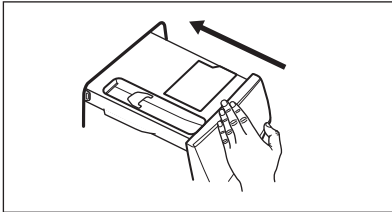
Klappe in der UNTEREN Position:

- Verwenden Sie keine Gelwaschmittel oder Flüssigwaschmittel mit dickflüssiger Konsistenz.
- Füllen Sie nicht mehr Flüssigwaschmittel ein als bis zur Markierungslinie auf der Klappe.
- Stellen Sie nicht den Vorwaschgang ein.
- Stellen Sie keine Zeitvorwahl ein.

3. Drehen Sie die Klappe nach oben, um Waschpulver zu verwenden.



4. Messen Sie das Waschmittel ab.
5. Schließen Sie die Waschmittelschublade vorsichtig.



Vergewissern Sie sich, dass die Klappe beim Schließen der Schublade nicht blockiert wird.

9.5 Einstellen eines Programms



Wenn Sie die automatische Waschmittel- oder Weichspülerdosierung ändern möchten, rufen Sie den AutoDose Konfigurationsmodus auf, bevor Sie ein Programm einstellen. Durch den Konfigurationsmodus können vorübergehende Einstellungen verloren gehen. Siehe Abschnitt „AutoDose Konfigurationsmodus“ im Kapitel „AutoDose Technologie (Automatische Dosierung)“.

1. Drehen Sie den Programmwahlschalter, um das gewünschte Waschprogramm auszuwählen. Die entsprechende Programmkontrolllampe leuchtet auf. Das Eco 40-60 ist das standardmäßig vorgeschlagene Programm, wenn das Gerät eingeschaltet wird. Es ist das Programm, auf das sich die Informationen auf dem Energielabel beziehen. Die Anzeige der Taste Start/Pause - Départ/Pause blinkt. Auf dem Display wird ein Beispiel für ein Standard-Programm (Temperatur, Schleuderdrehzahl) angezeigt.

2. Berühren Sie die entsprechenden Tasten, um die Temperatur und/oder Schleuderdrehzahl zu ändern.
3. Schalten Sie bei Bedarf eine oder mehrere Optionen durch Berühren der entsprechenden Tasten ein. Die zugehörigen Anzeigen leuchten im Display und die angezeigten Informationen ändern sich entsprechend.



Ist die Auswahl **nicht möglich**, ertönt ein akustisches Signal.

9.6 Zusätzliche Informationen zum täglichen Gebrauch

ProSense-Beladungserkennung

Das Gerät erkennt die Last in den ersten 30 Sekunden, während die Anzeige blinkt. Die Anzeige hört am Ende der Beladungserkennung auf zu blinken. **Bei einer Überlastung der Trommel** blinkt die Anzeige **MAX** im Display: Es ist möglich, das Gerät anzuhalten und die überschüssigen Kleidungsstücke zu entfernen. Wenn die Wäschemenge nicht verringert wird, startet das Waschprogramm trotzdem. Etwa 20 Minuten nach dem Programmstart kann die Programmdauer in Abhängigkeit von der Wasseraufnahmefähigkeit der Wäsche erneut angepasst werden. ProSense System ist nicht für Programme mit kurzen Zyklen verfügbar.

Starten eines Programms

Berühren Sie die Start/Pause - Départ/Pause-Taste, um das Programm zu starten. Die entsprechende Kontrolllampe hört auf zu blinken und leuchtet weiterhin. Das Programm startet, die Tür ist verriegelt. Das Display zeigt die Anzeige

Starten eines Programms mit Zeitvorwahl

1. Berühren Sie die Taste Startuitstel - Départ Différé wiederholt, bis das Display die gewünschte Zeitvorwahl anzeigt.
2. Berühren Sie die Taste Start/Pause - Départ/Pause. Die Tür des Geräts wird verriegelt und der Countdown der Zeitvorwahl beginnt. Nach Ablauf des Countdowns startet das Programm automatisch.

Unterbrechen eines Programms und Ändern der Optionen.

1. Wenn das Programm bereits gestartet wurde, können Sie nur einige der Optionen ändern. Berühren Sie die Taste Start/Pauze - Départ/Pause.

2. Ändern Sie die Optionen. Die im Display angezeigten Informationen ändern sich entsprechend.

3. Berühren Sie Start/Pauze - Départ/Pause erneut. Das Waschprogramm wird fortgesetzt.

Abbrechen eines laufenden Programms

1. Drücken Sie die Taste Aan/Uit - Marche/Arrêt, um das Programm abzubrechen und das Gerät auszuschalten

2. Jetzt können Sie ein neues Waschprogramm einstellen. Drücken Sie sie erneut, um das Gerät zu aktivieren.

Öffnen der Tür – Wäsche nachlegen

Während eines Programms oder der Zeitvorwahl ist die Gerätetür verriegelt.

1. Berühren Sie die Taste Start/Pauze - Départ/Pause

2. Öffnen Sie die Gerätetür. Legen Sie ggf. Wäsche nach oder entnehmen Sie Wäsche.

3. Schließen Sie die Tür und berühren Sie erneut Start/Pauze - Départ/Pause. Das Programm bzw. die Zeitvorwahl läuft weiter.

Programmende

1. Das Gerät stoppt automatisch. Die akustischen Signale ertönen (wenn sie eingeschaltet sind).

2. Die Kontrolllampe der Taste Start/Pauze - Départ/Pause erlischt. Die Tür wird entriegelt und die Anzeige  erlischt.

3. Drücken Sie die Taste Aan/Uit - Marche/Arrêt, um das Gerät auszuschalten. Lassen Sie die Tür und die Waschmittelschublade einen Spaltbreit geöffnet, damit sich kein Schimmel und keine unangenehmen Gerüche bilden.

Abpumpen des Wassers nach Programmende

Wenn Sie ein Programm oder eine Option gewählt haben, bei dem/der das Wasser des letzten Spülgangs nicht entleert wird, müssen Sie daran denken, das Wasser abzulassen, um die Tür zu öffnen.

1. Die Taste Start/Pauze - Départ/Pause berühren.

- Wenn Sie Spülstopp  eingestellt haben, pumpt das Gerät das Wasser ab und schleudert.
- Wenn Sie  eingestellt haben, pumpt das Gerät nur das Wasser ab.

2. Berühren Sie die Taste Centrifugieren - Essorage, um die vom Gerät vorgeschlagene Schleuderdrehzahl zu verringern. Wenn das Programm beendet ist und die Anzeige

Türverriegelung  erlischt, können Sie die Tür öffnen.

3. Drücken Sie Aan/Uit - Marche/Arrêt, um das Gerät auszuschalten.

Standby-Funktion

Die Standby-Funktion schaltet das Gerät automatisch aus, um den Energieverbrauch zu verringern.

10. REINIGUNG UND PFLEGE



WARNUNG!

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

10.1 Regelmäßiger Reinigungsplan

Eine regelmäßige Reinigung hilft, die Lebensdauer Ihres Geräts zu verlängern.

Lassen Sie nach jedem Waschgang die Tür und den Waschmittelbehälter leicht geöffnet, damit die Luft zirkulieren und die Feuchtigkeit im Inneren des Geräts trocknen kann.

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird: Schließen Sie den Wasserhahn und ziehen Sie den Netzstecker heraus.

Empfohlener regelmäßiger Reinigungsplan:

Entkalken	Zweimal im Jahr
Wartungsdurchlauf	Einmal im Monat
Türdichtung reinigen	Alle zwei Monate
Trommel reinigen	Alle zwei Monate
Waschmittelschublade und AutoDose-Tanks reinigen	Zweimal im Jahr
Ablaufpumpenfilter reinigen	Zweimal im Jahr
Filter des Zulaufschlauchs und des Ventils reinigen	Zweimal im Jahr

10.2 Entfernen von Fremdkörpern



Vergewissern Sie sich, dass alle Taschen in der Kleidung leer und alle losen Elemente festgebunden sind, bevor Sie Ihren Zyklus starten.

Entfernen Sie alle Fremdkörper (wie z. B. Klammern, Knöpfe, Münzen usw.), die sich in der Türdichtung, den Filtern und der Trommel befinden können. Siehe die Abschnitte „Türdichtung mit Doppelrippenverschluss“, „Reinigen der Trommel“, „Reinigen des Ablaufpumpenfilters“, und „Reinigen des Zulaufschlauchs und des Ventilfilters“. Seien Sie vorsichtig mit Gardinen. Entfernen Sie die Haken und legen Sie die Gardinen in ein Wäschenetz oder einen Kopfkissenbezug. Falls erforderlich, wenden Sie sich bitte an das autorisierte Servicezentrum.

10.3 Reinigen der Außenseiten

Reinigen Sie das Gerät nur mit warmem Wasser und etwas milder Seife. Reiben Sie alle Oberflächen sorgfältig trocken.

Verwenden Sie keine Scheuerschwämme oder andere kratzende Materialien.



VORSICHT!

Verwenden Sie keinen Alkohol, keine Lösungsmittel und keine Chemikalien.



VORSICHT!

Reinigen Sie die Metallflächen nicht mit einem Reinigungsmittel auf Chlor-Basis.

10.4 Entkalkung



Wenn das Wasser in Ihrer Region hart oder mittelhart ist, empfehlen wir, einen Wasserenthärter für Waschmaschinen zu verwenden (gelegentliche Entkalkung).

Prüfen Sie die Trommel regelmäßig auf Kalkablagerungen.



Halten Sie sich immer an die Anweisungen auf der Verpackung des Produkts.

10.5 Wartungsdurchlauf

Die häufige und längere Nutzung von Programmen mit niedrigen Temperaturen und kurzen Programmen kann zu Waschmittel- und Flusenansammlungen, Bakterienbildung und einer Biofilmbildung in der Trommel und im Bottich führen. So können unangenehme Gerüche und Schimmel entstehen.

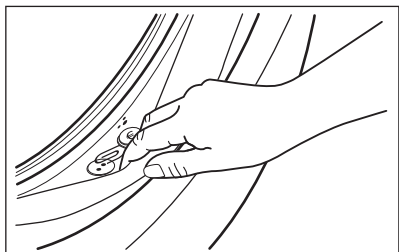
Um diese Ablagerungen zu entfernen und das Innere der Maschine zu entkeimen, führen Sie mindestens einmal im Monat einen Waschgang zur Pflege der Maschine durch:

1. Nehmen Sie die Wäsche aus der Trommel.
2. Schalten Sie die AutoDose Funktion für Waschmittel und Weichspüler aus.
3. Starten Sie ein Programm für Baumwolle mit der maximalen Temperatur und einer kleinen Menge Waschpulver oder speziellen Reinigungsmitteln für die Maschine. Falls verfügbar, führen Sie das Machine Clean Programm aus.

10.6 Türdichtung

Dieses Gerät ist mit einem **selbstreinigenden Ablaufsystem** ausgestattet, das es ermöglicht, leichte Flusen, die sich von der Kleidung lösen, mit dem Wasser abzulassen. Prüfen Sie

regelmäßig die Dichtung und reinigen Sie sie gegebenenfalls wie in der folgenden Abbildung beschrieben. Münzen, Knöpfe und andere kleine Gegenstände können am Programmende herausgenommen werden.



Reinigen Sie sie nach Bedarf mit einer ammoniakhaltigen Reinigungscreme ohne die Oberfläche der Dichtung zu verkratzen.



Halten Sie sich immer an die Anweisungen auf der Verpackung des Produkts.

10.7 Reinigung der Trommel

Überprüfen Sie regelmäßig, dass sich keine unerwünschten Ablagerungen in der Trommel angesammelt haben.

Rostablagerungen in der Trommel können durch Fremdkörper in der Waschmaschine oder durch eisenhaltiges Wasser entstehen.

Reinigen Sie die Trommel mit einem Spezialreiniger für Edelstahl.



Halten Sie sich immer an die Anweisungen auf der Verpackung des Produkts.
Benutzen Sie keine säurehaltigen Entkalker, keine chlorierten Scheuermittel und keine Metallschwämmchen oder Stahlwolle zum Reinigen der Trommel.

Für eine gründliche Reinigung:

1. Nehmen Sie die Wäsche aus der Trommel.
2. Führen Sie das Programm Machine Clean aus. Weitere Informationen finden Sie in der Tabelle der Waschprogramme.

3. Geben Sie eine kleine Menge Waschpulver in die leere Trommel, um Rückstände auszuspülen.



Gelegentlich wird am Ende eines Zyklus auf dem Display das angezeigt: Dies ist eine Empfehlung zur Durchführung der „Trommelreinigung“. Das Symbol erlischt nach Abschluss der Trommelreinigung.

10.8 Reinigen der Waschmittelschublade und der AutoDose-Tanks



VORSICHT!

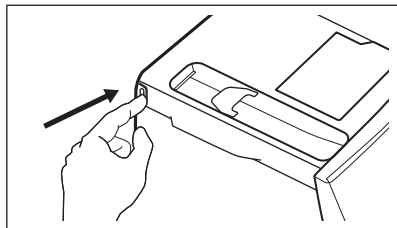
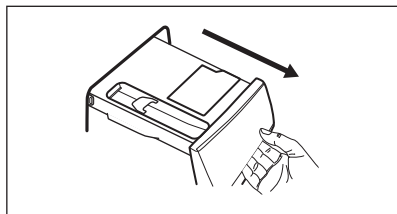
Wenn die Art, die Marke oder die Konzentration des Waschmittels geändert wird, wird empfohlen, die Waschmittelschublade zu reinigen.



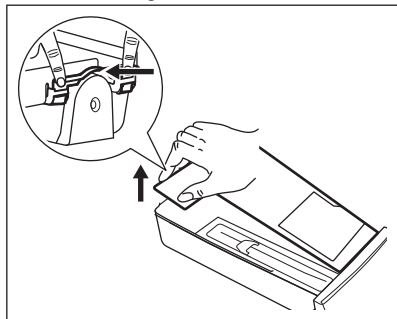
Achten Sie vor der Reinigung darauf, dass alle Fächer leer sind.

Wenn die AutoDose-Funktion zwei Monate lang inaktiv bleibt, sollte eine Sichtprüfung im Inneren der Tanks durchgeführt werden, indem der Deckel geöffnet wird, um zu überprüfen, ob das Waschmittel abgebaut ist. Wir empfehlen auch, die Schublade mindestens zweimal jährlich vollständig zu reinigen. Führen Sie dazu das folgende Reinigungsverfahren durch, wie in den folgenden Diagrammen erklärt:

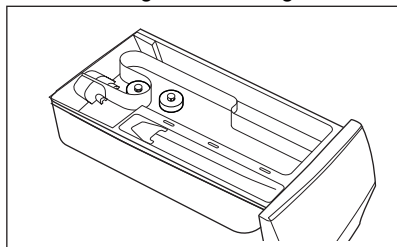
1. Öffnen Sie die Waschmittelschublade. Drücken Sie auf die Arretierung, siehe Abbildung, und ziehen Sie die Waschmittelschublade heraus.



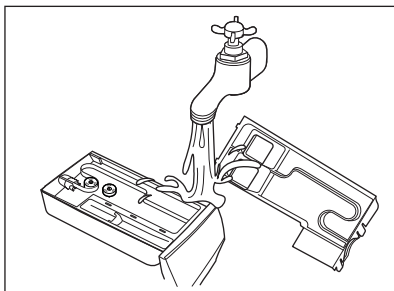
2. Drücken Sie auf die Arretierung hinten, siehe Abbildung, und heben Sie die obere Abdeckung an, um sie zu entfernen.



3. Um eventuelle Waschmittelrückstände zu entfernen, leeren Sie die Schublade in ein Becken oder in geeignete Behälter, um die Flüssigkeit aufzufangen.



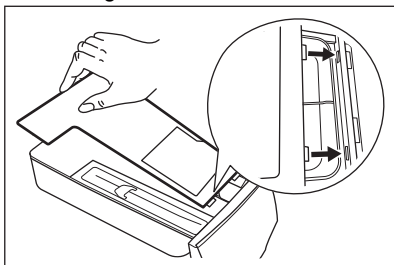
4. Waschen Sie die Schublade und alle Einsätze unter fließendem Wasser oder reinigen Sie sie mit einem feuchten Tuch.



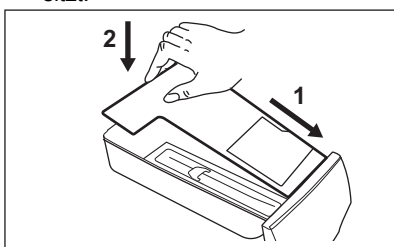
⚠ VORSICHT!

Verwenden Sie keine scharfen oder metallenen Bürsten und Schwämme. Waschen Sie die Schublade nicht in der Spülmaschine.

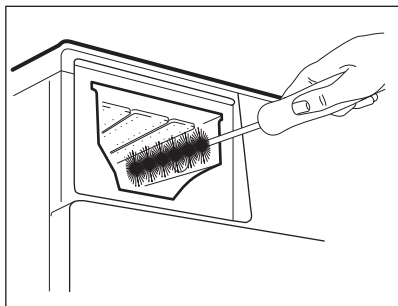
5. Setzen Sie den Deckel zuerst in die Vorderseite der Waschmittelschublade ein. Achten Sie darauf, dass die Ausrichtungslaschen korrekt positioniert und vollständig in die entsprechenden Schlitz eingesetzt sind.



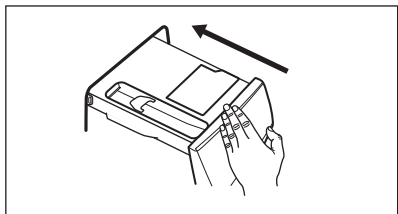
6. Drücken Sie vorsichtig auf die Rückseite des Deckels, bis er einrastet und fest sitzt.



7. Stellen Sie sicher, dass alle Waschmittelreste an der Ober- und Unterseite der Aufnahme entfernt wurden. Reinigen Sie die Schubladenaufnahme mit einer kleinen Bürste.



8. Setzen Sie die Waschmittelschublade in die Führungsschienen ein und schließen Sie sie vorsichtig, bis sie hörbar einrastet. Starten Sie das Spülprogramm ohne Wäsche in der Trommel.



Um die Funktionalität wieder herzustellen, füllen Sie die Tanks mit Waschmittel und Weichspüler.

10.9 Reinigen des Ablaufpumpenfilters



WARNUNG!

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose.



Kontrollieren Sie regelmäßig den Ablaufpumpenfilter und sorgen Sie dafür, dass er sauber ist.

Reinigen Sie den Ablaufpumpenfilter in folgenden Fällen:

- Das Gerät pumpt das Wasser nicht ab.
- Die Trommel dreht sich nicht.
- Aufgrund der Verstopfung der Ablaufpumpe macht das Gerät ungewöhnliche Geräusche.

- Das Display zeigt den Alarmcode **E2** an.

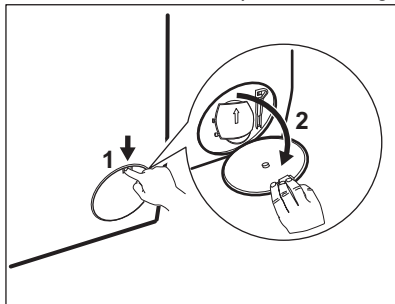


WARNUNG!

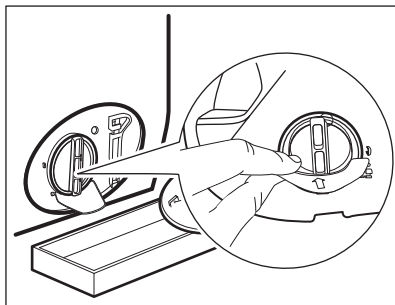
- Entfernen Sie den Filter nicht, während das Gerät in Betrieb ist.
- Reinigen Sie die Ablaufpumpe nicht, wenn das Wasser im Gerät heiß ist. Warten Sie, bis das Wasser abgekühlt ist.

Gehen Sie wie in den folgenden Diagrammen beschrieben vor, um den Pumpenfilter zu reinigen:

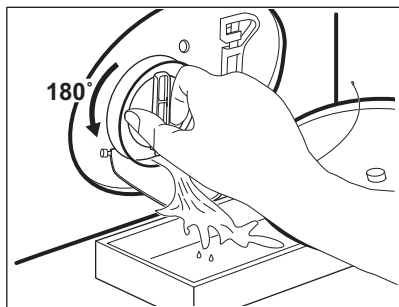
1. Öffnen Sie die Pumpenabdeckung.



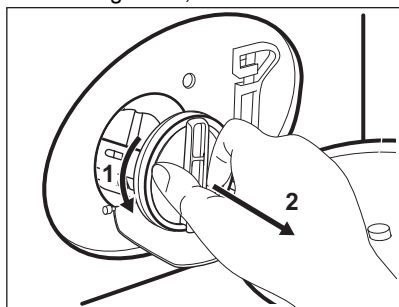
2. Stellen Sie einen geeigneten Behälter unter die Öffnung der Ablaufpumpe, um das abfließende Wasser aufzufangen.
3. Öffnen Sie den Schacht nach unten. Halten Sie beim Herausnehmen des Filters einen Lappen bereit, um austretendes Wasser aufzuwischen.



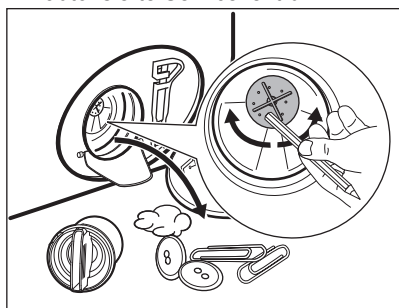
4. Drehen Sie den Filter um 180 Grad gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu öffnen und entfernen Sie ihn nicht. Lassen Sie das Wasser ablaufen.



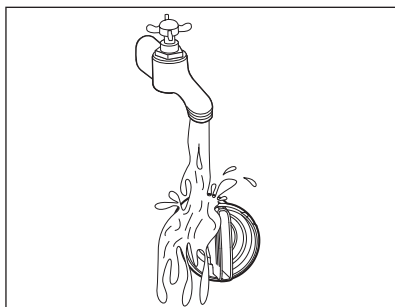
5. Wenn der Behälter voll ist, drehen Sie den Filter zurück und leeren Sie den Behälter.
6. Wiederholen Sie die Schritte 4 und 5, bis kein Wasser mehr herausfließt.
7. Drehen Sie den Filter gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu entfernen.



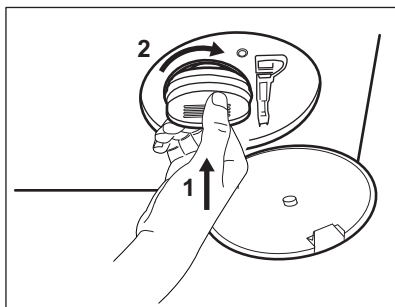
8. Entfernen Sie gegebenenfalls Flusen und Fremdkörper aus der Filteraufnahme.
9. Prüfen Sie, ob sich das Flügelrad der Pumpe drehen lässt. Ist dies nicht möglich, wenden Sie sich an das autorisierte Servicezentrum.



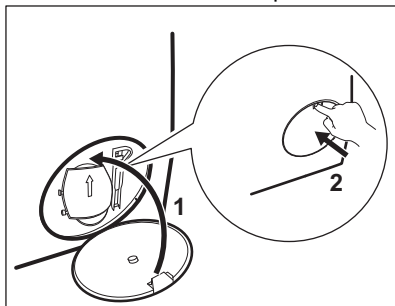
10. Reinigen Sie den Filter unter fließendem Wasser.



11. Setzen Sie den Filter wieder in die dafür vorgesehenen Führungen ein und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn. Achten Sie darauf, dass Sie den Filter richtig fest anziehen, um Wasserlecks zu vermeiden.



12. Schließen Sie die Pumpenabdeckung.



Wenn Sie das Wasser über die Notentleerung ablassen, müssen Sie das Abpumpsystem wieder einschalten:

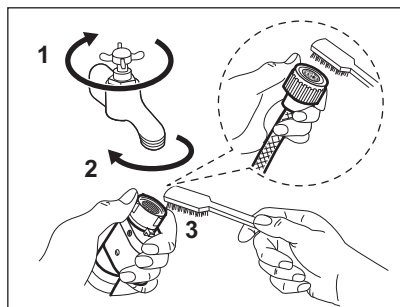
- a. Gießen Sie zwei Liter Wasser in das Waschmittelfach für die Hauptwäsche.

- b. Starten Sie das Programm, um das Wasser abzupumpen.

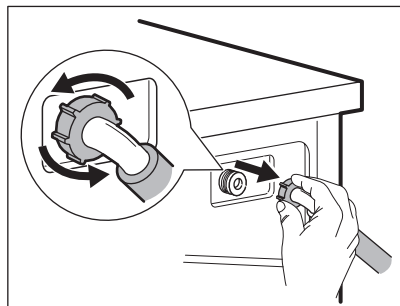
10.10 Reinigung des Filters im Zulaufschlauch und -ventil

Es wird empfohlen, den Filter des Zulaufschlauchs und den des Ventils zweimal jährlich zu reinigen, um Ablagerungen zu entfernen, die sich mit der Zeit ansammeln: Gehen Sie wie in den folgenden Diagrammen beschrieben vor, um die Filter zu reinigen:

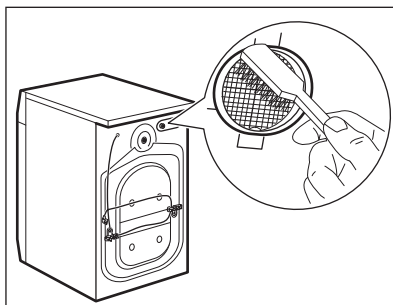
1. Schrauben Sie den Zulaufschlauch vom Wasserhahn ab und reinigen Sie den Filter.



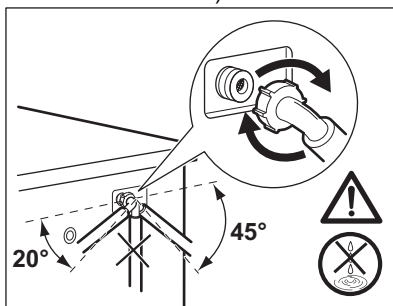
2. Lockern Sie die Ringmutter, um den Zulaufschlauch vom Gerät zu entfernen.



3. Reinigen Sie den Ventilfilter an der Geräterückseite mit einer Zahnbürste.



4. Wenn Sie den Schlauch wieder an der Geräterückseite anbringen, drehen Sie ihn je nach Position des Wasserhahns nach rechts oder links (nicht in die vertikale Position).



10.11 Notentleerung

Wenn das Gerät das Wasser nicht abpumpen kann, führen Sie den unter „Reinigen des Ablaufpumpenfilters“ beschriebenen Vorgang aus. Falls notwendig, reinigen Sie die Pumpe.

Wenn Sie das Wasser über die Notentleerung ablassen, müssen Sie das Abpumpsystem wieder einschalten:

1. Gießen Sie zwei Liter Wasser in das Einspülfach für den Hauptwaschgang.
2. Starten Sie das Programm, um das Wasser abzupumpen.

10.12 Frostschutzmaßnahmen

Falls das Gerät in einem Bereich installiert ist, in dem die Temperatur um 0 °C erreichen oder unter 0 °C sinken kann, entfernen Sie das im Zulaufschlauch und in der Ablaufpumpe verbliebene Wasser.

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

- 2. Schließen Sie den Wasserhahn.
- 3. Stecken Sie die beiden Enden des Zulaufschlauchs in einen Behälter und lassen Sie das Wasser aus dem Schlauch fließen.
- 4. Leeren Sie die Ablaufpumpe. Siehe Notentleerungsverfahren.
- 5. Befestigen Sie den Zulaufschlauch wieder, wenn die Ablaufpumpe entleert ist.

⚠️ WARNUNG!

Stellen Sie sicher, dass die Temperatur über 0 °C liegt, bevor Sie das Gerät wieder einschalten.
Der Hersteller ist nicht für Schäden verantwortlich, die auf zu niedrige Temperaturen zurückzuführen sind.

11. VERBRAUCHSWERTE

11.1 Anmerkung



Der QR-Code auf der Energieplakette des Geräts bietet einen Web-Link zu Informationen über die Geräteleistung in der EU EPREL-Datenbank. Bewahren Sie daher die Energieplakette als Referenz zusammen mit dieser Bedienungsanleitung und allen anderen Unterlagen, die mit dem Gerät geliefert wurden, auf.
Es ist auch möglich, die gleichen Informationen in EPREL zu finden, indem Sie den Link <https://eprel.ec.europa.eu> sowie den Modellnamen und die Produktnummer, die Sie auf dem Typenschild des Geräts finden, verwenden.



Werte und Programmdauer können je nach unterschiedlichen Bedingungen (z. B. Raumtemperatur, Wassertemperatur und -druck, Beladungsgröße und Art der Wäsche, Versorgungsspannung) und auch bei Änderung der Standardeinstellung eines Programms abweichen.

11.2 Gemäß der Verordnung der Kommission EU 2019/2023 und allen neuen Begleitnormen in kooperierenden Märkten (*)

Eco 40-60 Programm	kg	kWh	Liter	hh:mm	% 1)	°C	U/Min.2)
Volle Beladung	9	0.760	64.0	3:40	53.00	33	1351
Halbe Beladung	4,5	0.440	47.0	2:45	53.00	27	1351
Viertelbeladung	2,5	0.300	39.0	2:35	54.00	26	1351

1) Restfeuchte am Ende der Schleuderphase. Je höher die Schleuderdrehzahl, desto lauter das Gerät und desto geringer die Restfeuchtigkeit.

2) Maximale Schleuderdrehzahl.

11.3 Allgemeine Programme



Diese Werte sind Richtwerte.

Programm	kg	kWh	Liter	hh:mm	% 1)	°C	U/min ²⁾
Katoen - Coton ³⁾ 95 °C	9	2.75	85.0	4:00	52.00	85	1400
Katoen - Coton 60 °C	9	1.65	80.0	3:30	52.00	55	1400
Katoen - Coton ⁴⁾ 20 °C	9	0.35	80.0	3:00	52.00	20	1400
Synthetica - Synthéti- ques 40 °C	4	0.85	75.0	2:30	35.00	40	1200
Fijne was - Délicats ⁵⁾ 30 °C	2	0.35	60.0	1:25	35.00	30	1200
Wol - Laine 30 °C	1,5	0.30	70.0	1:05	30.00	30	1200

(*) Britische Ecodesign-Verordnung für energiebezogene Produkte und Energieinformationen; ukrainisches Dekret 834/2023; AS/NZS2040 und AS/NZS6400
Die Temperaturen und Beladungen werden automatisch eingestellt und sind möglicherweise nicht bei allen Modellen sichtbar.

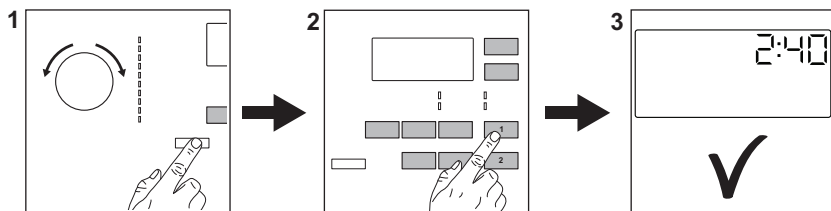
- 1) Restfeuchte am Ende der Schleuderphase. Je höher die Schleuderdrehzahl, desto lauter das Gerät und desto geringer die Restfeuchtigkeit.
2) Referenzanzeige für die Schleuderdrehzahl.
3) Geeignet zum Waschen stark verschmutzter Textilien.
4) Geeignet für leicht verschmutzte Koch-/Buntwäsche, pflegeleichte Wäsche und Mischgewebe.
5) Funktioniert auch als Schnellwaschgang für leicht verschmutzte Wäsche.

Aus (W)	Bereitschaftsbetrieb (W)	Zeitvorwahl (W)
0,50	0,50	4,00

Die Zeit bis zum Ausschalten/Bereitschaftsbetrieb beträgt maximal 15 Minuten.

12. SCHNELLEINSTIEG

12.1 Täglicher Gebrauch



Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.

Öffnen Sie den Wasserzulaufhahn.

Füllen Sie die Wäsche ein.

Füllen Sie Wasch- und andere Pflegemittel in die entsprechenden Fächer der Waschmittelschublade.

1. Betätigen Sie zum Einschalten des Geräts die Taste **Aan/Uit - Marche/Arrêt**. Drehen Sie den Programmwahlschalter, um das gewünschte Programm einzustellen.
2. Stellen Sie die gewünschten Optionen (1) mit den entsprechenden Sensortasten ein. Berühren Sie zum Starten des Programms die Taste **Start/Pauze - Départ/Pause** (2).
3. Das Gerät startet.

Nehmen Sie am Programmende die Wäsche aus dem Gerät.

Drücken Sie zum Ausschalten des Geräts die Taste **Aan/Uit - Marche/Arrêt**.

12.2 Reinigung und Pflege

Ein regelmäßiger Reinigungsplan hilft, die Lebensdauer Ihres Geräts zu verlängern.

Lassen Sie nach jedem Waschgang Tür und Waschmittelschublade etwas geöffnet, damit die Luft zirkulieren und die Feuchtigkeit im Gerät trocknen kann. So werden Schimmel und Gerüche vermieden.

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird: Schließen Sie den Wasserhahn und

ziehen Sie den Netzstecker heraus.

Anschließend empfehlen wir Ihnen, alle Teile zu reinigen.

Entkalken	Zweimal im Jahr
Wartungsdurchlauf	Einmal im Monat
Türdichtung reinigen	Alle zwei Monate
Trommel reinigen	Alle zwei Monate
Waschmittelschublade und AutoDose-Tanks reinigen	Zweimal im Jahr
Ablaufpumpenfilter reinigen	Zweimal im Jahr
Filter des Zulaufschlauchs und des Ventils reinigen	Zweimal im Jahr

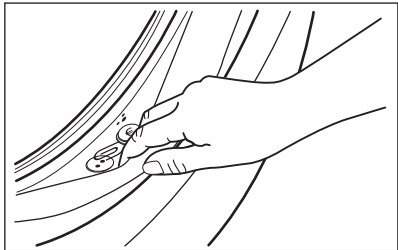
Halten Sie die Kunststoffteile sauber, insbesondere in der Nähe der Waschmittelschublade, und entfernen Sie verschüttete Flüssigkeiten. Prüfen Sie die Trommel regelmäßig auf Kalkablagerungen. Wir empfehlen, gelegentlich einen Zyklus mit leerer Trommel und einem Entkalkungsprodukt durchzuführen.

In den folgenden Abschnitten wird erläutert, wie Sie einzelne Teile reinigen sollten.

Türmanschette mit Doppellippe

Dieses Gerät ist mit einem **selbstreinigenden Ablaufsystem** ausgestattet, das es ermöglicht, leichte Flusen, die sich von der Kleidung lösen, mit dem Wasser abzulassen. Prüfen Sie regelmäßig die Dichtung und reinigen Sie sie

gegebenenfalls wie in der folgenden Abbildung beschrieben. Münzen, Knöpfe und andere kleine Gegenstände können am Programmende herausgenommen werden.



Reinigen Sie sie nach Bedarf mit einer ammoniakhaltigen Reinigungscreme ohne die Oberfläche der Dichtung zu verkratzen.



Halten Sie sich immer an die Anweisungen auf der Verpackung des Produkts.
Prüfen und entfernen Sie Objekte (falls vorhanden), die in der Falte eingeschlossen werden könnten.
Stellen Sie sicher, dass keine Wäsche zwischen der Dichtung und der Tür verbleibt.
Nach Abschluss des Programmzyklus mit einem feuchten Tuch alle Schmutz- oder Wasserrückstände abwischen, die in der Türdichtung zurückbleiben.

Entfernen von Fremdkörpern

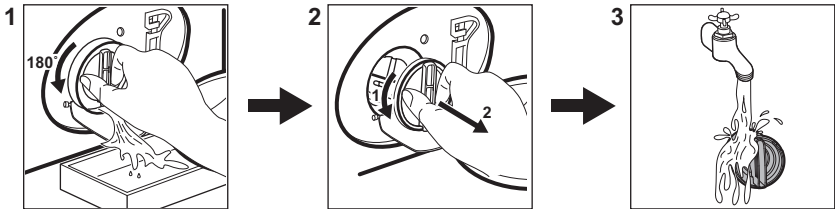


Vergewissern Sie sich, dass alle Taschen in der Kleidung leer und alle losen Elemente festgebunden sind, bevor Sie Ihren Zyklus starten.

Entfernen Sie alle Fremdkörper (wie z. B. Klammern, Knöpfe, Münzen usw.), die sich in der Türdichtung, den Filtern und der Trommel befinden können. Falls erforderlich, wenden Sie sich bitte an das autorisierte Servicezentrum.

Reinigen des Ablaufpumpenfilters

Reinigen Sie den Filter regelmäßig und insbesondere, wenn der Alarmcode **E20** im Display angezeigt wird.



12.3 Programme

Programme	Beladung	Gerätebeschreibung
MixLoad 69min	5 kg	Baumwolle und pflegeleichte Wäschestücke. Dieses Programm sorgt für eine gute Waschleistung in einer kurzen Zeit.
Eco 40-60 ¹⁾	9 kg	Weißes und buntes Baumwoll. Normal verschmutzte Kleidungsstücke.

Programme	Beladung	Gerätebeschreibung
Katoen - Coton	9 kg	Weißer und bunter Baumwollwäsche.
Synthetica - Synthétiques	4 kg	Pflegeleichte Wäsche oder Mischgewebe.
Fijne was - Délicats	2 kg	Feinwäsche wie etwa aus Acryl, Viskose, Polyester.
Wol - Laine 	1,5 kg	Waschmaschinenfeste Wolle, handwaschbare Wolle und Feinwäsche.
20 min. - 3 kg	3 kg	Kleidungsstücke aus Baumwolle und pflegeleichte Wäsche, leicht verschmutzt oder nur einmal getragen.
Outdoor 	2,5 kg	Moderne Outdoor-Sportbekleidung.
Hygiene 	9 kg	Weißer Baumwollwäsche. Dieses Programm entfernt mehr als 99,99 % der Bakterien und Viren ²⁾ . Es sorgt auch für eine gründliche Reduzierung von Allergenen.
Machine Clean	-	Wartungsprogramm für die Trommelreinigung.

1) Gemäß der Verordnung (EU) 2019/2023 der Kommission und allen neuen begleitenden Normen in den kooperierenden Märkten: GB-Vorschriften zur ökologischen Gestaltung energiebezogener Produkte und zur Energiekennzeichnung, ukrainischer Erlass 834/2023, AS/NZS 2040 und AS/NZS 6400. Dieses Programm kann bei 40 °C normal verschmutzte Baumwollwäsche, die als waschbar bei 40 °C oder 60 °C gekennzeichnet ist, zusammen im selben Waschgang waschen. Die Temperatur wird nicht angezeigt und ist nicht sichtbar, sie wird automatisch eingestellt.



Die erreichte Temperatur in der Wäsche, die Programmdauer und andere Daten finden Sie im Kapitel „Verbrauchswerte“.

Die effizientesten Programme in Bezug auf den Energieverbrauch sind im Allgemeinen diejenigen, die bei niedrigeren Temperaturen und längerer Dauer arbeiten.

2) Getestet auf Staphylokokkus aureus, Enterokokkus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa und MS2 Bakteriophage im externen Test, der 2021 von der Swisstat Testmaterialien AG durchgeführt wurde (Testbericht Nr. 202120117).

Die Beladung des Geräts mit der für die einzelnen Programme angegebenen

maximalen Ladekapazität hilft, Energie und Wasser zu sparen.

Programm	Universalpulverwaschmittel ¹⁾	Universalflüssigwaschmittel	Flüssigwaschmittel für Buntwäsche	Empfindliche Wollwäsche	Speziell
MixLoad 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Katoen - Coton	▲	▲	▲	--	--

Programm	Universalpul- verwaschmit- tel ¹⁾	Universalflüs- sigwaschmit- tel	Flüssig- waschmittel für Buntwä- sche	Empfindliche Wollwäsche	Speziell
Synthetica - Syn- thétiques	▲	▲	▲	--	--
Fijne was - Déli- cats	--	--	--	▲	▲
Wol - Laine 	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Outdoor 	--	▲	▲	--	--
Hygiene 	▲	▲	--	--	▲

¹⁾ Bei Temperaturen über 60 °C wird die Verwendung von Pulverwaschmitteln empfohlen.

--= Nicht empfohlen ▲ = Empfohlen

12.4 Waschmittelart und -menge

- Verwenden Sie nur speziell für Waschmaschinen bestimmte Wasch- und Pflegemittel. Befolgen Sie zunächst diese allgemeinen Regeln:
 - Pulverwaschmittel (auch Tabs und Einzeldosierwaschmittel) für alle Gewebearten, ausgenommen Feinwäsche. Verwenden Sie Pulverwaschmittel mit Bleiche für Kochwäsche und zur Desinfektion der Wäsche,
 - Flüssigwaschmittel (auch Waschmittel mit Einzeldosierung) vorzugsweise für Programme mit niedrigen Temperaturen (max. 60°C) für alle Textilien, oder spezielle nur für Wolle.
- Mischen Sie nicht verschiedene Waschmittelarten.
- Verwenden Sie weniger Waschmittel, wenn:

- Sie nur eine kleine Wäschemenge waschen,
- die Wäsche leicht verschmutzt ist,
- beim Waschen große Mengen Schaum entstehen.
- Bei der Verwendung von Waschmitteltabs oder -kapseln geben Sie diese immer in die Trommel, nicht in den Waschmittelbehälter, und befolgen Sie die Empfehlungen des Herstellers.

Zu wenig Waschmittel kann Folgendes verursachen:

- Unbefriedigende Waschergebnisse,
- Grauschleierbildung der Wäsche,
- fettige Kleidung,
- Schimmelbildung im Gerät.

Zu viel Waschmittel kann Folgendes verursachen:

- Schaumbildung,
- reduzierte Waschwirkung,
- ungenügendes Spülen,
- höhere Belastung der Umwelt.

13. ALARMCODES UND MÖGLICHE FEHLER

Das Gerät startet nicht oder stoppt während des Betriebs. Versuchen Sie zunächst selbst, eine Lösung für das Problem zu finden (siehe Tabellen).



WARNUNG!

Schalten Sie das Gerät vor der Überprüfung aus.

Störung	Mögliche Lösung
E 10 E 11 Der Wassereinlauf in das Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß.	• Vergewissern sich, dass der Wasserhahn offen ist. • Stellen Sie sicher, dass der Druck der Wasserversorgung nicht zu niedrig ist. Diese Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Wasserbehörde. • Stellen Sie sicher, dass der Wasserhahn nicht verstopft ist. • Vergewissern Sie sich, dass der Zulaufschlauch nicht geknickt, beschädigt oder gebogen ist. • Vergewissern Sie sich, dass der Wasserzulaufschlauch richtig angeschlossen ist. • Vergewissern Sie sich, dass der Filter des Zulaufschlauchs und der Filter des Ventils nicht verstopft sind.
E 20 E 21 Das Gerät pumpt das Wasser nicht ab.	• Stellen Sie sicher, dass der Spülbeckenablauf nicht verstopft ist. • Vergewissern Sie sich, dass der Ablaufschlauch nicht geknickt oder gebogen ist. • Vergewissern Sie sich, dass der Ablauffilter nicht verstopft ist. Reinigen Sie ggf. den Filter. • Vergewissern Sie sich, dass der Ablaufschlauch richtig angeschlossen ist. • Stellen Sie beim Einstellen eines Programms ohne Abpumpphase das Abpumpprogramm ein. • Stellen Sie bei der Einstellung einer Programmwahl, die mit Wasser in der Trommel endet, das Abpumpprogramm ein.
E 40 E 41 Die Gerätetür steht offen oder ist nicht richtig geschlossen.	• Vergewissern Sie sich, dass die Tür richtig geschlossen ist.
E 91 Interner Fehler. Keine Kommunikation zwischen den elektronischen Bauteilen des Geräts.	• Das Programm wurde nicht ordnungsgemäß beendet oder der Betrieb des Geräts wurde zu früh unterbrochen. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein. • Erscheint der Fehlercode erneut, wenden Sie sich an das autorisierte Servicezentrum.
E H0 Die Netzspannungsversorgung schwankt.	• Warten Sie, bis die Netzspannungsversorgung wieder stabil ist.
E H1 : Frequenz der Spannungsversorgung außerhalb des zulässigen Bereichs. E H2 : Versorgungsspannung zu hoch. E H3 : Versorgungsspannung zu niedrig.	

EFO
EF3

Das Aqua-Control-System
ist eingeschaltet.

- Schalten Sie das Gerät aus und drehen Sie den Wasserhahn zu. Wenden Sie sich an das autorisierte Servicezentrum.

Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an das autorisierte Servicezentrum. Die vom Servicezentrum benötigten Daten finden Sie auf dem Typenschild

*Einige Alarmcodes treten möglicherweise nicht auf. Änderungen vorbehalten.

Falls ein anderes Problem mit der Waschmaschine auftritt, dann suchen Sie in der nachstehenden Tabelle nach möglichen Lösungen.

Potenzielle Fehler	Mögliche Lösung
Das Programm startet nicht.	• Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker an die Steckdose angeschlossen ist. • Stellen Sie sicher, dass die Gerätetür geschlossen ist. • Stellen Sie sicher, dass keine beschädigte Sicherung im Sicherungskasten ist. • Stellen Sie sicher, dass Start/Pause - Départ/Pause berührt wurde. • Ist die Zeitvorwahl eingestellt, dann brechen Sie die Einstellung ab oder warten Sie, bis sie abgelaufen ist. • Vergewissern Sie sich, dass das Waschmittelfach fest geschlossen ist. • Schalten Sie die Kindersicherung aus, falls sie eingeschaltet ist. • Prüfen Sie, ob sich der Knopf in der Position des gewünschten Programms befindet.
Das Wasser läuft in das Gerät ein und wird sofort abgepumpt.	• Vergewissern Sie sich, dass sich der Ablaufschlauch in der richtigen Position befindet. Der Schlauch ist möglicherweise zu niedrig angebracht. Siehe hierzu „Montageanleitung“.
Das Gerät schleudert nicht oder das Waschprogramm dauert länger als gewöhnlich.	• Stellen Sie das Schleuderprogramm ein. • Vergewissern Sie sich, dass der Ablauffilter nicht verstopft ist. Reinigen Sie ggf. den Filter. Siehe „Reinigung und Pflege“. • Verteilen Sie die Wäschestücke in der Trommel mit der Hand und starten Sie die Schleuderphase erneut. Dieses Problem kann durch Unwuchtprobleme verursacht werden.
Wasser auf dem Boden.	• Vergewissern Sie sich, dass die Verbindungsstücke der Wasserschläuche dicht sind und kein Wasser austreten kann. • Vergewissern Sie sich, dass der Wasserzulaufschlauch und der Ablaufschlauch nicht beschädigt sind. • Verwenden Sie das richtige Waschmittel und die richtige Menge.
Die Gerätetür lässt sich nicht öffnen.	• Vergewissern Sie sich, dass kein Waschprogramm, das mit Wasser in der Trommel endet, gewählt wurde. • Vergewissern Sie sich, dass das Waschprogramm beendet ist. • Befindet sich Wasser in der Trommel, dann stellen Sie das Abpump- oder Schleuderprogramm ein. • Vergewissern Sie sich, dass das Gerät mit Strom versorgt wird. • Das Problem kann durch eine Gerätestörung verursacht werden. Wenden Sie sich an das autorisierte Servicezentrum.

Potenzielle Fehler	Mögliche Lösung
Das Gerät verursacht ein ungewöhnliches Geräusch und vibriert.	- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät richtig ausgerichtet ist. Siehe hierzu „Montageanleitung“. - Vergewissern Sie sich, dass die Verpackungsmaterialien und/oder Transportsicherungen entfernt wurden. Siehe hierzu „Montageanleitung“. - Geben Sie mehr Wäsche in die Trommel. Es kann sein, dass die Beladung zu gering ist.
Die Programmdauer verlängert oder verkürzt sich während der Programmausführung.	Das ProSense passt die Programmdauer an die Wäscheart und -menge an. Siehe „ProSense Beladungserkennung“ im Kapitel „Täglicher Gebrauch“.
Die Waschergebnisse sind nicht zufriedenstellend.	- Erhöhen Sie die Waschmittelmenge oder verwenden Sie ein anderes Waschmittel. - Entfernen Sie hartnäckige Flecken vor dem Waschen mit Spezialprodukten. - Stellen Sie sicher, dass Sie die richtige Temperatur einstellen. - Verringern Sie die Wäschemenge. - Wenn Sie die AutoDose Tanks verwenden, stellen Sie sicher, dass sie nicht leer sind. - Wenn Sie die AutoDose Tanks verwenden, überprüfen Sie die voreingestellte Waschmittel-/Weichspülerdosiermenge. Siehe Absatz „Grundeinstellung“ im Kapitel „AutoDose Technologie“. - Vergewissern Sie sich, dass Sie die AutoDose Tanks gereinigt haben, bevor Sie Waschmittel, Weichspüler oder Zusätze anderer Marken und Typen verwenden.
Zu viel Schaum in der Trommel während des Waschprogramms.	- Reduzieren Sie die Menge des Waschmittels oder die Anzahl der Tabs oder die Menge des Einzeldosierwaschmittels. - Wenn Sie die AutoDose Tanks verwenden, überprüfen Sie die voreingestellte Waschmittel-/Weichspülerdosiermenge. Siehe Absatz „Grundeinstellung“ im Kapitel „AutoDose Technologie“.
Der Waschmittel-/Weichspülerstand in den AutoDose Tanks verringert sich nach dem Waschgang nicht.	Das ist normal: Die Tanks sind ziemlich groß und der Waschmittelverbrauch ist möglicherweise nicht ersichtlich.
Nach dem Waschgang befinden sich Waschmittelrückstände im Waschmittelfach.	- Stellen Sie sicher, dass sich die Klappe in der richtigen Position befindet (OBEN für Waschpulver - UNTEN für Flüssigwaschmittel). - Stellen Sie sicher, dass Sie das Waschmittelfach gemäß den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung verwendet haben.

14. INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG

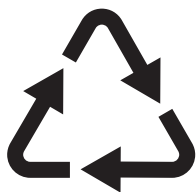
Ihre Pflichten als Endnutzer



Dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät ist mit einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern gekennzeichnet. Das Gerät darf deshalb nur getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall gesammelt und zurückgenommen werden, es darf also nicht in den Hausmüll gegeben werden. Das Gerät kann z. B. bei einer kommunalen Sammelstelle oder ggf. bei einem Vertreiber (siehe zu deren Rücknahmepflichten unten) abgegeben werden. Das gilt auch für alle Bauteile, Unterbaugruppen und Verbrauchsmaterialien des zu entsorgenden Altgeräts.

Bevor das Altgerät entsorgt werden darf, müssen alle Altbatterien und Altakkumulatoren vom Altgerät getrennt werden, die nicht vom Altgerät umschlossen sind. Das gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können. Der Endnutzer ist zudem selbst dafür verantwortlich, personenbezogene Daten auf dem Altgerät zu löschen.

Hinweise zum Recycling



Helfen Sie mit, alle Materialien zu recyceln, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind. Entsorgen Sie solche Materialien, insbesondere Verpackungen, nicht im Hausmüll sondern über die bereitgestellten Recyclingbehälter oder die entsprechenden örtlichen Sammelsysteme.

Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz auch elektrische und elektronische Geräte.

Rücknahmepflichten der Vertreiber in Deutschland

Wer auf mindestens 400 m² Verkaufsfläche Elektro- und Elektronikgeräte vertreibt oder sonst geschäftlich an Endnutzer abgibt, ist verpflichtet, bei Abgabe eines neuen Geräts ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen

Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. Das gilt auch für Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Solche Vertreiber müssen zudem auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind (kleine Elektrogeräte), im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf in diesem Fall nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft, kann aber auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt werden.

Ort der Abgabe ist auch der private Haushalt, wenn das neue Elektro- oder Elektronikgerät dorthin geliefert wird; in diesem Fall ist die Abholung des Altgerätes für den Endnutzer kostenlos.

Die vorstehenden Pflichten gelten auch für den Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Vertreiber Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte bzw. Gesamtlager- und -versandflächen für Lebensmittel vorhalten, die den oben genannten Verkaufsflächen entsprechen. Die unentgeltliche Abholung von Elektro- und Elektronikgeräten ist dann aber auf Wärmeüberträger (z. B. Kühlschrank), Bildschirme, Monitore und Geräte, die Bildschirme mit einer Oberfläche von mehr als 100 cm² enthalten, und Geräte beschränkt, bei denen mindestens eine der äußeren Abmessungen mehr als 50 cm beträgt. Für alle übrigen Elektro- und Elektronikgeräte muss der Vertreiber geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer gewährleisten; das gilt auch für kleine Elektrogeräte (s.o.), die der Endnutzer zurückgeben will, ohne ein neues Gerät zu kaufen.

Rücknahmepflichten von Vertreibern und andere Möglichkeiten der Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten in der Region Wallonien

Vertreiber, die Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bei der Lieferung von Neugeräten Altgeräte desselben Typs, die im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie die Neugeräte erfüllen, kostenlos vom Endverbraucher zurückzunehmen. Dies gilt auch bei der Lieferung von neuen Elektro- und Elektronikgeräten oder beim Fernabsatz.

Darüber hinaus ist jeder, der Elektro- und Elektronikgeräte auf einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² verkauft, verpflichtet, Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind (Elektrokleingeräte), im

Ladengeschäft oder in unmittelbarer Nähe kostenlos zurückzunehmen; die Rücknahme darf in diesem Fall nicht vom Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes abhängig gemacht werden.

Die Rücknahme von Elektro- und Elektronikgeräten kann auch auf Containerplätzen oder zugelassenen Recyclinghöfen erfolgen. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung.







